華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二一八五九號

每份零售港幣壹元伍毫

今日出紙七張半

發行及承印華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹〇號
電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749

雪梨樓價估計每年升二成

香港人在澳洲買地建樓圖利

雖禁外國人買樓可走法律罅

不限制買地或購樓拆卸重建

二月首週港人已購四物業值三千萬港元

（本報駐澳洲記者報導）澳洲樓價在去年下半年瘋狂上漲，雪梨部份地區的樓價幾個月內上漲達五成，很多澳洲人把這個現象歸咎於海外買家，尤其是香港和日本的買家，終於迫使財政部長頒佈禁令外國人在澳洲買樓的新例。

自從新例實施後，樓價的升勢停止上漲了，而且適值股市大瀉，更加順勢遏止澳洲樓價的升勢，而且有部份樓宇更略為跌價。

是否新例實施之後，真的沒有香港人投資於澳洲地產呢，這也不盡然。香港人最擅走法律罅，有錢賺的地方必定千方百計鑽去，事實上，目前澳洲樓價比香港便宜，而且有再升值的潛力，以雪梨一間四房、兩廁、一書房、一泳池的五千平方呎房屋計算，現在售價大約港幣一百三十萬至一百五十萬。如果離市區遠一些便更廉宜。

道樂的地產及財經界人士都認爲雪梨人口不斷增加，預料十年後增加一百萬，房屋需求必大，目前近郊住宅已接近飽和，所以樓價上升是必然的，估計每年有百份之十五至二十的升幅。

有此原因，很多香港投資者便以各種不同方式繼續在澳洲買樓，一間在香港有分公司的澳洲地產公司，便是替香港人在雪梨買樓而生意興旺到不得了，單是二月第一個星期，已經手替香港買家購入四幅總值五百萬元澳元（折合三千萬港元）的物業。

何解禁例實施後香港人仍可投資澳洲地產呢？原本新例祇是禁止外國人購現成物業，但不禁止買地或買樓拆卸重建，香港人便是透過這途徑，買地發展建成之後可以售出圖利，也可以留下來保值。政府不會干涉。

另外有很多已經有澳洲居留權，但祇依時到澳洲報到的香港人，也可以購買樓宇，而且是現居的，這些人的購買力不弱，又有一些投資移民，也可以來買樓，總之，近期雪梨物業市道又再興旺，買家很多是華人，難怪很多澳洲地產公司在雪梨的兩份華文報紙大賣地產廣告了。

財務科建築署代表聯合監督大型工程

過去三年政府近半工程不依時完成

發覺問題可及時補救減少延誤

（港訊）在過去三年，政府有接近一半的工程，不能依時完成，政府現正考慮由財務科及建築署，派代表聯合監督大規模工程的施工情況；當遇見問題時，可及早補救，減少工程延時完成的情況。

根據政府統計數字顯示，在對上三個年度，政府平均每年完成八十項公共工程，其中四成至一半的項目，能夠如期完工，有兩成幾的工程需延時三個月方能完工，其餘兩成多則更遲方能完工。

延遲落成的原因很多，一些項目是因政府更改工程設計，例如尖沙咀文化中心。

另一些工程延遲落成與承建商有關，例如沙田市鎮公園工程，原定於八五年一月落成，結果因承建商破產，公園於兩個月前方能興建完畢，延遲了足有三年。

此外，負責公共工程的政府部門人手不足，天氣惡劣等，都是造成延遲的原因。由於有多項公共工程不能如期完成，財務科及建築署正考慮如何改善工程管理。

現政府正於將軍澳隧道工程內，施行一套新的管理計劃，成立一新小組，小組成員包括財政科及建築署代表，假如施工期間，工程出現任何問題，小組會儘快採取補救行動，減低工程延遲落成的機會。如果這個計劃試行成功，其它大型公共工程亦會採取相同方法，保證公共設施能如期落成。（般）

財政司翟克誠昨日主持九龍區公益金百萬行開步禮。（本報記者攝）

財政司表示雙方財政均受制肘

駐港英軍軍費談判棘手

港方負担肯定較目前低

今日能否協議未知盼新協議有效至九七

九龍百萬行二萬人籌欵逾百萬

（特訊）財政司翟克誠昨日主持九龍區公益金百萬行剪綵後，向記者談及港英軍費談判的進展時稱，他將會盡量爭取本港在未來軍費開支上較目前爲低的數目，雖然雙方目前的立場仍有差距，但他有信心彼此能達成一個較好的協議。

翟克誠表示，軍費談判週一（今日）會繼續，但未能肯定今日能否達成協議，但他承認已接近協議階段。他指出，週一的會談仍會是棘手的，主要是雙方在財政上均受到壁肘，各自在其他發展計劃上均需要資金，但雙方都從各自建議的基礎上進行磋商，希望透過將協定距離拉近而達成協議。

不過，財政司拒絕透露港方要求在軍費承担的比例上佔多少百分比，但他說一定會比目前的百分七十五爲低，而他們會盡量爭取減少開支。他解釋稱，本港有需要有更多的學校，道路，醫院及及衞生福利計劃，這些計劃都需要資金，但政府收入來源狹窄，因此他希望盡其所能節省開支，在軍費上承担較少比例便是其中一項。

他又表示希望新的協議的有效期能直伸九七年。

最後，他說，即使未能達成協議，港府亦已準備了一筆臨時經費，以繼續支持軍費的需要。

翟克誠昨日主持開步禮的九龍區百萬行，是公益金今次籌募年度最後一次。參加今次百萬行的人數約二萬，希望可爲公益金籌得超過一百萬元的善款。

今次步行由歷士公園出發，途經沙田坳道、要理、港經第五段，扎山道，以保良局百周年紀念小學爲終點，全長約十公里。

昨日出席嘉賓包括「九龍區百萬行」兩位主席郭昌及楊孫西，公益金籌募小組主席鮑磊及多位幹事，情況十分熱鬧。參加今次百萬行之人數大約二萬人，希望可爲公益金籌得過百萬元善欵。

公益金爲鼓勵更多市民參與百萬行，特設「東方挑戰盃」贈予全年度百萬行中籌欵最多之人士或隊伍。除此之外，在六次百萬行中，每次均有兩獎盃頒給在該次百萬行中籌欵最多之個人或團體，及參加人數最多之隊伍。在這最後一次百萬行舉行後，成績可在日內正式宣佈。（穎）

日駐港總領事齋藤夫人主持國際插花協會活動

促進各國友誼世界和平

（特訊）日本駐港首席領事齋藤正樹夫人，昨假日本總領事官邸，首次主持國際插花協會一年一度之專題介紹活動，出席者除文化領事佐藤靜子及日本駐港領事團各夫人外，有各國駐港人員夫人及各國插花會會員等百餘人。會場分兩處，開會時在總事官邸會議大堂，示範場則以園遊形式出現，在首邸花園露天舉行，非常熱鬧。

開會時首由齋藤正樹夫人致詞，歡迎各國嘉賓撥冗蒞臨參加此次專題活動，使此次集會生色不少。國際插花會每年一度舉辦專題示範表演，透過此種活動，從增進各國民間友誼，而促進世界和平。去年活動，曾邀請「市松人形」專家薔成院勝子女士來港，示範日本傳統玩偶之「人形」製作過程，與會者皆大歡喜。今次則由各領事夫人示範日本「壽司」（飯團），日本「上蓋海鮮片」，日本「燒鵝」（串燒雞肉燒夾大熱度在炭火上燒烤），「天婦羅」（炸蝦、茄子、帶子、魷仔等），並請日本名廚木下示範製作日本魚生「刺身」，各位除學習調製法，以便在家庭或集會中不時之需外，並請品嘗各種美味日本食品，食爲文化之一環，希望透過今次之專題活動促進本與各國文化交流。同事，在熱烈掌聲下，開始示範活動，至四時始告盡歡而散。

日首席領事齋藤樹夫人在專題文化活動致詞（右）。文化領事佐藤靜子（左上前排左起第四人）與各國嘉賓。大師傅示範日本魚生「刺身」調製情形（左下）。

李鵬飛盼速修訂條例

內幕交易應判監禁

（特訊）行政局議員李鵬飛表示，希望盡快修訂內幕交易條例，他認爲，參與內幕交易的人，是觸犯商業罪行，應判處監禁。

李鵬飛又謂，英美等地對內幕交易罪行，亦是判處監禁。

另外，身兼廣播事業管理局主席的李鵬飛指出，相信政府下月會就有關電視台續牌條件有所公報。（姻）

菲總統四月經港將提取消工作禁令

菲傭聯盟要求港菲協議保障權益

工作不逾十二小時

懲罰虐待菲傭僱主

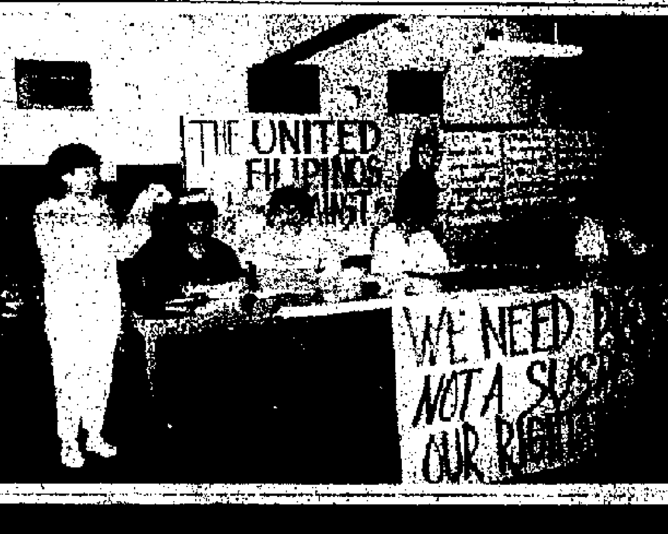
（特訊）廿二個菲傭團體組成的聯盟，昨日假中國聖約翰大教堂舉行集會，要求菲政府取消菲傭出外工作的禁令，及要求港府和菲政府達成雙邊協議，保護海外菲傭的權益。出席集會的菲傭達數百名。

聯盟發言人表示，她們強烈反對菲政府頒佈的禁令，她們會採取連串行動，要求當局取消該禁令，行動包括用連鎖信的方式寫信給總統阿基諾夫人，提出她們的要求。

據她們所知，總統阿基諾夫人將於四月四日訪問中國時，途經香港，假若屆時禁令尚未取消，她們要到機場進行示威抗議。並會舉行遊行示威。假若禁令屆時已取消，她們亦希望能與阿基諾夫人會晤，提出保障海外菲傭的要求。

她們表示，她們希望港府與菲政府能達成雙邊協議，包括規定海外菲傭的工作時間，每天在海外工作不得超過十二小時，及懲罰虐待菲傭的僱主和代理公司。

另外，有消息稱，菲政府將於三月四日取消禁止菲婦女不准來港工作的禁令，且香港是首個地區獲取消這項禁令。（蘋）



菲傭聯盟昨集會要求提出保障海外工作的菲傭的要求。（本報記者攝）

維園週五起舉行花展

港督夫人主持揭幕禮

今年展品多來自中國五省六市

（港訊）全港最大型花展之一的香港花卉展覽，將於三月四日（星期五）下午二時起，在維多利亞公園正式開放，屆時市民可以欣賞來自世界各地的奇花異卉。

港督衞奕信爵士夫人，將會爲是項花卉展覽主持揭幕儀式，爲期五日的花展隨即開始。

香港花卉展覽由市政局及區域市政局聯合主辦，開放時間分別爲三月四日（星期五）下午二時至晚上九時；三月五日至七日（星期六、日及一）上午九時至晚上九時；及三月八日（星期二）上午九時至中午十二時。

成人入場費每位港幣五元，十四歲以下的小童、學生和六十歲以上的人士一律收費二元。

花卉展覽籌委會發言人昨日稱：「爲了讓遊人有充足時間飽覽各類展品，主辦機構將會於每日完場前三十分鐘停止出售入場券。」大會並於各入口處張貼告示，通知到場參觀的人士。

發言人說，今年參展的展品，以來自中國的五個省及六個市爲最大宗。

中國的山東省、甘肅省、江蘇省、廣東省、湖北省、海市、長春市、沈陽市、及北京市、上海市、深圳市展出的各種特別花卉品種計有月季、玫瑰、牡丹、菊花及國蘭。此外，該等地方亦會運出盆栽和盆景參展。

事實上，今次是中國首次運出這樣大批的花卉品種來港展出。」

「其他國家運來參展的特種花卉，尚有新加坡及泰國所栽種的不同品種的蘭花，以及紐西蘭的新鮮切花」。

「各國航空公司負責空運本國出產的花卉來港參展，計有英國航空公司運來的康乃馨，菲律賓航空公司的鬱金香和水仙花，澳洲航空公司的澳洲本土花。新加坡航空公司及泰國航空公司的不同品種的蘭花及國泰航空公司的時花。」

本港的園藝團體並會展出各類的盤景，日式插花，非洲紫羅蘭及國蘭，而嘉道理農場和英皇御准香港賽馬會亦將展出特別展品。

發言人，爲保護展品免受風吹雨打和陽光的直射，大會將在位於維園內面積約二萬平方米的場地上，裝設超過一百個色彩繽紛和不同形狀的大型帳蓬。

發言人說：「帳蓬的支架由電鍍鋼製成，而四邊及頂部則覆蓋色鮮艷的尼龍布。

「展覽場內並會發售一本紀念刊售價爲港幣五元，內文並刊載一篇有關選花特性及生長過程的文稿，今年大會選定了蓮花爲展覽會的設計主題。」

「蓮花以其獨特氣質，在中國詩畫史上亦有數千年歷史，並被大會選爲花卉展覽海報及其他刊物的封面設計」。

大會亦會在會場內主辦一連串活動，例如園藝講座，研討會，幻燈及錄影帶放映和文娛表演節目等來配合是次花展。

同時，所有參加全港公開「香港花卉」攝影比賽的得獎作品，亦會在會場內公開展出，是項攝影比賽由市政局及區域市政局聯合主辦，並由柯達（遠東）有限公司贊助，作爲花卉展覽的序幕。

在港逗留期間可往其他地區

台灣客明起可領兩次入境許可證

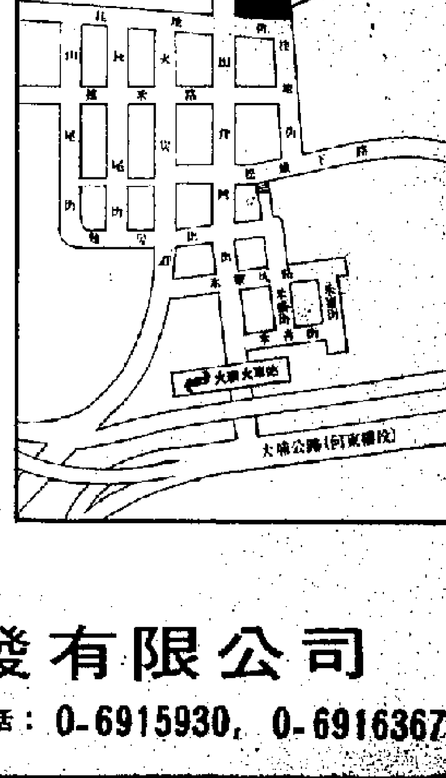
（港訊）人民入境事務處公布，爲台灣居民而設的「兩次入境許可證」計劃，將於星期二（三月一日）起實施。

持有這種入境許可證的台灣居民可前來香港，而且在港逗留期間可以再前往其他地區。市民如欲查詢該項計劃的詳情，可致電三—七三三三一一一，與該處聯絡。

國際工業中心

沙田火炭、桂地街2至8號
坳背灣街大單邊

八八年中完成



近火炭火車站、各綫巴士總站及各大屋邨、交通便利

單位面積由460呎起至全層8,924呎

新型廠厦特價每呎$338起

每單位只售$170,000起

地下每呎$700起 每單位只售$980,000起

• 名廠客貨電梯12部、上落貨便捷
• 每單位設有獨立洗手間
• 車位充足，大厦管理完善

● 利率偏低，置廠合時 ●

售樓代理：
樂其發有限公司
地盤辦事處電話：0-6915930，0-6916367

仁愛堂田家炳幼兒園

誠聘

已註冊幼兒工作員

工作地點：屯門兆康苑，凡21歲以上，中學畢業，有經驗者優先，月薪$2960—5520，有意者請詳列履歷，附近照寄屯門仁政街仁愛堂中心大廈七樓仁愛堂執行總幹事收。

仁愛堂董事局主席：黃樹

純粹租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間 每房設計不同

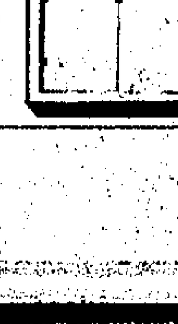
御苑別墅

宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大廈
☎H728972
H754422-33
專人代客泊車

華僑日報分類廣告
每天十五元
費廉效大

恒發商厦

駱克道348—350號



分層廉售
即買即用
每呎$990起
面積620呎至2000呎
請電：5-213402

ATTENTION DIRECT SALES ORGANISATIONS

A new Australian made product presently sold all over Australia and exported to Asia, U.S.A. and the Middle East, will be on display Tuesday 1st to Friday 4th March at the International WaterTech Hong Kong.

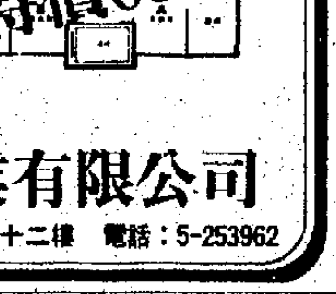
This Product, a drinking water purifier, is quite unique with a very Successful marketing plan that lends itself to direct sales. Sales potential unlimited. Potential distributors should contact Mr. Jones on Stand No 3F5, International WaterTech Hong Kong, Hong Kong Exhibition Centre, China Resources Building, for more details.

Pure Water Products (Australia)
Telex: 28480 Fax: 049–823544
Phone: 049–824409

西灣閣

香港 西灣河 西灣河街138—140號

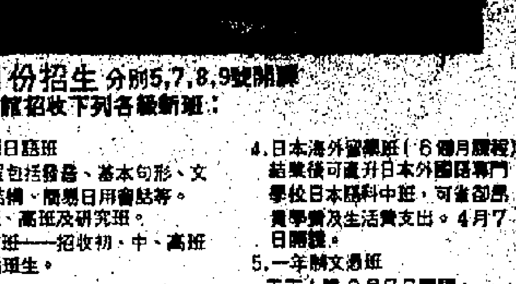
兩房一廳，兩梯兩伙
建築完成，快將入伙
所餘無多，欲購從速
貸款優惠，首期一成
萬國寶通銀行交易廣場分行辦理



洽購處：利隆置業有限公司
香港中環域多利皇后街四號利隆大廈十二樓 電話：5-253962

日本語文化館

日語講座招生



三月份招生 分別5,7,8,9號開課
本文化館招收下列各級新班：

1. 初級日語班
 課程包括發音、基本句形、文法結構、簡易日用會話等。
2. 中班、高班及研究班。
3. 週末班——招收初、中、高班及插班生。
4. 日本海外留學班（6個月課程）結業後可直升日本外國語專門學校日本語科中班，可省卻昂貴學費及生活費支出。4月7日開課。
5. 一年制文憑班
 天天上課 3月7日開課。

* 本校爲遠卡佛百貨公司，希爾頓酒店等指定爲日語培訓學校。
* 全部中日導師30多人，俱留學名日本大學，精通學識加上豐富教學經驗，保證能學以致用。
* 教學設備齊全，包括語言實驗室、教學錄影帶及各種視聽教材。
* 附設免費補習日語，留日輔導等，歡迎查詢。

校址及報名處：
九龍—彌敦道524號僑江大廈2字樓 3-323331-2
香港—軒尼詩道467號—473號 建德豐大廈三樓電梯按2字 5-8339078

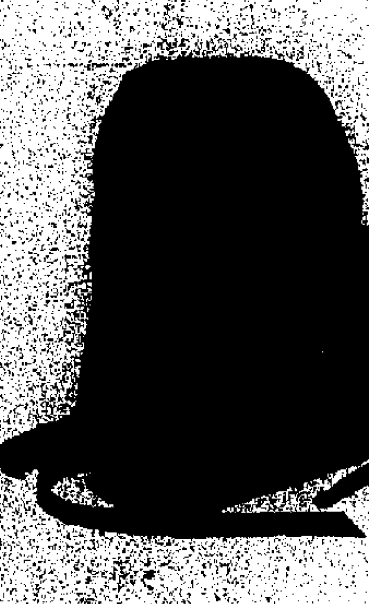
高之感。一般高湯用老雞、瘦肉、火腿來熬。也有在上湯之基本原料中加牛皮或加田雞。儘管材料有加減，能達到鮮、純、清，配上好翅這便是一窩上好魚翅了。

除夕前夜食街集團鄧民元先生與文叔遊友好聚於小小菜館，甘怡便吃到十分滿意的「清湯大散翅」。此外還吃到刀章一流的生財好市豬（蚝豉，筍切粒），所謂刀章好是切粒大均勻小不差，缺無有大有小吃來鯁牙之弊。

當晚的菜單是：白灼圍蝦（基圍蝦）、三星拱照（鵪蛋、瑤柱甫、西蘭花）黃耳花枝片（五耳花枝片、小唐菜），清湯大散翅（高湯、散翅），金華玉樹麒麟斑（斑片、玉蘭、火腿片），生財好市豬（蚝豉粒、筍粒、生菜片）脆皮龍崗雞（炸龍崗雞）。單尾是火腿海鮮炒飯，龍仔羅漢齋粉果，椰汁燉雪蛤、四式美點。

這張菜單的製作水準甚高，發財春茗一定爲食家喝彩。

金華玉樹麒麟斑



孩子……
要時間要安排

海南建省確立經濟多化

容許外商投資承購國營企業

根據四項原則革新經濟結構 盡量利用國內外人力財力

（新華社海口二月二十八日電）海南建省后將實行新的經濟體制，重要的一步是加速改變現有的單一所有制結構，建立多種經濟成份並存發展和互相競爭的多元化經濟所有制結構。負責人說，這個多元化經濟結構的特點是，國有企業將主要限于基礎設施等非競爭性部門和極少數關係國計民生的大中型企業，其他中小型企業可以通過拍賣，出售股權等方式，改變其所有制性質。在自願互利的基礎上，合作經濟將有一定的發展。外資企業范圍廣泛，形式多樣，投資者可以承包，租賃和購買包括國有企業在內的當地企業。個體經濟和私人企業也將有一個大的發展。各種所有制互相滲透，彼此聯合的混合經濟將佔重要地位。多種投資來源及其不同組合，將導致各種股份企業，企業集團和跨國公司的發展。在這種多元化的經濟結構中，各種經濟成份處于平等的地位。各種經濟成份的企業在自由競爭中「互相促進，優勝劣汰，政府對它們一視同仁。」

減少國家控制 助長自由發展

務求企業自負盈虧

負責人說，海南建省后將對現有國有企業採取多種形式實現所有權和經營權的分離，確立企業獨立的法人財產所有權，讓企業在市場競爭環境中自主經營，自負盈虧，自我發展，自擔風險，成爲獨立的商品生產者和經營者。至于股份制，可以有多種，政府資產管理機構、投資基金機構、各種金融組織、社會基金組織以致于公民個人，都可以持股參股，以分散股權。總的趨勢是：政府資產管理機構持有的國有資產將相對減少，其他國有、公有、社會基金組織和金融組織的持股將不斷增多。當談到建立多種經濟成份並存發展和互相競爭的多元化經濟結構的好處時，負責人認爲，一是適應生產力發展的不平衡和多層次狀態。二是有利于挖掘各方面的潛力，把國外和國內的各種資金和人才，通過不同形式，不拘一格地吸引進來。三是有利于形成自由競爭的宏觀景象。四是能夠使各種經濟成份揚長避短，各得其所形成綜合優勢。

實現駐歐洲飛彈現代化 勢將影響高峯會議成就

舒爾茲抵開羅與埃及總統會談

法總統不支持北約呼籲

（路透社巴黎廿八日電）法國總統米特蘭不願意支持，北大西洋公約組織所發出要使駐歐洲短程核子飛彈現代化的呼籲，可能會影響到本周在布魯塞爾舉行的該組織高峰會議。米特蘭總統的立場與美英兩國不同，甚至與他自己政府的立場也不同，可能在即將舉行的法國總統選舉中引起反應。廣泛預料，米特蘭會成爲總統選舉的候選人。米特蘭總統上周在鄰柏林同愛爾蘭總理豪伊會談時曾經表示，他不贊成「北約組織」實行駐西歐核子飛彈現代化。政治評論家和裁軍專家指出，米特蘭總統當時的說法是指「北約組織」在一九八三年所擬定的短程飛彈現代化計劃，該等飛彈大部份是部署於西德。「北約組織」十六個會員國的領袖將於本周三和周四在布魯塞爾舉行高峰會議，討論數項裁軍問題，而短程飛彈現代化便是其中的一項。由於西德的強烈反對，「北約組織」盟國已同意迴避短程飛彈現代化計劃，因此，此次高峰會議不會就此問題作出任何的決定。對於短程飛彈的現代化問題，西德已表示恐懼不安，並已呼籲同蘇聯談判，減少此種飛彈的數目。法國總統大選的兩輪選舉定於今年四月廿四日和五月八日舉行，而米特蘭總統在「北約」高峰會議舉行之前發表短程飛彈立場，可能是爲競選鋪路，因爲他準備在此次高峰會議舉行後宣佈是否競選連任總統。

（新華社開羅二月二十八日電）美國國務卿舒爾茲今天中午飛抵這里，繼續他在中東爲期五天的穿梭外交。預計他將同埃及總統穆巴拉克就美國新近提出的有關解決被佔領土沖突問題的新建議舉行會談。這項新建議將允許巴勒斯坦人在被佔領土的約旦河西岸和加沙地帶享有有限的自治。在過去的兩天裏，舒爾茲已訪問了以色列、約旦和敘利亞。約、敘兩國領導人和巴勒斯坦人對美國建議都表示了保留或強烈反對。他們要求以色列完全撤出被佔領土，並堅持舉行包括巴解組織在內的有關各方參加的中東和平國際會議。以色列總理沙米爾也重申反對任何以「土地換和平」的解決辦法和召開中東問題國際會議。在對開羅進行四個小時的閃電訪問後，舒爾茲將飛往倫敦去會晤在那裏接受治療的約旦國王侯賽因然後回以色列

社論

衞督訪問深圳有重大意義

港督衞奕信爵士將於下月三日應深圳市政府之邀前往作首式訪問，這是衞奕信爵士自去年上任以來首次訪問深圳。

港督這次訪深將由港府高層官員及政治顧問陪同，屆時將與深圳市長李灝爲首的深圳領導人就如何加強港深經濟合作及有關兩地發展的多項重要問題交換意見。衞督亦會從中方官員介紹深圳特區的發展現況，並會參觀深圳的部份新建設。

衞督訪問深圳是意中遲早之事，自麥理浩勛爵以來，每任港督都有過訪問深圳，其中有些是訪華的順道性質，即如衞督在去年十一月第二次訪問中國，亦以廣州爲第一站，當時與粵方官員亦交換了與深圳有關的資料，包括在白石洲興建機場問題。

港府特別重視港深關係，早由麥理浩勛爵在任內訂下了一個基本政策，在卸任之前亦不惜赴深一行。當時已認定深圳發展成爲一個新的工業基地對香港是有益，決定了六項措施，以配合深圳工程發展。這六項措施：㈠發展深圳特區東部大、小梅沙與香港的水陸交通，㈡由於當時文錦渡的公路比較狹窄，港府將會擴闊文錦渡的道路，以促進該區的交通運輸，㈢簡化過境手續，加速過境出入口手續效率，並增加雙方止檢查的設施，以方便日後更大量的過境旅客，㈣加速由深圳火車站通往福田區的電氣化鐵路的興建，以解決深圳西部與港方交通，㈤在落馬洲興建一條橋樑，橫跨深圳河至福田，多開一個彼此出入口通道，並配合新界橫迴公路的建設，㈥關於蛇口后海灣的污染問題，雙方成立一個專責部門處理，這六項措施幾已全部落實，且有部份擴大了原定範圍與規模。

繼麥理浩勛爵之後的兩任港督，都無不致力於建立香港、廣州及深圳經濟特區三個地方的密切聯繫，不斷找取機會彼此交換意見，就涉及雙方的問題進行坦誠的討論。在這幾年來，港深雙方互相呼應的表現，不獨更多而且更密切，更獲致互利的成果。

事實上，港深合作是彼此有利，而且有其必要；因這兩處毗鄰的地區，在許多方面都有唇齒相依之感，合則兩利，離則兩害。在深圳方面，在目前與將來都有許多要借助港方的地方，港方亦該努力加強這種聯繫，港府人員一直認爲深圳特區發展對香港有利，無礙而有助於香港本身的發展。第一個理由是深圳特區的地價低及工資便宜，可讓香港土地密集及勞動密集工業遷往發展，留下空隙來讓這向高科技及大資本的工業發展，使香港工業步向多元化。

香港在這新形勢之下，必要在內部作出相應的調整，始終有所成就。除了要促進港、深之間的合作關係，另一方面就應該改進投資環境，大力吸引外國投資及高科技輸入，當新的高科技商品質工業在香港獲得廣大發展的時候，纔能獲取相當益彰的實際利益，以求兩地共存共榮。

合作必要知已知彼，衞督此次訪深圳，除了欲向深圳取得第一手的資料，還向該方面表達港方的志願，情況甚或苦衷，或有的隔膜，以達致心意相通的境域。那麼，港、深的共存親秀是可預期的。

美國總統競選提名 漸漸進入激烈階段

布殊可能贏得緬州勝利

（路透社緬因州波特蘭廿八日電）美國副總統布殊競選運動一位官員宣稱，布殊幾可肯定會贏得緬因州共和黨預選的勝利。該州的預選是三月八日「超級星期二」初選之前布殊在最後一個州的實力試驗。在緬因州的預選中，布殊要進行一次苦鬥。在該州的幣個城鎮中，布殊和肯薩斯州參議員杜爾的支持者已組成聯盟，阻止電視佈道家羅伯遜取得簡單大多數代表票的勝利。布殊在新英格蘭州的助選人高富曼表示，布殊現正贏得百份之六十五的代表支持，如果此種形勢繼續，他將會取得絕大多數的勝利。緬因州四百多個大小城市的共和黨組織經已舉行預選會，選出一千五百零六名代表參加州會議，然後由州會議選出廿二名緬因州代表參加今年七月在新奧爾良舉行的共和黨總統候選人提名大會。根據布殊競選委員會的非正式統計結果，在昨晚選出的七百九十五名代表中，有五百一十六名支持布殊，一百一十七名，支持羅伯遜約六十八名支持杜爾。

二月廿八日，北京市勞動交流中心開業。它是北京最大的勞務市場，也是全國第一家晚間營業的勞動交流中心。圖爲求職者在天馬綜合服務中心諮詢台前了解情況。（新華社記者唐師曾攝）

上：漢城週六在爆發示威，防暴警察出動鎮壓，逮一名婦女指責，要求釋放所有政治犯。

下：菲律賓警方在百灘一項掃蕩行動中逮捕了二十二名娼男妓的外國遊客，他們拒絕拍照。

「眞理報」認爲美蘇可以協議 訂裁減戰略性武器條約

（路透社莫斯科廿八日電）蘇聯共黨機關報「眞理報」今日宣稱，美蘇兩國可以達成一項裁減戰略性武器的條約，預備在今春的莫斯科高峯會議上簽訂。該報指出，美國方面對於該項條約仍表懷疑，實在令人感到驚奇。該報又說，美國總統列根懷疑莫斯科高峯會議能否簽訂裁減戰略性武器條約，致使蘇聯外交部甚感驚奇。蘇聯官員們說，美蘇兩國的莫斯科高峯會談將於今年五月稍後舉行。列根總統在上周五接受「華盛頓郵報」記者專訪時說：「本人必須要告知你們，照常識推斷，我們的時間相當有限，未知能否如期在高峯會議上簽訂裁減戰略性武器條約。」該報認爲，如果美蘇雙方都有誠意在日內瓦完成談判的工作，未，就很可能在高峯會議上簽訂該項條約。目前，美蘇兩國的談判代表正在日內瓦談判戰略性武器的裁減問題。「眞理報」又表示，莫斯科把簽訂戰略性武器條約和繼續遵守一九七二年的反彈道飛彈條約聯繫起來。克里姆林宮指出，一九七二年的反彈道飛彈條約是禁止發展諸如列根總統所提出之「星球大戰」之類的太空飛彈防禦系統。該報說，美蘇兩國領袖在莫斯科舉行高峰會議，爲的是簽訂一項條約，把各自的戰略性武器削減一半，以及就遵守反彈道飛彈條約達成協議，在日內瓦參加談判的蘇聯代表團已獲此項指示。

北京最近設立勞工交流中心

介紹待業人員就業

（美聯社北京廿八日電）近千名求職者試圖擺脫過往的分配職業終身制度，今天湧到北京首次成立的勞工市場求職。他們多數是年青人，披上大衣，埋首在視察街道上廿二間工廠和公司的代表在新成立的「勞工交流中心」內設有的攤位所提供的諮詢服務。這個中心由市勞工局設立，執行政府的新政策，讓市民可以尋找適合自己的工作。每名申請者交人民幣一元後，便可登記在中心的電腦名單內，並獲協助尋找新工作。

中國加強抗震防災工作

一方面加固重點區建築 加緊深入研究地震活動

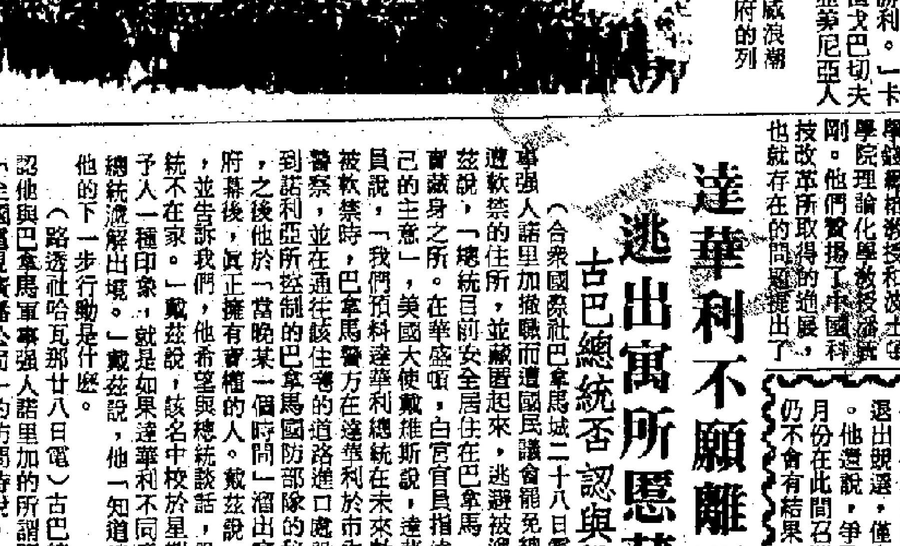
（新華社北京二月二十八日電）中國的一位高級官員今天在這裏說，爲了防止在目前新的地震活躍期內可能出現的大災難，國家將補撥一筆抗震經費用於加固重點地區城鄉的各類建築。城鄉建設環境保護部副部長周干時告訴記者，目前中國又進入了一個新的地震活躍期。據記錄，全國發生五級以上地震，一九八四年有七次，一九八五年有十七次，一九八六年三十次，一九八七年二十次。

國家地震局認爲，今年是新的地震活躍期逐漸趨向活動高潮期的過渡階段。年內有發生七級左右強震的可能性，主要危險地區在新疆西部、青藏高原北部。周干時說，中國過去成爲世界上最大的地震受害者的一個主要原因是房屋建築抗震能力弱。爲此，國家一直把對現有建築進行加固作爲減輕震災的主要措施之一。在過去十年間，中國共投資二十七億元人民幣，加固了一億九千八百萬平方米的各類工業與民用建築，其中包括四千六百七十座重要橋樑，近百座大、中型水庫。

這位副部長要求各地方政府和企事業單位自己籌集一些資金，爭取多加固一些項目。同時，他敦促各地加快編制城市抗震防災規劃。這些規劃的重點放在分析地震發生時可能出現的問題，造成的災害、薄弱部位等抗震防災的方面，並針對這些方面提出相應的對策，增強一個地區或城市的綜合抗震能力。此外，將組織力量按國家頒佈的抗震設計規範對新建和在建的重點工程進行一次全面檢查。周干時透露，今年下半年將召開一次全國性抗震工作會議，進一步研究部署在新的地震活動高潮中的工作。

天主教上海教區 張家樹主教逝世

（新華社上海二月二十八日電）上海天主教徐家滙大教堂昨天爲中國天主教主教團團長、教務委員會主任、天主教上海教區主教張家樹舉行大禮追思彌撒。九十六歲的張家樹主教本月二十五日因病于上海去世。他也是全國政協常委。中國天主教愛國會主席宗懷德主教和上海教區助理主教李思德主持了大禮彌撒。張家樹主教生於一八九三年。早年曾赴英國坎特伯雷留學，在英、法等國攻讀哲學、神學十年多。一九二三年祝聖爲神父，一九二四年回國后歷任神職。一九六〇年由上海天主教自選自聖爲上海教區主教。此間教會人士稱，新的主教將由上海市天主教教務委員選舉產生。天主教上海教區現有李思德、金魯賢兩位助理主教。張家樹主教追悼會定於三月二日舉行。



阿美尼亞共和國連日來出現示威浪潮，圖中所見是示威羣衆遊行經過首府的列寧廣場。

中國海空軍招收大批飛行學員

（新華社北京二月二十八日電）中國空軍、海軍今年將在全國十一個省市直接招收大批飛行學員。記者從有關部門獲悉，由部隊直接招收飛行學員是中國軍隊招飛工作的一項重大改革。在過去三十年中，中國空、海軍的招飛工作一直是由人民武裝部門和地方政府負責完成。由于招收的招飛辦法已不能適應空軍建設和航空技術發展的需要。去年，空軍在遼寧、河北兩省進行直接招收飛行學員的改革試點，取得了良好的效果。今年招飛工作從三月份開始，在河北、山西、遼寧、吉林、江蘇、浙江、山東、河南、湖北、湖南和四川省進行。符合標準者在參加今年全國高校統一考試後，擇優錄取。招生對象爲十七至十九歲的男性高中畢業生。

貝利亞臨刑跪地求免死

（路透社莫斯科廿八日電）蘇聯政府去週末莫斯科喉舌眞理報一名目擊者的記述：史太林時代最可怕的特務警察頭子貝利亞，一九五三年受審判前實行絕食，後來押往槍決時，屈膝求饒。據負責監守貝利亞的將領說，「他絕口不認罪。後來他宣佈絕食，他絕食了十一天。我們竭力保留他的生命，至出庭受審」。這號稱克宮惡魔的倒台詳情，以前從未透露過。當年負責執行死刑的巴迪斯基元帥的遺孀首次透露詳情。她憤述說，「我的丈夫曾告她貝利亞屈膝伏地，乞免一死」是項敘述載于消息報週末副刊中。

美國海軍上將李斯（左）接任中東艦隊指揮官，週六在旗艦科隆納多號上舉行接任儀式。

克宮答應公平解決糾紛 亞美尼亞人民停止示威

亞美尼亞人民無意破壞改革政策

（路透社莫斯科二十八日電）蘇聯亞美尼亞共和國的示威者已暫時停止示威行動，給蘇聯領袖戈巴切夫能有機會去解決二十年代以來蘇聯領袖的第一次最嚴重的民族主義挑戰，莫斯科電台週六報導，示威者的領袖已暫時停止在一個月內舉行要求把鄰近阿塞拜疆所統治的一個地區歸還給亞美尼亞的集會。在亞美尼亞首府埃里溫舉行的示威，估計約有一百萬人參加，埃里溫的居民說，民族女詩人卡普蒂揚週六在當地電視台向亞美尼亞人發表有關她與另一位作家巴拉揚於莫斯科和戈巴切夫舉行會談的經過。居民說，示威者卡普蒂揚向羣衆保證戈巴切夫已答應「公平解決」他們問題後，才答應暫時取消示威行動。卡普蒂揚引述戈巴切夫說，蘇共中央委員會把這些示威行動錯誤形容爲「極端分子」的行爲，及指出他已於上週呼籲要冷靜地處理問題。她又引述戈巴切夫說：「這是你們的勝利。」卡普蒂揚說，但戈巴切夫同時抱怨，亞美尼亞人以和平方法，進行前所未有的非暴力反抗，破壞其改革政策。卡普蒂揚回答戈巴切夫，如果你覺得是這樣的話，我感到抱歉，但亞美尼亞人並不想破壞你的政策。

美國學者討論中國科技改革

（新華社波士頓電）美國華裔科學家們今天下午在波士頓麻省理工學院就中國的科技政策和科技體制改革等問題舉行了討論會。參加討論會的有在美國大學和研究機構工作的華裔專家學者，以及來自中國大陸和台灣的訪問學者、留學生共八十多人。會議由美中科技教育協會謝定裕教授主持。發言的有紐約州立大學理論物理學家聶華桐教授、麻省理工學院電力工程學家李天和教授、馬里蘭大學物理學教授與京生、耶魯大學生物物理學蒲慕明教授、約翰．霍普金斯大學物理學錢致榕教授和波士頓學院理論化學教授潘毓剛。他們贊揚了中國科技改革所取得的進展，也就存在的問題提出了不同的見解和建議。與會者互相探討，氣氛熱烈。四小時的討論會結束後，許多人仍留在會場繼續交談。

美國民意測驗顯示 廿年內黑人任總統

角逐候選提名哈特承認失敗

（路透社紐約廿八日電）紐約時代周刊星期六發表的蓋洛普民意測驗結果顯示：大多數美國人都認爲，不出二十年，將有黑人當上總統。接受電話訪問的六千零二十名白種人及三百〇五位黑人當中，百分之六十二的黑人及百分之五十六的白人都相信黑人有當選總統之可能。認爲黑人今天的處境較諸五年之前好的白種人佔百分之四十九，但黑人當中僅有百分之三十三認爲如此。大多數接受訪問的人都認爲黑人與白人應該不分畛域，成爲鄰居，持反對意見者僅佔百分之三。上述測驗正負差誤成分約百分之四。

（路透社亞特蘭大二十八日電）哈特星期六承認他角逐民主黨總統候選人的活動已接近失敗，但拒絕退出這次競選。這位前科羅拉多州參議員在此間結束與五名民主黨競選對手的一次辯論時說，「我成爲民主黨提名人的可能性是極爲渺茫的。」哈特在去年五月因傳出他與邁阿密一名模特兒的桃色新聞而退出競選，僅在十二月份才恢復參加競選。他還說，爭取提名的爭奪戰在民主黨七月份在此間召開民主黨大會之前，很可能仍不會有結果。

達華利不願離開巴拿馬

逃出寓所匿藏秘密地方

古巴總統否認與諾里加運毒有關

（合衆國際社巴拿馬城二十八日電）官員和親友說，企圖將軍事強人諾里加撤職而遭國民議會罷免總統職務的達華利，已逃離他遭軟禁的住所，並藏匿起來，逃避被遞解出境。達華利的表兄弟戴茲說，「總統目前安全居住在巴拿馬一處地方」，但他拒絕透露確實藏身之所。在華盛頓，白宮官員指達華利，今日的行動全是他自己的主意」，美國大使戴維斯說，達華利「與他有聯絡」。該名官員說，「我們預料達華利總統在未來數小時會作出聲明。」達華利被軟禁時，巴拿馬警方在達華利於市內銀行區的寓所前，派駐便衣警察，並在通往該住所的道路進口處設置路障。戴茲說，達華利接到諾里加亞控制的巴拿馬國防部隊的秘密消息，他將要被遞解出境，之後他於「當晚某一個時間」溜出寓所。諾里加是巴拿馬文人政府幕後，真正擁有實權的人。戴茲說，「今早，一名中校來到寓所，並告訴我們，他希望與總統談話，說服他永遠離開巴拿馬，但總統不在家。」戴茲說，該名中校於星期六早上七時抵達住所，並「予人一種印象：就是如果達華利不同意自動離去，他們就會強行將總統流解出境。」戴茲說，他「知道達華利在什麼地方，和不知他的下一步行動是什麼。」

（路透社哈瓦那廿八日電）古巴總統卡斯特羅，星期六鄭重否認他與巴拿馬軍事強人諾里加的所謂販毒活動有任何關係。他接受「全國電視廣播公司」的訪問時說，「那是荒謬的，完全是謊言。」該於星期三錄影的三小時另十五分鐘訪問，於星期六晚在古巴國家電視台播出，和會於星期日在美國播出。

伊朗政府逮捕卅名恐怖分子

與德黑蘭事件有關

（新華社德黑蘭電）伊朗伊斯蘭革命委員會負責人穆薩維拉杰丁，穆薩維今天在這裏舉行的記者招待會上說，伊朗警方逮捕了三十名與本月中旬德黑蘭爆炸事件有關的恐怖主義組織的成員。穆薩維說，這個恐怖主義組織的領導人是穆罕邁德阿扎爾米多克赫特，是由伊拉克政府提供經費的。他說，這些恐怖分子把炸彈藏在蔗果盒裡，然后用租來的卡車運到德黑蘭。穆薩維說，已經證實：恐怖分子在首都鬧市區每放置一枚炸彈，伊拉克政府將支付四七萬美元。二月十六日至十八日，在德黑蘭發生了兩輛汽車炸彈爆炸事件，有十二人被炸傷，一些車輛被炸壞。

美不撤退駐歐飛彈

（美聯社比利時首都布魯塞爾廿八日電）美國駐北約組織大使基爾今日稱：美國歡迎蘇聯決定從東歐撤走一些短程飛彈和軍隊之舉，但不會作出相應的表示。他指出：蘇聯此舉是一場特地安排，意圖使西歐相信蘇聯現正改變作風的運動之一部份，而非一種有意義的表示友好行動。基爾在布魯塞爾外的官邸接受訪問時表示：「我們顯然從美國的觀點出發，歡迎他們撤走飛彈的事實，但在美國方面不會有類似行動。」蘇軍前日（週四）撤離東德兩個基地及捷克一個軍營，根據一項銷毀所有射程五百至五千公里之地面核飛彈的美蘇條約，撤走首批拆除的核飛彈。

南非豪雨成災

（路透社南非約翰內斯堡廿八日電）南非電台星期日報導：豪雨及洪水週末再度蹂躪南非各地，至少造成一人死亡及數百人無家可歸。

卡翁達總統抵達北京

（中新社北京二月二十八日電）應國家主席李先念邀請，贊比亞總統卡翁達和夫人今天下午乘專機從平壤飛抵北京，開始他第四次對中國的國事訪問。在爲期六天的訪問中，中贊兩國領導人將就共同關心的重大國際問題和進一步發展雙邊關係問題充分交換意見。同時，卡翁達總統和夫人一行還將前往古都西安參觀秦俑博物館；到廣州、深圳、東莞了解那裏的部份工業行業生產發展情況。明天，李先念將主持儀式和設宴歡迎卡翁達的到來；代總理李鵬同卡翁達總統會談。中贊兩國建交二十四年來在許多領域和國際事務中進行了真誠的合作。七十年代中國援助建設的長達一千八百六十公里的坦贊鐵路，是中贊坦人民友誼的象徵。卡翁達總統會稱中國是贊比亞的「全天候朋友」。他前三次來華分別是一九六七、一九七四和一九八〇年。

通脹成中國改革最大難題

陳仲賢

一

自從中共實行價格改革以來，漲價的幽靈就無處不在，困擾着國家和企業，困擾着整個經濟建設，不時引起民衆的驚慌，成了整個改革開放中最棘手的一個問題。

價格改革九年，物價上漲九年，大陸民衆得出一個公式：價格改革等於漲價。這個公式，雖然在理論上是不全面的，但民衆認爲結果卻是如此。一位部長級幹部說，他家的褓姆不敢去買菜，一花就是十元錢一張的大票子，看着服氣。一位大學畢業已經三年，每月工資七十元的年輕人，二十六歲不敢談戀愛，說是沒錢談不起，有了女朋友也不敢帶上街，怕到吃飯時間不好辦。一些教學經驗豐富的中學教師爲了養家糊口，不得不到校外去兼課，搞「生活自救」。一大批企業因原料漲價而叫苦不迭，反過來又叫賤他們的產品應該漲價。

據北京國家統計局的抽樣調查，一九八六年因物價上漲而收入下降的城鄉居民戶佔五分之一，一九八七年上半年這個數字擴大到五分之二；因而入不敷出的城鄉居民戶佔到百分之十五。另據中國社會調查系統的一項調查表明，近百分之八十九的人對物價上漲不滿。

二

一九八五年以來的三年裏，中國社會零售物價指數上升百分之二十三點六。這是全國平均數。大中城市尤其是幾個大城市，那就漲得更凶。事實上，每一項價格改革的措施出台，都連帶引起一批商品的價格上漲，這些卻是物價指數所反映不出來的。

北京財政部財政科學研究所的一項研究表明，一九八四年至一九八六年三年，每漲價一百元，有七十五元左右因企業成本上升而被沖銷了，有十五元左右被農民、個體戶或其他中間經營者拿走了，七元左右給了企業和銀行，國家財政只能拿到三元左右。漲價的好處國家只拿了最小的一頭。

導致物價上漲的原因，首先是建設過多，投資過熱，中央、地方，計劃內、計劃外，投資層層加碼，建設項目一哄而起，求過於供，這就必然使相關物資緊缺，在價格放開的條件下，物價上漲就無可避免。

物價是相互影響的。中國農產品的價格偏低，即使如此，農產品略一漲價，加工農產品的工業將增加成本，從而提高售價，已經偏高的工業品再一漲價，將使農業生產付出更大成本。如果按照各類物價上漲的幅度增發工資，勢將刺激物價更加上漲，而不相應增加工資，則使人民的生活水平降低。

三

造成這種矛盾的根本原因，是生產發展不夠，商品供應不足。因此，在縮減基本建設投資的同時，在價格政策上要刺激和鼓勵物質財富的生產，這個問題十分複雜，看來中國的價格體制改革仍將荊棘滿途。

近年西方一直把壓抑通貨膨脹作爲首要問題對待，運用的武器是緊縮貨幣供應，以冷却過熱的經濟。英、美通脹因而從二位數跌至百分之三、四，物價大致穩定。這個經驗很值得北京當局參考。當然西方是資本主義商品經濟，而中國是社會主義計劃商品經濟，情況不同，但控制貨幣流通量的調控市場，是任何商品經濟均可採取的經濟策略。

中國過去顯然沒有足夠重視貨幣政策，而更多地採取行政手段實行限價定量供應，過多地使用後一種做法，不利於市場機制的發揮，損及價格改革的成果，應引起當政者的警惕。

物價急劇波動造成的經濟不穩狀態，影響是廣泛的，它將使投資者猶豫不決，使消費者提早消費，對經濟發展是很不利的。穩定物價應成爲北京當局刻不容緩的一項任務。

上海甲型肝炎病蔓延

主因市民不注意衞生

吃了毛蚶引起治療隔離工作不夠

（新華社北京二月二十八日電）過完春節回上海探親的人先後返回各地，他們對甲型肝炎在上海流行的情況衆說不一，此事已成了刻下人們的一個重要話題。上海這次甲肝流行情況究竟如何？對這類傳染病應該如何加強預防？日前，（光明日報）記者訪問了衞生部主管防疫工作的副部長何界生。何界生說，這次甲肝在上海暴發流行，是從一月十九日開始的，一月二十四日以後日發病人數上升較快。經上海市政府和衞生部門及時採取緊急防治措施，現在日發病人數已比一月底二月初發病高峰期明顯下降。他說，發病的原因，主要是吃了不潔的毛蚶。這一判斷是對多方面情況進行了調查分析以後作出的。去年十二月毛蚶大量上市，一部分人吃了以後發生急性腸炎，痢疾，到今年一月十九、二十日開始出現大批甲肝患者。從流行病學角度看，符合甲肝發病潛伏期二——三周的規律。從第一批患者的病史看，百分之九十以上的人都吃過毛蚶，而且基本上是生吃的。他說，經過對上海市幾家自來水廠進行抽樣調查，結果證明自來水沒有問題，符合衞生標準。何界生認爲，上海甲型肝炎發病人數多的原因，一是由于去年年底上海市毛蚶上市量大，二是這次甲肝發病突然，發病人數多，而隔離條件又有限，加上一些人不注意飲食衞生，結果就陸續出現了大量由于交叉感染而發病的患者。這次甲肝流行是否波及天津、北京等大城市？記者問。副部長說，據衞生部門統計，天津市和北京市一二月中旬甲肝發病人數比去年同期都有下降，說明目前天津、北京尚無甲肝流行。但是，大城市流動人口多，必須加強預防措施，絲毫不能放鬆。這位副部長也指出，這次上海甲肝流行暴露出中國食品衞生監督隊伍力量薄弱、監測手段落後，設備陳舊。例如，上海市有國營、集體和私營飲食單位三萬多家，而食品衞生監督人員僅二百零八名。

謝

先夫李少欽府君之喪於昨（廿八）日在九龍世界殯儀館出殯西貢墟路祭辱承

官紳姻戚世友鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情

歿存均感　哀此鳴謝

妻李鄭長妹　妾楊巧雲

孝男鏡濤　媳邱淑香　澤民　媳劉素珍　澤華　媳何玉蓮　率衆親屬　泣叩

謝

冼母鄭彩其太夫人之喪於昨（廿八）日在澳門鏡湖殯儀館出殯

辱承

姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情

歿存均感　哀此鳴謝

冼厚福堂家人泣叩

中華民國七十

美中東和平計劃四面碰壁

舒爾茲奔波而無功 重返以色列再努力

府能夠保證工作安全爲止。香港的僱傭公司估計，依正禁例，今後兩個月內，最少有八千菲傭返國。新加坡像香港一樣，近幾年愈來愈多家庭僱用菲傭。

菲共埋地雷 政府軍中伏

（路透社馬尼拉廿八日電）軍方報告：菲共在一條偏遠的山路上……

新光 大光明 5-632959 今天六場 加開四點 第二 歐洲拳王挑戰中國功夫 中華英雄 李連杰首次自導自演 春情慾火 麗聲 總統 今天盛大獻映 麗聲加午夜場 八星報 新麗城出品．金公主發行 各報影評大讚 新麗 海城 兩院五場 兩院六場 風之谷 飛鷹猛將 華懋 廣場 飛龍猛將 鐵甲小霸王 八星報喜 富貴再逼人

美中東和平計劃四面碰壁

舒爾茲奔波而無功 重返以色列再努力

埃及仍主張舉行國際和平會議 除美蘇外涉及國及巴解應與會

（路透社開羅二十八日電）美國國務卿舒爾茲星期日與埃及總統莫巴拉克討論中東和平的構想。

舒爾茲從耶路撒冷飛抵開羅，繼續他第四日的中東穿梭訪問，在總統府受到嚴密的保護。他與莫巴拉克在高級官員的協助下，直接進入主題，討論美國在結束以色列佔領區內的騷亂事件的努力。

舒爾茲正面對棘手的難題，他與以色列約旦及叙利亞領袖們的討論未見有所突破。像約旦及叙利亞的首長一樣，埃及的領袖看來仍然堅持華盛頓應該朝可能的解決方法上努力，推動一次包括兩個超級強國及包括巴勒斯坦在內的各個牽涉在以阿紛爭中的集團的國際和平會議。國際和平會議是莫巴拉克的中東和平方案的核心。埃及是唯一主張和以色列和平共處的阿拉伯國家。

舒爾茲在結束了埃及的行程之後，會再飛返以色列，然後在星期一再到阿曼與哈辛王子會面。美國官員表示：國務卿此行將不會到沙烏地阿拉伯，但助理國務卿梅菲則可能在這幾日內到大馬士革及利雅德。

（美聯社耶路撒冷廿七日電）美國務卿舒爾茲今天在約旦及叙利亞，已遭強硬的抗拒，不肯接納他的中東和談計劃，但他重返以色列後，表示他並未放棄可達致協議之希望。

舒氏經先後到訪曼及大馬士革，與約、叙兩國領袖分別進行長談後，重返耶路撒冷時說：「此種談商的意念，乃在使人們變得現實。不過，我們仍未收獲說服成果。」

事實上，約、叙兩國所要求之方案，與舒氏所提出的完全不同。約、叙堅持要讓蘇聯及巴解組織，在一次國際中東和平會議，担當主動的角色。而約叙兩國此種主意，與沙米爾的剛剛相反，絕不相容。

蘇客機墜毀着火 死傷人數未公佈

失事地點為西伯利亞

（合衆社、美聯社莫斯科二十七日電）「塔斯社」報導：一架載有五十一人的蘇聯航空公司「圖普列夫一三四型」噴射客機，今日降落西伯利亞蘇爾古特鎮時墜毀和着火焚燒，有若干人傷亡，但人數不詳。

該社稱：大部份生還者嚴重燒傷。這是六周內第三宗報導的致命墜機事件。該社引述秋明地區民航副局長耶夫雷諾夫所稱，該架從明斯克飛往蘇爾古特鎮的雙引擎客機失事，可能是機師在降落前錯誤判斷距離或引擎失靈，因為飛機突然失去動力和不能在跑道上停下。

他指出：當時「天氣絕對晴朗，與飛機的通訊正常。意外發生於莫斯科時間上午四時〇八分（香港時間上午九時〇八分），在蘇爾古特鎮時值上午的中段時間。」

耶夫雷諾夫稱：飛機滑到跑道上及開始劇烈震動，然後着火焚燒。救火車及救援車輛在兩分鐘內趕抵現場，他們的迅速行動，可能搶救到一些生還者。

「圖普列夫一三四型」客機於一九六二年加入該蘇聯國營航空公司，最高載客量為七十二人，並可載六名機員。

該班機在白俄羅共和國明斯克市起飛，中途停留於西伯利亞久拜謝夫秋明。新西伯利亞市東北約九百公里的蘇爾古特是終點站。耶夫稱：當局動用十五輛救護車運送傷者至當地兩間醫院，八名包括一組燒傷專家在內的資深醫生已飛往該兩院，為傷勢最嚴重者施手術。當地醫生及捐血人士亦出動。

鄭貞銘王應機 在泰會晤僑領 及晤中文報界

（中央社曼谷二十八日電）文化大學新聞研究所所長鄭貞銘和中央通訊社總編輯王應機，昨晚參加了在此地「泰國中華會館」舉行的新春聯歡會。

鄭貞銘報告了中華民國的近況。他和王應機並在中華會館中山紀念廳，會晤華僑領袖和文化界人士。

近午時，他們兩人參加在國賓大飯店舉行的一場座談會，會晤本地新聞界人士，包括泰國六家中文報的社長和總編輯。

鄭貞銘和王應機是於二十六日抵達曼谷，預定訪問四天，三月一日將離此轉往新加坡。

兩伊皆誓言報復 要出動空軍轟炸

（路透社塞浦路斯二十八日電）伊朗星期日指責伊拉克戰機轟炸其北方前線五十公里外的薩蓋茲市，造成二十一名市民死亡，並誓言報復，要轟炸巴格達及伊拉克的南方港口巴士拉。在塞浦路斯監聽到的伊朗通訊社說：多名市民在週六的攻擊事件中傷亡。伊拉克則稱：其戰機破壞了伊朗的石油設施，但伊朗則指其轟炸是在非軍事區，被殺的全屬平民。伊朗則威脅要對此進行大規模報復，要出動轟炸機一浪接一浪的轟炸伊拉克的要塞和石油設施。伊拉克的軍事發言人警告，如果任何伊拉克城市遇襲，則「所有伊朗城市，包括德黑蘭在內，都會成為我們的飛彈、戰機及其他武器的目標。」巴格達的通訊社說：伊朗革命衞隊向巴士拉進攻，殺死五名市民，及至少十四人受傷。

美派一特使 專訪德黑蘭 謀恢復邦交

（路透社英國倫敦廿八日電）觀察家報星期日說：「美國會派遣一名特使到德黑蘭訪問，希望尋求可行的方法恢復兩國斷絕的外交關係。」

據瞭解，特使顯然是列根總統一名密友，消息稱：行動是在兩週前進行，乃自美伊軍火醜聞被揭露以來兩國的首次接觸。

英國星期日的報章說：美特使由伊朗中級官員接見，並且要求代為轉知有關當局將聯合國通過的禁止軍火輸給兩伊的禁令、延遲至本年夏季。報導說：伊朗之所以要求將軍火禁令押後，原因該國之國會選舉將在四月間進行，而伊朗「溫和」派國會議長拉夫賈桑尼可能在今次選舉中勝出。觀察家報說：預料會談將談及目前在黎巴嫩被綁架的美國人質，及二週前被擄走的美籍聯合國維持和平部隊指揮官希金斯中校的下落問題。

菲禁女傭出國工作 星富裕之家受影響

（路透社新加坡廿八日電）總統科拉桑禁止菲傭出國工作，此舉將影響星洲數以千計的富有人家的舒適生活。星洲有外國女傭約四萬人，其中四份之三是菲籍，她們担任家務或照顧嬰兒。星洲的主婦們因此可以日間外出工作，晚上還可作社交活動。海峽時報引述大學的經濟教授說：「少了家務助手，星洲將有二萬名婦女必要辭職回到廚房去」。

禁止菲傭出國，可能亦影響到香港許多家庭，香港約有三萬四千菲傭受僱做家務工作。科拉桑實施該項禁令，因有報導謂菲傭受到性侵犯及工作情況惡劣。禁止卅五歲菲傭出國的禁令已於二月十五日起實施，卅五歲以上的則受禁制，并由週二日開始，直至外國政府能夠保證工作安全為止。香港的僱傭公司估計，依正禁例，今後兩個月內，最少有八千菲傭返國。

新加坡像香港一樣，近幾年愈來愈多家庭僱用菲傭。

南韓總統府 闢行人專區

（美聯社漢城廿八日電）南韓新任總統盧泰愚，星期日頒令准許人民從今開始可以行經漢城總統官邸，此乃五年來的首次。

根據新令，盧泰愚官邸南宮前一千米範圍闢為行人專用區，它是一條雙綫行人路，開放時間由每日上午七時至下午六時。

總統府發言人李叔仲說：該區祇供行人專用，車輛仍然禁止進入安全區。李補充說：市民只容許在選定地點進行。

菲共埋地雷 政府軍中伏 十三人喪生

（路透社馬尼拉廿八日電）軍方報告：菲共在一條偏遠的山路上屠殺政府的反共特種斥堠兵，這是本年度菲共做下最大一宗的流血事件。

週六日菲共的突擊，激發起軍方一次龐大的「清剿」行動，直升機多架亦趕至呂宋大島南端比科爾區增援。當日菲共用電池引爆地雷，炸毀軍車。車上十三員兵悉數喪生。軍區參謀長雅普上校說：「現正封鎖各科，防止他們（菲共）逃脫」。這是本年內軍方傷亡最慘重的一宗事件。

襲汽車巴士縱火焚車 達卡又有示威事 發生土製彈爆炸

（路透社孟加拉達卡廿八日電）反對派人士說：「警方星期日向達卡市中心集會示威的羣衆開槍，至少三人被殺。但警方拒絕證實被殺人數，只表示警方是在受到土製炸彈襲擊的情況下開槍，有四人受傷。不過，官方表示，至少五十人在被炸彈所傷。

除上述開槍事件外，達卡市其他地區均發生嚴重的暴力事件，示威者向汽車及巴士襲擊、縱火焚燒。

達卡市醫院職員說：九名傷者目前仍在醫院搶救，據報他們是被嚴重炸傷的，阿華爭反對黨一名發言人稱：警方為掩飾暴行，將三名屍體運走。

暴亂的起因，據報當反對派領袖辛瓦及哈辛尼企圖領導羣衆支持文沙德下台的要求示威時，便與警方發生衝突。目擊者說：警方向示威羣衆施放催淚彈鎮壓，困止他們前進，但隨即發生土製炸彈爆炸，而警方亦開槍鎮壓。

達卡市面在嚴重衝突事件發生後紛紛關門，全市幾乎陷於催淚氣體中。

充實中央民意機構 須依據四原則進行

符合憲法規定．針對實際需要 着眼國運前途．反對分裂國土

（特訊）台北消息：國民黨代主席李登輝昨天在談及充實中央民意代表機構問題時強調，整個方案均依據蔣經國生前的原則性指示擬訂：第一，必須符合憲法及動員戡亂臨時條款的精神和有關規定；第二，必須針對現階段實際狀況的需要，灌注新的力量，改善其結構；第三，必須着眼於全中國，前瞻未來，使能順應時勢推移，維護憲政體制的傳承；第四，必須貫徹反共國策，排除任何分裂國土的意識。

李登輝昨天以國大憲政研討委員會兼主任委員身份，在圓山飯店舉行茶會，邀約兼任憲研會委員的全體國大代表茶叙，並對充實中央民意代表機構方案，與國大代表溝通意見。他說，中華民國行憲已歷四十年，雖然其間歷經千迴百折，但憲政的規模設施，在台灣復興基地已經粲然大備，當前我們的國家雖然新遭大故，但是，執政黨和政府，不但並未延緩政治革新的進行，而且必將秉持經國先生的精神，繼續推廣革新的領域和速度。

倫敦經濟周刊指出 台海兩岸經濟 差距將更擴大

（中央社倫敦二十七日專電）今天出版這一期的「經濟學人」指出，李登輝總統有意擴大中華民國和中國大陸在經濟上的差距，以證明國民黨比共產黨更懂得如何治理國家。

「經濟學人」指出：「李登輝先生預期到本世紀末時，台灣的平均國民所得能從今年的五千美元增至一萬七千美元。」這份雜誌另以圖表比較中華民國和共黨統治下的中國大陸經濟統計數字。

統計資料顯示，一九八六年中華民國的平均國民所得為四千九百美元，中國大陸只有兩百三十美元。外貿方面一九八六年中華民國擁有一百六十七億美元的外貿順差，中國大陸卻有九十一億美元的逆差。其他數字還有：台灣地區每一百人中有八人擁有汽車，中國大陸只有零點三人；台灣地區全人口中有百分之二十七擁有電視機，大陸只有百分之一點二。

「經濟學人」說，特別值得一提的是，李總統拒絕與中共妥協，也反對台灣獨立。

南韓引擎廠 工人大罷工

（美聯社南韓漢城廿八日電）南韓最大的船舶引擎機器廠，由於千名工人罷工，今已連續第二日關閉。工潮於去週五日開始，該廠由週六起無限期關閉。

該公司的高級職員告美聯社說：「我們將繼續談判，但工廠仍予關閉，直至獲得解決為止。」該職員說：「勞資雙方談判兩輪失敗後，資方遂下關閉令停止開工作為冷却時期。」

翡翠 5-771011　文華 3-963110　黃金 3-860784　寶聲 3-891652　龍華·福星·油蔴地　寶石·富都 3-429997 K657116　美都·雅都 0-788911　鴻基　新聲　金門　影都·新樂 K618167 3-742611　新都·快樂 K666148　新光 5-632959　明光天

今天五場　董驃 沈殿霞 陳奕詩 李麗珍 盧冠廷 關珮琳　富貴再逼人

今天6場 加午夜場　董驃 沈殿霞 陳奕詩 李麗珍 盧冠廷 關珮琳　富貴再逼人

第二週 今天五場　春情慾火　第三週　周潤發 鄭裕玲 袁潔瑩 張學友 鍾楚紅　八星報喜　笑聲震院！

大滿第3週　周潤發 鄭裕玲 袁潔瑩 張學友 鍾楚紅　八星報喜　口碑無敵！

大滿第3週　周潤發 鄭裕玲 袁潔瑩 張學友 鍾楚紅　八星報喜　口碑無敵！

大滿第2週　譚詠麟 張曼玉 首次攜手大動情！ 馮淬帆 苗僑偉 陳百祥 吳君如　愛的逃兵　溫柔！浪漫！幽默！

大滿第2週　譚詠麟 張曼玉 首次攜手大動情！ 馮淬帆 苗僑偉 陳百祥 吳君如　愛的逃兵　溫柔！浪漫！幽默！

大滿第2週　譚詠麟 張曼玉 首次攜手大動情！ 馮淬帆 苗僑偉 陳百祥 吳君如　愛的逃兵　溫柔！浪漫！幽默！

第二週　春情慾火　四點一天多妻　今早場 執法者

今天六場 加開四點　歐洲拳王挑戰中國功夫　中華英雄　李連杰首次自導自演

珠江 3-7123941　銀都 3-8911…　大古城·康城①② 5-8854589　百老滙①②③ 旺角西洋菜街 K325732　利舞台華盛頓 K7710405 H8954294　京華①②③ 深水埗　新華　金冠　南洋 5-737388　鴻基1 鴻基 鴻聲　民樂 3-617199　樂聲　總統　麗聲 3-945300

今天五場獻映　有情有義真君子。頂天立地大丈夫　李連杰首次自導自演新形象　中華英雄　兒童不宜　歐洲拳王挑戰中國功夫　銀都今早場：田雞過河

今天獻映　家庭喜劇　富貴再迫人　愛的逃兵　張曼玉真情代表作

今天獻映　12點半場日語版本　粵語版本　風之谷　銳不可擋　飛龍猛將　早場扭計雜牌軍　午夜飛龍猛將·風之谷

第3週　利舞台電影暫停！　戰士征長空！風中動破　再動畫創里程！　粵語配音老少咸宜　風之谷　亞燦有難

今獻映　中華英雄　飛龍猛將　銳不可擋　粵語版本。風之谷　早、四、午：神勇雙响炮2　午夜：飛龍猛將

第11週　滿是人間喜悅溫馨！　狗臉的歲月　榮獲奧斯卡金像獎提名！

最後今天·後會無期　春情慾火　宜不兒童　早場中原鏢局

今天五場　再創瘋狂功夫電影新天地　中華英雄　李連杰自導自演　兒童不宜　午夜場 DC大師姐與I

今天盛大獻映　周潤發 黃百鳴 張學友 鄭裕玲 馮寶寶 袁潔瑩 鍾楚紅 黃坤玄 主演　八星報喜　新藝城出品。金公主發行　各報影評大讚

民樂加午夜場　今天盛大獻映　八星報喜　新藝城出品。金公主發行　各報影評大讚

麗聲加午夜場　今天盛大獻映　八星報喜　新藝城出品。金公主發行　各報影評大讚

新麗 2 1　海城(2)(1) K696915　皇后·皇都·嘉禾·好運 K7556810　紅磡　國際多利 C812795　麗華 3-921958　嘉華 大古城 H670421　嘉華 大古城 H670421　光華　南昌樂宮 元朗 0759660　新大華 3322500　京都 5-737374　京都 5-737374　大華 3325675

兩院五場　大滿　李連杰首次自導自演新形象　徐小明動作導演　中華英雄　有情有義真君子！頂天立地大丈夫！　大華午夜場生死線

新大華 6場 加午夜開場　董驃 沈殿霞 陳奕詩 李麗珍 盧冠廷 關珮琳　富貴再逼人　京都早場四點：殭屍也鹹濕

第2週五場　李連杰賀年猛片！　中華英雄　南昌早場：醉俠蘇乞兒　四點：咸濕女子中學

第三週五場　飛龍猛將　洪金寶 成龍 元彪　早場：俏皮女學生

第三週映 加開四點場　風之谷　全家興奮 粵語版本 新春行樂 龍年好戲

狂滿第3週！　嘉禾公司跨年旺片　洪金寶 成龍 元彪 李賽鳳 葉德嫻 合演　洪金寶·元奎導演　飛龍猛將　麗華早場：1哥

第3週映　洪金寶 成龍 元彪 合演　飛龍猛將　闔府統請　十足勁度　今午夜場 江湖情

今映　三A士　洪金寶 成龍 元彪 新傑作　飛龍猛將　早場勵鬼纏身

今天五場請早　洪金寶 成龍 元彪 葉德嫻 楊寶玲 主演　飛龍猛將　嘉禾獻最佳影片　出品人鄒文懷　導演洪金寶

今天五場　嘉禾加映午夜場　龍年勁度十足動作喜劇　·請闔府統·　飛龍猛將　洪金寶 成龍 元彪 主演

兩院六場 同加四點場　闔府統請　飛龍猛將　風之谷　老少咸宜

兩院五場　飛龍猛將　風之谷　原裝本卡通　洪金寶 成龍

國際 K820749　香港仔 H551449　海運 3-7245444　國都 5-708861　碧麗宮　淘大　凱聲 百樂 華聲　國泰 ABC　銀星(1)(2)　凱旋 0-4161411　金聲 3-321939　南華 K881755　元朗 0-762432　UA6院綫　華懋廣場 尖東 1 2 3

今天五場請早　洪金寶 成龍 元彪 葉德嫻 楊寶玲 主演　飛龍猛將　嘉禾獻最佳影片　出品人鄒文懷 導演洪金寶

第四週今五場　阿諾舒華辛加力　決戰2017年大威龍殺手

威龍猛將　龍年科幻動作鉅獻　雄踞美國賣座冠軍　狄龍公司發行兒童不宜

今天五場　風之谷　粵語本版全家興奮　老少咸宜

第八十天四場　拜金龍鳳配　莎莉菲 米高堅

第二週今五場　監製史提芬史匹堡　最小戰太空來客　鐵甲小精靈　88年美國大科幻片　聯合國際影片公司發行

第三週映今天五場　風之谷　粵語版本至情至善至美

即日五場　威龍猛將　阿諾舒華辛加力主演

即日五場獻映　富貴再逼人　闔府統請

第二週今五場　中華英雄　有情有義頂天立地

今天五場　張曼玉 譚詠麟 主演　愛的逃兵　美洲公司出品　老少咸宜　馮淬帆自導自演　四點十點九點三　佳人有約

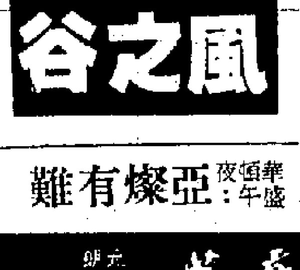
今天五場　張曼玉 譚詠麟 主演　愛的逃兵　美洲公司出品　老少咸宜　馮淬帆自導自演　十點半　花城

今天五場　李連杰再創功夫新天地　中華英雄　主演導演李連杰　宜不兒童　早場　李小龍傳奇　午夜場　刀飛又見刀飛

今天獻映　德寶出品超級賀歲片　富貴再迫人　早場：現代豪放女　四點場：拍更

威龍猛將　鐵甲小精靈　飛龍猛將　富貴再逼人　中華英雄　風之谷　夜午場：鬼域

院① 七加四午場 夜點開場　飛龍猛將　院② 五場獻映　鐵甲小精靈　院③ 七加四午場 夜點開場　八星報喜　富貴再逼人　午四夜點場　208,26,24X巴九/110巴隧　直達31M,7,1巴小輪專



第一張第二頁

具介紹深圳特區的發展現況，並會參觀深圳的部份新建設。

衞督訪問深圳是意中遲早之事：自麥理浩勛爵以來，每任港督都有過訪問深圳，其中有些是訪華的順道性質，即如衞督在去年十一月第二次訪問中國：亦以廣州為第一站，當時與粵方官員亦交換了與深圳有關的資料，包括在白石洲興建機場問題。

港府特別重視港深關係，早由麥理浩勛爵在任內訂下了一個基本政策，在卸任之前亦不惜赴深一行。當時已認定深圳發展成為一個新的工業基地對香港是有益，決定了六

興建一條橋樑，橫跨深圳河至福田，多開一個彼此出入口通道，並配合新界橫週公路的建設，④關於蛇口后海灣的污染問題，雙方成立一個專設部門處理，這六項措施幾已全部落實，且有部份擴大了原定範圍與規模。

繼麥理浩勛爵之後的兩任港督，都無不致力於建立香港、廣州及深圳經濟特區三個地方的密切聯繫，不斷找取機會彼此交換意見，就涉及雙方的問題進行坦誠的討論。在這幾年來，港深雙方互相呼應的表現，不獨更多而且更密切，更獲致互利的成果。

事實上，港深合作是彼此有利，而且有

、深之間的合作關係，另一方面就應該改進投資環境，大力吸引外國投資及高科技輸入，當新的高科技商品質工業在香港獲得廣大發展的時候，纔能獲取相當益形的實際利益，以求兩地共存共榮。

合作必要知己知彼，衞督此次訪深圳，除了欲向深圳取得第一手的資料，還向該方面表達港方的志願，情況甚或苦衷，或有的隔膜，以達致心意相通的境域。那麼，港、深的共存既秀是可預期的。

十六歲的張家樹主教本月二十五日因病于上海去世。他也是全國政協常委。中國天主教愛國會主席宗懷德主教和上海教區助理主教李思德主持了大殮彌撒。張家樹主教生於一八九三年。早年曾赴英國坎特伯雷學，一九二三年在英、法等國攻讀哲學、神學十年多。一九二三年祝聖為神父。一九二四年回國后歷任神職。一九六〇年由上海天主教自選自聖為上海教區主教。此間教會人士稱，新的主教將由上海市天主教教務委員選舉產生。天主教上海教區現有李思德、金魯賢兩位助理主教。張家樹主教追悼會定於三月二日舉行。

到諾利亞所控制的巴拿馬國防部隊的秘密消息，他將要被遞解出境，之後他於「當晚某一個時間」溜出寓所。諾里加是巴拿馬文人政府幕後，真正擁有實權的人。戴茲說，「今早，一名中校來到寓所，並告訴我們，他希望與總統談話，說服他永遠離開巴拿馬，但總統不在家。」戴茲說，該名中校於星期六早上七時抵達住所，並予人一種印象，就是如果達華利不同意自動離去，他們就會強行將總統遞解出境。」戴茲說，他「知道達華利在什麼地方，和不知道他的下一步行動是什麼。」

（路透社哈瓦那廿八日電）古巴總統卡斯特羅，星期六否認他與巴拿馬軍事強人諾里加的所謂販毒活動有任何關係。他接受「全國電視廣播公司」的訪問時說，「那是荒謬的，完全是謊言。」該於星期三錄影的三小時另十五分鐘訪問，於星期六晚在古巴國家電視台播出，和會於星期日在美國播出。

謝

宗鄉友世誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情殁存均感哀此鳴

洗厚福堂家人泣叩

性愛之都聲名狼籍 瑞典圖建立新形象

紳士之國褪色禮儀水平再降低 鐵娘子要求國民恢復傳統風度

（路透社瑞典．斯德哥爾摩廿八日電：）瑞典在過去數十年來都因性愛與自殺而聞名。他們目前企圖改變這個形象，以另一種魅力在地球上出現。美國總統列根較早前曾宣佈一九八八年是新瑞典年，紀念瑞典人在三百五十年前已移居北美洲。瑞典旅遊局官員傳主管表示，瑞典希望列根總統的宣佈有助於改善瑞典在北美洲及世界上的聲譽。但有些外國人根本不知瑞典在地球上的位置，而且瑞典的對外形象亦受到曲解。一名瑞典演員曾開玩笑說：瑞典的對外聲譽很好。我們有奇特的飲酒習慣，努力造愛，然後在交了驚人的稅款後自殺。」據一項調查顯示，許多美國人認識瑞典出口的伏特加酒及富豪（VOLVO）房車。今天瑞典希望在國際上建立一個新形象，顯示他們由農業社會轉化為高科技工業社會，同時給予國民各方面的福利保障制度。

（新華社北京二十八日電）據日本「時事周刊」報導，在「紳士之國」英國，禮儀低下現象成為社會問題。

英國被人稱為「紳士之國」，但是在英國出現的嚴重的禮儀低下現象，似將成為一大社會問題。英國人的禮貌之差在逐步升級。從板球場到議會，禮儀低下現象在發展。英國社會中變短削來了。日前在進行國際板球比賽時，英國隊的領隊與擔任裁判的巴基斯坦人發生了爭吵。另外，下院的禮儀之差也是有傳統的。維多利亞時代形成的「紳士之國英國」的評價，現在在國內外一再降低。首相戴卓爾夫人在年初發表談話，呼籲國民把公正和禮儀恢復到英國本來的水平上。在英國這個等級嚴格的社會裏，講究禮儀是理所當然的。上層和中層階級的人都要學習禮儀，下層階級的人則被教導要遵守這種禮儀。現在，倫敦的大街已經變成了戰場，行人成了謾罵和襲擊的目標。過去被認為是神聖不可侵犯的人行橫道，現在也不能放心悠然自得地通過了。司機開車也很缺乏禮貌，隨時隨地急剎車，有的人還打開車窗罵人。

專門隊伍採取突擊行動 美國大舉進行掃黃

淫業者風聲鶴唳完全消滅指日可待

（特訊）據美國「新聞周刊」報道美國大城市淫樂業的規模正在縮小，操此業的人也非常焦慮。從業不景氣只是部份原因。而此行業的完全消滅看來也是指日可待了。美國司法部準備對城市的色情行業進行大規模的清掃。也許在下個月，就會由聯邦，州和地方執法官員組成的一支專門的隊伍，光臨像紐約時報廣場這樣的淫樂區，目的在於關閉出售色情商品的商店和裸體表演的場所。這些突擊官員將廣泛運用法律武器；涉及淫誨，吸毒，娼妓，賭搏，酗酒，公共衛生，童工，所得稅和移民諸方面的法規和條例。司法部刑事科科長威廉．韋爾德說：「這些場所和店舖都違反了法律。我們的最終目標是取締這一行業。」

現在的局面是，技術和經濟兩大力量相結合，正在拚命地擠壓鬧市區的色情行業。繁榮的錄像帶出租業是其中最大的一支力量。擁有「X」級錄相磁帶的商人出租一美元的租金。據估計，有二千萬以上的美國人現在每週至少看一次「藍色錄像」（比黃色錄像更「黃」的色情錄像）。這情地把上映色情片的影劇院的顧客吸引走了。因此，僅在五年間，色情影劇院便由大約八百家減少到四百家。

與此同時，大規模的開發者也在搶奪地盤。以波士頓為例，一九七四年市政府規劃當局為把該市色情販子的一地盤限制在鬧市區的彈丸之地，設立了「戰鬥區」——一個傷風敗俗的商業區。但是隨着波士頓市的發展，它那昌盛的商業區吸引了一些投機商，他們開始購進「戰鬥區」的土地，看好它那酒在的利潤豐厚的建築工地。

美國郵購藥品業務發展迅速

主要出售慢性病藥物

（新華社紐約二十八日電）近幾年，美國出現了郵售藥品的行業。

據報道，這個行業的銷售額每年遞增百分之三十至五十，去年達到八億美元以上。郵售業務達六千萬件。郵售的藥品主要是治療高血壓、糖尿病等慢性病的。顧客多是老年人或行動不便者。美國藥協會最近說，郵售業務對於那些熟悉了自己所服藥品的慢性病患者「大概最合適」。郵售業務的好處是，顧客免去許多麻煩，並且可以節省開支。一般說來，郵售藥品的價格比藥店裏低百分之二十五。郵售公司能夠做到低價出售，主要因為它們由於每次進貨量極大而進價低，僱員佔用房產面積小，保險費相對少。這個行業的出現有兩個原因，一是藥店裏的零售價格不斷上漲，去年上漲百分之八，幾乎比消費物價指數的漲幅高出一倍。二是美國社會老齡化日趨嚴重，美國老人佔人口總數的百分之十二，但他們的藥品購買量卻佔全國的百分之三十。據人口統計局估計，到一九九五年，六十五歲以上的人將由一九八五年的二千九百萬增加到三千四百萬。

目前，郵售業對美國藥店的生意影響不大，郵售的藥品只佔藥品銷售量的百分之五。但一些專家估計，到一九九二年將上升到百分之十，而且會繼續發展。

利用宗教信仰得人心 蘇巫婆用毒藥殺人害命謀財

（法新社莫斯科廿八日電）蘇聯工會的「勞動報」說，一名神婆利用宗教信仰深得人心，卻向信衆施安眠藥，結果被控謀殺。

該報說，女被告安德列錢科藉着嬰兒領洗、為彌留者禱告或祝福家人而進入受害人的寓所，並施藥為他們鎮痛解苦，可是這些藥物卻是強力催眠劑。

「勞動報」引述法律界消息稱，然後神婆便在屋內大肆搜掠，像去金錶和聖像。報紙說，受害人均來自烏克蘭，他們服藥後便一睡不起。

鐵價不二 一間小童遊玩小屋女屋主從小窗窺看「市況」，她標價二百元，鐵價不二。

倫敦萬餘大學生示威 抗議英政府教育改革

工黨抨擊大學只給富人子女開放

（路透社倫敦二十八日電）數以千計的大學生星期六遊行走過倫敦中區，抗議英國政府計劃進行的教育改革，反對派稱這次改革將會使大學生處於重大商業利益的控制之下。

據警方稱，有一萬人參加了這次和平集會，但全國大學生聯會則稱遊行人數為一萬五千至兩萬人。這次遊行是數周來對教育大臣貝克提出的旨在提高中學、學院和大學教育收費標準的法案所舉行抗議的高潮。大學生們說，這將會削弱他們在大學管理機構的代表性，並使金融和工業界利益在高等教育中發生決定性的影響。

反對黨工黨負責教育事務的發言人斯特勞在游行後對示威者說，「政府正在做的是破壞對所有人提供教育的整體構想，而代之以一種有害的見解，即僅向那些付得起錢的人提供教育。」

金牌選手 東德溜冰選手卡坦連娜，在冬季奧運會奪取女子花式溜冰一面金牌喜不自禁。（美聯社）

日四大海島連成一起 構想在今年可以實現

北海道與本州海隧下月通車 本州接四國大橋定四月啓用

（美聯社日本東京廿八日電）日本人民數十年來希望一套交通系統將四大島連成一片，今年可以實現此理想。將日本四大島連成一片的交通系統包括世界最大的海底隧道和巨大跨海鐵橋。從今年起，日本可以從北海道乘火車經過本州到九州和四國，途中不必下車改乘船。今年三月，將北海道函館與本州青森連接起來的五十四公里長海底隧道火車將通車，代替八十年歷史的過海渡輪服務。今年四月，將本州與四國間海上五小島連接起來的大橋將通火車與汽車。

上述隧道與大橋是日本歷史上兩項最大規模工程，花了一百七十多億美元，但批評者指出，當今民航業發達，實在不必花如此巨款建隧道與大橋。政客建議推行上述工程是五十年代經濟起飛時代，當時預測未來需要火車的乘客大增，如今看來，並不是如此。

日本運輸官員承認，管理上述貫通四大島的鐵路將全年出現赤字。但當局也口硬，上述海底隧道可以使貨物與乘客安全通過，不必擔心天氣惡劣。乘渡輪過海要四小時，乘隧道火車只要兩小時。與國防預算相比，隧道與跨海大橋的成本是很少的，而且可以將繁榮帶給當地的居民。開鑿海底隧道，共花十六年時間，死了卅四個工人，共五千名工人參加挖掘。

專家細說 皮膚功能複雜神奇

（紐約航訊）醫科病學專家發現，皮膚其實是一種很複雜的器官，能夠產生賀爾蒙、癌和其他物質，對身體健康大有幫助。皮膚細胞的一些功能，似乎是肝功能的補充，即能進行化學加功。另外，皮膚亦與免疫系統密切合作，抵抗細菌侵襲，居功至偉。

美婦享受生日餐 蝸牛爆破傷右眼

酒樓東主願意賠湯藥費

（美聯社紐約錫拉丘茲市廿八日電）警察週六稱，一個婦人在這城市一酒樓內慶祝生日之際竟被燒傷，她的眼睛且可能暫時失明——因被鼎沸的蝸牛爆破時擊傷。

卅六歲的浦露娜，是這城市北部人，她於週五晚吃第二口紅燒蝸牛時，一蝸牛爆炸，燒傷她的右眼。警察並稱，她因而失明了約九十分鐘。她週六說道：我那時只是懊悔而哭起來。她已在這城市的大學醫院治療過，週五晚已出院。她說道，她的丈夫及姊妹特地在柏斯基酒樓安排她的這次生日宴，好使她驚喜。該酒樓東主柏斯基已保證替她付出任何醫療費及賠償她的被破壞的白色衣服。他且不收這次宴會費。

柏斯基告警察稱，那蝸牛或許是因為內部積聚了水蒸氣而爆破的。她說道：我愛吃紅燒蝸牛，但我或許大加考慮後才會再吃了。

男不婚女不嫁？ 日本結婚率直綫下降

去年年底日本官方人口動態統計結果得出了這樣一個結論：「男性不能結婚」、「女性不願結婚」。去年一年是日本有史以來結婚率最低的一年，男女的初婚年齡都達到了第二次世界大戰以後的最高記錄。三十歲前後的單身男性增加了百分之二十。而女性呢？從二十五歲到四十九歲的女性，全國共有二千二百多萬人，其中有三百多萬人（包括離婚、死別的）是單身。特別是二十五歲到二十九歲的女性的未婚率越來越高。

首先從客觀上的原因來看，其主要的原因是男女比例的失調。根據一九八五年十月國勢調查結果表明：男女人口的比例不論那一個年齡層都是男多女少。三十歲前後的男性比女性多出約百分之一，二十歲前後多出百分之二到三。十歲前後的約多出百分之五。本來男女的出生比例是一百零六比一百，再加上男性嬰兒的死亡率較低，所以男性的人數一直多出女性。所以有人說這是一個「男性受難的時代」。

另一個原因是男性對於結婚的想法比女性保守。大部分的男性還是抱着「男人在外工作，女人料理家務」的想法，所以一結婚就「把妻子當成褓姆」。而現代的年青女性更多的要求走入社會。這種對於結婚的想法的出入也使得男性結婚越來越難。

有一位高中英語教師（四十三歲），離婚後和比她年青的男性同居了：「男女不應只在法律的保障下一起生活，而應該相互尊重各自的自由，保持一定的緊張感」。

另一位（廿六歲）的女性了工作，但不久與公婆不融洽，在流通公司工作，她現在和一位男性交際，可是她說：「我不想再結婚，結婚所帶來的負擔比其帶來的安定更大」。

可是對於不結婚的女性來說，她們在與周圍的人的交際等方面都有那些長處及其短處呢？

首先其長處（一）能夠支配自由時間，（二）精神上的自由，（三）對於培養強韌的毅力有益，（四）具有經濟上的自由，（五）能與孩子、朋友保持密切的關係。

其短處（一）與異性的關係、合作關係不足，（二）不容易生兒育女，（三）生病、受傷的時候沒有人照料，沒法護理年邁的父母，（四）在工作單位易於成為人們議論的對象，（五）住宅方面有問題，（六）不易與親戚來往。

由於社會上還往往把不願結婚的女性看做找不到對象的「大齡」，所以單身女性雖然有許多自由，但是卻在緊密的人際關係中，受到種種的非議。儘管如此，許多女性還是勇於向這種關係挑戰，選擇具有自由的單身生活（轉載自「日本展望」）。

興工動土鼠巢穴危危乎 波士頓老鼠難有安樂窩

巴西鼠疫蔓延四百多人患疫症

（合衆社波士頓廿八日電）預料一項穿過波士頓中心地帶的龐大的建公路計劃，將使這城市老鼠為患，官員們已以二百萬美元尋求超級滅鼠器以對老鼠作戰。

市與洲方面，現已初步進行這耗資以十億美元計的計劃，來消除那穿過市中心地帶的高架公路網，代之以掘在原來路綫中的隧道網——這將是長達數英里的。將穿過多個人口稠密的商業區及住宅區以掘出此隧道網。環境保護機構本區行政人員狄瀾告波士頓先驅報稱：這公路動土計劃將把許多老鼠從地窟劃開，老鼠現已開始在市區四處走。

（路透社里約熱內盧二十八日電）公共衛生官員說，患鈎端螺旋體病的人數至星期六已上升到四百二十五人，這種含毒細菌的疾病通常都是因為人體接觸含有病鼠尿的食水而被感染的，迄今為止，患鼠疫的四百二十五人已送入醫院治療，十八人已喪生。

海峽兩岸醫藥珍聞

抗癌的毒蛋白

台灣省生物化學家、台灣大學名譽教授董大成，分離成功一種可以抗癌的毒蛋白。它的毒性很強，動物每公斤體重只需二十微克即可致死。試驗表明，這種毒蛋白可以和動物細胞表面具有半乳糖的受體結合；通過細胞的吞食，毒蛋白可進入細胞體內，破壞細胞內的蛋白質合成，促進正常細胞死亡。

董大成教授用患水癌的老鼠作實驗，先將病鼠腹水抽出，再注入健康鼠體內。一週後，健康鼠產生腹水，歷三週左右而死亡。若將腹水癌細胞與毒蛋白預先混合，再注入健康鼠體內，則該鼠因癌細胞被毒蛋白破壞而不得病。他又採用另一種方法，即分別把腹水癌細胞與毒蛋白同時注入不同部位，雖無法防止發病，但可延緩死亡的時間。毒蛋白有兩種功能：一能直接殺死癌細胞；二能刺激淋巴細胞產生干擾素，以強化免疫系統。

電子治肝炎器

中國大陸生產的多功能電子治療器，給肝炎病患者帶來了福音。它是國家專利產品，性能達到國際先進水平，曾被選送參加「布魯塞爾尤里卡」博覽會。

這種醫療器對乙型肝炎，肝硬化具有特殊療效，經全國各大醫院數用例患者臨床驗證，有效率達百分之九十五，效果超過其他藥物治療。此外，該器還可以醫治頭痛，牙痛，腰腿痛，神經衰弱，支氣管炎等慢性病，有效率亦達百分之九十。它對肝炎早期治療有效率更達到百分之百，患者稱之為「神匣子」。該器體積小，使用方便，多功能，療效高，無副作用。

考古家證實二千年前已有武士軍隊會踏足

英發現羅馬式競技場

（路透社倫敦二十八日電）考古學家說，一個羅馬式競技場在倫敦的金融區被發現，早在二千年前，武士會在這裏較量過，軍隊會在這裏凱旋過。

這個發現星期日在英國一份報章有詳細報導。因而結束了三百年來有關它的下落之謎，雖然之前專家已能肯定它座落在一處被當年的羅馬征服者命名為倫町尼坎（LONDINIUM）的城市。倫敦博物館城市發掘主任莫朗尼說：「該發現是這個羅馬城市的拼圖中失去的最重要的一塊」。

報上形容發現的過程是英國自第二次大戰以來最刺激的一段時刻。一組十五人的考古學家在倫敦市的商業中心區內進行挖掘工作，自去年七月開始，在地下十五呎之處發現一幅四呎寬的羅馬牆壁，他們相信就是這個橢圓形競技場的東壁。倫敦市政廳會堂就座落在當時的地盤傍邊市長在該處設有辦公室，城市工務局必須做出決定，到底應否讓發掘工作繼續下去。

莫朗尼說：「很不幸，發現物的結構不能長期暴露，我們只能設法不讓地下排水系統及有關工程把它破壞。」

約二成東德少女 十六歲前嘗禁果

（路透社東柏林二十七日電）據一份流行的醫學雜誌報導。每五名東德女子之中就有一人在十六歲之前已經嘗過性愛滋味，而且在初嘗云雨之時，甚少做過避孕措施。

在一次不尋常的有關性與青年人的專題報導中，該雜誌指出，過去兩年的墮胎率有所降，但未有提供具體數字，但指出每六個小於十八歲的少女便有一個首經懷孕，其中三分之二會經墮胎。這些數字是一所研究中心及一名醫生對三千五百六十名少女所作的調查而得出的。

非禮菲律賓小童 廿二外國人被捕

包括英美加德及日本客

（路透社馬尼拉二十七日電）移民局長辛迪高說，至少二十二名外國人在星期六被捕，他們當時還赤裸地與菲律賓小童躺臥在床上，他們被涉嫌與對兒童有性侵犯行為。他們是馬尼拉南部的一處在觀光地點柏珊珍市的一連串突擊行動中被捕的，其中包括有美國人，英國人，比利時人，加拿大人，荷蘭人，德國人，西班牙人及一名日本人，另外還有十九名菲律賓男童。

辛迪高說，突擊行動中搜查到各式各樣的性工具及男童的淫褻圖片。

環球一週飛行紀錄已被打破

造出時間卅六小時

（路透社美國休斯敦廿七日電）美國航機公司一客機載及三名機員完成由東岸起飛環繞地球一週的飛行創舉星期六抵達此間，他們的新紀錄已打破上月所創的慈善飛行紀錄。航機飛行員艾倫．保爾遜，早已刷新西岸環球的紀錄。

該十九座位海灣四號噴射機於國際時間凌晨二時廿七分完成「完美無瑕」的飛行，降落休斯敦市比機場，創出卅六小時八分的新紀錄。舊紀錄是上月由一架慈善飛行的波音七四七航機所創，時間為卅六小時五十四分。

香港亞洲協凡納海灣航空公司總裁保爾遜說：「今次完成的創舉全憑風的助力。」

根據監證今次飛行任務的美國國家飛行協會的會員闌沃西說，飛機的平均航速為每小時六百卅六哩（一千零廿五公里）。

闌沃西說，為確保環球之創舉，航機必須至少完成一萬九千八百五十三哩的航程。

ST TC SPANISH TUTORIAL & TRANSLATION CENTRE (Established in 1980)

SPANISH COURSES SPRING, 1988

西班牙文課程

BEGINNER – G.C.E. "O" LEVEL

Enrolment now open

40 Carnarvon Road, 8/F., Tsimshatsui, Kowloon.
Tel: 3-679916
(Monday – Friday 9:00 am to 9:00 pm)

香港時裝學院
一技之長 前途無慮
招男女生
• 時裝設計文憑科
• 紙樣排嘜放碼科
• 裁剪縫紉專修科
分上下午晚班・名師加盟指導
畢業頒發文憑・輔導就業創業
（各科詳細章程隨時函索電取即寄）
院址：九龍尖沙咀赤域道121至123號永業大廈六樓（近玫瑰教堂左鄰）
電話：3-677852 3-692095
（函索章程請剪寄下表：）

榮健廬
男婦兒科 神經衰弱 根斷哮喘
鼻丹
鼻敏感 鼻竇炎 鼻塞 睡覺左右塞 睡覺左右不通 香港特效 後收效
血壓高丸 特效根治
香港灣仔軒尼詩道二四七號二樓 電話：五－四八○九一○

一盒見效 快過打針
速效 靈炎鼻香膏
四川成都中醫學院名教授精心研製。治療鼻竇炎及慢性鼻炎，療效迅速，特別對青少年兒童患者療效極為顯著。
＊名貴中藥製成＊提防劣貨影射＊
購買時請認明成都中醫學院製藥廠出品
正南行有限公司經銷 電話：5-782522

通事業猛虎精龍 田丹壯水腎補滋
古方正藥 五子補丸
（原名：五子衍宗丸）
腎虛腰痛 小便頻數 腿軟無力 小便後餘滴不盡… 鬚髮早白 脫髮齒搖 明目聰耳
廣州出品 國貨公司 藥行有售
廣興隆貿易公司 經銷 電話：3-644819

痰咳淨 HUACHENG
功能與主治：化痰止咳，潤肺平喘。用於急慢性支氣管炎，痰喘咳嗽，風寒感冒咳嗽，傷風咳等症。
國貨公司 藥行有售
經銷處：達康公司 電話：3-805737

雲香精 居家必備 萬應良藥 註冊商標
主治：風濕骨痛，傷風感冒，暈車暈船，頭痛肚痛，心胃氣痛，筋絡疼痛，凍瘡腳瘡，騷癢和各種神經痛等症。
國貨公司、藥行有售
經銷處：德盛行實業有限公司 電話：5-783721-4

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司 惠刊廣告請電 五－七四六三一一四

《優質產品介紹》
中國醫學科學院最新發明高級男仕補品 官寶
證明具有益精填髓、壯腰補氣、提高機能及健身如意之功效。主治畏寒肢冷、腰膝酸軟、小便頻數、早生白髮、週身乏力、力不從心等症。
國貨公司，藥行均售
珍珠靈芝花粉膠囊 養顏補身 珍珠咁靚
請認明萬順商標
經銷處：萬順行 電話：5－709900
熱火天 祖傳鼻炎靈（口服液）
榮獲四川省重大科學技術獎
請認明「桐君閣」商標
吸收特快，免除手術刀割之苦。
功能：通鼻竅、止痛、排膿、解毒。
主治：急慢性鼻竇炎、副鼻竇炎、鼻塞不通。

治咳良藥 三蛇膽川貝液
主治：傷風感冒咳嗽，急慢性支氣管炎咳嗽，肺熱乾咳，喉嚨聲沙，咽乾，虛火上升，喉癢口臭，肺弱痰多等。
國貨公司、藥行有售
經銷處：德盛行實業有限公司 電話：5-783721-4

雙料 金獎三鞭丸
振奮雄風 男性專用 聞名中外
臨床治療3000例男性功能減退病例，有效率高達96%以上。全身性補益强壯作用，保持青春長存。
20膠囊
中國 江蘇
總經銷：環球醫藥公司 電話：5-679131

壯腰健腎丸
體質虧損，則腰膝無力，精神萎靡，若不注意治療，令體質日衰，失却生活愉快。服用本品可增強體質，促進健康，重拾信心。
（小丸庄）
適應範圍：身體虧損、肢軟無力、腰膝痠痛、頭刺目昏。
國貨公司 藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司
地址：九龍長沙灣 長裕街 5號中國宏興大廈 電話：3-7433410-5

癬濕療效高！ 止癢功效快！
中國皮膚病藥之王！！
特價 每盒88元
月鈴牌 膚輕鬆 清毒解癢丸
本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚病症之臨床實驗有效率達96.5%
主治：全身性瘙癢病，皮膚瘙癢症，藥物反應性癢病，濕熱除癢，蕁麻，暗瘡粉刺，各種皮膚頑癬及炎症，包括常見之手癬（香港手），腳癬（香港腳），股癬，腿癬（大腿近陰囊兩側），及滋生於頸項、髮際、胸背、腎等地方之各類癬症。
總經銷：大吉行 電話：五－四七一五一七
澳門分銷處：維康藥房 電話：八四七八四，五五六三八九
國貨公司、藥行有售

嘩！優質產品，用腦過多，跑馬人仕的最佳補品，送禮佳品，不含酒精，男女老少咸宜。
請認明星工牌才是純正人參口服液
星工牌 人參口服液
贈送精美利是封 送完即止
採用本地特產之純正長白山人參精製而成
主治：神經衰弱，神疲食慾不振，貧血，精力不足，動脈老化，肝功能衰退等
國貨公司，藥行均售
中國吉林第一製藥廠出品
總代理：成豐公司 電話：5-498819 FAX：5-470039
分銷商：全球大藥房 電話：5-444182-5 5-445258 寶城藥業公司 電話：5-734713 5-732138

本港新聞

政府聘請顧問公司研究港口機場發展

耗資四千四百萬需時廿二個月

兩處作非工業用途物業 屋宇地政署現招標承租

中葡土地小組首輪會議今日澳門舉行為期兩天

本港新聞

議員要求撤消第一收容站政策

擬作非法入境看待 抵港難民即捕即解

行政立法兩局多位議員要求解決問題

行政局將全面檢討本港越南難民政策 要求英國同意香港撤消作第一收容站

（特訊）行政局將會全面檢討本港越南難民政策，尤其是第一收容站的政策。而多位行政、立法局議員昨日在不同場合上就這問題作出回應。

立法局越南難民專責小組召集人范徐麗泰建議，將抵港越南難民作非法入境者看待，採取即捕即解政策，就能夠大幅度減少越南難民人數。

另外，行政局議員李鵬飛透露，行政局將會全面檢討本港越南難民政策。

范徐麗泰在「踏上公民路八八獻禮」綜合表演後稱，如果香港可以不再擔當第一難民收容站，就可以將抵港難民作非法入境者看待，並且採取即捕即解政策，一經發現就遣返越南。

不過范徐麗泰強調，必須先得到英國政府同意港府撤消第一收容站之政策，使越南難民不能夠因爲到達香港而移居外地，她認爲，此舉可大幅度減少越南難民人數。

李鵬飛在同一場合上表示，行政局快將檢討越南難民收容政策，特別是第一收容站的政策。

他承認，目前有不少社會壓力要求港府撤底解決越南難民問題；要香港長期負担這批難民是不公平的。故此，應重新檢討整個越南難民政策，現時香港負担太重，多年來，這個問題仍未獲解決，他覺得，香港不應接受越南難民。

立法局議員李柱銘，昨日在出席黃大仙區議會候選人花車巡遊宣傳後表示，祇有透過政措施迫使英國政府收容更多越南難民。

李氏解釋，在港越南難民問題上，很多是與外交問題有關，港府在這方面無能爲力，而祇有在財政運用上加以制衡。

他補充，希望在立法局財務委員會上，四十六位成員都不通過港府在越南難民的支出，從而迫使倫敦方面負責所有開支。

李柱銘伍周美蓮計劃反對財務撥款 欲拒通過難民開支 迫英關注解決問題

此外，另一位立法局議員伍周美蓮，爲中華基督教青年會横頭磡中心之「新春同樂嘉年華」剪綵後，亦表示會在財務委員會上投反對票，務使英國關注負担香港越南難民之問題。

伍太認爲，本港的社會保障及服務都不足夠，待本港的有關服務改善，才照顧這些越南難民較爲合理。

至於立法局議員譚惠珠則指出，待香港是否繼續成爲第一收容港一事，港府方面有決定後，再作評論。

（上）胡振中主教（右三）主持步行籌款剪綵儀式；（下）胡振中主教及各議員爲修葺總堂籌款而舉步。（本報記者攝）

專心繪圖四十多年備受表揚 屋宇地政署高級製圖師 顏洵哈爾轉任私人機構

（港訊）能夠專心致力於一門職業長達四十多年，而功績又備受享有聲望的專業團體表揚，絕非易事。

屋宇地政署測繪處高級製圖師顏洵哈爾便能做到，他在上周退休。去年，他的製圖組在多項國際比賽中榮獲英國製圖學會設計獎，又在專題製圖方面獲得約翰巴塞洛繆獎之優異獎項。

顏洵哈爾出生於英國薩里郡，他的深褐色膚色和強健的體格使人看不出他已是六十歲，這主要由於他喜好戶外及水上運動所致。

他於一九四五年任職見習繪圖員於一九六四年十一月來港任新界總繪圖員，合約期滿後，他前往沙巴任製圖訓練官，其後於一九六九年回港出任繪圖組主管。

在一九八六年，他的繪圖組設計在一九八六年香港年鑑的卷頭插畫「香港全境」地圖榮獲英國製圖學會優異獎，在一九八七年其他得獎作品爲「新界東北部郊區地圖」及一九八七年香港年鑑卷尾頁之一「香港向外地購貨概況」地圖。

測繪處編製的香港導遊地圖，香港街道與地區圖冊及郊區地圖均爲本港人士及遊客樂於購用。

顏洵哈爾雖然退休，但他不認爲他的事業已告終結，他現正成立一間繪圖顧問公司及從事地圖製作義務，若然成功，他將會在這方面多發展數年，最後，他希望與家人定居澳洲的易士闖。

顏洵哈爾（圖中）於上周退休，他任職屋宇地政署測繪處繪圖組主管近廿年。當他出任主管時，該組只負責簡單繪製地圖，但現在已做到榮獲國際獎項的水準。

今日各版主要內容

「蘭花展覽彩色畫刊」、「音樂」、「汽車版」、「中學會考試題預習專欄—中國語文、英文」。

天主教聖母無原罪總堂百週年慶典 超過三千人步行籌款 籌獲三百萬修葺聖堂

（特訊）一項超過三千人參與的步行籌款活動，爲堅道天主教聖母無原罪總堂百週年慶典揭開序幕，預計籌得三百萬，作爲修葺聖堂及培育教友之用。

分別來自七十二個堂區、善會、機構及學校的參加者，昨午一時許已雲集在總堂外的空地斜坡，並手持代表不同團體的標記及彩旗，整裝待發，至二時許，經籌委會主席古勝祥致開幕辭及胡振中主教暨主禮嘉賓剪綵後，步行活動正式開始。

行程由總堂開始出發，經動植物公園進入寶雲道，至玫瑰崗書院終結。古勝祥指出，籌得善款預計超過三百萬，將用作總堂之修葺費用，此外，並會藉此機會成立教區教友培育基金，提供資助培訓教友參予牧民、傳教工作，促進教會本地化。

聖母無原罪總堂於一八八八年落成，當年本港首任主教高主教得政府撥地，並前赴海外籌款，經五年工程，耗資十二萬元建成，至今已逾一世紀之久。

這座聖堂爲本港少有的哥德式建築物，本港第一位神父若瑟神父亦是葬於此堂之內。現教區爲慶祝百週年大典，決定進行一次大修葺，目前堂內已搭起棚架，預計九月開始工程，一年內完工。

出席昨日步行籌款之嘉賓，除胡振中主教外，尚有林焯煒及會慶文副主教，教育事務主教代表霍理義神父、教友總會神師駱鍾祥神父、總堂主任司鐸尹雅白神父，立法局議員李汝大、市政局議員周偉强及中西區區議會主席高漢釗等。（萍）

天氣清涼多雲微雨 氣溫十五至十八度

（特訊）一股東北季候風現正引致華南沿岸地區天色多雲及天氣清涼。今日多雲，早上初時有幾陣微雨，氣溫介乎最低十五度至最高十八度左右。吹和緩東北風，離岸地區風勢清勁。

政府聘請顧問公司 研究港口機場發展 耗資四千四百萬需時廿二個月

（港訊）地政工務科發言人宣布，政府已聘請顧問公司進行港口及機場發展研究，以制訂一套長遠的港口及機場發展策略。有關研究需時二十二個月完成。

發言人說：「該項四千四百萬元的研究，旨在認定香港身爲一個製造業中心，國際經商及旅遊中心，和東南亞鄰近國家的轉口港，未來港口及機場設施的需求及擬出可供選擇的長遠港口及機場發展方案。」

港口及機場發展研究是以二〇一一年爲時限，並會爲下列兩個主要的方案提出及製訂各種策略：

擴建港口設施及保留香港國際機場；

擴建港口設施及遷移香港國際機場。

其實，港府早於數年前已耗資二億七千三百萬元，以改善香港國際機場的設施，於八五年底進行得如火如荼，以配合未來十年使用機場需求的增加。

而第五期機場發展計劃的主要合約工程，於八六年九月展開，預計今年內便會竣工，屆時，機場大廈每小時的處理量，可提升至能配合跑道每小時三十架飛機升降的水平。同時，也可在每程每小時處理五千三百名乘客，約相等於每年一千八百萬名乘客。

另外，擁有四十四年飛行經驗，現任聯合航空公司高級安全顧問禾爾斯於去年三月初訪港時，曾形容啟德機場是一個與別不同的機場，即使它與人口密度極高的市區異常接近，但安全記錄非常良好，而且富挑戰性。

他說：雖然啟德機場只有一條升降跑道，但覺得其效率依然非常高及整體表現良好，而世界上許多大城市的機場其實都只有一條跑道，而且啟德在繁忙時間內一小時處理三十班機升降並不算多，其容量是可以進一步提高。

他認爲：興建新的機場本身是一項長期的建築工程，需要大量的經濟投資，所以香港投資數十億港元至少要在四、五年後竣工的新機場計劃，就必須準確地預測香港未來航空運輸的需求，並顧及機場的回本能力等種種問題。（般）

立法局辯論白皮書 不會表決不作修改 副布政司陳祖澤表示政府願聽意見 九一年前仍有很多發展未定論

（特訊）副布政司陳祖澤表示，立法局會就白皮書進行辯論，但不會作出表決，他重申政制白皮書是不會修改的。

陳祖澤指出，白皮書已經是發表了的文件，是不會進行修改，將來的政制還有許多年去發展，並非今次白皮書出現後即就此完結，以後直至一九九一年後仍有很多的發展，因爲白皮書已有定論，是政府的一項政策文件，同時已經發表，雖然立法局會就白皮書進行辯論，在辯論時每一位議員均有權發表個人的意見，而當局亦會很願意聽取他們的意見。

陳氏相信在立法局辯論白皮書時，會有很多不同的意見發表。（一）

警務處行動處副處長（交通）程灝頒單車技能訓練結業證書。

小評

間接稅擴大徵收網 日用品不適宜徵稅

八八—八九年度的財政預算案，將於本週三公佈，每一年的財政預算未發表之前，各界人士要求減稅的呼聲照例此起彼伏。鑑於去年經濟好轉，政府有可觀的盈餘，但總難照顧到各方面，減利得稅、薪俸稅、間接稅等，大家都明白是不能同時做到的。

在新財政預算未揭盅之前，消息傳來，利得稅與薪俸稅率會獲得寬減，但間接稅則會擴大徵收範圍。財政司未正式公佈預算案之前，無從證實真假，從常理推測，增加間接稅是順理成章的，假如要獲利得或薪俸稅寬減，一定要從其他方面平衡庫房的收支，開徵令市民在「不知不覺」中增加負担，比較容易令人接受。

據稱，擴大間接稅網，主要是向奢侈的消費品開刀，這個方向是正確的，煙酒就難免會增加，化粧品從價稅預料亦步步高陞。對化粧品從價稅，就有點不同，記得在八五年開始大幅徵收化粧品從價稅時，曾引起了業內商人強烈抗議。化粧品可算是奢侈品，向奢侈品徵稅實在無可厚非，問題在於有些可稱爲化粧品的東西，事實上根本就是日用品，例如我們日常所用的香梘、嬰兒潤膚膏、太陽油等，根據化粧品定義，都可以算是化粧品，不過，亦要考慮到這些東西的主要用途，肥皂是用來潔淨的，而潤膚膏及太陽油則用於保護皮膚，應該從化粧品的行列分開。尚有許多物品有類似的情況，不應該歸入化粧品之列，政府在向奢侈消費品徵稅時，宜明確分清楚。

奢侈品徵稅方面，亦希望有層次之分，高級的不妨抽多一點，普通的何妨收少一點，應視其奢侈的程度而定，捨得用名貴香水的市民，價錢再貴也負担得起，應該對庫房多帮補一些。

兩處作非工業用途物業 屋宇地政署現招標承租

（港訊）屋宇地政署現正招標承租兩處作非工業用途的物業。

其中一項爲一幢兩層高建築物，位於薄扶林村一〇六號A，面積爲四十七平方米。

上述物業將於星期五（三月四日）及三月十一日上午十時三十分至正午時間開放，供有意承租人士參觀。

另一推出標投的物業在上海街四百八十號地下及閣樓，合共面積爲一百零二點七平方米。

但根據租約條件，該物業不得用作貨倉。

任何人士如欲查詢租用詳情，可於辦公時間內致電三—八八四一一一、內線二四八物業管理組洽。

上述兩項物業的租約爲期一年，其後按季續約，截標日期爲三月二十五日正午。

投標表格、公告及章程，可向九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓屋宇地政署物業管理組索取。

單車意外傷亡數字 下降兩成

（港訊）根據統計數字，去年涉及單車交通意外的傷亡數字比前年下降百分之二十點五。

警務處行動處副處長（交通）程灝昨早在大圍單車公園主持單車技能訓練班試驗計劃結業典禮時，作上述表示。

單車技能訓練班試驗計劃於去年八月展開，目的是爲經驗不足的年輕騎單車人士提供免費的基本訓練，使他們的騎單車技巧更趨成熟，並進一步認識路面和交通情況，避免發生意外。六位學員訓練班的成員和十七位導師訓練班的成員，完成了課程並通過一系列的測試，包括使用道路的常識、騎單車技巧、單車維修等。

程氏說：「我們希望今天領得結業證書的成員能夠把數月來所學一切有關單車安全的知識推廣及宣傳，使大衆受益良多。」

中葡土地小組首輪會議 今日澳門舉行爲期兩天

（特訊）澳門消息：中葡土地小組葡方組長林泰士昨日說，廿九日上午九時，在總統酒店舉行第一次會議，會議維期兩天，會議時間的長短，則需視乎會議內容的需要。會後雙方將會有新聞公佈。

中葡土地小組成員昨晚在東方酒店舉行工作晚餐，晚餐前雙方進行了預備會議，討論今日會議的議程。

香港八八年錢幣套裝

歷史性發行，別具珍藏價值，現正公開發售。

開埠以來 首次發行

這是有史以來，香港政府首次委託英國皇家鑄幣局鑄造的精鑄錢幣及新鑄普通錢幣，以供私人珍藏。錢幣將以套裝形式發售，每套包括五仙至五元的香港錢幣各一枚，全部鐫刻拉斐爾．麥諾寬最新雕製之英女皇肖像，並註明1988年鑄造字樣。

精鑄錢幣 精雕細琢

由於這是本港第一套公開發售的精鑄錢幣，對錢幣收藏家而言，固屬難得珍品；對關注香港演變的人士而言，更別具珍藏意義。精鑄錢幣與一般新錢幣截然不同，其鑄造過程力求完美：採用精挑細選、完美無瑕的幣坯，以特製之鑄模壓鑄而成，平面部份再經鏡面磨光，圖案部份則霜磨細琢，精緻無比。製成後即以機器密封精裝，避免人手接觸，確保光彩耀目。只要原封妥善保存，其色澤光彩，自將歷久如新。

新鑄普通錢幣 璀璨生輝

香港政府同時推出1988年新鑄普通錢幣套裝，由於這是首套公開發售的套裝新錢幣，而且全套錢幣皆註明同一發行年份，極富紀念性，在不久將來，此亦必成爲收藏家的珍品。此等錢幣皆全新鑄造，並經英國皇家鑄幣局精心揀選，錢幣以套摺密封包裝，易於保存。

五仙硬幣 最後一次發行

俗稱「斗零」的五仙錢幣，自1980年起經已停止鑄造，現在爲發行八八年精鑄錢幣及新鑄普通錢幣套裝而特別鑄造，將不作流通之用。這可能是最後鑄造的一批五仙錢幣，也是閣下唯一機會可以擁有的一個鑄上1988年字樣及拉斐爾．麥諾寬最新英女皇肖像的五仙錢幣，實在不容錯過。

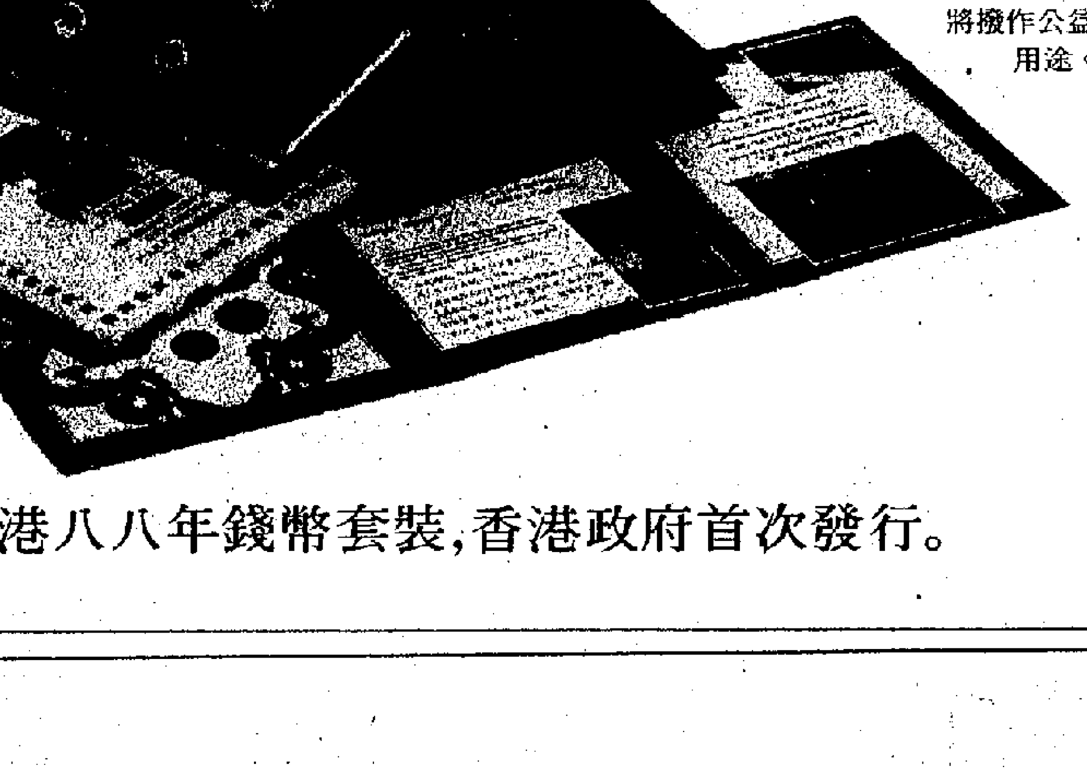
機會難逢 欲購從速

英國皇家鑄幣局是次鑄造的八八年精鑄錢幣僅25,000套，且作全球性發行，本港配售數量有限，故採用先到先得方式發售，每人限購五套，每套售價HK$300。新鑄普通錢幣套裝，每套售價HK$100數量不限。公開發售地點：香港上海滙豐銀行主要分行及海外信託銀行各分行。

寓意吉祥 送禮精選

八八年錢幣套裝是香港政府首次發行的紀念錢幣，別具價值，加上八八寓意「發發」，以之作爲禮品餽贈親友，倍顯心思，情誼永固。

出售八八年錢幣套裝所得款項，將撥作公益用途。



香港八八年錢幣套裝，香港政府首次發行。

SANYO 三洋

冠軍之聲 遙遙領先

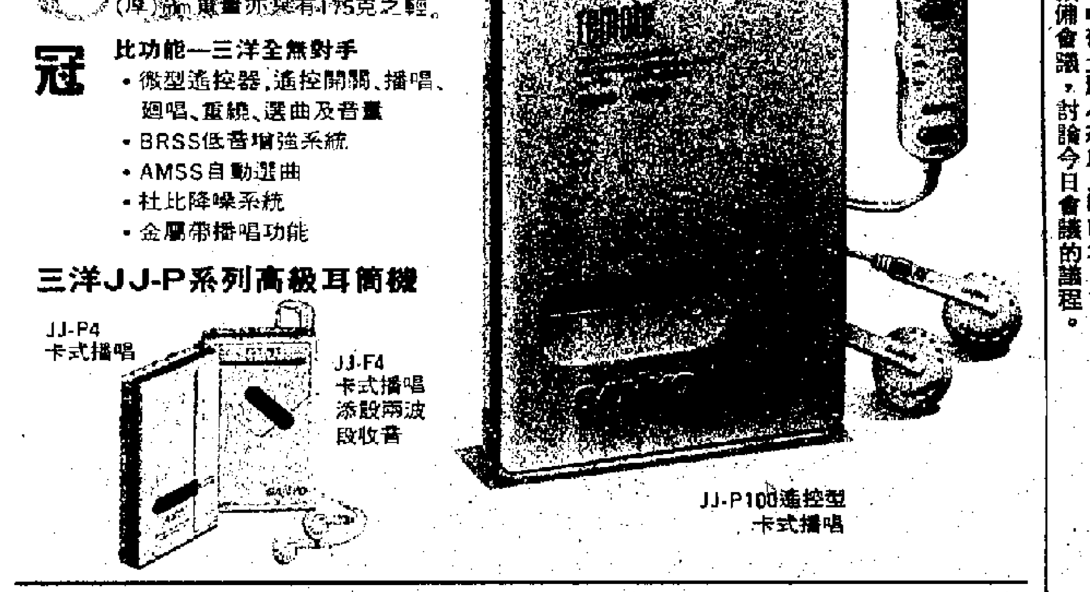
三洋JJ-P100遙控耳筒機王

冠 比耐力—三洋時間最長
一粒筆芯電配合充電式後備電池即可連續操作達13小時之久，而充電時間亦只需1小時即可。

冠 比體積—三洋輕盈最細
體積比卡式盒還細小，只有71.3(闊)×104.9(高)×22.5(厚)mm，重量亦只有175克之輕。

冠 比功能—三洋全無對手
- 微型遙控器，遙控開關、播唱、迴唱、重繞、選曲及音量
- BRSS低音增強系統
- AMSS自動選曲
- 杜比降噪系統
- 金屬帶播唱功能

三洋JJ-P系列高級耳筒機



達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大厦12樓 電話：5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039, 3-800997 灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997, 5-8921472
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151, 3-450205 長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

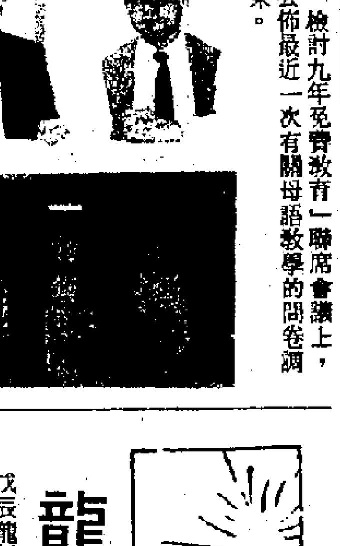
香港管弦樂團

華僑教育

檢討九年免費教育聯席會議

設的特殊組別賽事。同時，為了配合四十週年的紀念，並特設「樂曲創作賽」及「少年組傑出鋼琴獎」兩項比賽，主要是鼓勵青少年在音樂方面的創作，提高他們的興趣。

此外，在牧笛比賽方面，項目也比去年上增了不少，當局共收到……



「檢討九年免費教育」聯席會議上，小組公佈最近一次有關母語教學的問卷調查結果。

龍年冷眼看世態

胡耀輝

教育一週

三月科普講座 講腫瘤的知識

「香港新一代」為「知識」，特安排每月科普知識講座，並邀得香港……

聖公會幼稚園 一九八八年度招生 正校 分校

本港新聞

難解情結 女護士墮樓亡

明月照溝渠 情絲難斬斷

從利東邨卅五樓躍下傷重不治死狀恐怖
醫護三角戀愛殉情慈母撫屍傷心欲絕

（特訊）一名女護士疑因感情問題，昨午被發現在鴨脷洲利東邨東昌樓卅五樓跳下，跌落二樓的平台再反彈落地面，腹部被平台石屎石壆劃開，內臟溢出，身受重傷倒於血泊，送院後證實不治。

死者陳美芳，廿四歲，為一名女護士，有一姊一弟，與父母一家五口同住香港仔鴨脷洲利東邨東昌樓三X二室。

昨午三時十五分，東昌樓的住戶發現一名女子，從上址高層墮樓，女子先跌落二樓的石屎平台，腹部遭石壆劃開，少女再反彈落地面，倒伏在垃圾房對開，腸臟溢出，身受重傷，街坊代為報案。

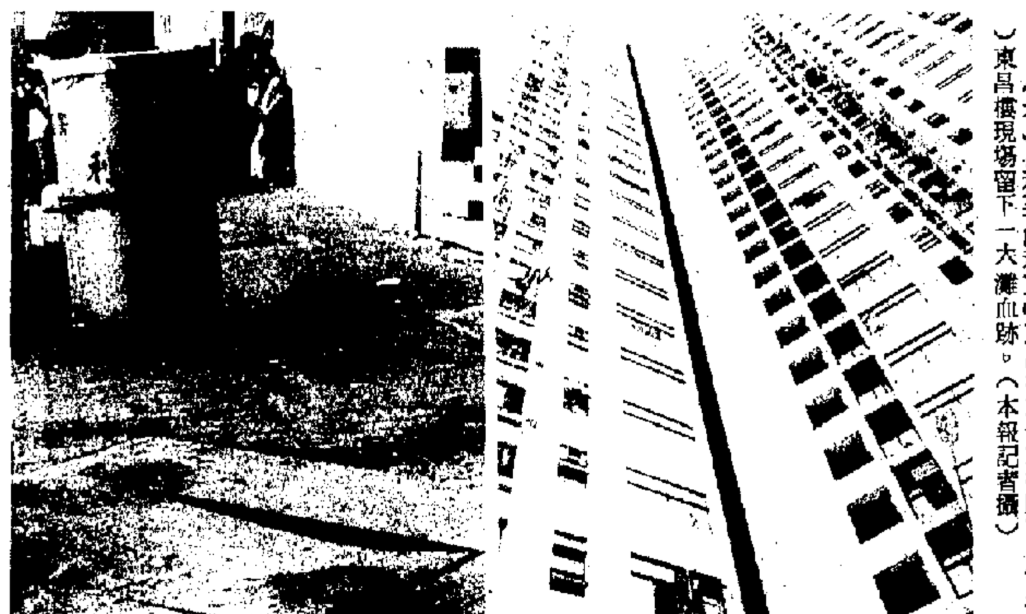
與此同時，墮樓女子的母親，外出購物時，見樓下有人跳樓，且有人在圍觀，她上前察看時，見墮樓者為其幼女，婦人即時傷心欲絕，抱着傷者痛哭。

及後，警方與救護人員趕至，將奄奄一息之傷者送院，但抵院後證實不治，警方在死者身上檢獲數元輔幣及一串鎖匙，未發現遺書。

據警方查悉，死者最近因為感情問題，使她情緒極受困擾，昨午自外返家後，即向其母表示要外出購物。未幾，即發生此宗墮樓輕生案，經調查後認為死因無可疑。

據悉，死者在工作上，認識一名醫生，雙方在感情邁進之際，發覺醫生另有所屬，一段三角戀情無法解開，死者亦經常因此在感情上受波折，其母聞悉，曾向其勸解，將情絲斬斷。

在事件發生前，死者返家後，情緒顯得激動，相信事前曾在感情事件上無法解決。事後，其母聲淚哭叫害死女兒，傷心悲慟。（合）



（右）女死者由利東邨東昌樓三十五樓躍下，當場死亡；（左）東昌樓現場留下一大灘血跡。（本報記者攝）

雙層巴不敵貨車撼 窗門破碎傷六乘客

新清水灣道車禍肇事貨車不顧去

（特訊）一輛滿載乘客入西貢雙層巴士，昨晨駛至新清水灣道遭迎面一輛貨車撞及，巴士車身損毀窗門玻璃粉碎，六名乘客受傷送院醫治，而肇事貨車則不顧而去。

意外發生於昨晨八時五十五分，天正下着毛毛細雨，一輛行走彩虹邨至西貢九十二號雙層巴士CN一八X七號，當時正滿載乘客由彩虹邨總站駛往西貢，就在上斜駛至新清水灣道順利邨臨時安置區五十九座對開，近利安道一個交通燈位時，一輛空貨車正沿清水灣道下斜迎面駛來，詎料貨車在貼近巴士左邊車身，隨然一響後，巴士車身嚴重損毀，下層多個玻璃窗粉碎，但在車禍發生後，貨車竟然不顧而去。

至於巴士上六名乘客則被四散粉碎玻璃割傷，有些手腳，在碰撞時擦傷，巴士司機胡天福（四十三歲），腰部亦感扭傷不適，事後救護車到場，將七名傷者送附近聯合醫院救治。

其中六名乘客，包括三男三女，年歲由二十至七十二歲，五人已出院，祇得一名男子曾超焦（三十六歲）仍留院。（合）

順利邨外新清水灣道昨晨車禍，（上）被撞毀車身之巴士；（下）車禍現場。（本報記者攝）

壽星婆跳樓 自我了殘生

纏綿病榻不欲偷生

（特訊）一名壽星婆，疑因不堪病魔苦纏，昨日中午，在大埔同發坊跳樓身亡，並無可疑之處。

死者姓劉，八十八歲，據悉，劉婦早年喪夫，現時是與侄及姪媳居住於同發坊十五號一單位。

由於她年老體弱，病痛纏身，向侄兒表露厭世之意。昨日她跳樓自殺，相信是與此有關。

昨午十一時許，一名老婦在大埔同發坊十五號天台跳樓，墜毀地面一部編號BV一X二的私家車玻璃，反彈墮地，倒於路中。

經人報警送院，該老婦證實不治。事後經過調查，證實死者是上址居民，其死因相信是因病厭世，並無可疑之處。（合）

神秘客懷槍扮探員 藏匿酒店被警拘捕

警方懷疑有人懷槍冒警意圖不軌

（特訊）機場富豪酒店內，昨午出現一名懷槍客，幸得一名機警酒店護衛發覺報警，警員到場將該名男子截獲，檢獲一枝類似手槍物體。被捕男子陳X光，廿五歲，現仍被警方扣留調查，至於為何懷槍匿藏於酒店內，警方仍在調查中。

事發於昨日下午五時，機場富豪酒店一名姓何酒店護衛員於巡樓時，在七樓發現一名可疑男子，上前將其截停查詢，但對方自認為探員，護衛員發覺其手持信封袋內有一枝類似手槍物體，認為事件有可疑，遂通知警方。

警員聞訊到場，將該涉嫌男子帶走，初步調查懷疑有人冒認警務人員在酒店內懷槍意圖不軌，調查工作警方仍在進行中。（合）

桌球室與酒廊 遭賊連環爆竊

（特訊）中環大道中同一座大廈的一間桌球室及一間酒廊，昨晨十時許發現遭到連環爆竊，其中桌球室內的一個夾萬，更懷疑是被炸藥爆破，一度要召軍火專家到場，但一直也未見軍火專家出現。

遭連環爆竊的現場是在大道中八十八號，分別在十五樓的一間桌球室及十三樓一間酒廊，事後經點算，桌球室損失六千元，酒廊則損失三千。（合）

假日旅遊吉澳島 童心未盡學泰山 兩青年爬樹跌傷 要由警輪送醫院

（特訊）兩名往本港東北吉澳島上旅遊的青年，因爬樹玩失足跌傷，由水警到場將他兩人接往沙頭角上岸，送粉嶺診所治理，情況無恙。

兩傷者是廿一歲的彭X銳及廿二歲的孔X明，據悉，他兩人是參加昨天星期日的假期旅行團，往吉澳島旅遊，豈料至中午十二時許，他兩因在島上爬樹，失足跌傷，始因團友報警，召來水警到場，接送兩人往沙頭角碼頭上岸，送診所治理。（合）

曾服老鼠藥安眠藥 男女口吐白沫雙雙昏迷床上

（最後消息）一雙男女今日凌晨一時左右被人發現倒臥昏迷尖沙咀柯士甸道一個單位的床上，兩人口吐白沫，送醫院救治後，男的情況惡劣，女的情況欠佳。警方初步懷疑兩人為情服毒自殺，真相仍待查。

現場為尖沙咀柯士甸道一〇X號六樓一個單位，今日凌晨一時左右，一名廿四歲姓鄭的男子，與一名廿三歲姓馬的女子，被人發現口吐白沫，倒臥床上。根據警方初步調查所得，相信男的服老鼠藥，女的則服安眠藥自殺，至於真正原因待查。（合）

胞弟尋兄終於發現 失踪數天男子 掛屍郊野公園

（特訊）一名失蹤數天的男子，昨午被胞弟發現在香港仔水塘郊野公園一處樹叢吊頸自殺，警方將男子送院後，已返魂乏術，相信死因無可疑。

死者黃興仁，五十五歲，育有兩子兩女，大女已婚，一家同住香港仔漁灣邨漁順樓一單位。

據悉，死者最近因家事與親人發生意見，約在兩、三日前親人見死者離家未返，故此向警方報案，並且四出找尋。

至昨日黃某之弟，往香港仔水塘郊野公園找尋離家之兄長，因該處郊野公園乃其兄經常前往晨運的地方。

約在下午三時，他途至郊野公園自然教育徑南路一處樹叢小徑時，發現一名男子在一棵樹上用童軍繩吊頸，他趨前查看，發現吊頸男子是其兄長，遂通知其親人及致電報案。

警方與消防員及救護人員趕至，約徒步十五分鐘後，抵達現場將男子解下送院，但抵院後證實不治，經調查後證實死因無可疑。

（上）失踪男子於郊野公園叢林自縊，屍體由救護人員帶離現場。（下）警方在現場調查。（本報記者攝）

檢討遊蕩罪新法案 預料一年後始完成

立法局議員譚王葛鳴透露

脅持社工事件反映露宿者需求問題

（特訊）立法局議員譚王葛鳴表示，有關檢討遊蕩罪的法案，已召開第一次會議，預料一年完成。

譚王葛鳴昨日出席香港基督教關懷露宿者協會舉辦的「何處是吾家？」綜合聚會後指出，遊蕩罪的檢討，希望多聽取市民及專業團體意見，計劃每月召開會議一次，初步希望一年完成，討論範圍包括法案的內容，及執行上是否出現問題等。

另外，以香港基督教關懷露宿者協會董事身份出席的譚王葛鳴在會上稱，柴灣露宿者脅持社署職員事件，若詳細留意整件事件，這是暴露街頭露宿者的需要問題。

她又謂，據社署去年的調查顯示，露宿者人數約一千三百人，但民間團體非正式的統計卻超過四千人。而大部份的露宿者，都是心理上有問題，他們除了衣服、食物、藥物及住宿的需要外，最重要是心靈上的醫治，透過直接的接觸及關懷，使他們重新建立自我。

她認為，關心露宿者，並非單是政府的工作，這同時需要民間團體加以協助，所以，該會希望基督徒能作出捐助，支持他們的工作。

大會主席朱耀明牧師指出，該協會已訂下初步工作，（一）購買一部流動服務車，服務範圍包括個人輔導、疾病治療、牙齒診治等。（二）向政府申請屋邨單位作為中心，其目的是透過羣體生活，信仰輔導使露宿者個人生命得以重建。

他又稱，該協會已訂購一部兩噸半貨車，希望為全港露宿者服務，初步試驗地區為九龍城及土瓜灣，而據社署估計，該兩區露宿者人數為二百至三百人，預計年中投入服務。不過，此項工作需款港幣十五萬元，現時仍欠五萬元，至於第二項工作，該協會亦草擬計劃書交由有關當局審核，若短期未獲答覆，協會會租地方擔負工作。

此外，該協會並舉辦義工訓練課程，由三月廿二日至五月十日，內容是探討露宿者的需要，如認識毒品及毒品對人之影響，與社會源流及個案分享，社會工作與露宿者之關係等。（姻）

男女感情爭執 怒漢跳樓身亡

（特訊）一名男子昨晨與同居女友因感情問題發生爭吵後在旺角家中墮樓身亡。

死者譚X智，卅歲，與廿七歲姓陳女友同住廣東道一一X四號大廈七樓某座。（合）

北角中南銀行封案 男子被控打劫傷人 今日解裁判處提訊

（港訊）警方昨日落案檢控一名二十九歲男子，涉嫌與上周五晚上在北角英皇道五一二號發生的中南銀行劫案有關。他被控打劫及傷人罪將於今日在中央裁判處提堂。

該銀行兩名男女職員被人發現在銀行內受傷，而銀行的一批現金及黃金共值三百七十九萬元亦同時失去。

警方在事發後數小時在灣仔一間酒店內拘獲被告，並起回失去贓項和黃金。

擬投考港大疑難堪壓力輕生 廣播道預科生中煤氣毒喪生

（特訊）一名準備投考香港大學的中七預科生，疑因學業壓力過大，昨晚竟在廣播道家中，乘家人外出之際，開煤氣自殺，家人深夜回家發覺，報警送院急救，但抵院時已告返魂無術。

死者陳海威，十八歲，中七預科生，較後時間將會考香港大學入學試。其父為公務員，一家人居於廣播道十五號龍翔苑五樓一個單位。

陳母及姊自外返家，即發覺有強烈煤氣味，立刻將窗門撥數打開，並致電報警。不過當陳送抵伊利沙伯醫院時已證實不治。

警方初步調查後，相信死因並無可疑，初步懷疑死者因投考港大在即，功課壓力太大，一時間想不開而自尋短見，惟真相仍待調查。

大角咀桃色命案 被捕木匠仍扣留

重傷女子情況未轉好

（特訊）涉嫌大角咀桃色斬人疑案有關的五十五歲木匠黃某，現時仍被警方扣留協助調查，案中被斬致重傷女子，現時仍在醫院留醫，情況惡劣。

被斬傷重的女子姓鍾，乃黃某在鄉間迎娶的妻子，年前才移居香港。近日黃妻認識一姓馬男子，馬某國花中廠僑，打扮漸趨新潮，且與馬某來往甚密，隨後黃某一家四口遷入馬家住一房間。

前午黃妻與馬某正在房內，被其夫返家撞破。有人盛怒之餘，揮刀先斬傷妻子頸及頭部，後將馬某斬死。警方已將該案列為兇殺及嚴重傷人案，慘死刀下的男子馬偉賢，六十一歲。

香港中樂團

樂韻悠揚遍香江

一九八八年四月至九月音樂會

新秀新聲
新秀演身手　觀衆耳目新
四月廿二日(星期五)＊　廿三日(星期六)＊　廿四日(星期日)△
關迺忠指揮　王靜琵琶及中阮獨奏　葛繼力管子及嗩吶獨奏

中樂精華
北京演出備受熱烈讚賞　香港中樂團以樂本地樂迷
五月二十日(星期五)＊　廿一日(星期六)＊　廿二日(星期日)△
關迺忠指揮　黃安源二胡獨奏

六月音樂會
中國傑出年青指揮　領奏中國香港作品
六月廿四日(星期五)＊　廿五日(星期六)＊　廿六日(星期日)△
閻惠昌指揮　蔡世潔二胡獨奏

七月音樂會
演奏新曲新曲　反映中樂發展
七月十六日(星期六)＊　十七日(星期日)△　十七日(星期日)＊
葉詠詩指揮　鄭濟民笛子獨奏

雲中鶴
中國二胡大師顯技藝　演奏中、港、日名家作品
八月十二日(星期五)＊　十三日(星期六)＊　十四日(星期日)△
關迺忠指揮　王國潼胡琴獨奏

九月音樂會
古今名曲共冶一爐　民謠戲曲精華盡顯
九月三日(星期六)＊　四日(星期日)△　四日(星期日)＊
林竹指揮　阮仕春柳琴獨奏

地點：大會堂音樂廳　時間：＊晚上八時△下午三時
票價：(夜場)$25, $35, $45, $55　(日場)$20, $30, $40, $50

套票折扣優惠
訂票簡便快捷妥當　節省金錢座位最佳
訂購不同月份音樂會場數　可獲折扣優惠
三場——九折、四場——八五折
五場——八折　六場——七五折
郵購訂票服務：至四月十二日
城市電腦票房發售門票服務：二月廿八日起
電話訂票熱線：5-739595　查詢郵購細則：5-731777
查詢節目詳情：3-348485
詳列各場音樂會內容的套票小冊，在各城市電腦售票處備索

市政局主辦

支持你們的中樂團・立即訂購本季套票

日亞航天地　台灣遊
高雄阿里山日月潭台北六天 $2,890　高雄溪頭台北五天 $2,590
高雄溪頭花蓮台北六天 $3,020　台北花蓮四天 $2,340
個人台灣旅遊：日亞航來回台灣經濟客位機票＋3晚高雄或台北酒店客房
台北：富都、希爾頓、統一、力霸等大酒店　高雄：華園、京王等大酒店
・日亞航旅行團質量最佳保證　・早機出發夜機返港行程充實
・全程住宿五星級一流大酒店　・各旅行團購備旅聯平安保險
・經驗豐富導遊沿途悉心照顧　・每週定期出發多種行程選擇
詳情請垂詢各附列特約旅行社（或電日航營業部：5-245011）

太古旅遊 Swire Travel
1988年度「伊莉莎伯女皇二世」號海空大聯遊
香港/新加坡/香港十天　三月十六日至廿五日　由1,305英鎊起
香港/曼谷/芭堤雅/香港六天　三月廿日至廿五日　由765英鎊起
香港/天津/香港八天　三月廿五日至四月一日　由1,155英鎊起
香港/橫濱/香港十一天　三月廿六日至四月五日　由1,780英鎊起
香港/天津/橫濱/香港七天　三月卅日至四月五日　由1,410英鎊起
出發日期及詳情請向各大旅行社或「太古假期」查詢5-8448446

新航美洲假期　贈送三洋電器音響 人人可得機會難逢
直飛美國三藩市・暢遊東西岸賭城夏威夷
春節增班天天出發・赴美渡假探親最佳選擇
・乘坐新航 BIG TOP 747 豪華客機　7天美國西岸賭城特選團 HK$ 8,799
・直航飛往三藩市（中途不停站）　9天美國西岸賭城夏威夷特選團 HK$ 9,599
・回程特別提供分段旅遊，團友可於三藩市、紐約等城市停留探親，回程另作安排精遊夏威夷　10天美加東西岸特選團 HK$13,599
・食宿妥善安排、行程精短充實　＊電器禮品祇限贈送予88年1月至4月3日期間出發的新航美洲假期渡假團
・春節期間天天出發　詳情請往新加坡航空公司或各大旅行社查詢或致電新航美洲假期熱線電話：H-476898

VC 渡假咭專欄
世界各地旅行團 機票酒店 聯合廣告
刊登廣告查詢電話：5-8151122

浩程旅行社有限公司　牌照號碼：350584
泰馬星
曼谷、芭堤雅五/七天 $2,520.起
布吉島、曼谷、芭堤雅七天 $3,350.
星馬（檳城）六/七天 $4080起
星馬泰（三國聯遊）九/十天 $5180起
印尼
印尼、峇里島九天豪華團 $5,380 逢星期五出發
印尼、峇里島六天豪華團 $5,480 逢星期四出發
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1006室 5-8105633(8)

唯一旅遊 3-7801315 3-7804297
上海：華僑飯店、國際飯店
北京：前門飯店、燕翔飯店
廣州：廣東迎賓館、廣州賓館
特約代理・天天有房
上海、北京、廣州、杭州、鄭州、成都、汕頭、桂林及全國各地賓館飯店，均可即訂即覆。
●代台灣人仕辦往澳門、中國旅遊探親手續●
律師簽證宣誓紙，香港回港簽證，延期簽證，中國入境簽證
誠接各界包團，可自定時間路程
彌敦道363-373號恒成大廈904室 牌照號碼：350216.

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.　牌照號碼：350161
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾、秘魯哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。
尖沙咀河內道3-4世紀商廈7樓 電話：3-7226112
香港中環德輔道中40號通明大廈十二樓 電話：5-232065
九龍彌敦道525號寶寧大廈A座20樓 電話：3-7802237

泰國威馬旅行團　牌照：350522
泰國・七岩 7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

華航寶島遊
獨家採用最高級之麗清灣渡假村
五、七天團，宿霧五、六、七天團
新年期間加班由14/2－23/2
詳情請電各大旅行社查詢或致熱線電話：3-696613

見聞旅遊
日本・北海道 本州七天 乘搭日航 大阪入東京返$5490 逢星期六、日、一出發
泰國、星馬泰 曼谷・芭堤雅 5天$2520 乘搭國航・國泰 7天$2880 逢星期一、五、日出發
菲律賓 乘搭菲航 $1890 逢星期一、四、六出發
印尼 耶加達、日惹、萬隆、峇里島 6-9天 $4690起
見聞會社有限公司　牌照號碼：350583
＊香港銅鑼灣禮頓道一號地下HKTVB 5-8310022
＊中環：5-252225 ＊旺角：3-917706 ＊尖沙咀：3-694281

88漢城奧運會 1988年9月17日–10月2日
本公司獨家榮獲香港區票務總代理
韓國政府觀光局　大韓航空公司　鼎力贊助
奧運 開幕團 九月十五日出發
閉幕團 九月二十六日，三十日出發
遊運遊 九月十五日出發
精選團 九月十九日～二十七日
遊運遊 天天出發
$5680起
入住奧運村(OLYMPIC FAMILY TOWN)參觀奧運賽
熱線電話 H215266 K698141
金利旅業有限公司

美加精選假期 KOREAN AIR
夏威夷五、六、七天精選遊 $4,799起
美國西岸七、十天豪華遊 $7,399起
美加東岸十、十二天渡假遊 $12,699起
美加東岸七、十天觀光探親遊 $9,599起
詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：5-8101583
本公司主辦之各團旅行團均購備旅聯平安保險　牌照號碼：350033.

華僑教育

檢討九年免費教育聯席會議 教學語言問卷調查 母語教學利多弊少

召集人區澤源謂共發出問卷三百二十份 收回一九九份訪問52位校長獲21人回應

「檢討九年免費教育」聯席會議席上發言人指出，實施母語教學可提高教學效果，不會降低現時英語水平，同時相反地令學生目光遠大，品格良好，可惜教育署未有在政策上作出改動及宣傳推廣，造成校方裹足不前的憂慮。

母語教學可以控制範圍

會議小組召集人區澤源謂：在最近一次問卷調查中顯示，對於實施初中母語教學的建議，校長和教師不約而同認為，可掌握控制的範圍，如教師對自己的教學技巧、能力，校長對於校方的推廣制度問題等，基本上都有足夠的信心，但顧慮到其他支援的不配合，如推廣宣傳的不足，担心家長意見的分歧等，都是造成阻力的主要原因。

他續補充謂，事實上母語教學對學科教授是有相當的幫助，對課堂的氣氛及學生的吸收也有明顯的改善。根據問卷調查反映的結果，基本上校長及教師都認為母語教學是利多於弊，但校長們卻憂慮一旦實施初中母語授課，會影響學校的形象，也深怕學生家長的反對，以及對高中課程內容不銜接等問題，此現象以一般名校及官校尤為明顯。

小組研究調查提出四點

在問卷中同時顯示，老師最關心的是各科教科書的質素問題，校長則着重老師日後進修的機會。而小組在總結研究調查所獲得的共識結論，提出了下列四點：

（一）母語為最佳教授語言，本港也不應例外。

（二）小一至中三之最佳教授語言應為粵語。

（三）英文是不容忽視，即使推行母語教學，也不會影響英文學習水準。

（四）目前推行母語教育，遇到的阻力不少，但不應放棄，阻力是可逐漸消除。

區澤源席上同時批評教育署在母語教學的問題上顯然不甚重視，遲遲未有提交研究的結果及數字，對於推行政策上，宣傳力不足。

明年有一百校母語授課

事實上，英文水平在近十年來有逐漸下降的趨勢，從中更發現目前學生中英文水準低落的情形。從教署去年底公佈今年亦有一百間學校會採用母語授課，明年亦有一百間學校同時相繼呼應的現象反映，母語教學是應該執行的。

他又提出廢除現時中英文中學的名稱，在公開考試的試卷上也不需列明以何種語言作答，隨學生自己選擇。至於進一步全面性的檢討及建議，該會將於今年暑假中公佈。

是次問題調查共訪問八間不同地區的中學，四間官校、四間津校，發出問卷三百二十份，成功收回一百九十九份，訪問校長五十二位，獲二十一位回覆，調查結果滿意。（良）

「檢討九年免費教育」聯席會議上，小組公佈最近一次有關母語教學的問卷調查結果。

四十屆學校朗誦節今揭幕 逾六萬三千人角逐 樂器組參加增幅多

本屆首次邀請中國內地音樂家任評判 並加設兩項比賽鼓勵青少年音樂創作

第四十屆香港學校音樂節評判羣首一堂，並由今日開始，主持各項比賽。

（特訊）第四十屆香港學校音樂節今日揭幕，參加比賽的學生超越六萬三千人，尤以樂器組別的參賽者比賽的增幅逾三成。由今天起，各項比賽又再呈現高潮，而每個獎盃也必使參賽者龍爭虎鬥。

香港學校音樂及朗誦協會主席馬寧熙表示，今年學校音樂節的評判共有十七名，包括美國、澳洲及中國各地，每一位評判都是富有經驗及專業知識的音樂家，當局除了希望藉此提高學校的音樂水準外，更希望能提供一個中西音樂家互相交流的機會。

在昨日舉行的記者會上，介紹了多位是次學校音樂節的中西評判，包括中國著名聲樂家趙梅伯教授，澳洲新南威爾斯州立音樂學院副總監史朗納，來自美國的著名牧笛家盧森堡，鋼琴家鄧適和，來自英國的風琴演奏家成昕，歌唱家白寶上，及本港音樂界知名人士羅炳良、黃永熙、潘楷運、項斯華及吳敏伯等多位評判皆有出席。此外，更有香港中樂團團長黃安源，及中樂演奏家鄭濟民、李德江。然而，香港學校音樂及朗誦協會本年首次邀請內地音樂家為評判，這位便是中國中央民族樂團首席指揮閻惠昌。

另一方面，本屆音樂節的比賽項目比去年為多，共有二百七十七項，包括歌唱、管弦樂隊、鋼琴、中西樂器、及專為弱智、失明、弱視、失聰及弱聽同學而設的特殊組別賽事。同時，為了配合四十週年的紀念，並特設「樂曲創作賽」及「少年組傑出鋼琴獎」兩項比賽，主要是鼓勵青少年在音樂方面的創作，提高他們的興趣。

此外，在牧笛比賽方面，項目也比去年上增了不少，當局共收到了三千多份表格，有鑒於此，特邀評判之一的牧笛演奏家盧森堡，為本港音樂教師主持大次講座，主要是介紹牧笛演奏方面的技巧。

馬寧熙透露，香港學校音樂及朗誦協會現時正與香港作曲家及作詞家協會籌備出版一本鋼琴曲集，希望這本曲集可以於明年面世。

第四十屆香港學校音樂節各項比賽於二月廿九日至三月廿九日進行，為期一個月，各同學又可再次大飽眼福了。（虹）

成人教育志願機構 可任教育重要角色

一議員望公開學院考慮志願機構參與 建議速訂五院校角色免生不必要競爭

一位立法局議員相信，本港的成人教育志願機構可在日後的公開教育發展中，担任一定的角色。其中，志願機構為數眾多；其次，它們的服務和運作，亦深入民間。希望快將舉行第一次全體會議的公開進修學院（OLI）籌備委員會，能於短期內就志願機構可提供的幫助，作出研究和交代。

此外，該委員會亦應從速訂出五所政府資助的專上學院間的角色，避免將來產生不必要的競爭。

伍周美蓮議員指出，本港未來大規模發展公開教育的過程中，人力資源的供應勢成一項決定成功的因素，由於香港過往的教育發展幾乎單一地側重正規體系，而非正規的成人公開教育，一直受到忽視，富有經驗的公開教育教職人員，呈現短缺。公開教育課程，不少需要在夜間開辦，以方便在職人士，因此，大部分的講師將屬兼職性質，這羣有着多年教授公開教育課程經驗的中產份子，為數既少，亦大有可能受着一些經濟的考慮，要足不參與部分時間工作的行列，現行的稅制，估計成為首要的障礙。

她認為，目前的遞進稅制和夫婦分開評稅的措施，一直為中產階級帶來沉重的經濟負担，由於累進稅率中評稅的級別是長時間停留在以僅一萬元為一級的比例，直至最近的兩、三年，政府才將最高的兩級稅額擴闊，隨着通貨膨脹上升，不少中等收入人士被推進一個較高的級別中，造成他們要付較多的稅，但他們收入的增加卻祇可以祇通貨膨脹，因此他們實質所付的稅是增了。

她說，對於這個經濟組別的人士，一些額外的兼職收入，除却個人薪俸入息稅後，差不多完全失去吸引力。如此，公開教育的推行，很容易遭遇到人手不足而[illegible]。不少修讀公開教育高級課程的人，將是來自中產階層。據了解，未來公開進修學院的課程，大致開辦於自給自足的基礎上，這樣，努力求上進的中等收入人士，豈非担上加斤。

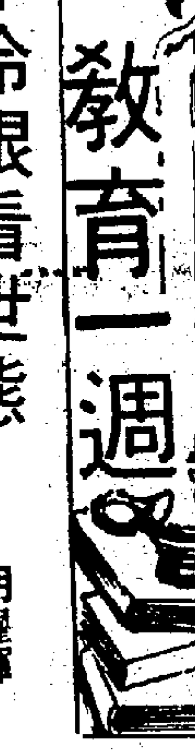
為了解決以上的問題，她建議政府在八八至八九年度新財政預算案中，作出三項改革：（一）實施夫婦分開評稅，（二）免稅額，並每年按通脹提高。（三）累進稅率中每一評估級別的稅額照通脹率逐年調整。

這幾項措施所帶來稅收的減少，可以適當地調整間接稅的徵收率和範圍，以作彌補。

此外，伍周美蓮亦請當局考慮將一些認可的公開教育課程的修讀費用，歸入減稅的項目，以鼓勵成人進修和培訓人才。政府亦可立例規定公共商業機構，每年撥出純利的一個合理百分率，資助員工修讀有關的公開教育課程。（永）

樹仁工管會計系三月四日座談會

香港樹仁學院工管會計聯合系會將於三月四日舉行座談會，名為「財政預算案對香港工商界的影響」，目的使各同學瞭解財政預算案及其影響。屆時立法局議員何世柱，香港會計師公會稅務委員會代表李家祥及樹仁學院工商管理學系副系主任馮紹文將出席為座談會講者，對本年度財政預算案作出分析及評論，並邀請報界人士為嘉賓主持。望各同學踴躍參予是次活動，如有興趣者可電五—七〇七一〇，內綫一六〇，與李鉅安聯絡。



龍年冷眼看世態

胡耀輝

戊辰龍年活潑潑的隨着熱鬧的花市降臨香江，本欄作者勞國維、與秋霖和筆者向讀者拜年，敬祝教育界朋友龍精虎猛如意吉祥。

踏入龍年香港最鬧烘烘的莫如代議政制白皮書的大爭辯了，在電視台螢光幕上，在雜誌、公開論壇上，在論政團體招待會上，乃至於各大報章的自由論壇中，我們都可以看到千千百百有關政制白皮書迴響的文字，可以聽到大大小小正反的聲音，有的慷慨陳詞，大有他們不出蒼生無望的樣子，有的條分縷析，希望市民頭腦清醒萬不可誤信讒言，有的像潑婦罵街惟恐對方佔了上風，有的像巫婆念咒罵敵人全不顧風度，琳瑯滿目，使人目為之眩，耳為之聵，倘若不能精審，辨惑，釋疑，很容易便上當，原因那些人很多都像中國戰國時期的縱橫家，為了滿足自己的野心慾望，磨尖了牙齒才出洞的。他們可以說是能言善辯的一羣，很善於隱藏自己的真正身份和真正動機，要從中分辨出那些是孔孟，那些是揚墨，沒有經過深思熟慮，沒有詳細去研究，是做不到的。

有些道理是淺而易見的，可以從日常生活的體驗中去領會。例如民間傳說有人很久也沒有吃東西了，可以說是飢不擇食的情況，一旦有人說要好好的款待他一番，在客廳上擺上九大盤，那人竟不理會自己的腸胃是否吃得消，囫圇吞棗地亂吃一大頓，結果是他竟然飽死了。這和現時香港某些自稱民主派人士很相似。他們由於看到在中國和香港中國人很久很久沒有嗅到民主的氣味，現在一旦香港政府說可以給他們享受民主的機會，在歡喜若狂的時候，他們似乎忘記了上面的民間故事。他們的心態我們是可以理解和同情的，他們的狂妄和思慮不周我們是不敢苟同的。

只許州官放火，不許百姓點燈，這個故事是描述中國古代統治者的狂妄心態。自己全對，別人全錯，絲毫商量的餘地也沒有，實在是極端獨裁者的心態。我們在芸芸眾生當中特別在香港政壇上也不難發現這些人物，特別是教育界一些紅人，我們似乎甚少簡直是沒有看到有一次他們肯對羣衆承認自己的缺點或錯失，這種絕對正確的神化行動在中國大陸發生是毫不出奇的，但在大陸已受到很大的批評；可惜的是，在自由社會的香港我們也見到有這種現象。當年中國大陸領導的神化，有人說是十億人民縱容所致，今天我們香港某些領導的神化，又何嘗不是大多數會員縱容所致。筆者常常教學生去認識香港社會的[illegible]——一個笑貧不笑娼的社會，一個欺善怕惡的社會，一個假正義而行惡的社會，一個自私自利的社會，當然，也有一點一點愛心的社會——筆者也常常教學生看世事，世事是無絕對的，有的是比較合理，比較合情比較合法；世人也是無絕對的好或壞，有的是比較有良心比較有人情比較不虛偽。

本報二月十五日社論「在九七年前發展政制充其極是十年以內之事，而基本法至少是五十年的大計，倘遇到有問題必要遷就，該要以暫短性的遷就長遠性的，亦不能以暫短性帶領長遠性的，明乎此理，港府之所以要待基本法草案發表後的九一年才引進直選，既不算屈服，亦不是偷步。」可以說是對代議政制白皮書一個較平實的批評。

華僑書軒

是輯錄 也是考釋的工具書

介紹「牡丹亭研究資料考釋」

陳偉明

在明代戲曲家湯顯祖的著作中，「牡丹亭」可說是最受民衆歡迎的劇作。這部歌頌了男女愛情的永恆，數百年來，無論是青年或成年的男女，都陶醉在其中。「牡丹亭」出現，「一家傳戶誦，幾令『西廂』減價。」所謂「『牡丹亭』唱徹秋闈，惹多少好兒女拼為他傷心到死。」（參見俞用濟「醒石緣·題詞」）湯顯祖在「牡丹亭」的「題詞」中也說：「情不知所起，一往而深。生者可以死，死可以生。生而不可與死，死而不可復生者，皆非情之至也。」這部「牡丹亭」對於古代婦女來說，可謂替她們說盡了心底話。（參看徐扶明「牡丹亭與婦女」，見「元明清戲曲探索」，杭州：浙江古籍出版社，一九八六年七月，頁一〇四——一〇八）。

×　×　×　×

這部浪漫的愛情劇作，自明至現代有不少學者對它加以研究。最近徐扶明編的「牡丹亭研究資料考釋」，正可反映了明清兩代研究「牡丹亭」的面貌。國內出版資料匯編的研究叢書，已有多種了，但這部資料冊卻有它的特別之處。首先徐扶明捨棄了過往編輯資料的方法，不以年代為序，卻以內容類目為章。這大抵與本書所收的資料僅限明清兩代有關。一般的做法會以資料出現的先後來排列，本書作者卻把資料分類，共分成四類：第一類劇本，第二類評論，第三類演唱，第四類影響。研究「牡丹亭」的資料專輯，以前沒有人編過，這可算是首創的。如果我們展閱本書，不難發現作者用力甚勤，單在搜集各版本的數量，已有十四種之多。在搜集明清兩代名家的評語時，達二十四家，佚名者也不下十數家。較少人注意的是收集演唱「牡丹亭」的資料，本書作者卻能盡力把這些資料羅列出來。徐扶明收集的資料，兩份是頗出人意表的，例如輯錄理學家高仲誥贊「牡丹亭」的說話（頁二二四）。又如「紅樓夢」的後四十回作者高鶚，竟以「牡丹亭」中是個腐儒，高鶚卻自比這個人物，未免滑稽。更鮮為人知的可能是德國人曾演出過「牡丹亭」一劇（頁三三九），這不可不謂編者勤於搜錄。

本書另一項特色是作者對各引錄的資料均下了自己的按語。這一方面反映了作者對該條資料的價值，一方面也提供了進一步研究的線索。例如作者提到「紅樓夢」中出現的「牡丹亭」，含有象徵的意義。作者說：「通過寶、黛和寶釵對待「牡丹亭」的對立態度，概括地反映了當時社會兩種對立思想的衝突，寶、黛喜愛「牡丹亭」，代表了當時反對封建禮教，要求婚姻自主的青年們的願望，而寶釵反對「牡丹亭」，就成了正統派封建衛道者們的發言人。」（頁二九六）道裏我們可以對「紅樓夢」和「牡丹亭」以比較研究，從而揭示古代作家對愛情[illegible]主題的處理方法。

然而，作者引述資料時，卻欠缺[illegible]資料來自何種版本，這對於研究者來說，[illegible]美中不足。例如學術界都同意「牡丹亭」是根據話本「杜麗娘慕色還魂」，本書抄錄了全文。然而作者僅指出這段文字來自何氏大掄的「燕居筆記」（頁十二——十九）。如果我們再找徐朔方「湯顯祖年譜」（上海：上海古籍出版社，一九八〇年五月，頁二三九——二四七）中引錄的「杜麗娘慕色還魂話本」的全文來對照，便會發現兩種版本出現的異文，脫漏各有不同。徐朔方所據的是北京大學圖書館藏的明代何大掄輯的「重刻增補燕居筆記」卷九抄校。可是徐扶明卻沒有指出根據何種版本，我們便難於取捨其中的資料了。（可參考姜志雄：「一個有關『牡丹亭』傳奇的話本」，「北京大學學報」社會科學版，一九五三年六期。）

總括而言，雖然書中存有以上所說的缺點，但是以他一個人的力量，完成這本資料冊，他的成果仍可作為後人編輯同類書的借鏡，或進一步的補充，使其更能完備些。

書名：「牡丹亭研究資料考釋」。

作者：徐扶明（編著）。

出版者：（上海）上海古籍出版社

出版年月：一九八七年六月。

定價：港幣二十一元。

中三結業學生升學前景 「邁向成長路」專欄介紹

明起本版刊出香港輔導教師協會供提

本港八間工業學院及職業訓練局屬下各工業訓練中心，現已開始招收中三結業生參加各項全日制中三以上程度課程，截止申請日期為本月十日。

為配合麼利臣山工業學院、葵涌工業學院、黃克競工業學院、李惠利工業學院、屯門工業學院、沙田工業學院、柴灣工業學院等八校及職業訓練局屬下各工業訓練中心，所提供全日制中三以上程度課程，招收新生，華僑日報教育版特由明（三月一日）開始，一連四日刊出有關中三結業生之工業及職業訓練前景。全部資料由香港輔導教師協會提供，將於本報教育版「邁向成長路」專欄內刊出，敬希讀者注意。

「道路鋪設層設計」課程 港大將於下月廿二舉辦

香港大學土木及結構工程系將於三月廿二日至廿四日舉辦一項「道路鋪設層設計」的短期課程。

這項課程是為缺少接觸道路鋪設層設計的大學畢業土木工程師而設——課程的目的之一是展示道路鋪設層設計上電腦的功能，以及這種設計在市區和郊區道路上的運用。

這項供學位持有人修讀的課程，已獲英國土木工程師學會認可，相等於該會專業試第二部分的特定「准考課程學習日數」一天半（1½ CHILVER DAYS）。

為期一天半的課程全部費用共港幣九百三十元（包括學費、講義費及茶點）。截止報名日期為八八年三月十七日。上課地點為香港大學黃麗松講堂。有關詳情，請向港大土木及結構工程系吳太查詢（五—八五九二六六八）。

三月科普講座 講腫瘤的知識

「香港新一代」為鼓勵中學生多研習科學知識，特安排每月科普知識講座，並邀得香港中文大學生化系高級講師曹宏威博士担任主持，務求以簡明易懂的方式，介紹如何將科學知識應用到日常生活中去。

三月專題內容：腫瘤是人體組織，細胞異常增生和機能失調所造成的一種常見疾病。是次講座將以深入淺出的方式介紹，腫瘤的種類和成因，腫瘤常見的徵狀，腫瘤治療的原則和預防腫瘤的方法。

講者：李卓予教授（香港中文大學物理系系主任）。

日期：三月五日（星期六）。

時間：上午十時至十二時（敬請準時）。

地點：香港中環大會堂高座九樓演奏廳。

留座及查詢電話：五—八九三六三五五（胡小姐）。

聖公會幼稚園 正校 分校

一九八八年度招生

班級：幼兒班

年齡：三歲

報名日期：三月五日（星期六）上午九時至下午四時

報名地點：正校（香港中環鐵岡）

分校（香港畢拉山金文泰道或渣甸山睦誠道）

報名手續：繳交正面一吋半之半身相片一張，繳查出生紙

聖公會幼稚園　校監 林雅尚　校長 陳鳳屏

·免費普通話每日一分鐘·

熱線電話：3-961382, 3-961322（內容每週更新一次）

香港普通話研習社撰稿　華僑日報教育版主辦

香港普通話研習社

創於1976年註冊不牟利的推廣普通話團體

普通話課程

上課地點	課程名稱	開課日期	上課節數	星期	上課時間（下午）鐘點
九龍旺角彌敦道719號銀都商業大廈7字樓	初班	3月2日	12	三	6：00—7：45
		3月5日	12	六	2：30—4：15
		3月8日	12	二、四	(上午)10:00-11:45
		3月9日	12	三、五	(上午)10:00-11:45
		3月9日	12	三	8：00—9：45
		3月14日	12	一	6：00—7：45
		3月16日	12	三	6：00—7：45
		3月16日	12	三	8：00—9：45
		3月18日	12	五	8：00—9：45
		3月21日	12	一	8：00—9：45
	中班	3月1日	12	二	6：00—7：45
		3月9日	12	三	6：00—7：45
		3月14日	12	一	6：00—7：45
		3月18日	12	五	6：00—7：45
	高班	3月4日	12	五	6：00—7：45
		3月19日	12	六	2：00—4：15
		3月22日	12	二	8：00—9：45
香港灣仔軒尼詩道300號中邦大廈④樓A	初班	3月10日	12	四	8：00—7：45
		3月14日	12	一	6：00—9：45
	中班	3月22日	12	二	8：00—9：45
		3月25日	12	五	6：00—7：45
	高班	3月25日	12	五	6：00—7：45

地址：九龍彌敦道719號銀都商業大廈7、8樓

灣仔軒尼詩道300號中邦商業大廈4字樓A室

查詢電話：3-917370/5-8336282

報名時間：星期一至五朝10晚9　星期六朝9晚5辦公

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

(Founded 1970)

銅鑼灣校：香港軒尼詩道458-468號四至六樓（全聯商業大廈）（鱷魚恤樓上）　校務處：四樓（3字）5-8912090, 5-8912110

油麻地校：九龍彌敦道498-500號一至六樓（泰盛商業大廈）（文明里地鐵站對面）校務處：二樓（2字）3-853568, 3-858577

旺角校：九龍彌敦道570-572號一至六樓（基利商業大廈）（近登打士街口）　校務處：二樓（2字）3-7805487, 3-7806173

PART TIME EVENING COURSES（夜校）收男女生

New Classes – March 1988 三月份新班

Commercial Courses (Evening) 夜校商業全科班

學制：三個月結業

科目：(A) 簿記、商業書信、進出口實務及C.I.F.

(B) 簿記、商業書信、進出口實務及C.I.F.、打字

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試班

學制：四個月結業，在油麻地校（彌敦道500號）上課。

課程：Local Stage I Examination of Institute of Bankers

科目：經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

學制：兩個月結業，在銅鑼灣校（軒尼詩道458號）及旺角校（彌敦道570號）上課。

科目：IBM電機打字（包括Telex）

章程可向下列地鐵香港電視服務站索取：中環、銅鑼灣、尖沙咀、佐敦、油麻地、旺角、太子、九龍塘、樂富、官塘、荃灣、沙田。

Documentary Credit & Bank Collection 進出口押滙及信用證

1.本課程適合銀行、出入口行職員及對進出口押滙及信用証有興趣之人仕就讀。

2.本課程內容對於進出口押滙及信用証各方面均有詳細解釋，特別適合已完成"進出口實務"之學生作進一步之進修。

Single-Subject Courses 選修科

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shorthand Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Shorthand Speed	速記速度
Higher Accounting	高級會計	Typewriting	打字
Costing	成本會計	Electric Typewriting	電機打字
Higher Costing	高級成本會計	Elements of Banking	銀行學
Import & Export Practice & C.I.F. Calculation	進出口實務及計價	Economics	經濟學
Commercial Correspondence	商業信札	Principles of Law	法律概論
Documentary Credit & Bank Collection	進出口押滙及信用證	Hong Kong Taxation	香港稅法

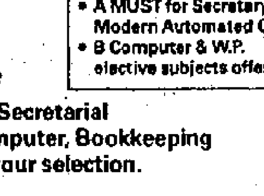
SECRETARY

You can't call yourself a Secretary UNLESS you obtain internationally recognized Cert. Now you can get your licence — PITMAN GROUP CERTIFICATE directly from us.

PITMAN GROUP CERTIFICATE

Awarded by Pitman Exams. Institute (U.K.), the largest secretarial professional body in Commonwealth, guarantees you to:

- be 100% qualified for secretarial profession.
- gain all-round and competent secretarial skills.
- upgrade to executive secretarial level.



WORD PROCESSING & COMPUTER TRAINING

- A MUST for Secretary in Modern Automated Office.
- B Computer & W.P. elective subjects offered.

COMPREHENSIVE TRAINING

NOT only Typing and Shorthand, BUT also Secretarial Practice, Business English, Commerce, Computer, Bookkeeping and 30 other subjects at various levels for your selection.

IMPORTANT:

- Obtain the Pitman Group Cert. in ONE YEAR
- Pioneer College in offering Pitman Group Cert. Courses
- High passing percentages in the past Pitman Group Cert. Exams

本校為PITMAN考試中心，學生修畢此秘書課程，可在本校直接考取英國必文考試局所頒授專業秘書全科證書

5 one-year Secretarial & Word Processing Cert. Courses & elective subjects. (MAR 88)

新法英文夜校　九龍太子道219號　3-7119209

「秘書及電腦打字課程研討會」將於3月2日下午七時在本校舉辦，歡迎參加。

各項英專課程同時接受報名

香港商業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道129號 5-781914　九龍尖沙咀柯士甸道81號 3-671353　九龍油麻地彌敦道501號 3-854392

March New Classes　三月份新班

EVENING FULL COURSES　夜校全科課程

MANAGEMENT 管理學課程 * Association of Business Executives

COMMERCIAL GROUP STUDIES 商科課程 * Stage I, II & III

ACCOUNTANCY 會計學課程 * Association of Cost & Executive Accountants

SECRETARIAL GROUP STUDIES 秘書課程 * Stage I, II & III

BANKING 銀行學課程 * IOB Local Stage I

COMPUTER FOR BUSINESS APPLICATIONS　商業電腦課程

Use of personal computers　Wordstar (Pitman)　Lotus 1-2-3

dBase III plus

(with hands-on practice and additional self-practice hours)

[Epson 20MB harddisk Personal Computers supplied by Maxland Computronics Limited]

ELECTIVE COURSES　選修課程

會計及成本會計：初中級簿記、高級會計、高等會計、中高級成本會計、管理會計、會計守則(SSAP)、中文簿記、中文會計、LCCI試前溫習班

秘書：速記理論及速度、秘書實務(Pitman)、商業信札(Pitman)、商業英文(LCCI)、商業英語會話、初中高級打字(Pitman)、IBM電機打字、電訊操作/文字處理、商業普通話

商業及專業：會考英文(HKCEE)、進出口文件及計價、銀行押滙/銀行學、香港稅法/高級香港稅法、市場學/經濟學、商業法律/法律概論、商業統計/商業管理、會計學/香港公司法、商業電腦/資料分析

香港普通話教育中心

香港軒尼詩道467號建德豐商業大廈5字樓（近波斯富街）

九龍油麻地南京街30號地下（近佐敦地鐵站）

查詢電話：5-745345／5-8933183

普通話課程

課程名稱	開課日期	逢星期	上課時間（下午）	節數	上課地點
	3月8日	二四	7:00—8:30	12	大古城
初級班	3月3日	四	6:00—7:30	12	香港銅鑼灣建德豐商業大廈5字樓及灣仔駱克道
	3月4日	五	8:00—9:30	12	
	3月14日	一三	6:00—7:30	12	
	3月15日	二	6:00—7:30	12	
中級班	3月4日	三五	6:15—8:00	12	
高級班	3月7日	一	6:00—8:00	12	
初級班	2月29日	一三	8:00—9:30	12	九龍油麻地南京街（近佐敦道地鐵站）
	3月3日	四	8:00—9:30	12	
	3月7日	一	8:00—9:30	12	
	3月8日	二	7:50—9:20	12	
中級班	2月29日	一	6:15—8:00	12	
高級班	3月19日	六	2:00—4:00	12	
[illegible]	3月9日	三	8:00—9:45	12	

單位。

由於她年老體弱，病痛纏身，向侄兒透露厭世之意。昨日她跳樓自殺，相信是與此有關。

昨午十一時許，一名老婦在大埔同發坊十五號天台跳樓，壓毀地面一部編號BV一×二的私家車玻璃，反彈墮地，倒於路中。

經人報警送院，證實老婦證實不治。事後經過調查，證實死者是上

[illegible]酒店被警[illegible]

警方懷疑有人懷槍冒警意圖不軌

（特訊）機場富豪酒店內，昨午出現一名懷槍客，幸得一名機富酒店護衛發覺報警，警員到場將該名男子截獲，檢獲一枝類似手槍物體。

被捕男子陳×光，廿五歲，現仍被警方扣留調查，至於為何懷槍匿藏於酒店內，警方仍在調查中。

事發於昨日下午五時，機場富豪酒店一名姓何酒店護衛員於巡邏時，在七樓發現一名可疑男子，上前將其截停查詢，但對方自認為探員，護衛員發覺其手持信封袋內有一枝類似手槍物體，認為事件有可疑，遂通知警方。

警員聞訊到場，將該涉嫌男子帶走，初步調查懷疑有人冒認警務人員在酒店內懷槍意圖不軌，調查工作警方仍在進行中。（合）

樂韻[illegible]

一九八[illegible]

高雄阿里山日月潭台北[illegible]

高雄溪頭花蓮台北六天[illegible]

個人台灣旅遊：日亞航[illegible]

浩程旅[illegible]

泰馬星　曼谷、芭堤雅 $2,52[illegible]　布吉島、曼谷 $3,35[illegible]　星馬（檳城）$4080　星馬泰（三國聯[illegible]）$5180

地址：香港中環德輔[illegible]

泰國威馬旅[illegible]

泰國·七[illegible]　7天豪華遊[illegible]

天天出發

詳情請向各大旅[illegible]

本港新聞

工業署長談助製造業發展政策
港府有責提供服務 協助推動工業升級
成立工作組着力培訓技術人才

（港訊）工業署長楊啟彥闡述港府對製造業實行積極不干預政策時說，這一政策並不意味着對製造業置之不顧，而是不干預工商的經營方針而已。

楊啟彥重申，港府有責任向工業界提供一個完善的投資環境，為工業發展提供服務，協助工業升級。至於是否利用港府提供的所有服務設施，則由各廠商自己決定，從港府來說，盡量做到防止「工業界有需要時卻求助無門」的現象出現。

他說，推動工業發展，不能單靠死板的機器，無論科技水平多高的設備，亦需要人去使用。因此人力培訓是一項非常重要的工作。現時港府通過香港生產力促進局、職業訓練局和專上院校培養各方面人才。不僅如此，去年工業發展委員會通過了工業署提出兩項建議：資助在職電子工程師到外國接受專用集成電路設計技術的訓練和設立表面處理科技實驗室，後者可幫助廠商生產精密和耐磨度高的線路板，從而可以生產精密的電器產品。生產力促進局正在籌備設立頻率及數據通訊實驗室，為廠商提供精密儀器的測試和校正服務，這所實驗室內有些測試儀器動輒數千萬港元，一般廠商是不會或者沒能力購置的。

楊啟彥還透露，工業署已經成立工作小組，準備同職業訓練局合作，由後者提供有效的短期訓練，讓在職的技術人員盡快掌握更先進的技術。而生產力促進局將繼續為高級管理人員提供全面及針對個別高科技行業所需的訓練和諮詢服務。

他指出，港府為發展高科技工業提供各項服務，使有些廠商投資這方面工業的信心增強，有利於香港高科技工業的發展。要推動工業發展，不僅要提供完善的基本設施，而且對廠商要給予發展支持，因此，工業署時常將港府提供的設施介紹給他們，說服他們充份利用或進行再投資。工業署也會根據一些廠商的實際需要，增加服務項目。

圖為工業署長楊啟彥

去年十月風暴反應過敏
上半年港股市 料可穩步攀升
證券界指港經濟受外國影響大

（特訊）證券界分析家表示：由于港股對去年十月股市風暴作出過敏性反應，因此預料今年上半年港股會在穩定後向上攀升，下半年由于受美國經濟衰退影響而向下調整，此外亦有分析家認為今年港股會在平靜的窄幅度上落，若有重要的合併或修訂，則恒指可拉高至三千點以上。

瑞士銀行國際證券行政董事楊守雄表示：在十月股市暴跌未發生前市場已預期八八年經濟會放緩，「黑色星期一」發生後，港股的跌幅比世界各地除澳洲之外的股幅均較大，因此在市場情緒穩定之後，港股會慢慢向上升，可以說港股對「黑色星期一」已作出過敏性的反應，因此預料八八年上半年港股市道會慢慢好轉，恆指可升至二千八至二千九百點水平。

至於預測八八年美國經濟會出現衰退，會否影響港股下半年向下調整。楊氏則表示：由於股市反映約後六個甚至九個月的經濟發展，若八八年美國經濟放緩，對港股有一定的心理影響，因此估計下半年恆生指數在一千九百至二千點會達至經濟放緩的低點。

另一間遠東證券公司發言人則表示：最近美國發表的經濟數字並未充份反映十月股災的真實情況，因此需要多觀察兩、三個月才能決定美國經濟是否出現衰退，在此不明朗前提下，他建議未來一、兩月投資者應趁現銀，債券或利息較高的公用股。

比外，被問及本港經濟表現均不錯，加上利息低，為何經濟不能反映在股市上。他表示股市在現水平已充分反映現時的經濟表現，綜觀目前股市的市價盈利率計算，大概維持在十倍市價盈利率，可算相當合理。

由于本港受外國經濟直接影響，因此估計今年，港股將在一千八百至二千四百點水平上落，假如有較重要的合併及修訂，則可將此水平拉高至三千點水平或以上。

華潤選出新董事會 朱友藍担任董事長
佟志廣任副董事長及兼總經理

（港訊）華潤（集團）有限公司第五次股東代表大會及第五屆董事會第一次會議于一九八八年二月二十六日至廿七日在香港召開。中華人民共和國對外經濟貿易部副部長王品清出席了會議。

董事會同意張建華的請求，不再担任華潤（集團）有限公司董事長的職務。會上選出了新的董事會成員二九名，推舉出常務董事一名董事長為朱友藍女士，副董事長為佟志廣。會上委任了佟志廣為總經理，王鍵華、張鎮、嚴拱華、任光斌、魏中南先生為副總經理，李良四女士為助理總經理。

董事會認為張建華在担任董事長及在華潤（集團）有限公司任職期間，為公司的建設和業務發展做了大量的工作，業績卓著，董事會對他所做出的貢獻表示贊賞和感謝。

佟志廣總經理在會上做了華潤（集團）有限公司一九八七年度業務工作報告。

佟總經理在報告中特別指出，一九八七年公司為促進內地與香港的經濟貿易聯系，在擴大內地產品對香港出口、經港轉口及從香港進口方面做了大量工作，配合內地創造了對港出口及內地與香港貿易的歷史最高紀錄。同時，公司的各項業務獲得了全面發展，在多元化，國際化方面又邁進了新的一步，在經營管理現代化、科學化方面也有所進展，盈和有一定增加。

董事會對一年來所取得的可喜成績表示滿意。董事會閉會期間公司的重大業務事項由常務董事會決定。

問卷調查九成認為
個人免稅額應按年調升

（特訊）洋務工會在本月初舉行的一項會員調查顯示，在二千八百多個問卷答覆者中，接近百分之八十八認為薪俸稅個人免稅額每年應按個人入息上升率調整，以符合港府所稱提高市民生活質素。

調查又顯示，有九成半人士認為供養父母及子女免稅額每年應按通貨膨脹率調整。

此外，有八成人士認為政府應修改稅制，讓夫婦可以自由選擇分開或合併評稅。

僱傭條例修訂後
懷孕僱員更受惠

（特訊）勞工處發言人就有關僱傭條例下女性僱員在連續性契約下受僱於同一僱主不少過二十六個星期，可享有預產期前四個星期及產後六個星期的無薪分娩假期，如因分娩引起疾病或不能工作，而得醫生證明則該假期可延續多四個星期。發言人說，該條文早已於一九七零年成為法令，至今仍然有效。

如女性僱員在分娩假期前已連續為其僱主服務不少過四十個星期，而在其生子女人數不超過兩名，則有權於預產日期前四個星期及分娩後六個星期之假期內享有分娩假期津貼，而該津貼則以正常工資三分之二計算。

僱傭條例於去年修訂後，凡一名女性僱員為同一僱主服務不少過二十六個星期，在醫生證明懷孕後，可在任何時間通知僱主其預產期及開始放產假的日期。

在未修訂之前，懷孕僱員只可在預產期前十二個星期內通知僱主。

發言人說：「該項修訂未有削減女性僱員應有之權益，反而令她們獲得更大之保障。」

就勞工處最近印製之一份有關分娩保障單張，發言人重申該單張內之各項提示及與分娩法例有關之要點均絕對準確。

全遠東地區首次舉行
廢水處理技術展
明濘仔華潤開幕
同時辦研討作深入剖析

（港訊）從一九八八年三月一至四日，香港將會舉行全遠東地區首次的廢水處理技術展覽。展覽會由商品交易展覽（倫敦）有限公司組織策劃，公開邀請從事遠東地區工業廢水和城市污水處理技術的公司參加展出。展覽目的是推廣國際貿易和發展遠東地區。展覽場設於華潤大廈的展覽中心，可以容納五十個以上的參展單位，這些單位代表全球各地的工業廢水和城市污水處理工業的領導者。

展覽會的主題是：「利用科技處理工業用水廢水和污水的處理技術，包括環境保護及污染控制」展覽會還將爭覽和用水及工業廢水的處理技術研討會相結構成一個重要的場所，讓專家們能夠交換意見，提出他們的專業知識和展出先進的設備。

由於最近香港境內和四周受到大量工業廢水和污水的污染，這次展覽會的舉行正是十分合時。由於遠東地區的人口迅速膨脹，（據估計未來的十年有十五個亞洲城市的人口會超過一千萬）不如許多其他的亞洲城市那樣，香港政府現正討論和認真正視水流分佈及污染等等問題。不過遠東地區的各國政府現都認為這些城市的環境污染問題，從現去至二十一世紀這段時間內，應予優先考慮。

目前在亞洲的各個地區，廢水處理技術和污染控制的基層設施正在展開。為了發揮工作效率，廢水處理和污染控制的實施需要先進的設備和海外專家的指導。上述兩項祇能由與此有關的行業而具備國際性的領導者提供。

國際廢水處理技術展覽的目的是要集合有關的專家，廠家和地區政府在一起，試圖解決亞洲的水流供應，分佈和污染控制等等問題。

在三月二日至三日舉行的討論會將由地政工務司班禮士主持開幕。會上討論的題目全部是關於水的供應和分佈及污染的控制。討論的題目包括下列幾項：尋求亞洲水源供應及水渠工程的融資；管理水的質及水量；工業廢水的回收及遠遠監察；在人口密集的城市中安裝水渠；污水渠時使用無需換地方法及「在綫」找尋出管道；從水源的有機微生物污染；應付辦法；生物工藝學；利用處理的出口，是否適合；香港的長遠問題？下水道的污泥如何處理？有無其他辦法？猪糞：亞洲各地河流污染的問題；發電站排出的廢水對熱帶水流的影響。

運輸署提醒經營貨車業人士
運載特長特闊貨物 明起須遵守新規定
必須有：貨物許可證．車前後護送

（港訊）運輸署提醒經營貨車業人士，由星期二（三月一日）起，運載特長貨物及特闊貨物時，須遵守新規定。

根據道路交通（交通管理）規例，於運載任何貨物時，若果貨物超出車頭逾一點五米，或超出車尾逾一點四米，就必須領有特長貨物許可證。

根據簽發許可證的新條件，特長貨物及特闊貨物許可證只簽發予中型或重型貨車之登記車主，而貨車的全長不可少於九點一米。如果貨物超出車頭逾兩米，或超出車尾逾三米，則用作運載的車輛必須至少有十米長。

此外，運載該等貨物之車輛，必須有車輛在車前或車後護送，護送車輛必須裝上黃色閃動燈號，並須展示一標誌，說明所運送的貨物類別，於當處展示「特長貨物」或「特闊貨物」標誌，以警告其他駕車人士。

運輸署發言人解說：「為確保其他道路使用者能清楚看到「特長貨物」或「特闊貨物」的標誌，在貨車前面的車輛上的標誌，必須向前展示，而在車後護送車上的標誌，必須向後展示，讓尾隨的車輛可以看見。」「另一個做法是可以將標誌安裝於護送車輛的頂部，如果採用這個方式，標誌可以是雙面的。」

他又說，「特長貨物」及「特闊貨物」標誌的設計及尺寸，必須符合簽發許可證所訂的條件。此外，安裝在護送車輛上的黃色閃動燈號，應符合道路交通（車輛構造及保養）規例，並須在安裝前獲得運輸署車輛檢驗部的批准。

發言人又強調，特長貨物或特闊貨物許可證，貨物連同貨車的高度也不得離地面逾四點六米。特長或特闊貨物許可證可向運輸署牌照事務處申請，查詢新規定則可致電五—二六二九八二或三—七七一四三○六。

萬國天祥商業機器
合作五週年紀念

（港訊）萬國商業機器公司為了紀念與天祥商業機器合作五周年，特向公司致送一座紀念匾。

天祥商業機器隸屬英之傑太平洋商業機器部，乃IBM個人系統/2、IBM個人電腦及附件設備的指定經銷商。

圖為天祥商業機器行政總裁容永生（右）從萬國商業機器公司香港業務總監周偉揚手上接收紀念匾。

工商 錢良
散戶入市具有戒心

目前本港股市雖說是處於鞏固期中，但過在較早時，由於華洋大戶也採取了觀望態度，因而使到大市在「二三○○」的水位上牛皮，其變幅在一個較為狹窄的幅度之數，大市仍為不利推進，但成交卻一直維持在四、五億之數。

時下每天的成交維持在四、五億元之間，這一個成交量主要是一些大經紀行的交易而已，換句話說，目前的成交，也只是集中在個別人的手上，而普羅大衆股民對於入市的興趣，仍沒有這麼大。

大市要真正的活躍起來，還有待普羅股民再度入市，才可有所圖謀。

如何令到普羅股民對大市有信心，又再踴躍入市呢！這就須從一些實際的事例中，對小投資者的利益，有所保障，這樣，他們才會提起興趣入市。

而所謂保障，便是能夠提供有利的買賣條件。以時下實行中，或是建議中的法例而言，只是對大戶財團提供保障而已，而對於小投資者來講，完全沒有提出任何的保障。突然之間的停市，小投資者根本就無法施為，但大戶財團則卻可以在倫敦市場中買賣；至於計劃中的拋空買賣，我也批評了多次，這只是方便大戶財團而已。

時下，仍有不少掛牌買賣的上市公司，其股票在市場上沒有成交，小股東們往往有掛牌求沽兩三天，也賣不去的現象。對於這種情況，我認為證監處應該進行調查，查詢有持着該上市公司的主管人或董事局，有關為什麼沒有成交的實際情況是什麼原因。

雖然，本港的社會經濟增長甚平穩，而股市本身亦有相當大的支持力，然而，如果大市未能活躍起來，則只能維持在一個固定的水平上稍為浮動，那麼，本來是全球最活躍股市之一的本港股市，很有可能回復到四十年前的呆市。

今日新加坡掠影（一）
本報記者龐信強

新加坡的進步會在令人驚嘆，今次是記者第三次訪問，每次都使人有新的感受，很多地方改進得難以辨認。

社區建設一日千里

任何遊客初到「貴境」，第一個良好印象是清潔，城市有良好規劃，具國際大都會的氣派，跟香港不遑多讓。到處綠草如茵，城中的市肺一方面美化環境，也有助清新空氣，不禁惹人多深呼吸幾口。河水清澈，閒來垂釣，增加不少生活情趣，據說這是環境保護處奮鬥十二年的成果，得來不易。看了新加坡河，再想想今天沙田城門河，使港人有點汗顏。

新加坡公路，多是濃蔭夾道，使駕駛成為一件樂事，交通秩序井然。現代化建築物林立，但沒有香港「石屎森林」的壓縮感。那裏民風淳樸，男女所穿多是端正服裝。冶豔時裝，數量遠低於香港，對於愛好「睇肉」人士，肯定會感到失望；成人雜誌如「玩家」或「閣樓」等，在公開場所不見出售，但識途老馬仍有辦法弄來欣賞欣賞。

習慣刺激生活的港客，多逗留幾天，就開始覺得平淡，到底地方太細，已看見那裏和諧寧靜生活，對於「火麒麟」式人物，則不宜推介了。

新加坡政府深知天然資源缺乏，所以重視發展其唯一人力資源，培訓人才，加強教育，向高科技邁進，雄心萬丈，他們為精英份子設特殊訓練課程。另一方面，也向世界各地招攬人才，例如其南洋工藝學院，就有廿餘位教授來自香港。

相當於香港布政司之周元信（HEAD OF CIVIL SERVANT）在接見記者時透露，不日新加坡將放寬移民法，以便吸引更多人才，港人也是針對目標之一。他說港人移民，傳統以美、加及澳洲為多，可能對新加坡認識少，其實新、港社會環境接近，更值得考慮。

他又謂，雖然新加坡歡迎投資的移民，但對專業人才一樣器重。為了配合宣傳，現正進行印備一些小冊子，詳來細介紹，將會在新加坡駐港專員公署分派。

求才若渴重視專業

同時打算委任一些公關公司進行推廣。過去新加坡在這方面比較用低調手法處理，這是基於政治理由。

新加坡有獅城之稱，獅頭魚身的標誌，就是新加坡的象徵，乃旅遊人士到新加坡觀光必遊之處。

傢俬業人力調查 週二起全面展開

（港訊）職業訓練局土木工程及建築訓練委員會將於星期二（三月一日）至三月廿九日進行一項調查，搜集傢俬業最新人力及就業狀況資料。

調查問卷及附註文件已寄予選定商號，政府統計處調查訪問員將前往該等商號，協助僱主塡寫問卷。

是項調查對制訂人力訓練計劃以應付業內需求非常重要，職業訓練局呼籲僱主合作提供準確資料。調查資料將予保密，並只以括要數字發表，不會提及任何個別商號。

國際內燃機會議 由中國籌辦
大會六月初天津召開

（港訊）由國際內燃機協會（CIMAC）組織的國際內燃機會議，是當今世界內燃機科學、技術界兩年一度的盛會。第十八屆國際內燃機會議將由中國內燃機學會籌辦，在今年六月五日於天津召開；屆時會上不但宣讀交流上百篇學術論文，而且研究討論當今世界內燃機工業發展趨勢和內燃機科學技術發展中共同關心的問題。

第十六及十七屆國際內燃機會議分別在挪威和波蘭召開。會議出席的人員包括來自各國的專家、學者、教授，每屆逾七百人，平均宣讀學術論文近三百餘篇。

CIMAC成立於一九五一年，總部設在巴黎。它是以促進內燃機科學技術發展為宗旨的國際性團體。現今已成為世界民間內燃機學術交流中心。它是由代表工廠、企業、公司、用戶，以及其他有關組織的各成員國組成。CIMAC現有會員國二十多個，包括英、美、法、日、聯邦德國、意大利、蘇聯、中國等。中國內燃機學會代表中國於一九八二年正式加入CIMAC組織。

中國內燃機學會是在中國科學技術協會領導下的科學技術團體，是從事內燃機科學技術領域學術活動的羣體組織。它于一九八一年三月在上海成立。該會下設大功率柴油機、中小功率柴油機、汽油機、燃氣機、燃燒節能淨化、內燃機測試技術、內燃機基礎件等六個專業委員會，橫跨中國有關的十七個部委。

中國內燃機學會目前擁有一萬多名會員，遍及全國二十八個省市，有十六個省市內燃機科技工作者比較集中，已相繼成立了省、市地方內燃機學會。

中國內燃機學會秘書長王明華率領的工作小組，目前正在香港進行工作考察，交流經驗。小組會見有關個人和單位的協調工作，由現逢技術交流專業協會安排和協調。

外圍市道波幅極大
現投資策略 穩健為上策

（特訊）經濟專家分析今年整體投資市場，認為亞太區的投資潛能極好，並且短綫的投資應慎重致慮外圍市道，由於估計今年市場波幅極大，因此投資策略應以穩健方為上策。

怡和私人財務董事陳文光表示：由於美國經濟不明朗，若經濟呈現萎縮則會影響第三世界國家債券，令全世界經濟趨疲弱，但亞太區方面經濟仍十分好，以香港為例，今年物業市道仍樂觀，不過若外國因素趨淡，始終會影響本港市場。

此外，以投資項目來說，他表示亞太區的滙力仍十分好，不過他比較担心日本市場，雖然日圓偏高，但若滙價下跌則跌幅將會很大，但目前日圓偏高，對亞洲經濟非常有利，並且存款亦很高，因此近幾年亞太區仍是非常好的投資市場。

至于短綫的投資對象，他表示要非常著重外圍市道的走勢，如利息的走勢，美國中央銀行貨幣政策，債券，貨幣匯率及期貨市場的走勢，並且他估計今年短綫來說，市場的波幅將會很大，起碼有一至兩次的波幅，而百分率將會是十至二十，預測恆生指數可由二千二百點上升至二千五百點，稍後則會下跌至二千二百五十點。

被問及今年的投資策略應如何，他表示應從穩健之中求取勝利方為上策，他建議投資者應持有四至五成的現金或債券，其餘五成可投資在其他地區的基金如亞太區或加拿大等，並且他告誡投資者要觀乎外國的上落而採取短綫投資，而切不可追貨。

其士四合一傳眞機 今起分各區巡迴展

（港訊）其士（香港）有限公司今日（廿七日）宣佈最新NEC多功能傳眞機NEFAX 3EX正式在香港推出。

為進一步介紹這部附有傳眞、電話、影印及留言機功能的NEC傳眞機，其士（香港）有限公司將由本月廿九日（星期一）起，一連七天假中環、旺角及觀塘地鐵站作巡迴展覽。屆時除有專人介紹及示範目前本港獨一無二的「四合一」傳眞機外，其士亦會展出近期推出的NEFAX 18型號傳眞機及DK和JK兩種系列的數碼電話系統。

展覽時間為上午九時至下午七時，分別在下列地點舉行：

二月廿九日至三月一日——中環地鐵站近皇后像廣場出口；三月二日至三月四日——旺角地鐵站近砵蘭街出口；三月五日至三月六日——觀塘地鐵站協和街入口。

其士（香港）有限公司通訊系統部經理陳應鏗表示：「這款新一代的傳眞機，就好比一具設備齊全的小型通訊站，令傳眞科技邁進一大步。」

最新的NEFAX 3EX備有多種嶄新功能，包括內置自動留言機，需時十五秒（每版）的快速傳送功能，慳電設計，及自動分辨和調校十六種不同灰度等性能。

陳氏又指出，在月前舉行的其士NEC通訊系統巡迴展八八受到熱烈反應，並接獲逾八十萬元合約。

其士（香港）有限公司為NEC通訊系統香港代理，是香港上市公司之一。

工業福音團契 三月課程展開

（港訊）工業福音團契彩雲中心，將於三月份推出一連串日間興趣課程，包括星期三早上十時至十一時之實菜班，下午二時半至三時半之烹飪班，及於星期六下午二時半至三時半之烹飪班，費用一律七十元正（材料自備），查詢及報名，請致電三—七五五三五六八或三—七五五一五八七，親臨彩雲社區中心三樓。

海關貿易管制部人員
採用新委任證
市民有任何懷疑可向警方聯絡

（港訊）海關發言人昨日表示：由一九八八年三月一日起，海關貿易管制部人員將使用新的委任證。新證件是實施來形式附有持證人的姓名，簽名及相片，並印有進出口，來源證，儲物備品，商品說明及版權等條例各條款所賦予持證人的權利。

貿易管制分為貿易視察局、貿易調查局及商品標準調查局。貿易管制主任職級人員穿着便裝工作，他們均獲派授權及委任證，並須要在進入任何單位時出示證件，作為身份的證明。

市民如對任何自稱是貿易管制主任人士有懷疑，可與警方聯絡，或致電以下任何一個貿易管制部辦事處查詢：

（一）貿易視察局 局長		五—七六四二四五
副局長	港島區	五—七七一八一四
	東九龍區	三—七二二七一五
	西九龍區	三—七二二一六二四
	新界區	零—四一六六四七七
（二）貿易調查局 局長		五—八五二二二七零
副局長	來源證調查科	五—八五二三二六九
	出入口證調查科	五—八五二二二七一
（三）商品標準調查局 局長		五—八五二二二七三
副局長	貿易投訴及檢控科	五—八五二三二五零
	工業專利調查科	五—七一五八五五八

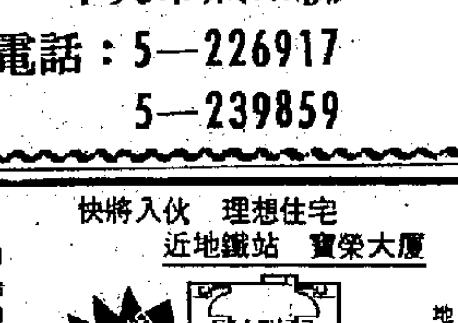
地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

裕昌大廈
德輔道中48—52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5—226917
5—239859

快將入伙 理想住宅
近地鐵站 寶榮大廈



灣仔寶靈頓道26—28號
地盤電話：五—七五六八六七
榮國企業 洽購處：香港德輔道中84號 華厦大廈701室 電話：五—四五一九九八
兩房一廳 間格實用
設備齊全 交通方便
欲購從速

旺舖出售 九龍長沙灣道九江街128—130號
地下近地鐵站路口各路巴士站門口可24小時停車上落貨合紗布行各業發展息高免佣
建築面積A座約一千呎單邊好用
B座約八百呎舖面寬闊
電3—613121 3—864520
另元朗青山公路側近錦繡花園露天貨倉150,000呎平租

全幢三面大單邊
北角高尚住宅建華街
地盤面積2660呎
特平1090萬
3—7774860 代理何小姐洽

華僑日報
救童助學
善長仁翁
請解善囊

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

中醫陳香善博士臨床實驗結晶
數十年 頭痛 特效藥
祛風歸地丸

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮 原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

二合一柔軟隱形眼鏡 兼具軟、硬鏡優點
二合一柔軟隱形眼鏡(2-IN-1 SOFT CONTACT LENS)。既有軟鏡的優點，例如：容易適應、舒服自然，不怕風沙，不會脫落。又兼具備硬鏡的好處，例如：視野清晰、近視不再加深，不易沾污或損壞、持久耐用。特別適合於缺少淚水、眼分泌物多，睡眠不足、愛好運動、經常化裝女士，及討厭戴有框眼鏡架之人仕。
香港隱形眼鏡中心 全港始創最大之專科隱形眼鏡機構
中環恒生銀行大廈1607A室 電話：5-248583
隱形眼鏡學家 胡漢權

專醫筋弱 甄景禮 卅年專科 古今療治
中國中醫師公會主席 漢興中醫學院畢業
精醫：機能退化．元氣虧損 作事無能．夜夢遺滑 未老先衰．夜多小便 腰背酸痛．力不從心
如屢醫無效，未經本醫治療，切勿灰心，令你重振雄風，轉弱為強，終生家庭幸福，確能
重振雄風醫館：旺角彌敦道五八三A二樓 午二時至七時
分館：荔枝角道218二樓B 早十時至一時

旅遊介紹專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊
刊登廣告 收效最大

請參加五月出發之加拿大貿易投資考察團
A組：東西海岸團 全程12天約港幣壹萬陸千元（溫哥華、渥太華、多倫多、滿地可）
B組：滿地可投資團 全程七天，約港幣壹萬伍千元（滿地可、佛德利頓、哈利佛市、多倫多）（本團非牟利性質，費用大家平均分担，多退少補）
三月 政府專員到港面談（請即登記）
介紹一九八八最新移民辦法各位可選擇到B.C.省，ONTARIO安大略省，NEW BRUNSWICK紐賓士域省，NOVA SCOTIA露華史葛蘭省QUEBEC魁北克省
中文說明介紹最新投資辦法，本利三年收回，絕無風險，全家移民，免做生意隨意居留，及介紹最簡易快速一小時批准之移民三部曲
①塡表（附財產證明文件） ②會面（滿地可會面，香港對保） ③體檢（身體檢查及交員民證）
報名查詢電話：5-8153309

中華民國七十七…… 本港新聞

區會論基本法初稿 港府採取低調立場 不鼓勵亦不會反對

週末論壇 尖沙咀區

觀塘專員陳育德籲 踴躍投票選出賢能 八五區選反應熱烈投票率高

本港新聞

小巴加位勢必搶走乘客
中巴提早加價
指交諮會建議損害權益
對市民及整體交通不利

（港訊）就政府當局宜佈通過交通諮詢委員會之建議，將公共小型巴士載客量由十四座位增加至十六座位一事，中巴發言人强調，此項決定將中巴現時經營行走各專利巴士路綫之乘客及收益減少，因而引致提早增加車費，此舉將導致巴士乘客須付出更多車資，故此項不公平之競爭，對整體大衆而言，並無任何得益。

增加小巴座位至十六位一事，明顯是進一步蠶食中巴專利經營權益，中巴認爲政府當局再一次向大聲疾呼之壓力團體的言論讓步，現政府更單方面進一步推翻按照條例下批准中巴專利時所承諾之責任，如此發展下去，中巴之權益，將蒙受損害到甚麼地步，實難以想像。

此外，專綫小巴商人隨近之發展，更蠢蠢欲動爭取更多放寬限制，此舉難免對中巴與乘客大衆造成不利之影響。

發言人更指出，目前行走港島區之四十六條專綫小巴已被認爲供過於求，而且百分之七十小巴路綫皆與中巴之路綫平行，並奪去專利巴士一部份之乘客，同時如每部小巴再增加兩座位，相等於額外增加六百二十一部小巴或九十部專利雙層巴士。

政府實不應單方面更改專利巴士經營環境，使其蒙受損害。

發言人更强調，增加小巴座位將帶來市民更多不便，因小巴須耗費更多時間於道路上停車候客，直至滿座，這樣會使整體交通管理之效果適得其反。

有指此項決定爲一互利之決定，因爲此項決定准許專利巴士公司開辦豪華巴士服務，但事實上專利巴士公司一向以來已有權爲現有路綫提供豪華巴士服務，亦無任何條例禁止中巴以豪華巴士行走新路綫。

中巴認爲政府當局是次決定，對中巴毫無利益，反而侵犯中巴權益，而最終會對市民亦做成不利。

區會培育政治人才
爲九七後自治鋪路
維持諮詢角色實有違民意所趨

（特訊）民主民生協進會會員黃覺岸及市政局議員文世昌，昨日就「政治轉變中的區議會功能及選舉角色」爲題，發表見解。

黃氏認爲，政府對區議會所扮演的角色態度反覆無常。當初成立區議會時，其功能旨在諮詢性質，其後政府欲將區議會的決策能力增大，但現時又再將區議會保持原來的諮詢角色。

黃氏說：「這決定是與民意相違的。」

他又表示，區議會的成立卻間接地出現了多種功能，其中包括冲激了公民意識，由於大部份區議員俱有參與壓力團體的經驗，故此區議員便更加政治化，市民也意識向區議員投訴及討論政府決策。

再者，區議會帶來了選舉氣氛，這亦助長香港的政治發展。同時區議會的制度也培養了政治人才，議員的經驗對九七年後的政治發展自有一定幫助。

另一位講者文世昌對黃氏以上的講話均表同意，他補充說，政府對區議會的反覆無常，態度是受着中方的影響。

他又謂，只要區議員不甘只做政治花瓶，而在基本法未被確立之前據理力爭，可望於日後將區議會的權力擴大，增至有權處理地方行政。

是次論壇由香港青年協會，北角青年中心主辦，目的爲鼓勵區內朋友關心區內事務，但出席者只得寥寥十數人。（玲）

中西區荃灣討論白皮書

（特訊）兩個區議會繼南區區議會後，於今、明兩天討論代議政制白皮書。

中西區區議會今午是本屆最後一次會議，所以特別討論白皮書，加上今午政務總署舉行新春酒會，故此會議預料很快結束，以便大部分議員趕去出席。

此外，荃灣區議會也會在明日舉行會議，討論日前公布的代議政制白皮書。（輝）

上圖：兩局議員譚惠珠爲八八區選又再出動，昨日傍晚她陪同三位候選人走訪油蔴地及佐敦的販商，呼籲他們在三月十日投票。中圖：立法局議員李柱銘馬不停蹄，昨晨在黃大仙區的街頭及食肆內向坊衆推薦參選的候選人。下圖：區選街頭戰昨日已告展開，民主派候選人在人來人往的街道上安置了錄影機宣傳。（本報攝）

區會論基本法初稿
港府採取低調立場
不鼓勵亦不會反對

（特訊）多位區議員都認爲：當基本法初稿於五月公布後區議會應可以討論；但港府官員則表示不會鼓勵區議會對基本法初稿進行討論，假如區議會提出，相信當局也不會强行反對。

副政務司梁寶榮表示：港府不會鼓勵區議會討論基本法初稿，但區議員提出要在會議上討論，相信當局不會反對。

他强調，區議會的功能是就地區民生事務提出意見，加上區議會是香港政府的組織，比較上是不太適宜討論基本法。

灣仔區議會主席林貝聿嘉表示，當基本法初稿公佈後，她會先諮詢區內市民意見，然後向有關部門反應，同時，她私底下會與區議員聯絡，是否將其在區議會上討論。

她指出：基本法是九七年特別行政區的法律，與全港市民都有密切關係，故亦需關注。

九龍城區議員王紹爾說：根據代議政制今後的發展白皮書第八章說：「預期在一九九〇年頒布的基本法將會規劃一九九七年後的政府架構。因此，在一九九七年前必須作出決定，使香港的政制穩步發展。這些發展必須同時符合香港社會人士的願望和基本法規劃的架構。」從上述內容，香港政制必須要與基本法銜接，香港市民的意見是十分重要，而透過區議會諮詢市民對政制的意見，是其中一個途徑，所以區議會討論基本法初稿是完全符合白皮書的精神。

觀塘區議員林健國認爲，區議會討論基本法初稿是應該，因爲區議員大部份是由居民選出，而所發表的意見有一定的代表性。

在他的立場，他肯定會爭取討論基本法初稿，但不排除不可强求，並指出由於區議會是港府的諮詢架構，故能否討論中國政府對未來特別行政區的基本法甚屬疑問。不過，他估計基本法初稿公佈後，會有很多區議會討論。

觀塘區議員侯瑞培表示：全港市民理應關注基本法，而區議會當然也不能例外，至於區議會討論基本法初稿，他初步意見認爲可以致慮，不過尚需視乎其他議員的看法。

基本法討論稿在公佈之後，會有六個月的諮詢期，英國國會香港事務小組主席布力克曾謂，英國國會可能會討論基本法。（般）

堅尼地城荷蘭街明重新開放通車

（港訊）運輸署宣布：由於進行道路工程而封閉之堅尼地城荷蘭街，將於星期二（三月一日）上午十時起重新開放通車。除長度超過七米的車輛外，其他車輛均可駛進荷蘭街。

此外，荷蘭街由店舖門牌第八號B至其與堅尼地城海旁交界之間的一段東面路旁行車綫的每日二十四小時禁止上落客貨區措施，將予取消。

上述措施將實施約五周。

南區交通問題居民意見最多

（特訊）「南區市民意見郵簡」計劃在去年評估期間，共接獲一百二十四封郵簡，而前年則接獲一百九十三封郵簡。

在所有獲處理的個案中，交通及運輸問題爲數最多，其次是環境問題。

南區市民意見郵簡計劃於八三年一月首次實施，用以加强區議會與區內的居民，尤其是偏遠地區的居民的溝通聯系。這些免費郵簡在南區七十二個派發站均有派發，目的在於使區議會及政務處可以透過如此簡便的途徑，更清楚市民對區內問題意見。

去屆區議會及社區建設委員會曾舉行會議檢討該計劃的實施概況，亦檢討該計劃郵簡的設計，並認爲該計劃甚爲有用，均認爲應該繼續推行。（娟）

選舉嘉年華觀衆甚投入
灣仔投票率有望提高

（特訊）灣仔區議員陳韻雲昨日出席由聖雅各福群會主辦的八八選舉嘉年華會時，向記者表示：儘管政府在法律上無權過問舊式唐樓的內部管理，如作全盤性的重新規定恐怕亦不可能，但對於現行公契所產生的漏洞，影響性嚴重，所以政府是有必要立例保障小業主及住客的權益。以改善居民生活環境，起碼亦應對有關法令加以補充。

談及區內色情事業，陳韻雲認爲一樓一鳳，要是以招牌招徠生意，便以對黃色招牌的管制，亦應該加速進行，她指出：黃色事業的全面禁制很困難；但對於青少年身心的保護是必須關注的。

提到灣仔區的投票率，她認爲以目前的公民意識水平，雖然其參選區只得百分之三十多的投票率，但仍然可以接受，不過，希望有更多的人出來競選，從而可以加强公民投票的教育及興趣，亦可提高候選人的質素。

據了解，灣仔區的投票率並不高，八六年市政局選舉時，該區只得百分之二十的投票率，聖雅各福群會主辦這次活動，總負責人李景賢及郭烈東表示，希望以社區中心的角色，響應區議會的選舉，進一步讓選民加深認識候選人，昨日參加人數約二千人次，參與論壇的觀衆亦有三、四十人，反應頗爲理想。

昨日的嘉年華會，設有十二個攤位，以軟性的活動吸引坊衆參與，而又設有候選人諮詢論壇，一方面以遊戲形式提供選舉公民教育，另外，又讓各候選人出席論壇，介紹政綱及抱負，及回答居民的諮問，收雙管之效。（樂）

圖示：昨日聖雅各福群會主辦的八八選舉嘉年華會參加者衆。（本報攝）

李柱銘譚惠珠成「紅人」
穿梭街頭助選
區會選舉有如幕後角力

（特訊）八八區議會選舉倚今上天，候選人忙碌進行宣傳活動，希望獲得更多選民的支持，而個別選區昨日也出現有「街頭戰」的場面。

兩局議員譚惠珠及立法局議員李柱銘成爲今次區選各方爭取支持的「紅人」，他們兩人分別支持了七十及八十餘人在各選區角逐。

兩位議員昨日分別在黃大仙及油蔴地進行宣傳活動。李柱銘整個上午在黃大仙穿梭，並在區內繁盛街道與酒樓食肆向坊衆介紹他推荐的候選人，似乎很多坊衆也願意接受這一套，撥出些少時間聆聽。

李氏昨日向坊衆誠意推荐林鉅成、李池滋、譚棚、李文光、廖成利、王松泉、霍佩儀、莫應帆及李玉華。

至於譚惠珠昨日傍晚又陪同油蔴地區三位候選人伍建新、郭琳廣及李漢生在油蔴地及佐敦道一帶，向各街坊介紹和推薦候選人，希望他們能夠在三月十日前往投票。

譚氏的宣傳對象主要是販商，並不時向他們宣傳記緊投票，她坦言自己用個人名義支持六十五至七十五位候選人參選。

此外，香港勵進會在上週末下午假中環一間酒樓舉行新春團拜與基本法講座；並由會長兼草委譚惠珠及草委鄔維庸主講基本法的進展。

出席的人士大部分是區議會選舉候選人，他們藉此機會交流一下競選部署的情況；而會長譚惠珠更向出席者宣告勵進會有約五十餘位會員或友好角逐。

據悉，九龍城聲勢最大，共有八子參選，可號稱「八子連環」，其餘是東區六人、油蔴地三人、黃大仙四人、沙田一人、元朗一人、西貢兩人、荃灣三人、中西區五人、灣仔四人、觀塘一人及十名友好、北區四人及兩名友好、旺角一人及友好一人等。

另方面，由於是假日，個別候選人率先展開「街頭戰」，並安置一部電視機給街頭播放，吸引市民留意。

因宣傳的候選人是民主派，故發光幕上常出現李柱銘的形貌及推薦語錄，但記者觀察後，發覺途經市民只是望一望而已。（般）

九龍城24位候選人
出席論壇大談抱負

（港訊）爲增加九龍城區選民對區議會選舉候選人的認識，政務處特別於星期六（三月五日）和星期日（三月六日）在不同選區安排七個選舉論壇。

舉辦論壇目的是希望藉此機會，讓選民能夠更加了解他們選區候選人的政綱和抱負。

在論壇上，候選人除分別介紹自己的政綱和抱負外，更會回答現場市民提出的問題。

九龍城區共有八個選區，有廿四個候選人競選十六個民選議席，除何文田北選區，兩名候選人因無對手而自動當選外，其餘二十二名角逐七個選區十四個議席。

論壇舉行日期、時間和地點如下：

選區	候選人	日期及時間	地點
(1)九龍塘及馬頭圍	陳子鈞、蔡林梓、陸偉綱	三月五日下午一時	土瓜灣富寧街五十七號聖三一堂學校
(2)土瓜灣南	鄭寶匡、江柏强、潘炳榮	三月五日下午一時卅分	土瓜灣上鄉道廿三號旅港新會潮連同鄉會張祝珊紀念學校
(3)龍城	鄧泰全、李卓滔、吳少鵬	三月五日下午五時十五分	九龍城聯合道一〇二號嘉諾撒聖家小學
(4)土瓜灣北	林明、麥勁驊	三月五日下午五時卅分	土瓜灣四川街十四號聖匠小學
(5)紅磡北	陳伯誥、蕭婉嫦、黃志强、關文彬	三月六日下午一時卅分	紅磡蕪湖街五號普愛學校
(6)何文田南	陳志醌、蔣世昌、李進	三月六日上午十一時卅分	何文田愛民邨愛民邨會堂
(7)紅磡南	霍懷發、陳乃裕、吳志堅、梁強	三月六日下午三時	紅磡機利士路六十八號紅磡官立小學

週末舉行仍乏吸引
論壇冷清究爲何由
尖沙咀區四候選人無激烈辯論

爲迎接三月十日區議會選舉，各區候選人論壇亦如火如荼進行，而首個以週末下午舉行的尖沙咀選區候選人論壇仍難逃與晚上舉行所遭遇到的冷清，出席的街坊僅十一人，相對下政務處的職員與候選人及採訪記者加埋則爲街坊的兩倍。究其原因，難道與賽馬有關？又或論壇無新意吸引到街坊？

不過，儘管如此，尖沙咀選區候選人論壇未能爲油蔴地區議會選舉打響頭炮，則是事實，而其他四個選區的論壇會否重蹈覆轍，相信非區內人所願意見到。

在論壇上，四位候選人亦無出現唇槍舌劍，彼此針對的激烈場面，再加上街坊所提出的詢問多環繞環境衞生、治安、小販，甚至與政綱無關的「重慶大廈火警」關係，更顯得論壇冗長沉悶。

尖沙咀選區候選人論壇與其他論壇的程序無異，冊候選人發表政綱後，便是答覆街坊的問題，在整個諮詢問題的過程中，來來去去都是幾個街坊與區議會委員會的增選委員及分區委員的提問，故若設最多提問獎項，他們一定得獎。不過，當中不少問題，正如伍姓分區委員的提問如此無新意和不夠尖銳外，最特別的莫如去屆落敗巴基斯坦籍何喜在會上不斷提出質詢，他更超過兩次質詢印籍候選人加利如何以外籍人士服務區民，而加利也信心十足在回答多少問題上都强調居港二十年，自認港人而有責任服務社區。

問題缺新意不尖銳
幸無問非所答場面

現任蘇仲平與陳偉宏的區議員辦事處設於油蔴地而不在尖沙咀也受到增選委員楊子剛質詢，不過，他們均指出，向來油蔴地沒有油尖之分，再加上尖沙咀租金昂貴所致，但隨着油蔴地區議會在新一屆區會易名油尖區議會，而他們又能當選，便將辦事處遷回尖沙咀區內。李詠娜亦稱，現時在區內已有三個辦事處，故一旦當選，辦事處電話和地點便隨處可見；加利也答允當選後設辦事處，以爭取民意。

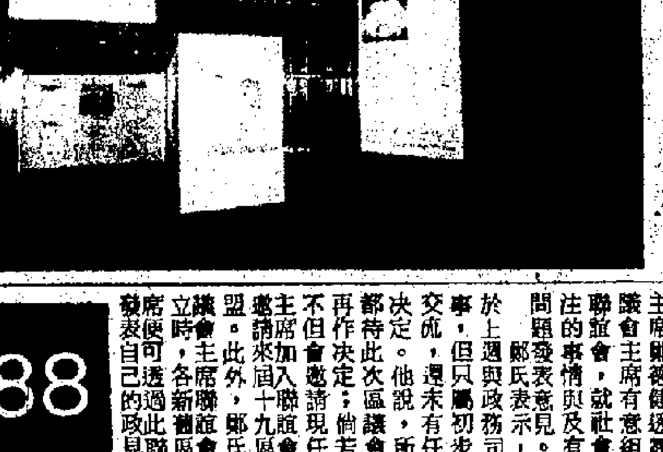
街坊問及僭建方面，四位候選人均指出法律有漏洞，而加利的看法更認爲，政府既然容忍，倒不如准其在安全情況下合法化。有關治安與環境衞生，他們均持類同看法。

此外，重慶大廈火警也成爲話題焦點，然則卻無街坊問候選人有否借助重慶大廈火警增加競選本錢。

由於問題無新意和不夠尖銳，候選人根本無機會發揮他們的口才，但是他們向算了解街坊的問題而回答，未致出現問非所答的尷尬場面。

油蔴地共有五個選區，而尖沙咀選區的兩個議席則有四位候選人角逐，他們分別是角逐連任的蘇仲平與陳偉宏，以及捲土重來的加利和去屆落敗而又越區挑戰的李詠娜。儘管有四位候選人，可是街坊與他們的助選團員卻未熱烈支持論壇，而論壇更冗長較原定四時卅分遲了半小時結束。

上圖：尖沙咀區候選人論壇雖在下午舉行，但仍難逃晚間舉行所遇到的冷清。下圖：若設提名最多獎，手持咪者的楊子剛相信必定得獎；右爲去屆落敗的巴籍何喜，他在會上的提問與楊氏不相伯仲。



私家重地，閒人、候選人宣傳政綱亦難進。

重覆問同一問題
候選人啞口無言

旺角大角咀選區候選人論壇於上週五晚舉行，可惜出席坊衆未見踴躍，僅十餘人，而且他們所關心的，便是大角咀臨時街市，致使不少問題也環繞街市發問，因此造成候選人之一陳仲傑難以回答，僅稱當選後始能跟進。

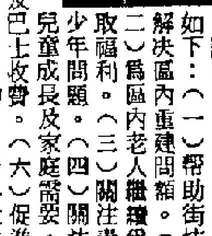
身爲大角咀居民，關心臨時街市無可厚非，但當中多番發問會否刻意做成，則要當事人最了解不過。

大角咀選區四位候選人，除葉明瀚與黎兆年求連任外，市政局議員陳國明也一爭長短，正因爲他們有較佳條件了解臨時街市，相對下對捲土重來的陳仲傑無疑構成障礙。

其實，如果分區委員會副主席葉洐不是因積勞成疾與世長辭，大角咀所出現的激烈情況，尚不止於四人爭逐兩個議席。

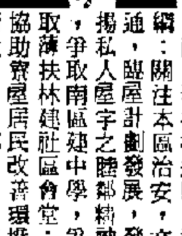
88區議會選舉

朱耀華重南區交通
鼓勵青年關心社會



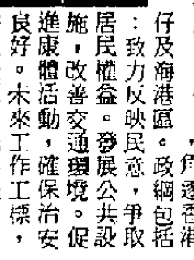
朱耀華，卅二歲，光學專業人員，現任區議員，角逐田灣及石排灣議席。朱氏競選政綱如下：（一）幫助街坊解決區內重建問題。（二）爲區內老人繼續爭取福利。（三）關注青少年問題。（四）關注兒童成長及家庭需要。（五）注視南區交通及巴士收費。（六）促進民主改善生活環境。（七）鼓勵青年關心社會服務。

高譚根爲民衆爭益
謀求舒適晨運環境



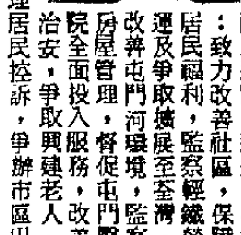
高譚根，五十一歲，教師，現任議員，角逐南區薄扶林選區。選綱：關注本區治安，交通，聯屋計劃發展，發揚私人屋宇之睦鄰精神，爭取南區建中學，爭取薄扶林建社區會堂；協助寶翠屋居民改善環境衞生；爲原鄉村民爭權益；爲晨運者謀求安全舒適之晨運環境，爲老中青少年安排文娛康樂活動，積極參加區議會工作。

楊植秋聽民衆意見
改善漁民艇戶生活



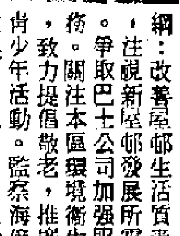
楊植秋，五十五歲，行政董事，角逐香港仔及海港區。政綱包括：致力反映民意，爭取居民權益。發展公共設施，改善交通環境。促進康體活動，確保治安良好。未來工作目標，將以全區市民爲服務對象，尤以老年人及青少年，全力爭取香港仔設老人中心，拓展青少年文娛活動，改善漁民及艇戶生活，設辦事處，定期匯報工作。

麥麗紅監察建輕鐵
圖改善屯門河環境



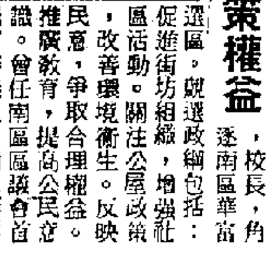
麥麗紅，三十四歲，營業代表，競選屯門西北選區，競選目標有：致力改善社區，保障居民福利，監察輕鐵營運及爭取擴展至荃灣，改善屯門河環境，監察房屋管理，督促屯門醫院全面投入服務，改善治安，爭取興建老人、青少年活動中心，處理居民投訴，爭辦市區巴士綫，爭取婦女權益等。

朱俊賢注視新屋邨
監察海傍重建發展



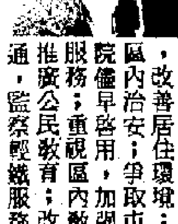
朱俊賢，四十四歲，商人，首次參選，角逐南區鴨脷洲選區。政綱：改善屋邨生活質素，注視新屋邨發展所需，爭取巴士公司加强服務。關注本區環境衞生，致力提倡敬老，推廣青少年活動。監察海傍重建發展工程，關注油庫搬遷所構成影響，積極反映民意，加强官民溝通。歷任南區田石分區委員及連任副主席。

鄧材殷增社區活動
關注公屋政策權益



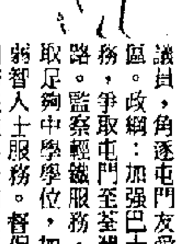
鄧材殷，五十七歲，校長，角逐南區華富選區。競選政綱包括：促進街坊組織，增强社區活動。關注公屋政策，改善環境衞生。反映民意，爭取合理權益。推廣教育，提高公民意識。曾任南區區議會首屆官委議員。南區華富邨居民分區委員會主席。南區文藝協進會委員，並曾獲英女皇頒授榮譽獎章。支持團體華富邨居民協會及互助委員會。

馮宗基願接受監察
推廣家庭生活教育



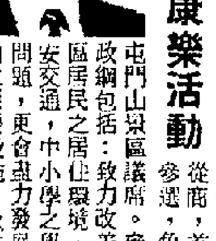
馮宗基，二十八歲，技術員，首次參選，角逐屯門西南選區。競選政綱：監察房屋管理，改善居住環境；關注區內治安；爭取屯門醫院儘早啓用，加强醫療服務；重視區內教育，推廣公民教育；改善交通，監察輕鐵服務；關注區內青少年問題；關懷婦孺，推廣家庭生活教育，關心老人福利，關注勞工權益，設辦事處，接受監察。

楊淑泉改善區環境
關注勞工青年婦女



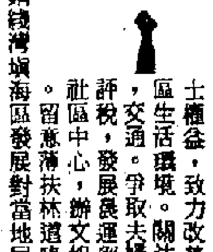
楊淑泉，三十五歲，架空天線技工，現任議員，角逐屯門區。政綱：加强巴士服務，爭取屯門至荃灣鐵路。監察輕鐵服務，爭取足夠中學學位，加强弱智人士服務。督促屯門醫院盡早全面服務，改善區內環境衞生，加强青少年婦女及老人服務，管制河海污染，改善房屋政策，爭取勞工權益及關注政制發展。

陳燕坤改善區環境
推廣文娛康樂活動



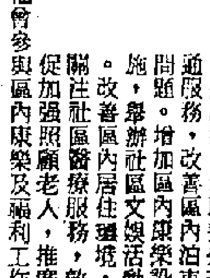
陳燕坤，四十歲，從商，首次參選，角逐屯門山景區議席。政綱包括：致力改善本區居民之居住環境，治安交通，中小學之學位問題，更會盡力發展區內之康樂設施，及推動一切文娛康樂活動，謀求區內老人福利。

郭偉明重治安問題
爭取夫婦分開評稅



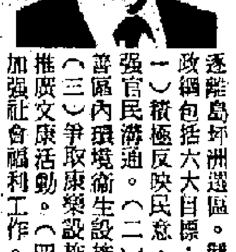
郭偉明，三十七歲，旅行社董事，現任議員，角逐南區薄扶林選區。政綱：爭取中層人士權益，致力改善木屋區生活環境。關注治安交通。爭取夫婦分開評稅，發展晨運徑。社區中心，辦文娛活動。留意薄扶林道臨時房屋區建成後及鋼綫灣填海區發展對當地居民是否構成影響。擴大醫療福利，增設中學，竭誠反映民意。

劉漢文增交通服務
改善區內泊車問題



劉漢文，卅二歲，[illegible]車東主，角逐赤柱、石澳及海灣區議席。競選政綱：增取對外交通服務，改善區內泊車問題。增加區內康樂設施。改善區內居住環境。舉辦社區文娛活動。關注社區醫療服務，推廣促加强照顧老人，推廣老人交通福利，他曾參與區內康樂及福利工作七年。

鍾文韶改善區環境
反映民意加强交通



鍾文韶，五十七歲，教師，現任議員，角逐鴨脷洲選區。競選政綱包括六大目標：（一）積極反映民意，加强官民溝通。（二）改善區內環境衞生設施。（三）爭取康樂設施，推廣文康活動。（四）加强社會福利工作。（五）提高醫療服務水準。（六）改善環境。曾任離島體育會副主席，醫療輔助隊鴨脷洲隊監，友愛體育會主席等。

觀塘專員陳育德籲
踴躍投票選出賢能
八五區選反應熱烈投票率高

觀塘政務專員陳育德呼籲區內十四萬八千名已登記選民，於三月十日區議會選舉中踴躍投票，選出理想的區議員，服務坊衆。

陳專員指出，在八五年區議會選舉中，共有五萬三千五百一十八人投票，締造出百分之三十五點九七的投票率，他希望即將來臨的選舉的投票率能夠突破上屆的紀錄。

爲了宣傳三月份的選舉，政務處安排了連串活動，旨在提醒居民在三月十日這個重要日子，前往所屬選區的投票站投票，響應政務處的宣傳口號：「觀塘事務齊關心，結伴投票選賢能」。

陳專員指出，在連串活動中，最値得選民注意的是在各選區舉辦的候選人論壇，政務處會爲十三個選區的候選人，輪流在當區舉辦論壇，讓候選人親身向坊衆介紹自己及參選政綱，並接受諮詢，以便選民在三月十日投票時作出明智抉擇，他呼籲區民踴躍參加論壇，進一步認識區內候選人及社區。

談到今屆選舉的資料方面，陳專員表示，觀塘區內部份選區經重新劃定區界後，選區數目由原有的十二個增加至十三個，區議會議席數亦有所調整，由舊有的二十席增至二十四席。

新增之選區是牛頭角北選區，共有兩個議席，選區範圍包括牛頭角上邨、佐敦谷邨、淘大花園及鄰近的私人樓宇。

坪石及啓業選區和藍田北兩個選區分別增加一個議席，其餘選區議席數目則維持不變。

各區會主席擬成立聯誼會組織

現任黃大仙區議會主席鄔維庸透露，各區議會主席有意組成一個聯誼會，就社會大衆關注的事情與及有關民生問題發表意見。

鄔氏表示，他們曾於上週與政務司談及此事，但只屬初步之意見交流，還未有任何具體決定。他說，所有事情都待此次區議會投票後再作決定；倘若成事，不但會邀請現任區議會主席加入聯誼會，更會邀請來屆十九區主席加盟。此外，鄔氏希望區議會主席聯誼會成立時，各新舊區議會的主席便可透過此聯誼會，發表自己的政見與及一般時事新聞的看法，藉此發動輿論，一方面使市民大衆留意，另一方面亦使政府關心。

「競選耳目」

選舉與家庭膨脹

△西營盤東候選人梁英陽感到選舉帶來「家庭膨脹」。原來在八八年參選時，他的太座有喜，但事有湊巧，八八年的競選連任時，他的太座再度懷孕，逐令到梁氏的心理壓力增加。他爲了照顧家務，免使賢妻操勞，很多消息應酬都拒絕，連下週舉行的候選人論壇也知會政務處不出席呢？

高齡老婦險惹禍

△一位高齡老婦未知受人利用抑或好管閒事，她上週在北角東一帶街道，專吼住候選人李汝大、洪英豪及黃漢中的橫額就破壞，結果被洪英豪將她捉住交警方處理。

經三個候選人商討後，認爲她可能受到影響才作此回應，所以，他們決定撤銷檢控此老婦。

本港新聞

本地化計劃不公布 外籍公務員士氣低 無心戀棧轉職退休

(特訊)外籍公務員協會新界主席表示，不滿政府不公布公務員本地化計劃詳情，令他們無所適從。

外籍公務員協會發言人稱，港府不公布公務員本地化計劃，令很多海外公務員無心工作，甚至因此而轉到私人機構，提早退休，以及辭職返國。

發言人說：他們贊成港府推行本地化計劃，但政府應將詳情公布，使他們能計劃將來。

至於，政府在近半年以來，有部份海外公務員的合約到期，而仍未與他們傾談會否續約，令他們無所適從。另外，政府亦有將合約延期一至三個月拖延決定。

他又稱，銓敍科雖然接納顧問公司有關薪酬報告，但行政局未有意圖削減他們的薪酬，似乎有爭取的餘地，他們將會繼續寫信給布政司，要求他否決新酬報告的結果。若政府於四月削減公務員薪酬，他個人認爲工業行動是唯一的選擇。但其他海外公務員的行動就未能估計。(般)

市區焚化爐將陸續關閉

(港訊)環境保護署現正研究，於九零年後，陸續關閉所有位於市區內的環境焚化爐，改善焚化爐附近的居住環境，爲先會關閉位於荔枝角的焚化爐。

目前共有三個垃圾焚化爐位於市區範圍，分別爲荔枝角、葵涌及堅尼地城，以荔枝角焚化爐爲例，經常都有附近居民投訴居住環境受到污染，爲了改善上述情況，把焚化爐於三年後陸續關閉，第一個爲荔枝角，其餘爲堅尼地城及葵涌。

此外，當局又撥款二千萬元在荔枝角焚化爐，安裝靜電除塵器，減輕污染情況，安裝工程分兩期進行，而預算兩年後完成，屆時長沙灣一帶的污染情況，將會獲得改善。(般)

跑鵝區街坊會 春節敬老聯歡 並招待傷健失明人士

(特訊)跑鵝區街坊福利會，日昨假珠城酒樓舉行一年一度春節敬老暨招待傷健及失明人士聯歡大會，招待數百耆老及傷健失明並派發利是、圍巾、收音機、毛巾、麵食及糖菓等。

灣仔政務專員周守信、太平紳士、行政立法兩局議員譚惠珠OBE太平紳士、灣仔政務主任趙玉芬小姐、灣仔區議會主席林貝聿嘉MBE太平紳士、立法局議員伍周美蓮太平紳士、灣仔高級教育主任李汝大議員、灣仔高級教育主任何黃秀端、東區區議會主席岑才生OBE太平紳士、南區區議會主席林國光、廉政公署東港島總主任朱深生、灣仔警民關係主任劉乾若、市政總署灣仔區環境衛生總監廖美煥、灣仔社區及青年事務主任湯徐麗蓮、灣仔康樂體育事務主任譚雅拔等主禮，此外市政局議員灣仔區議員及灣仔五分區委員會主席、慈善僑王鄧永祥、彭祝紀星旺旺、森森、港九新界區議員共數十人共同主持剪綵，極一時之盛。

理事長李均致歡迎詞，首先向在座各位拜年，恭祝大家新年行好運，龍馬精神，心想事成，財源廣進，其略謂：敬老尊賢乃我國傳統美德，本會一貫遵照街坊四大信條外，現更爲加強多元化的服務，積極舉辦，廣泛宣傳敬老扶幼，興學育才，救災恤貧，贈醫施藥，經常舉辦各類型爲坊衆活動項目，其並呼籲年青一代要尊重和關懷老人，社會要廣泛宣傳，努力推行敬老尊嚴，工商各界，關注傷殘，提供就業。

繼由政務專員周守信致訓詞，謂該會歷年爲社會服務之精神，早已昭著，語多稱讚，並勉有嘉。

跟着譚惠珠議員，岑才生主席，李汝大議員，伍周美蓮議員，林貝聿嘉主席等各皆善頌善禱，語重心長。

譚惠珠議員致詞：稱讚跑鵝區街坊會歷年舉辦敬老招待傷殘失明人士此善舉，衆所周知，去年因在北京開會未能趕及，今年慶幸趕回來參加此盛舉，感到無限欣慰。

登記冊上輪候家庭 最高調查編號發表

(港訊)房屋署昨日發表登記冊上申請香港、九龍及新界不同地區公共房屋家庭的最高調查編號，市民查詢詳情，可致電三一七一二九二二九或三一七一二四七四二。

將獲調查的最高編號如下：

地區	編號	家庭
屯門	G六十四萬	五人家庭
	G六十二萬	三至四人家庭
粉嶺/上水	G六十四萬	五人家庭
	G六十萬	四人家庭
大埔	G四十七萬	三人家庭
	G六十四萬	六人家庭
	G六十萬	五人家庭
荃灣	G五十萬	三至四人家庭
	G六十二萬	六人家庭
	G五十二萬	四、五人家庭
沙田	G五十四萬	三人家庭
	G六十二萬	六人家庭
	G五十七萬	五人家庭
	G五十二萬	四人家庭
西貢/將軍澳	G四十四萬	三人家庭
	G五十六萬	三人家庭
九龍東部	G五十萬	八人家庭
	G四十五萬	六至七人家庭
	G川九萬五千	三、四、五人家庭
九龍中部	G五十萬	八人家庭
	G四十五萬	六至七人家庭
	G三十萬	三、四、五人家庭
九龍西部	G五十萬	八人家庭
	G四十五萬	六至七人家庭
	G三十萬	三、四、五人家庭
香港東部	G五十萬	八人家庭
	G四十二萬	六至七人家庭
	G三十萬	三、四、五人家庭
香港西部	G五十四萬	八人家庭
	G五十八萬	三人家庭

在家在老人申請公屋優先配屋計劃下已獲編配單位的最高登記號碼爲：沙田(G六十二萬三千八百九十一)、大埔(G六十一萬六千零二十七)、屯門(G六十一萬零六)及粉嶺(G六十三萬七千六百九十八)。

房屋署發言人說：「申請者的審查及編配單位，除根據它們登記的先後次序，並需視乎申請人選擇的地區有無適合其家庭人數的單位而定。」

他表示，在八八年一月，再有一千九百七十七個家庭向登記冊登記，而在該月份內有二百六十九個在登記冊上輪候的家庭獲編配公共房屋單位。

發言人提醒市民，循登記冊申請公共房屋是最正確途徑；而根據現行的公共房屋編配政策，單身者及兩人家庭亦合資格獲配公屋單位。

申請表格及有關資料說明書，可向各公共屋邨辦事處、各區政務處、各區市政局議員接見市民處，及土瓜灣馬頭角道一號的房屋署申請組，免費索取。

他籲請申請人保持申請書上資料正確，以保障他們的申請，任何改變如嫁娶、添丁或更改地址，都應該立刻通知申請組。

新春團拜 東區康體促進會

(港訊)東區康樂體育促進會於昨(廿六)日假北角國都酒樓，舉行新春團拜聯歡宴會並邀賀該會副主席鄭會友榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，到會嘉賓再兩席，大家互祝春釐，情況熱烈。

席間，東區政務專員揚耀聲致詞讚揚該會爲東區康樂體育工作所作努力，爲東區居民作出貢正。該會主席李廣林表示，龍年要舉辦更多活動，把工作搞得更好。鄭會友副主席語多謙遜，感謝大家對他的祝賀和支持。

出席春節聯歡宴會的嘉賓及會董有：揚耀聲、林啟忠、江加寧、鄧爵勳、邱樹春、凌慈、吳慈儀、胡瑞根、袁植南、鄧熙光、岑廷荣、李廣林、黃漢中、李鄧綺蓮、鄭會友、鄒結雄、周鳳翔、戴毓秀、韋宇炳、陳以綱、何如志、柯謂強、鄧兆輝、趙啟明、王良昌、梁添、蔡世傳、劉馬徵華、張靜儀、麥黃健華、呂李孔興、陳潔榮、盧偉榆、陳海宇、李文、呂康、游有德、李偉超等。

(上)東區康樂體育促進會新春團拜，各主禮人合照。(中)香港作家協會春節團拜。(下)蘇浙體育總會昨宴賀會長顧思聰獲獎章，蘇理事長及各首長致送紀念品。

灣仔東分區委會

(特訊)灣仔東分區委員會，日前假合和城酒樓春節敬老聯歡，敦請灣仔政務主任趙玉芬，灣仔區議會主席林貝聿嘉主禮，代表致送禮物與到會耆老，及頒贈紀念品與有功首腦。與會嘉賓有：黃漢清，劉乾若，李中強，朱愛貞，徐中吉，周蔭華，會供樞及男女耆英數百人。

主席何福注致詞稱：分區會在區議會、政務處支持下，舉辦不同類型活動：話劇、旅行、乒乓、兒童繪畫比賽，大廈管理座談會，與區內人士溝通，增强區民的歸屬感。政務主任趙玉芬致詞，讚揚分區會委員熱心爲市民服務。

詞畢，致送紀念品與何福注主席，致贈耆英禮物。禮成敬老宴，場面熱鬧，耆英笑逐顏開。(奕)

作家協會

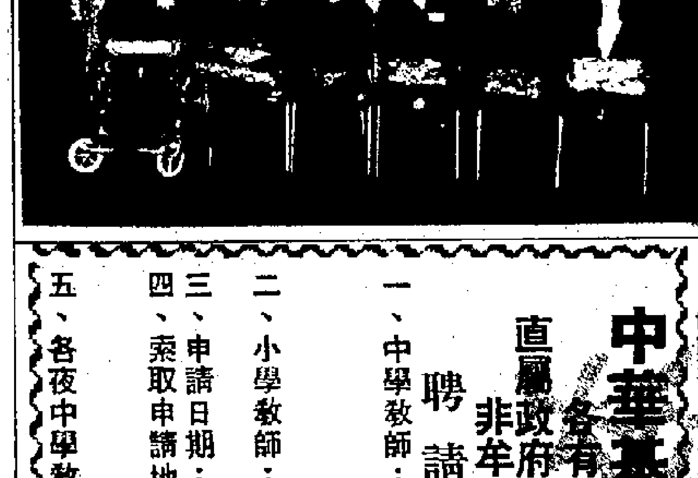
(港訊)香港作家協會日昨假珠城酒樓舉行春節的團拜聯歡。理事會提出「戲劇曲藝晚會」籌款事宜，並以每張一百八十元門劵公開發售，以充文學出版之用。是晚到有會員七十餘人。餘興節目由胡菊人、梁小中分別致詞。登台高歌者有倪匡、梁小中、胡菊人、西茜鳳、李默、凌鋒、馮湘湘、蕭銅、孔銘、劉乃濟、柳玉郎、傳天虹、藍文裔、金虹、張文達等。其中有民歌、合唱、粵曲、京戲、英文歌等，笑聲掌聲不絕於耳，可謂盡興歡樂。

顏氏宗親總會

(特訊)香港顏氏宗親總會，日昨(廿八)日下午七時，在會所舉行新春團拜，晚間假雙喜月酒樓歡宴，該會理事長顏靜致新春賀詞，恭祝同人今年龍馬精神！萬事勝意！並簡略匯報去年會務進展概況。出席者有會長顏耙森、顏德源，當屆會長顏綸仁、顏世光、顏海洲、副理事長顏木進、顏喜榮，副監事顏昌生、各部門主任顏俊鑫、顏文松及理監事等六十餘人，席間舉杯互祝春釐，氣氛洋溢。(濤)

九龍總商會鄉議局 夠代表性列功能組

(特訊)國際事務協會主席黃學海博士昨午在香港大會堂的公開論壇上指出，新界鄉議局和九龍總商會都應該列爲功能團體，他認爲在地方政治選舉上，八二年三月首次在新界試行，九月才在港九開始，原因是鄉議局屬下的鄉事委員會對當選的經驗較豐富，在代議政制上可以說是開香港民主的先河，鄉議局是一個政治諮詢機構，應該受到重視，長期以來鄉議局一直扮演關注居民權益和溝通政府的橋樑，至於九龍商會是一個代表工商業具有廣泛影響力的社團，和工業總會、中華總商會、廠商聯合會有均等的地位，不能因爲它的立場路向削尊在廣大工商行業中的代表性，今次白皮書未能將以上兩個團體列入功能組別，這位政治學者認爲有欠公平，當局應尋求補救的方法在個別委任席位上應重新再評估鄉議局和九龍總商會應否有成員進入立法局，黃氏同時希望鄉議局採取冷靜的方法透過協商進行解決，大家及過渡期共同努力促進本港政局穩定和經濟繁榮，黃氏已向鄉議局前任主席鄉議局政治研究委員會主席陳日新，執委會代表某法律顧問何新構作出以上建議，同時致函九龍總商會理事表榮乘楊等。



圖爲：跑鵝區街坊會敬老暨招待傷殘失明人士，主禮嘉賓與六位得獎高齡老人合照。(左起)李流錫，林日東，林貝聿嘉，周守信，譚惠珠，趙玉芬，伍周美蓮，李汝大，麥蘇昭。

科學技術博物館將展開打樁工程

(港訊)建築署日前批出一份價值五百三十八萬元的合約，進行香港科學及技術博物館的打樁工程。該博物館位於九龍尖沙咀東部科學館道二號，佔地一萬六千二百平方米，打樁工程預料需時五個月完成，此外，建築署預料於七月招標承投博物館的上蓋工程。第一期工程包括建造一幢樓高三層的建築物，提供約一萬七千平方米的土地，用作展覽、辦公室和儲物用途。博物館建築工程完成後，將交予市政局管理。

位尖沙咀佔地三千呎 海華青年中心 提供活動場地

(特訊)海華服務基金有限公司設立之海華青年中心，昨(廿八)日下午三時，舉行開幕典禮，請港督旅遊社馮漢樹、立法局議員彭震海、旺角區議員何非池及油尖區議員伍建新主持剪綵儀式。

該中心位於尖沙咀海防道海防大厦八樓(七F)一至三室，佔地三千餘呎，內設有禮堂、會議室、圖書閱覽室及視聽教育室，並設有電影放映機及幻燈機等，設備齊全。該中心將藉此爲本港青年服務與作爲活動的場所(濤)

香港公司法(第三十二章)

根據上述法例之第161節BA(5)條款，茲通告本公司之一九八七年度股東週年大會將於一九八八年三月二十八日在本公司註冊地址舉行。

三和國際財務有限公司 公司秘書示

承退股聲明

德成興五金號向由朱大蘇(承股人)與劉宇(退股人)共同經營，現雙方同意退股人於1988年二月16日起退出該號之合夥生意，自該日起該號一切生意衍債務及華洋轇轕概與「退股人」無涉，嗣後退股人在外一切行動亦與該號無涉特此聲明

退股人：劉宇 承股人：朱大蘇 同啓

電腦學會急聘

(一)女導師：中學程度以上有愛心耐性對兒童教育與電腦有興趣有訓練提供有教學經驗或懂電腦優先週六日兼職亦可但需要懂電腦操作

(二)女幼師：(全職或週六兼職)有愛心耐性幼兒教學經驗有訓練提供

(三)女助理推廣：中學程度品貌字體端正待人熱誠有禮性格外向主動懂打字

請函履歷相片要求待遇寄彌敦道204號遠東發展大厦一樓陳小姐收或電3-3110882約見

茲蘇壯介現居香港跑馬地山村道伍拾至伍拾二號滙文樓二十三樓A座茲向市政局申領位於香港銅鑼灣軒尼詩道伍百四拾伍至伍百陸拾三號東角中心二十樓 THE HONG KONG GREEN CLUB之酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書寄交香港灣仔軒尼詩道二百二拾五號駱克道市政大厦九樓九號室市政局酒牌局秘書。此佈

日期：一九八八年二月廿九日

中華基督教會香港區會

直屬各有關政府資助中學二十三間 政府資助小學三十六間 非牟利私立夜中學五間

聘請各科教師

一、中學教師：包括職業先修學校、工商實用科目教師、工場導師及特殊學校教師。申請人須屬認可大學、教育學院畢業生或具同等學歷。

二、小學教師：申請人須屬認可教育學院或專上學院畢業生。

三、申請日期：本年三月一日起至三月十九日止。

四、索取申請地點：九龍太子道一九一號馬禮遜紀念會所二樓本會辦事處。(派完即止)

五、各夜中學教席請逕向各該校申請。

欖勿兄弟拍賣行拍賣 GIANT CHINA DEVELOPMENT LTD. 之酒樓傢俬及用具廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.28 OF 1988 & C.J. 41/88 SEIZED UNDER 準於一九八八年二月廿九日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍馬頭圍道(譯音)門牌四二二號樓下及閣樓 GIANT CHINA DEVELOPMENT LTD. (NATURE OF GOODS—TABLES & CHAIRS, KITCHEN UTENSILS, RESTAURANT EQUIPMENT 貨物性質——枱及椅，廚具，酒樓用具) 各物照法院所封當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

申請酒牌通告

茲特通告，現有蘇兆銓地址：新界青衣島尹景花園第6座12樓A室爲其設於新界元朗鳳琴街，玉龍20號地下之富苑海鮮酒家，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌，任何人士如獲悉任何理由，認爲不應批准是項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路210號富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。申請人：蘇兆銓

一九八八年二月廿九日

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啟者茲承沙田地方法院命 UNDER S.T.C.J. ACTION NO.3975 OF 1987 準於一九八八年二月二十九日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田沙角邨 WAN CHEUK LAU (雲雀樓)二一〇一室 CHAN YAN (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬)各物照法院所封當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除

限日增加體重 結實絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，有因後天失調，營養不良，有因病後欠補，元氣無從恢復，有因過份減肥，反令軀體削伐，既然消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，月經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦況。由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥材製造，功效顯著之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一定之時間內使虛弱者增加體重，肌肉結實健美而不積聚脂肪，安腦寧神，夜睡酣睡，可促進食慾，增加吸收，不會增高血壓，藥效驚人，絕不誇張。「唐拾義補健增肥丸」，每盒二百粒，足供一個月服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。各區分銷店：大道中張公安、文咸東街協德棠、永樂東萬德、協德榮、大道西新永安、灣仔梁國英、利園山道光明、北角寶冠、春秧街宜安、水和、筲箕灣永生堂、香港仔華富、九龍荷士甸路正、佐敦道金城、大埔道中正、北河街鈞生、蘭湖街祺昌、元洲街毅生、彌敦道高華、前、聯合道大生、新蒲崗國際、官塘濟民、荃灣興昌、青山道東和、元朗元生堂、上水廣安堂、大埔陳家園、沙田衛生堂、澳門振興，以上各大藥房均有代售。

Post Basic BSc in Nursing

at the

University of Miami School of Nursing

in the

United Kingdom

The University of Miami's School of Nursing is offering a limited number of places to Registered Nurses in Hong Kong who wish to study for an internationally recognised qualification. The eighteen month full-time programme prepares nurses for advanced practice in the 1990's and beyond.

In addition to recognising previous nursing knowledge, the programme provides a general education and psychiatric nursing component for individuals who already have a general nurse preparation. Minimum entry requirements are five Subjects on the Hong Kong Certificate of Education and the RGN.

To decide how this opportunity may benefit your future, come to a presentation by Professor Leda M. McKenry RN MSN MBA, the School of Nursing's Director of International Programmes, at the *Shangri La Hotel on:

Tuesday 1st March, 1988 at:
either 10.00 hours,
or 15.00 hours,
or 20.00 hours.

***Please note — this is a change of meeting place from that previously notified.**

Opportunities will exist for individual counselling with Professor McKenry on the 2nd, 3rd and 4th March. Please telephone Mr McQuillan at the REGENT HOTEL on 1st or 2nd March to schedule an appointment.

University of Miami School of Nursing, Hextall Court, Martin's Lane, Peckham Bush, Tonbridge, Kent TN12 5NB, United Kingdom. Tel: 0622 871316.

勞工處 本港就業輔導組

輔導就業 費用全免
安排招聘 勞資兩便

查詢請電：5-270622，3-695525
或0-4920154

聘請記者

某大文化機構聘請記者，須大專院校畢業，薪優，具經驗者優先考慮。有意者請將詳細履歷，附學歷證件影印本，近照及聯絡電話函華僑日報信箱64號合則約晤

聘請版面美術員

某文化機構聘請男性版面美術員一名，具報章、雜誌美術設計經驗更佳。來信請附履歷及待遇要求，函華僑日報信箱五十號洽。

承銀主命九龍住宅出投

茲定於一九八八年三月三日(星期四)下午三時正起在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二零五室其拍賣房內將下開物業當衆出投

九龍高山道八十號富怡閣廿一字樓B座廿二字樓B座廿五字樓C座及廿五字樓D座

每單位面積：B座360平方呎C座390平方呎D座390平方呎

上述物業交易後交吉 欲知詳情請向賣主律師或拍賣人詢問便知

賣主代表律師 葉頌施律師行
拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司 同啟

欖勿兄弟拍賣行拍賣寫字樓傢俬用具廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2168 OF 1987 準於一九八八年三月一日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍花園街(譯音)門牌二號——十六號 HO KING COMMERCIAL CENTRE 十九字樓單位六號 CHUI HUNG (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE, AIR CONDITIONER 貨物性質——寫字樓傢俬，冷氣機)各物照法院所封當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣冷氣機住宅傢俬廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.10 OF 1988 準於一九八八年三月一日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍青山道門牌四〇一號三字樓A室 (POON HANG ALIAS POON KWOK HANG LEE LAM D2) (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅傢俬，冷氣機)各物照法院所封當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 GIANT CHINA DEVELOPMENT LTD. 之酒樓傢俬厨房用具廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.27 OF 1988 & C.J. ACTION NO.41/88 SEIZED UNDER 準於一九八八年二月二十九日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍馬頭圍道門牌四二〇號樓下及閣樓 (GIANT CHINA DEVELOPMENT LTD.) (NATURE OF GOODS—TABLES AND CHAIRS, KITCHEN UTENSILS 貨物性質——枱椅，廚房用具)各物照法院所封當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九八八年三月三日(星期四)上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物一大單拍賣，有意投得者於下槌時須照投價交現款按金五成其餘之款(現金)限於翌日交清。

電話五—二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

香港政府公佈

運輸署公告 赤柱崗道臨時交通措施

茲公布由一九八八年三月一日上午十時起，赤柱崗道由門牌第十八號至其與赤柱灘道交界之一段東面行車綫將會封閉，禁止所有車輛行駛。該項臨時封路措施是配合鋪設管道工程需要，預算爲期約九日。

同時，門牌第十八號以西的一段赤柱崗道將改爲雙程行車。

有關地點將設有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

運輸署公告 筲箕灣臨時交通措施

茲公布爲方便在筲箕灣電車總站進行電車軌重鋪工程，在一九八八年三月一日由上午十時起，將實施下列臨時交通措施，爲期大約十日：

(1)禁止車輛由金華街東行駛入筲箕灣東大街；

(2)金華街介乎望隆街與筲箕灣東大街之間一段將由單程改爲雙程行車；及

(3)上述一段金華街的貨車泊車位將暫停使用。

有關地點將設有適當輔導交通設備，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

區域市政局 招標公告

(一)招標爲區域市政總署提供竹掃帚

現招標爲區域市政總署提供竹掃帚，爲期十二個月，由一九八八年七月一日起。

投標表格及其他資料可向新界葵涌新葵街區域市政總署葵涌分處三樓前座物料供應組投標事務小組索取(電話：零—二四零三四七)。

(二)爲招商售賣小食及出租溜冰鞋事

茲招商標投在荃灣城門谷公園經營小食亭二間及出租溜冰鞋，專營期由一九八八年五月一日起至一九九〇年四月三十日止。

投標表格可向荃灣青山公路一三五號遠東銀行大廈二樓區域市政總署荃灣辦事處索取，一切詳情亦可向該辦事處查詢(電話：零—四四二八一)。

投標書須於一九八八年三月十八日(星期五)上午九時前，放入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈四樓，區域市政總署總部的投標箱內，逾期概不受理。

區域市政局投標委員會秘書 林保華

新界版

(特稿)坪洲經過地方人士多年來力爭下，島上第……

大埔廣福邨舉辦有關「新市鎮屋邨主婦所面對的家庭問題」論壇上，幾位講者就題目發表不同意見。

西貢區會春茗席上 頒感謝狀廿二人士 專員表揚對居民福利有重大貢獻

(特訊)西貢區議會昨晚假座區內一間酒家舉行春茗，並頒授銘謝狀與二十二位對西貢區居民福利及社區工作有重大貢獻的人士，以表揚。事實上，作出上述貢獻的人士遠遠不止二十二位，但由於名額所限會在無法向所有曾作出重大貢獻的人士一一頒發銘謝狀。他指出：今次是西貢區議會首次頒發銘謝狀，並希望日後能繼續頒發這項獎勵，以酬謝致力服務西貢區的人士，更希望各立區內賢達多就本區事務提供……

本港新聞

響應助學運動 關應良捐二千

弟名梁進明，梁進權，年均五十餘。(RHK 17521)

(七)尋呂啓宇，男，年四十九，福建廈門人。父名呂錫璣，母名陳子英。(RHK 17606)

(八)尋蔡燕洛，男，年三十三，廣東省人。任職醫務人員。父名蔡乾操，母名伍緒穗。前通訊處爲九龍長沙灣新村。(RHK 17635)

如有上列人仕之任何消息，可與香港紅十字會尋人服務部。地址：香港夏愨道柏立基夫……

已印備一本名爲「一九八八至一九八九年度差餉簡介」的小冊子，市民可於三月一日起，在該署及各區政務處免費索取。

任何人士如希望就應課差餉租值提出反對，只可於三月份內提交建議書要求修改。發言人亦提醒市民……

上環高陞街交通有變更

(港訊)運輸署宣布：上環高陞街將由星期一(二月廿九日)上午十時起，實施臨時交通措施，以便進行道路工程。介乎必列啫士街及修打蘭街的高陞街，現時禁止長度逾十一米車輛駛入……

油尖長跑

(港訊)油尖區康樂體育會及市政局聯合主辦的八八油尖區長跑昨午舉行，四百多名長跑健兒在多項不同賽程的比賽中角逐冠軍榮銜。參賽者由漆咸道槍會山軍營草地球場出發，經柯士甸道、彌敦道、佐敦道、加士居道，然後折返軍營作終點。

昨日主持長跑開步禮的嘉賓包括油麻地政務專員歐陽山。

任茶校講師，安溪茶廠配茶混茶技術輔導員及安溪縣茶園委員。

福茗堂除搜羅世界各地名茶，同時出售台灣、日本和中國宜興古董及時款茶具。這批茶具將在半島酒店展出。

新界版

興建郊區屋邨終獲實現動工
坪洲今年增設施
港府於六年前已定藍圖一度猶豫現探土
島上碼頭附近移泥填海發展休憩兩用地
康樂中心及圖書館社區設施年內紛興築

（特稿）坪洲經過地方人士多年來力爭下，島上第一座公共屋邨建築工程已揭起序幕，政府現已貼告示即將在火柴廠舊址進行探土工程，完成後並展開地盤開拓及上蓋建築工程。隨着公屋工程展開，一連串由公共屋邨帶動的社區設施建設工程亦將于今年內陸續展開。

離島區議會主席、坪洲鄉事委員會主席林偉強憶述表示：政府于八二年在坪洲展開填海工程拓展鄉鎮時，在發展藍圖上早已劃出位置興建一座郊區式公共屋邨，以及若干康樂體育及休憩設施。

他指出政府早有決心將公共屋邨計劃由藍圖紙上付諸實施，以改善居民生活環境，惟恐怕落成後入住伙數不多，浪費公帑，以致一度猶豫不決。直至到兩年前新春過後，鄉事委員會發起登記調查，向居民派發公屋輪候申請表格，宣傳政府在島上建公屋的意向，結果發現，向房署提交的表格中，已獲得約四百戶申請紙都以入住坪洲的居屋爲第一志願，與當局擬議興建的公屋的規模相若，促成了政府建公屋的決心。

林偉強表示據所知：申請往坪洲公屋者，不乏爲市區居民，他相信申請者理解到坪洲與港島只離四十五分鐘小輪船程，可以在接近市區而又享受到郊部居住環境之故。

坪洲現下比較欠缺的設施是康樂體育及休憩場地。不過，林氏指出踏入龍年，上述問題將會有所改觀。因爲政府堆放于碼頭附近的兩堆泥土，剷下已用于北灣填海，所以騰出的零點二五公頃平地將于今年內發展爲一休憩用地，另一幅用地亦會于今年內發展爲臨舍遊憩用地。

除了上述兩項次序較優先的工程外，林偉強表示根據拓展處的發展計劃，坪洲室內康樂中心及圖書館將于今年內興建上蓋。落成後，坪洲青少年於課餘及公餘後將可進行多種康樂體育活動。（新）

每年保養費超過二百萬
屯門化淡廠已停用
外國買家有意收購
港府待與中國解決供水將可供建住宅

（特訊）位於屯門青山灣附近的樂安排海水化淡廠，在過去五年已經停止使用，現在則有外國買家對此化淡廠有意問津，但據地政工務司班禮士表示：政府先要與中國方面達成長期供水協議後，才會把化淡廠出售，而出售化淡廠所得的十多畝土地，預料可作住宅用途。

本港在過去數年皆有足夠的食水供應，因此位于屯門樂安排海水化淡廠，自從一九八二年中之後並沒有正式投入生產，只是由一組十名的工程人員負責保養工作，以備必時之需。在現時政年度中，政府便要撥出超過二百萬元作爲化淡廠保養開支，地政工務司班禮士指出：目前已有買家向政府示意收購該化淡廠，但現時政府並非急切要解決化淡廠問題，現在政府要先與中國方面達成長期額外供水協議後，藉以確保本港在天旱時，仍有足夠食水供應。同時，與中國有關方面的商討於去年已舉行首次會談，另一輪的討論預計在兩三個月後進行。班禮士又表示：將來化淡廠出售後所空出的土地，其用途會與鄰近地區一樣，供興建住宅之用。（般）

劉皇發今晤港督
表達鄉議局意見
策略小組昨閉門會商

（特訊）新界鄉議局主席劉皇發爵士表示：他今日會向港督衛奕信爵士表達該局意見，希望立法局內有名正言順的鄉議局代表，有約束力向鄉議局負責。

他說：他今日會晤港督時，將表明鄉議局對政制改革白皮書部份內容不滿意。

至於有三個鄉議局議員把榮譽獎章交給他處理是否退還港府，他表示：三個獎章現在仍由他保管，他會致函政務署詢問如何處理，今日不會把獎章交給港督。退獎章事件，亦反映出新界人士爭取鄉議局成員進入立法局的關注。他表示是最近接獲港督府間接口頭通知邀請今日赴會。昨晨鄉議局策略小組舉行閉門會議，亦會商討今日會晤的問題。

自給規劃有差誤．地區支援亦不足
新市鎮核心家庭婦女
多受到壓力易生悲劇
大埔廣福邨舉行研討建議採訪瞭解助解決

（特訊）由於新市鎮規劃的誤差造成屋邨核心家庭產生不同的問題，其中小家庭婦女在子女管教及夫婦關係上，明顯出現困難。婦女受到一定程度上的壓力，極可能引發導致虐待兒童，夫婦不和等情形，形成問題及破碎家庭的出現。

昨日在大埔廣福邨舉辦有關「新市鎮婦女面對的家庭問題研討會上，香港大學社工導師何寶英提出，一般新市鎮小家庭缺乏社區資源支援，造成生活上的不協調。例如丈夫早出晚歸，全力負起家庭的經濟支柱，妻子便順理負起管教子女的責任，但有時夫婦間缺乏溝通及互相鼓勵，形成婦女受到壓力，導致出家庭不幸的事情發生，如虐待兒童，夫婦感情破裂，又或婦女爲揆癡將來自我麻醉，結果可能造成借貴利貸而被上門追還等慘劇。

她提出問題主要關鍵在於地區支援不足。她建議社區要担負最大的責任，提供多方面的家庭服務，如課餘托兒服務的設立，舉辦多些婦女活動，主動瞭解並協助她們處理家庭上的問題。

另外她又提出家庭服務以社區爲基礎的新模式，就是組織探訪隊，主動瞭解家庭單位需要，及早做預防的工作。還要配合地區組織的協助，提供及設辦更多服務。社署對特殊家庭應給予更大的補助，才能將問題逐漸解決。

另一位講者鍾點主席楊森則提出：入住新市鎮的以年青夫婦及家庭成員小的核心家庭，基於舊型屋邨只准一名已婚子女逗留於屋邨單位的政策，其它子女便遷於還入新市鎮居住，故新屋邨的家庭大多出自舊屋邨而來，搬新市鎮後，可能造成人際關係疏離的問題。

加上年輕夫婦新一套觀念，和傳統的有所衝突，形成種種矛盾，釀成不正常的家庭。他更再次批評有關英國模式的新市鎮規劃，自給自足的構想不能配合當前情況。他建議政府在規劃上支持廠家，鼓勵廠家在廠內設立托兒中心，招納更多婦女就業，在設立托兒中心的經費中不抽稅項。

而社會服務委員會主任賴錦璋則謂：資源運用應地區化，不應從中央層面規劃而定，還有鄰社家庭服務中心一類的單位開設，也是對婦女在面對困難時的解決支援地方。（良）

（特訊）大埔廣福邨在最近開設了一間鄰舍家庭服務中心，明三月一日正式啓用。中心主要服務對象以邨內家庭單位爲主，提供有由婦女自己組成的輪流看管托兒服務，兒童功課輔導等。

中心發言人許先生謂，基於廣福邨在家庭服務上顯然的十分缺乏，爲保效其不足，故有鄰舍服務中心的成立須要，爲家庭單位提供關切須要的服務。

他更提出婦女組成小組，互相幫助，爲互助計劃的建議，希望由婦女組成小組，她們舉辦更多活動，加强她們的參與感，緩和她們在家庭上所受的壓力。

該中心的經費主要由聖公會支助，但希望日後能爭取社署的支持，現在中心有四名職員，其中一名社工，一名福利員，二名助理。（良）

大埔廣福邨舉辦有關「新市鎮屋邨主婦所面對的家庭問題」論壇上，幾位講者就題目發表不同意見。

元朗候選區議員
開招待會談抱負
博愛醫院四人出師參選

（特訊）元朗政務處昨在元朗大會堂舉辦候選區議員招待會，讓區內選民，集中聽取各候選人的政綱和抱負，而各候選議員，亦藉此場合亮相，除在兩分鐘內簡說政綱外，並接受選民的詢問，亦以兩分鐘時間作答。

招待會首由政務專員黃志光致詞，述及今次舉辦的意義。隨由政務主任郭富佳闡釋各候選人的發言談話的守則，每人可簡述政綱，在一分鐘時，會响一聲預備鐘，至兩分鐘時便須停止發言。

有謂這一招待會，無異是候選區議員的口頭場所，讓台下選民及官紳們，體察各人的談吐風度及政綱，該區報名競選者本有卅二人，但有七人缺席，而在出席的廿五人中，有三名是女性。其中廿四人的談吐，也相當流暢，各擅勝長，只有市西的何碧珊因喉部不適，僅說數句即不能道聲而告中斷。

在發問中，有提及民主改革，白皮書，小販，鄉郊青少年中心等問題，均由有關候選人作答，整個招待會以九十分鐘完成。

參加者有：市西：陳兆基、鍾漢東、鍾貴平、何碧娟、李其彬、王文正、黃偉習；市南：戴展華；西郊：張彥南、李池泰、渭郎旂；南郊：程振明、朱憲章、林仁、李敬業、黃明光；東郊：鄧其達；北郊區：朱世熙、賴文素娟、文炳南、鄧家發、邱帶勝；市東區：陳一東、盧旭存、蕭建華。

今屆候選人中，最突出者爲博愛醫院有四人出師，計爲：副主席朱世熙（北郊），總理戴展華（市南），賴文素娟（北郊）及陳錦添（西郊），打破該院董事局歷屆紀錄。而四人皆實力雄厚，獲選機會甚高。（君）

長洲潮州會館
團拜展望繁榮

（特訊）長洲潮州會館日昨在會館禮堂舉行戊辰年新春團拜到會者有當屆會董會員鄉親頭彥由當屆會長楊木盛副會長劉榮柱連子聲主持致賀詞，楊氏指出：龍是活躍而有生氣的動物，春天生氣蓬勃，正配合龍的助力，展開大好形勢。有人論述亞洲地區的經濟發展，有五龍出現，中國經濟增長率甚高，是一條大龍在空中飛舞，氣象萬千居羣龍之首，繼有南韓、台灣、香港、新加坡等各新興工業地區，這四條小龍近年正齊向國際市場展開競爭能力，我覺得以龍來比喻各地經濟發展，是很有趣，且是龍年的佳話。四小龍的經濟增長率香港方面而達到百分之十二點，成績相當可觀。香港的經濟增長，是工業產品出口貿易所帶動，這是大眾所公認，展望今年本港經濟，基礎依然強健，令人充滿信心，這可以自豪。

出席者：會長楊木盛、副會長劉榮柱、連子聲、王永劍、黃如山、王志堅、黃振師、翁創洲、郭永通、王文海、方與了銘、吳木通、王木松、趙傑、杜崇徧、黃四、林侨立、林明、李佩瑋、謝創彬、楊惠松、梁文鐙、鍾碁貞、林盛基、劉盛平、張奕翠、馬武祺、方文興、方武清、袁炳江、林貴勳、江一萍、吳崇啟、鄧華、陳尊陸、方開、袁秋明、郭叔……等。

西貢區會春茗席上
頒感謝狀廿二人士
專員表揚對居民福利有重大貢獻

（特訊）西貢區議會昨晚假座區內一間酒家舉行春茗，並頒授銘謝狀與二十二位對西貢區居民福利及社區工作有重大貢獻的人士，以資表揚。

出席者主方有西貢區議會主席暨列位區議員，嘉賓方面有西貢政務專員何錦明，以及各政府部門代表、鄉事、社團、學校首長。

儀式中，溫漢璋及何錦明分別致新春賀詞。何錦明致詞表示：西貢區議會頒發銘謝狀給二十二位對西貢區居民福利及社區工作有重大貢獻的人士，以資表揚。事實上，作出上述貢獻的人士遠遠不止二十二位，但由於名額所限實在無法向所有曾作出重大貢獻的人士一一頒發銘謝狀。他指出：今次是西貢區議會首次頒發銘謝狀，並希望日後能繼續頒發這項獎勵，以酬謝致力服務西貢區的人士，更希望各位區內賢達多就本區事務提供意見，對西貢區議會鼎力支持。

是次獲頒授銘謝狀的廿二位地方人士是：朱國威、黃炳堅、黃耀榮、張明合、黃自強、溫華勝、馬任發、王創華、李錦清、馮偉華、何美娥、凌文海、麥迪龍醫生、MRS. S. ALBONE、鄧叔秀、黃子强、成漢强、麥漢禮、張振海、葉國光、陳實善、陳輝。（新）

改善普通道 擴闊改路綫 建築場通道

（港訊）政府現正招標承投介乎西貢公路與荀年街之間的一段普通道改善工程。上述工程包括擴闊及更改該段普通道的路綫，及設一改善原有行人過路處，亦興建改善通道最初的部份工程。有關的樂場工程，工程將在四月展開，並需時約九個月完成。路政署已設計有關工程，並會監督施工。截標日期爲三月十八日正午十二時。

西貢 舉行 競選 論壇

（港訊）西貢政務處將由星期二（三月一日）起至星期六舉行一連串競選論壇，分別向選民介紹其選區的候選人及政綱，並讓選民有機會向候選人發問有關的問題。

西貢區議會共有五個民選議席，分屬西貢白沙灣、西貢中、西貢離島、西貢公路及坑口選區。不過，由於滘西洲選區唯一的候選人已在無對手競逐下自動當選，因此只有其他四個選區會分別舉行競選論壇，論壇的詳情如下：

三月一日下午八時：西貢離島（西貢墟普通道西貢賽馬會大會堂）。

三月三日下午八時：西貢中（西貢墟普通道西貢賽馬會大會堂）。

三月四日下午八時：西貢白沙灣（滘涌西貢中心小學）。

三月五日下午三時：坑口（竹角西貢公路坑口鄉構之中學）。

西貢白沙灣及坑口兩個選區的競選論壇將會以粵語進行，不諳粵語的居民設有傳譯服務。

至於各候選人的政綱及選民須知，亦將於競選論壇中派發。

荃灣舉辦中國新編武術講座

（特訊）荃灣明愛社區中心將於三月三十日辦舉中國新編武術「兒童班」，適合八至十二歲兒童參加，而「少年班」則適合十三至十六歲少年參加。內容包括提高體質的基本功及多種套拳練習，並有定期測驗。教練鄭文勁的教授經驗豐富，更爲現役香港武術代表隊隊員。

西貢鄉會前主席逝世
李少欽舉殯榮哀
鄉領公祭追懷建樹良多

（特訊）西貢鄉事委員會副主席李鏡滿之尊翁，前西貢鄉事委員會主席李少欽于本年二月十七日仙逝，李公是西貢萬宜灣村人氏，生前熱心地方公益，對社區貢獻良多，西貢區人士特組成治喪委員會，聯同李氏親屬于昨日舉行葬禮。

李氏遺體於世界殯儀館世界大禮堂，于昨晨九時大殮及公祭，由西貢鄉事委員會主席劉運喜任主祭，羅啟淦先生宣讀祭文，追憶李公少欽老先生生平對西貢地方建設及福利事業建樹良多，具長者風範，深受鄉民及後輩尊崇。十時許舉殯，由主祭劉運喜以及朱善明、凌宏仁、謝明、成大南、曾華創、萬興、來等八位李公生前好友及鄉梓扶靈。

隨即移靈西貢，首先在天后廟舉行終祭，繼而環遊萬宜村一週，最後再移柩往新界原居民華人墳場（新地）安葬。新界鄉議局副主席劉皇發、陳炳亮，會邀向李氏致送花圈，致祭者除李氏家屬外，尚有西貢鄉事會，坑口鄉事會，西貢街坊會，西貢商會，西貢鄉親及村代表外，尚有西貢魚商會、西貢區體育會、西貢潮州同鄉會、西貢社區中心、西貢中心小學、西貢公立學校、萬宜灣沙咀村、西貢萬宜灣學校、新界工商業總會西貢分會、香港牧華工會西貢辦事處、西貢婦女會、西貢文娛康樂促進會、西貢漁民互助社、西貢沙咀新村福壽會、萬宜灣政務處等代表，備極榮哀。（新）

西貢鄉會前主席李少欽先生昨出殯，劉運喜（右）等八人扶靈。（本報攝）

本港新聞

響應助學運動
關應良捐二千
遵母遺訓支持善舉

著名國畫家關應良慨捐二千大圓，響應本報救童助學運動。

因其母親何玩老太夫人生前常以「濟貧助學，也算憐孤」八字教導關氏，要彼終生奉行。

據悉：何老太夫人爲虔誠佛教徒，去年十一月，經已往生西土，享壽九十四歲。今關氏遵母遺訓，捐款紀念其九十五歲生辰，作此善舉云。

圖爲何玩老太夫人遺像

希爾頓酒店選出八七年最佳員工

（港訊）香港希爾頓酒店玉連廳接待員陳運儀小姐，最近獲選爲該酒店一九八七年度最佳員工。陳小姐於一九八六年五月加入香港希爾頓酒店，任職於美食閣，並於一九八七年獲晉升爲玉連廳接待員，她在一九八七年六月當選爲該月份最佳員工，參加競逐一九八七年度最佳員工。

圖示香港希爾頓酒店總經理兼國際希爾頓酒店中國，香港及台灣地區總監詹士史密夫先生，與人事部經理羅燦玲小姐，在該酒店員工週年聯歡晚會中，頒發獎金二千元與獎狀給陳運儀小姐（左）。

香港希爾頓酒店接待員陳運儀（左）獲選爲該酒店八七年度最佳員工。

中國大陸來函
尋找在港親友

（港訊）香港紅十字會接獲中國大陸來函，尋找在港親友。

（一）尋伍文基，男，年約六十九，興寧人，父名伍亞珍，母姓高。曾通訊處爲香港中環街市。哥名伍又事，年約五十六。姐名伍亞順，年約六十三。（RHK 1749）

（二）尋童文生，又名童雨臣，男，年七十六，湖南湘鄉縣人，曾任職軍人。（RHK 17437）

（三）尋葉細嬌，女，年六十七，廣東開平人，一九四〇年前任職於九龍福華街福樂織造廠。父名葉阿全，母姓黃。前通訊處爲九龍深水埗荔枝角道。弟名葉年興，年六十六。葉細見，年五十八。妹名葉細荷，年六十四。葉細見，年六十二。（RHK 17497）

（四）尋葛亞打，男，年六十七，前通訊處爲九龍油蔴地，紅磡及土瓜灣。父名葛多利，母名楊玉。弟名葛多咪，年五十八，葛濶仔，年五十六，葛堯僑，年五十四，葛詩央，年六十五，葛達明查，年約六十一。外婆名金山婆，曾居於九龍油蔴地長樂街。（RHK 17510）

（五）尋盧佩萍，女，年約五十四，廣東南海人。前通訊處爲新界屯門蝴蝶村及葵涌荃灣路。母名劉遺，又名劉穗歡。哥名盧鑣添，年約五十六。（RHK 17518）

（六）尋梁佩華，女，年五十餘，廣東省人。父母曾於九龍深水埗油蔴地開設鑲牙店。弟名梁進明，梁進權，年約五十餘。（RHK 17621）

（七）尋呂啓宇，男，年四十九，福建廈門人。父名呂錫璟，母名陳子英。（RHK 17606）

（八）尋蔡熹洛，男，年三十三，廣東省人。任職療醫人員。父名蔡乾操，母名伍懿穗。前通訊處爲九龍長沙灣新村。（RHK 17635）

如有上列人仕之任何消息，可與香港紅十字會尋人服務部。地址：香港夏慤道栢立基夫人紅十字會總部。電話：五─二八二〇二一內綫二十六。

加德士委何潤富任儲運暨工程部經理

繼香港加德士有限公司前儲運暨工程部董事ALAN MARTINDALE退休後，何潤富獲委任爲儲運暨工程部經理，負責管理油庫，海陸運輸，工程，油站建築及採購業務。

何氏於一九八四年十月加入加德士工作，爲加拿大緬尼吐巴省大學機械工程系學士，英國工程師，香港工程師會註冊學會會員，以及英國註冊屋宇設備工程師學會會員。

新年度差餉估價冊
下月內供市民查閱
通知書將寄出接獲後可查詢

（港訊）根據上週出版的政府憲報刊載由差餉徵收官發出的告示，自一九八八年四月一日起生效的差餉估價冊，將於三月一日至卅一日辦公時間內，在庫務署公開陳列，以便市民查閱。該署地址爲香港雪廠街十一號政府合署西座。

此外，估價冊各部份的副本亦會在有關地區的政務處陳列。

有關新應課差餉租值的通知書將於本周寄出，並預料會在三月一日或其後一兩天內寄達差餉繳納人。

差餉繳納人應等待收到通知書後，才作出任何查詢。

一九八八年第二季的徵收差餉通知書則會提早連同上述通知書一併發出，以便差餉繳納人明瞭重估應課差餉租值對應繳差餉額的實際影響。

差餉物業估價署發言人指出，雖然徵收差餉的通知書提早發出，但第二季差餉只須如常在一九八八年四月三十日之前繳付。

那些自動轉帳方法繳付差餉的繳納人，務須確保其銀行帳戶在一九八八年四月卅日有足夠款項支付新差餉額，以免延誤。

發言人並且表示，倘若差餉繳納人對新應課差餉租值有任何疑問，可以致電香港銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心十八樓差餉物業估價署或電話五─八九五七八八八查詢。

差餉物業估價署並已印備一本名爲「一九八八至一九八九年度差餉簡介」的小冊子，市民可於三月一日起，在該署及各區政務處免費索取。

任何人士如希望就應課差餉租值提出反對，只可於三月份內提交建議書要求修改。

發言人亦提醒市民，有關建議必須填寫在指定的表格上，並須於三月一日至三十一日內，郵遞或親自交往差餉物業估價署。

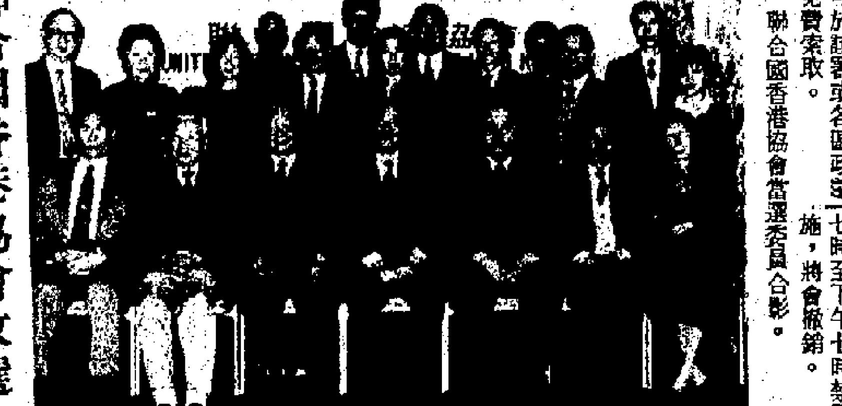
所有在一九八八年三月一日之前或三月三十一日之後收到的建議書，均不能接納爲有效的建議書。

建議書必須以表格R二〇R填寫，有關表格可於該署或各區政務處免費索取。

上環高陞街交通有變更

（港訊）運輸署宣布：上環高陞街將由星期一（二月廿九日）上午十時起，實施臨時交通措施，以便進行道路工程。介乎皇后街及皆打蘭街的高陞街，現時禁止長度逾十一米車輛駛入的措施，將擴展至長度逾七米的車輛，爲期約兩個月。

同時，高陞街十九至七十七號的北面路旁行車綫，將劃爲每日上午七時至下午七時禁區，爲期約三星期。除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。此外，現時高陞街十六至六十六號的南面路旁行車綫的每日上午七時至下午七時禁區措施，將會撤銷。



聯合國香港協會當選委員合影。

聯合國香港協會改選
主席朱浩然再度連任

（港訊）聯合國香港協會，舉行會員大會，推選執行委員廿二人，顧問七人，日前假香港翡翠國際酒樓二樓就職，會後聯歡由秘書處公佈當選名單，以從事作家新任職員，教授、廠商、律師、社工、教育新聞工等居多。

計爲主席朱浩然（文化）副主席吳星級（企業公司董事長）林漢忠（律師）吳龍（廠商）名譽副主席丁嘉樹（作家）朱伯奇博士（教授）黃自強（教授）黃家駘（貿易商會會長）執行委員陳寬雲（校長）朱成民（企業機構主管）毛敬庭（出版商）萬里（作家）劉依蒂（社工）紀華英（醫師）顧問比和（英國國會議員）約翰（議員，英國聯合國協會主席）謝冰瑩（作家）林友棠（太平紳士）張壽平（教授）黃祖華（社工）行政委員何葆蘭（作家）彭紹芳博士（牧師）劉港生、常壽林、李世珍、梁慶昌（新聞從業員）馬佐軍、龍山（醫師）古榮生（廠商）爲光、梁滿、黃翠娟（大企業機構主任文職）曹玉蓮（文藝）。

該會主席朱浩然即席發表本屆主要工作略謂：

香港當前情況，以安定人心，努力建設，繁榮爲主，如爲未來五十年不變作好基礎，中港雙方高層人員，應少說多做，尤其香港政府宜破格選用及鼓勵對香港有貢獻熱忱者担任各階層工作。

香港一年來有一百四十餘資本家流出資金超過三千億及人才流出驚人之大事，未見各界引爲香港最大之危機，誠令人浩嘆，吾人甚盼與論界力促政府加以關注。

與會者相互致賀新年如意吉祥，對會務自一九八三年改組以來之成績深感滿意，並願竭力支持未來之會務發展，直至十一時許散會。

橫頭磡青年會舉辦
新春同樂嘉年華會

（港訊）由香港中華基督教青年會橫頭磡中心主辦，黃大仙區議會及國際半島聯青社贊助之「新春同樂嘉年華」攤位遊戲日，於二月二十八日假座九龍聯合道樂富中心平台廣場舉行，招待區內坊衆二千多人參加，場面熱鬧。該會於下午二時三十分舉行剪綵儀式，並由立法局議員伍周美蓮致詞；黃大仙區議員廖成利；社會福利署黃大仙青年及社區事務主任呂冗智；黃大仙警民關係組主任張振通；房屋署樂富房屋事務經理陳國存；市政總署黃大仙康體主任張桂恆；廉政公署中九龍副總主任李詠嫻；國際半島聯青社副社長高詩豪；該會執行幹事郭子陶主持頒獎及剪綵。

其後由該會執行幹事郭子陶致送錦旗給與各主禮嘉賓，以表謝意。剪綵儀式開始後，多項攤位遊戲隨即開始。

橫頭磡青年會舉辦之新春同樂嘉年華於樂富中心廣場舉行。

「職青百寶盒」
提供工餘活動

（港訊）勞資關係協進會將于三月舉行「職青百寶盒」，爲在職人士提供工餘活動，透過輕鬆活潑的形式探討工作中常見的問題，如個人興趣，人際關係、權益福利和進修，以求更能適應工作需要，發揮所長。內容包括：發掘自己對工作的興趣和能力，如何改善同事之間溝通和合作，上司下屬關係，工作環境對工人健康的影響，如何投訴勞工權益，工會如何協助工人解決難題由經驗社團輔導師主講。由三月十五日至四月廿四日，共十節，及一宿營，宿營營地明愛明暉營，收費共七十元，查詢及報名：長沙灣麗閣邨麗鶯樓二樓平台S一六一一九。

蘇源體育會宴賀
顧思聰榮獲獎章

（特訊）蘇源體育總會，昨日下午八時假運城酒樓宴賀該會永遠會長顧思聰榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，並舉行新春敬老獎學聯歡大會。與會嘉賓有社會名流，各界社團首長，耆英等數百人，場面熱鬧，喜氣洋溢。

首由理事長蘇源致歡迎詞，略謂：顧思聰會長熱心服務社會，對本會出錢出力，貢獻良多，今獲英女皇頒賜獎章，同人等與有榮焉。詞畢由會長梁達誠太平紳士代表致送紀念冊。蘇源理事長及各首長致送鏡屏與顧思聰，並由各首長分別致送敬老耆英禮物及成績優異會員子弟獎學金。禮成獻宴，席間有醒獅歌唱助興，賓主盡歡。（奕）

福茗堂月杪於半島
介紹六款中國名茶

福茗堂與半島酒店於本月廿五日至下月廿日，攜手介紹有深遠文化的中國名茶。在下午茶時間可選擇慣常的西茶或在六款福茗堂特別混配的中國茶中任擇一款，連同三文治及中式糕點，每位收費廿八元，六款福茗堂精選爲特級鐵觀音、陳年普洱、一級龍井、壽眉、不知年普洱及香港茉莉花茶。

自福茗堂茶莊在太子大廈啓業後，喜愛中國茶的人士再無須爲得鑑別挑選茶葉才可享受上等好茶的樂趣。福茗堂爲茶藝愛好者帶來極佳的選擇。

福茗堂製茶師傅出生於中國著名產茶區福建省南岩鄉，其中南岩鐵觀音更馳名全球，王師傅畢業於福建茶校，任茶校講師，安溪茶廠配茶混茶技術輔導員及安溪評茶團委員。

福茗堂除搜羅世界各地名茶，同時出售台灣、日本和中國宜興古董及時款茶具。這批茶具將在半島酒店展出。

海華青年中心開幕，圖爲馮漢樹、彭震海、何非池、伍建新等主持剪綵。（本報攝）

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

「變形豆」 六九五期

今期「變形豆」與各位小讀者共渡新歲節日包括贈送精美龍年海報，一奇妙家庭變形豆帶你到車公廟遊覽花市等。此外，今期的內容還有：「城市放大鏡」「介紹美國環球市場」、匯匯一家與你逛年宵、「特輯」介紹木偶戲、「推理故事」請你揭開覆蓋者的畫布之謎、「常識百寶袋」爲你解答各種難題、「小食街」教你做熱狗和「童話」「講述闊闊王子的生日禮物」等。

「變形豆」各報攤有售，每本八元，長期訂閱，特價優待，查詢請電五一六四七五八七。

圖示：港大社會服務團所主辦的嘉年華會中，弱智人士與邨民打成一片（本報記者攝）

弱智者辦嘉年華與南山邨民同樂

（特訊）港大社會服務團與弱智人士在南山邨攜手合辦嘉年華會，擴大弱智人士的生活圈子，培養做事信心。

港大社會服務團的負責人黃根京表示：他們的服務目標主要是中輕度的弱智人士，主要是來自保良局石峽尾工場及社會服務署白田庇護工場，人數約四十人。嘉年華會是以攤位遊戲形式舉行，更有歌舞。都是由港大服務團的學生及這些弱智人士合作創造。（虹）

油尖長跑

（港訊）油尖區康樂體育會及市政局聯合主辦的八八油尖區長跑昨午舉行，四百多名長跑健兒在多項不同賽程的比賽中角逐冠軍榮銜。參賽者由漆咸道槍會山軍營草地球場出發，經柯士甸道、覺士道、佐敦道、加士居道，然後折返軍營作終點。

昨日主持長跑開步禮的嘉賓包括油蔴地政務專員鄭陸山。

荃灣 G六十二萬 六人家庭 G五十二萬 四、五人家庭
沙田 G五十四萬 三人家庭 G六十二萬 六人家庭 G五十七萬 五人家庭 G五十二萬 四人家庭 G四十四萬 三人家庭
西貢／將軍澳 G五十六萬 三人家庭
九龍東部 G五十萬 八人家庭 G四十五萬 六至七人家庭 G卅九萬五千 三、四、五人家庭
九龍中部 G五十萬 八人家庭 G四十五萬 六至七人家庭 G三十萬 三、四、五人家庭

他表示，在八八年一月，兩有一千九百七十七個家庭向登記冊登記，而在該月份內有二百六十九個在登記冊上輪候的家庭獲編配公共房屋單位。

發言人提醒市民，須登記冊申請公共房屋是最正確途徑；而根據現行的公共房屋編配政策，單身者及兩人家庭亦合資格獲配公屋單位。

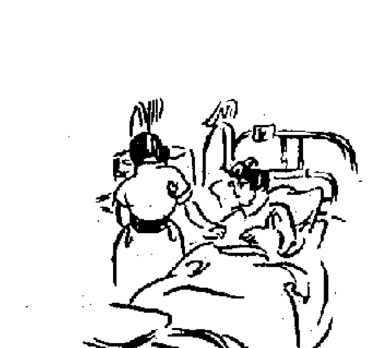
申請表格及有關資料說明書，可向各公共屋邨辦事處、各區政務處、各區市政局議員接見市民處，及土瓜灣馬頭角道一號的房屋署申請組，免費索取。

他籲請申請人保持申請書上資料正確，以保障他們的申請，任何改變如嫁娶、添丁或更改地址，都應該立刻通知申請組。

至於工商業具有廣泛影響力的社團，和工業總會、中華總商會、廠商聯合會有均等的地位，不能因爲它的立場路向創尊在廣大工商行業中的代表性，今次白皮書未能將以上兩個團體列入功能組別，這位政治學者認爲有欠公平，當局應尋求補救的方法在個別委任席位上應重新再評估鄉議局和九龍總商……

一、中學教師：包括職業先修學校、工業學校及特殊學校教師、工商實用科目教師。申請人須屬認可大學、教育學院或專上學院畢業生或具同等學歷。
二、小學教師：申請人須屬認可教育學院畢業生。
三、申請日期：本年三月一日起至三月十九日止。
四、索取申請地點：九龍太子道一九一號馬禮遜紀念會所二樓本會辦事處。（派完即止）
五、各夜中學教席請逕向各該校申請。

Post Basic…
Unive…
Scho…
Uni…
The University of Miami's Scho… to Registered Nurses in Hong K… recognised qualification. The ei… for advanced practice in the 19…



Opportunities will exist for ind… 2nd, 3rd and 4th March. Pleas… on 1st or 2nd March to schedu…
University of Miami School of N… Tonbridge, Kent TN12 5NB, Un…

投標表格及其他資料可向新界葵涌新葵街區域市政總署葵涌分處三樓前座物料供應組投標事務小組索取（電話：零─二四零三四七）。
（二）爲招商售賣小食及出租溜冰鞋事
茲招商標投在荃灣國瑞路公園經營小食亭二間及出租溜冰鞋，專營期由一九八八年五月一日起至一九九〇年四月三十日止。
投標表格可向荃灣青山公路一三五號遠東銀行大廈二樓區域市政總署荃灣辦事處索取，一切詳情亦可向該辦事處查詢（電話：零─四四四二八一）。
投標書須於一九八八年三月十八日（星期五）上午九時前，放入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈四樓，區域市政總署總部的投標箱內，逾期概不受理。
區域市政局投標委員會秘書 林保華

體育

30 南華輕取東方

總督盃昨初賽第二場

巴貝利梅開二度陳發枝錦上添花

（特訊）總督盃足球初賽，昨日政府大球場安排南華對東方一場賽事，結果技勝一籌的南華在四千多球迷觀看下，三比〇淨勝東方，粉碎了吳偉文賽前「爆冷」的美夢。

昨日入場觀看此場比賽球迷有四千六百卅九人，收入共七萬八千一百八十四元。

頭場青年主席盃，南華及東方青年軍則互交白卷〇比〇言和。

南華　昨日乘着賀歲杯以來的餘勇，將本季聯賽中從未嘗一勝的東方擊敗，實在一點也不足爲奇，而且在入球獎金三千元的吸引下，有三球進帳也是合理，因爲彼此實力衡量之下，南華始終高出東方甚多。

南華余國森在上半場遭柱受傷後，由賴羅球入替，賴羅球一貫是打後防位置，但出場後卻見他與巴貝利任中鋒，雖然當此位置不久，但憑賴羅球高大的身裁，往往亦製造入球機會，下半場一球頂中楣，一球略微偏斜的門前勁射，均可看出賴羅球在此位置中給對手帶來不少威脅，若再加以磨練，或許可以接尹志強的班。

佈陣作出調動之後，南華將黃國安調入後防，與陳炳安補余國森的空缺，打來仍相當管用，東方鋒將難越雷池半步。

山度士及陳發枝仍是陣中不可或缺的輸送人物，令東方頭痛不已，加上殺手巴貝利很能夠把握入球機會，以致上半場一分鐘內東方連輸兩球。

巴貝利昨日控球入腳的時間並不多，但出腳快，把握住入球關鍵的一段那，分別憑張志德及黎永昌的兩下右路傳中球，第一時間彈射入網，令門將陳慶榮措手不及，巴貝利的梅開二度是昨日南華取勝的最大因素。

東方　昨日排出五人防綫，企圖瓦解南華的攻勢，本來踢左，的楊洪貴攻打中堅，而派出侯耀彬負責看管左翼黎永昌，另外溫政及朱德鳴專責左後防，趙俊明仍居中堅。

雖然東方排出此等血肉長城的陣式，但仍經不起南華幾下簡單的直入，上半場的兩個入球皆是巴貝利接應右路傳中球，近門射入，下半場則由巴貝利一個長傳，陳發枝單刀，輕易騙過陳慶榮得手，可見雖然東方打密集防禦，但限於技術，始終讓南華有可乘之機。

昨日所見，東方的李健和及鄭金水並不能發揮作用，缺乏中場領軍人物的情況下，東方鮮有埋門鏡頭，即使有，也是幾名前鋒硬打硬，的個人推進，沒有組織性的進攻，所以大致來說昨天黃文財是清閒。

然而，或許是三千元入球獎的吸引力作祟，東方於落後的情況下依然頑力拚搏，並未就此氣餒，門志誠屬可嘉。

上半場

十四分鐘，陳發枝左路吊中，東方守將陳慶榮撲出不遠，張志德攪走，再吊中，巴貝利於門前跳頂，可惜在龍門右下角出界。

東方於十九分鐘有一大好良機，當時楊健強截得黃國安腳下球，帶至禁區，交左路李健和，李再傳一地波進小禁區，鄭金水衝門而至，黃文財經已失位，幸余國森及時補位，勇救鄭金水射空門之球。但由於此，余國森與門柱稍爲碰撞，須在場外救理。

第一個入球發生在卅五分鐘，張志德右路傳中，朱德鳴腳下球，推前幾步，一球吊中，伏兵門前的巴貝利距門六碼左腳第一時間彈射入球，紀錄造成一比〇。

南華得勢不饒人，乘東方心慌意亂之際再策動攻勢，一分鐘後，黎永昌再於右路臨底綫出界前勉力一彎一出，門前的巴貝利梅開二度，再將球射入網窩，使南華領先兩球之多。

南華攻勢並未就此放鬆，卅八分鐘陳發枝中路連過數人，傳交左路後上的黎永昌，黎永昌射得急了點，於陳慶榮左面滾地出界。

受傷的余國森終於在四十分鐘由賴羅球入替，而賴羅球一上場即與巴貝利任雙中鋒。

四十五分鐘打完，紀錄保持爲二比〇。

下半場

南華陣容並無改變，而東方則由張金華入替上半場表現平平的鄭偉傑。

下半場開賽僅六分鐘，南華山度士於中場交右路走位的張志德，表現穩建的張志德一球吊向遠柱，賴羅球躍高前額擢頂，力鈞勢猛，可惜稍欠運道，中楣不入。

十一分鐘，楊洪貴於陳炳安面前罰踢過當，被罰黃牌。

山度士於廿分鐘再發揮輸送帶的作用，他在中場遠傳左面陳發枝，陳於小禁區前頂前少許交後上的賴羅球，賴羅球在無人看管下，面對守門員陳慶榮猛然抽射，陳慶榮早已投降，但球射得偏偏偏斜，無功而退。

廿八分鐘，東方鄧沛強入替溫政。

卅四分鐘，東方朱德鳴絆跌張志德，罰球陰出，山度士於右路施左腳遠射，但射高出界。

再過一分鐘，巴貝利在中場看得通透，直綫傳中交陳發枝，成一單刀姿態，最後騙過門將陳慶榮，輕易將球送入網，領先東方三球。

羅障志於卅六分鐘入替張志德。

卅八分鐘，賴羅球左路力壓楊洪貴，交黎永昌送入禁區，巴貝利馬上接應即時起左腳射門，企圖射入自己今仗的第三球，可惜不能命中龍門，柱邊出界。

賴羅球兩次機會未能把握之後，於卅九分鐘離門廿碼施以遠射，但被陳慶榮撲出界，始終未能如願。

臨完場三分鐘，侯耀彬在東方自己禁區界附近踢跌黎永昌，罰球由陳發枝主射，然而一射高飛，終場再無紀錄增添，南華最後結果以三比〇獲勝。（成）

兩隊陣容如下：

南華：黃文財；余國森、顧錦輝、陳炳安、彭錦全；黎永昌、黃國安、山度士、張志德；陳發枝、巴貝利

東方：陳慶榮；溫政、朱德鳴、趙俊明、楊洪貴、侯耀彬；洪偉平、楊健強、鄭偉傑；鄭金水、李健和

中韓業餘職業棒球賽 台電擊敗韓國職業隊

（中央社台北二十七日電）台電隊今天將士用命，發揮一流的實力及技巧，以七A比五擊敗韓國太平洋海豚職業隊，寫下我國棒球史上的新頁。

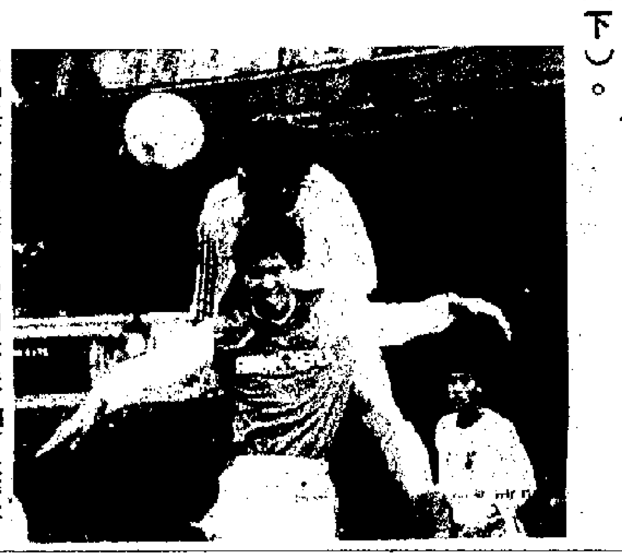
首次在我國舉行的中、韓業餘、職業棒球表演賽，今天下午在台北市立棒球場揭幕，首場由台電隊出戰韓國太平洋海豚隊，台電隊雖僅擊出七支安打，較海豚隊少了四支，但由於守備嚴密，全場演出三次精彩的雙殺，得以七A比五獲勝。

太平洋海豚隊在第一局時，由於三支安打及台電隊的一次失誤，而連得三分，第四局再下二城而攻得五分。

台電隊則在第三局得二分，第四局得四分，第七局得一分而攻下七分；其中四局下台電隊攻佔滿壘，三壘指定打擊宋榮泰適時擊出安打而連下三城，使台電隊得以反敗爲勝，是獲勝的最大功臣。

這場比賽雙方都動用了兩名投手；海豚隊先發投手朴商範，四局換上辛完根；台電隊先發投手羅拔榮表現傑出，可借未能完投到底，九局上換上後援投手杜福明，而杜福明僅投出一球就結束了這場比賽。

南華陳發枝欲「倒掛金鈎」，可惜未能如願（上）。



東方朱德鳴（白衣）力壓顧錦輝頂救險球（下）。

國際金一哩女子邀請賽得獎者：（左至右）亞軍貝維斯、冠軍劉愛存、季軍大國美喜子。

本周足球秩序

足球總會公佈本周足球賽程，總督盃後聯賽恢復，連甲組都有賽事上演，茲錄如次：

三月五日（星期六）

總督盃

愉園對美青　旺角場　三時半

初級總督盃

福建對天天　旺角場　一時三刻

三月八日（星期二）

甲組聯賽

星島對海鋒　旺角場　八時

初級總督盃

光華對港會　旺角場　六時一刻

三月十日（星期四）

甲組聯賽

荃灣對保濟　旺角場　四時

昨國際金一哩男女邀請賽

段秀全分膺男冠 劉愛存膺女軍

香港組胡信賢梅莉分別掄元

（特訊）中銀盃國際金一哩邀請賽昨午二時舉行，中外跑步好手雲集中區遮打道行人專用區，賽事共分七項，而壓軸戲爲國際金一哩男女邀請賽，中共段秀全及劉愛存分膺男女子冠軍，同時也刷新了大會紀錄，成績驕人。

平日行人如鯽的中區遮打花園，昨午關了一條賽道給運動員使用，亦吸引不少路人圍觀。賽事開始前，先有皇家香港警察風笛演奏，接着由主禮嘉賓副布政司陳祖澤及中國銀行港澳管理處主任黃滌岩主持點睛儀式，隨即是醒獅表演[illegible]。

首項　首先舉行香港女子一哩賽，上屆冠軍馬潔明被視爲大熱門，但另一位選手梅莉沿途伏放，馬潔明力追之下只能屈居亞軍，賽後馬潔明有點不適，要由護理人員照顧。[illegible]是編號一〇一的[illegible]冠軍的梅莉以五分二十一秒四掄元，而二、三、四名的選手也一同打破大會紀錄，值得祝賀。

第二項　接着舉行的是銀行同業接力邀請賽，參加的共有二十七間銀行，分三組舉行，取其成績最佳的三隊爲冠、亞、季軍。結果，中國銀鷹以大熱門姿態勝出，時間爲三分五十二秒六，刷新大會紀錄，所謂「一銀鷹」的意思是銀行團體派出隊伍，而銀鷹更爲中共全運會參加單位之一，實力果然不同凡響，勝出對手甚多，第二名是廣東省銀行，第三名南洋商業銀行。

第三項　是[illegible]一哩賽，三名勝出運動員[illegible]採取留前門後的戰略，在第二圈才發力越過領先的跑手，最後，胡信賢以四分三十五秒五獲金牌，胡原本以跑四百米和六百米爲主，今次首度改設途賽，成績一般，第二、三名分別是王秉礎和何榮輝。

第四項　是省港澳學生女子賽，廣東一對選手邱冬蓓和譚肖慈一路領前，跑來十分輕鬆，結果分獲冠亞軍，第三名爲香港英皇佐治五世學校的羅寶。

第五項　接着輪到省港澳學生男子賽，廣東跑手羅旭明賽前被視爲大熱門，他會代替廣東參加全運會四百米賽事，但賽果爆冷，澳門學生何偉豪以四分三十七秒掄元，屯門官立學生林振富居次，麗澤天主教中學的崔錦棠第三，而兩名香港學生亦跑出他們的最佳成績了。

第六項　是國際金一哩女子邀請賽，賽前最受人矚目的是中共全運會一千五百米冠軍劉愛存和香港選手貝維斯，貝維斯曾參加首兩屆金一哩大賽，但都屈居於中共選手之下，兩奪亞軍，今次備戰充足，賽前每天上下午練習耐力，在比賽初段領前，但劉愛存亦步亦趨，一直在第二的有利位置，在最後一段，發力超越貝維斯，直趨終點，以四分四十五秒七打破此項紀錄，第二名的貝維斯亦以四分四十七秒六打破紀錄。賽後貝維斯接受訪問時表示，自己狀態比上次好，但對手太強，自己甘拜下風。

最後一項　是國際金一哩男子邀請賽，二十歲的段秀全以四分十秒破紀錄成績勝出。他亦是中共全運會千五米冠軍，第二名是印度巴齊星，第三名是日本的三浦武彥。（聰）

現將結果臚列於下：

項目	冠軍	亞軍	季軍	冠軍時間
香港女子	梅莉	馬潔明	羅曼兒	五分二一秒四（破）
香港男子	胡信賢	王秉礎	何榮輝	四分三五秒五
銀行同業	中國銀鷹	廣東省	南洋商業	三分五二秒六（破）
省港澳女生	邱冬蓓	譚肖慈	羅寶	五分一九秒一
省港澳男生	何偉豪	林振富	崔錦棠	四分三七秒
國際女子	劉愛存	貝維斯	大國美喜子	四分四五秒七（破）
國際男子	段秀全	巴齊星	三浦武彥	四分一〇秒（破）

香港柔道代表隊選拔賽 七十二人昨入選

下週二灣仔新伊館展開集訓

（特訊）香港柔道協會昨午二時在新伊館舉行港隊選拔賽，屬下分會派員參加，結果有七十二名運動員入選香港代表隊，於下週二正式於香港灣仔新伊館展開集訓，以後每逢星期二、四，晚上七時卅分至九時，接受訓練，將來代表香港出賽。（聰）

現將昨日結果臚列於下：

男子組：

項目	冠軍	亞軍
六十公斤下	李根	趙仲彬
六五公斤下	歐煥耀	陳漢鏘
七一公斤下	徐培榮	張小遷
八六公斤下	吳超凡	彭銘強

女子組：

項目	冠軍	亞軍
四八公斤下	陳美玲	鄺瀾美
五二公斤下	謝少雲	鄒佩珊
五六公斤下	羅麗華	陳懿潔
六一公斤下	盧燕玲	馮淑珍

香港柔道協會昨舉行港隊選拔賽，圖爲男子組賽事進行中。

強風昨日吹襲卡爾加里

冬季奧運如期閉幕

女子千五速滑積妮稱后並締世新

（卡爾加里廿八日綜合電）今屆冬季奧運會在加拿大舉行，昨日在室外溜冰場如期舉行閉幕禮，不過，由於周末吹起強風，使這個自一九三二年以來即舉辦的冬季奧運會，幾乎要面對延長閉幕的威脅。

即使天氣未如理想，但不至於對閉幕典禮有太大的障礙。閉幕儀式當地下午七時卅分開始，儀式進行前尚有絨遊，越野等項目比賽。閉幕禮有數百的溜冰好手表演，並且放射烟花，卡爾加里市長然後把冬季奧運會旗交予九二年主辦城市法國文伯特維里的市長，而燃燒了十六天的聖火也徐徐熄滅。

男子五十米越野賽方面，四年前奪得銀牌的瑞典史雲今次以兩小時四分卅秒九掄元。亞軍是意大利老將殿素狄。意大利湯順在周末的落山障礙賽中奪得金牌，成績是一分卅九秒四九，他於周四的大迴轉賽事已奪一面金牌。

荷蘭積妮在女子一千五百米速度滑冰賽稱后，時間爲兩分〇秒六八，創新奧運紀錄，而稱譽者，也是世界紀錄保持者東德卡妮啓只能以兩分〇秒八二屈居亞軍。（李）

元朗體育會辦羣星賀歲波

朗聯力挫大井 無線擊敗亞視 明星險勝元朗

優勝者分捧卓伶永隆恒香三盃

6—52—03—0

（特訊）由元朗體育會主辦，元朗青年商會及裕紀體育用品公司協辦之「羣星賀歲足球賽」已於昨午在元朗大球場舉行決賽。

昨天共有三場決賽上演，一時半揭開戰幕。頭場爲卓伶盃爭奪戰，由朗聯對大井。據悉參加此項盃賽共有八隊球隊：大井，健友，的士，庚，公餘，朗聯，植[illegible]，順風園及柒青，經年初四進行初賽，而晉入決賽兩隊，當然是其中精英，兩隊經過連番激戰後，均不能在法定時間內有所進帳，只好射十二碼決勝負，結果朗聯以三比〇力挫大井。

次場是永隆盃賽，由香港電視藝員隊對亞洲電視藝員隊，兩隊球員在醒獅帶領下出場，觀戰球迷，視迷報以熱烈掌聲及呼聲。在進行了七十分鐘比賽後，港視隊以技高一籌擊敗亞視隊，成績是二比〇。

尾場是影視明星隊對元朗七九年冠軍隊，爭奪的是恆香盃。影視足球隊成員包括電影及電視的明星，此外，還有劉榮業，胡國雄等昔日球壇猛將，實力不可輕視；不過，元朗七九年冠軍隊當年曾勇挫班霸精工隊，當日立功大將如陳發枝，余國森，陳世芳，何國樑及會錫昌等仍效力於各甲組球隊，雖然說各人已散多時，但看他們昨日在球場上的表現，球技方面只在開戰稍欠默契，但過了十餘分鐘，即見攻守有序，互相合作無間，所以能兩次領先：一比〇，二比一。可惜，至離完場前十分鐘左右，一時疏忽，爲明星隊扳平，射十二碼時以五比六飲恨。

全部比賽在五時半結束，隨即進行頒獎禮：卓伶盃由袁安富主持，永隆盃由林浩威主持，恆香盃由鄺海泉主持。羣星賀歲足球賽至此圓滿結束。（李）

元朗羣星賀歲足球賽奪得卓伶盃之朗聯隊。

基於南華人腳並不充裕

難借出羅家貴

協助東方護級暫有心無力

南華領隊林建岳於昨午總督盃賽後透露，對於東方有意向南華借取年青鋒將羅家貴予其護級一事，南華將要考慮人腳問題，然後才可作答覆，因爲現時陣中尹志強仍然傷患未癒，基本球員只得十六人，若再將羅家貴借予東方，則除守門員一位之後，十三人，這樣的人數並不充裕。

故此，對於東方借將一事，人腳不足是一大問題，若然尹志強傷癒，那麼或許可以答允借出羅家貴，協助東方護級。（成）

國際金一哩男子邀請賽得獎者：（左至右）亞軍巴齊星、冠軍段秀全、季軍三浦武彥。

港九首飾工會體育部

昨晚春節聯歡

港九金銀首飾器皿總工會暨足球、乒乓球隊，昨晚假座北角城市花園大飯店舉行戊辰年春節聯歡，出席者有會長嚴錦洪，理事長郭明義，副理事長梁炎先生，榮譽會長李源發，姚文傑，陸桂銓，名譽會長李建華，黃偉乾，李志標，陳伯華，馮文智，黃雲光，顧問蔡興誠，張仕榮，嘉賓李嘉達，張燦輝，秘書黃麗蓮，各部主任：黃國順伉儷，朱羽佳伉儷，黎強，張廣賢，雷仕芬，崔鑑。理事：蔣偉康伉儷，區啓樑，陳鉅敏，黃樹添，李明發，周振遠，孔[illegible]發等數十人，席間，會長嚴錦洪，理事長郭明義，副理事長梁炎先生向同人祝酒，恭祝大家新春納福，生意興隆，並祝各球員球技進步，喜氣洋溢。

港九金銀首飾器皿總工會昨新年團拜合影。

亞洲女子高爾夫巡迴賽

英選手獲吉隆坡站冠軍

（中央社吉隆坡二十七日遠新電）亞洲女子高爾夫球巡迴賽第三站——吉隆坡公開賽，在舉行三天後，今天閉幕。奪得冠軍的是英國的貝爾妮，成績二一六桿（七十四、六十八、七十四），我國兩名選手則被淘汰。

亞軍是澳洲的柯林吉娜，成績二一八桿（七十一、七十四、七十三）今天晉級決賽的最低標準桿是一六〇桿，總共有五十四名好手入圍競賽。

中華民國參賽的兩名選手劉智慈與林春照，前兩天的桿數都超過最低標準桿，以致無緣參加今天的決賽。劉智慈前兩天的成績是一六一桿（七十九、八十二），林春照是一六九桿（八十六、八十三）。

男子組段秀全衝綫一刹。

讀者來函

個人遭遇　社會問題　路見不平　歡迎投訴

來函請附　眞實姓名　地址電話　繕寫清楚

受傷八月未獲報告 索償無據影响生活 判案程序須予檢討

編輯先生：

區域市政局曾廣源議員辦事處在八七年底接獲一宗有關工人工傷要求賠償的投訴，一直向有關部門查詢，卻未得滿意及合理的答覆，其中反映現時一般受薪工人缺乏合理保障，使工人一旦受傷而缺乏適當的照顧。我們希望勞工署及醫務衛生署應該檢討工傷判案的程序，以減低現時輪候判傷結果的時間。

事緣一名事主於八七年六月發生工傷，並需往一地區分科診所求診，雖然該名工人獲得數天假期，但卻一直未有獲得工傷證明報告，事主曾多次到醫務衛生署及勞工處追查結果，勞工處卻以醫務衛生處尚未發出報告，故未能爲事主作出工傷評估。直至八七年十二月底，事主向本辦事處作出投訴，本辦事處將此個案轉往勞工處，其答覆亦同樣是報告未有結果。

我們發覺該名事主由工傷至現在，前後已有八個月時間，但工傷證明報告卻遲遲未能公佈，究竟原因何在呢？還有值得探討。因爲當受了工傷的工人，都希望能儘快獲得證明，以該筆工傷賠償金額作爲醫療費用、生活費用，但若要等候八個月（甚至更長時間），難怪許多工人聽說要往勞工處便頻頻搖頭了。

本辦事處希望醫務衛生處能作出檢討，對現時工傷儘快作出報告，使勞工處亦能儘快評估，令工人獲得合理的賠償。　祝

編安！

區域市政局曾廣源議員辦事處啓

郵差工作風雨無間 辛勤服務未獲鼓勵

與紀律部隊無異，何不設一二三劃

編輯先生：

本人爲一郵差，在郵政局工作多年，對於較早時候郵政署發表之職級檢討報告略有意見，現希望借貴報一角，發表一下。

其實我們當郵差的與其他紀律部隊一樣，都是服務市民，爲何其他紀律部隊員在任職相當年日後，便有一定的晉升及榮譽，以示對其服務之鼓勵，（例如分別有「一劃」、「二劃」及「三劃」之職級）而郵差卻沒有呢？我們不論工作性質與紀律部隊無異，論日曬雨淋，風球高掛（八號風球除外）都要照常工作，而在舊日香港還未全面都市化時，我等每每要背着沉重的信袋，攀爬六……九層樓派遞信件，時至今日，我們多年的服務爲何沒有得到鼓勵呢？因此本人認爲設立高級郵差一職實在有助於提高員工之士氣！

因此就署方願意新開高級郵差一職之細則，本人有以下之意見：

（一）本人認爲署方應將任職二十年以上之郵差晉升爲高級郵差，而不應受名額之限制，兼且署方提出只設一百四十九名高級郵差之數目實在太少。

（二）就薪級點而言，本人建議由目前署方提出的十六至十九點，改由十八至二十一點，作爲對這些服務年期長之郵差一種鼓舞。

（三）晉升過程方面，本人十分反對報告書提及的必須中四程度才獲晉升，因爲一方面對早期小六入職之員工不公平，另一方面，我們當年最初全部只屬助理郵差，工作二至三年後，再經另一次考試才獲升爲正式郵差，現在爲何將我們與現今社會之標準來量度呢？所以本人認爲不需要此條件之設立。

以上，只是本人基於服務了多年之感受而對署方提出的一點意見，希望有關當局考慮。再者，鄭重聲明，以上意見只純屬個人意見。

讀者一郵差簡旺寧

禁携帶易燃物品 公共交通保安全

編輯先生：

借貴報一角，提醒保安司、運輸司及文康市政司留意部份市民，尤其是新移民、建築裝修工人，時常習慣携帶易燃物品（例如天拿水），乘搭巴士、電車、小巴、專綫小巴、小輪、地鐵、火車等公共交通，這是很危險，如有人吸烟或遇到劇烈撞車，便會爆炸造成死傷，故此希望運輸署長廣泛警告市民不准携帶易燃物品乘搭公共交通。

同時希望市政總署及區域市政總署作出同樣警告市民不准携帶易燃物品進入文娛館、大會堂、室內體育館、圖書館等設施，以免發生大火爆炸的意外。謝謝！

鄭畢忠謹上二月十日

輕鐵措施 可保安全

敬啓者：日前刊登讀者莫如德君來函，建議輕鐵軌旁宜加設鐵絲網，以策安全。

有關輕便鐵路的安全措施，本公司及政府各有關部門一直都十分重視；至於安全措施，政府有關部門亦有詳細計劃，在有需要的地方（如接近行人路）設置欄杆或種植矮樹，以策安全。而所有路軌及架空電纜在試車及通電前，均要經過英國的鐵路專家檢定合格。此外，本公司亦不斷在屯門元朗區內舉辦宣傳活動，包括在屋邨及學校舉行講座、展覽等，推廣有關輕鐵的知識，包括輕鐵試車、架空電纜的安全知識等，使居民更深入了解及提高警覺，謹此示覆，並候編安。此致

華僑日報編輯

九廣鐵路公司
輕便鐵路部公共關係經理劉曼薇謹啓

九七步伐漸迫近 多種法規未改變

編輯先生：

現今距離九七年七月一日還有九年多，日子不算多，近日大亞灣核電廠建造錯誤工程，股市暴跌，恆生期指風暴，令港人覺得香港政府是否跛腳鴨政府。

對於公務員來說，未來九年必造成很大心理壓力，政府對政務官員及首長級人員，批准移民英國，對其他公務員來說，則任由他們留在香港，轉移爲特區政府服務。但現在仍未見有關政府修叙規例，財政會計規例，物料管理條例及一般事務條例作任何更改，以配合九七的轉變。是否還些將由基本法起草委員會去處理呢？

何日名上

香港保護兒童會 多區設有託兒所

編輯先生：

由於勞工短缺，家庭主婦外出工作，有些嬰兒及幼兒，很需要託嬰及託兒所代爲照顧。香港保護兒童會主席黃匡源，他說該會的日間的幼兒中心，包括託嬰及託兒的有西區、筲箕灣、紅磡、慈雲山、牛頭角、秀茂坪、梨木樹、油麻地、旺角、長沙灣、蝴蝶邨、沙田、時蘭街、馬頭涌。計劃進行中的有小柴灣、黃埔花園等分佈甚廣，港九新界的主婦們，有需要者，可函九龍馬頭涌道一〇七號香港保護兒童會全託部主任接洽，她們希望該會在報上披露電話，以便查詢，爲便利　此請

探安

黎大衛上

[redacted]

春茗齊賀鴻圖展
皇牌聚首慶龍年
選飲皇牌百事吉
美酒佳餚　賓主盡歡
更添享受　更够派頭

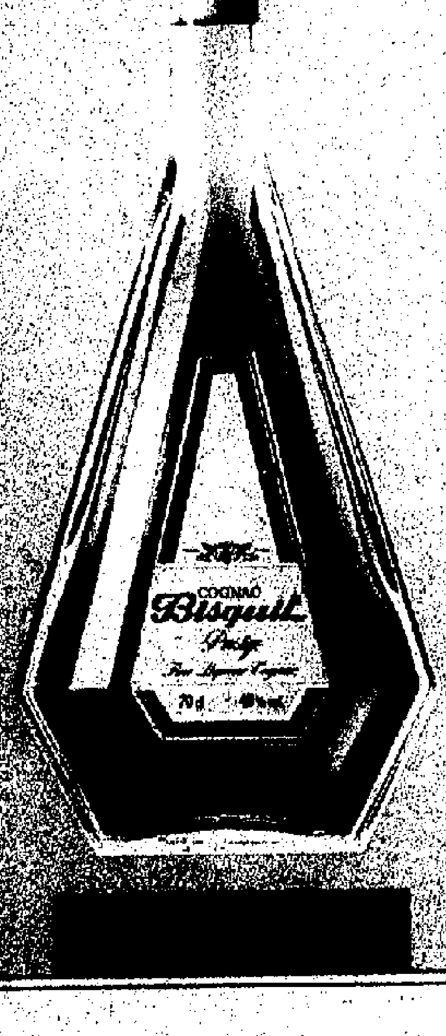
皇牌百事吉　鑽石型裝璜
璀璨生輝
象徵事業光芒萬丈

酒質馥郁醇厚
寓意長年盈利豐厚

祺昌洋行謹此敬祝
各界皇牌
龍年成就再進更高境界

勝！

皇牌百事吉
內外俱佳
更高境界



港產出口增長已有鈍化跡象

今年一月份本港對外貿易統計透露

港貨外銷持續兩年復甦後，今年一月份開始，港貨出口增長已呈現鈍化的迹象。儘管目前下斷語尚稍嫌過早，但從春節假後各主要行業首腦的反映，當前各業的接單隨有放緩現象。由現在至四月底這段期間，是接做今年遠洋秋冬貨及聖誕貨的旺季檔期，接單量的多寡將決定今年港貨外銷的實況。

由於今年農曆年關在二月中旬，而去年春節則在一月底，使港貨出口表現受到一定的季節性因素影響，但從一月份的出口貨值看，很明顯地可以看到各行廠商在這個歲底前的搶出口措錢渡歲的積極程度已比一年前遜色，這是舊單生產完結與新單來量疏薄的反映。事實上，根據港府公佈去年十二月份各行業手頭訂單的統計，亦反映了各行業訂單普遍減縮的現象。據上述調查結果顯示，去年十二月二百家大廠手頭訂單平均數量為四點三三個月，比上年同月減少百份三，比十一月份亦下降了百分〇點二，而且五個主要行業訂單均有下降的趨勢。

去年十二月與八六年同月比較，衣着訂單為四點八九個月，增加百份二，紡織為二點八二個月，減少百份十一，塑膠製品二點六個月，減少百份三十，金屬製品四點三二個月，減少百份五，電機及電子製品為四點九七個月，增加百份一，其他行業為四點二一個月，減少百份三。

各行業在去年底手頭訂單普遍減少，自然是今年一月份出口轉趨鈍化的主因之一，再從數字增幅的比較，亦能進一步確定出口鈍化的實況，例如，今年一月份出口值（比對上年同月）增幅為百份十七點二，去年一月份增幅為百份三十三點五，去年十二月增幅為百份廿二點七。另外，以今年一月出口值一六四點七七億元與去年十二月份的一八八點五〇億元比較，減少了二三點七三億元或百份十二點六。

在去歲底前，綜合工業界的產銷報告，有三大特徵，其一是：廠商不計利潤搶接訂單。據悉：儘管去年聖誕節共市消費生意不弱，惟買家今年以來訂貨一直表現相當審慎，訂貨一般減少，壓價訂貨情況亦較多，促使不少廠商為維持生產而不計利潤搶接新單，此情形對廠商今年生產利潤會有更大打擊。

綜合工商業界消息指出：去年共市聖誕的消費市場生意表現略勝美國，可是今年以來，共市買家來單訂購港貨未見得比美國出色，主要是西歐買家對未來銷市前景缺乏信心，所以即使手上存貨不多，但訂貨意態仍不積極，同時更多採取分多次訂貨方式，即先訂購一部份預擬訂購之貨品，然後待一定時間觀察市場發展形勢較明朗時，再補訂多一些新貨，以後訂貨增減，就視乎市場經濟變化而定，如此一來，便不致會因一次過訂貨太多而遇市場經濟欠佳所造成存貨積壓風險，但此情形却對本港廠商接單及安排生產和訂料較難掌握了。

廠商表示：一些客戶偏重共市的廠家，由於近期接單持續減少已威脅到生產難以維持情況，故此不惜降低利潤爭取新單，亦有由買家壓價訂貨，部份廠商為維持生產，亦不得不接納低利潤之訂單以支持開工，在此情況下，即使廠商爭取到訂單支持生產，但利潤肯定相當微薄了。

廠商指出：現時多個主要行業接單均欠佳，尤以玩具、製衣及塑膠業表現較明顯，個別製衣業商根本不計算配額轉讓價而接單，只希望維持配額較高運用率和工人開工，由此可見現時共市買家訂貨是何等審慎了。以目前情況看來，共市經濟除非短期內可以維持穩好，否則不易刺激買家增加訂貨的，又或者市場消費品款式有較大變化，尤以玩具及服裝為然，在款式有較大改變，本港廠商才可藉靈活適應性而爭取到較多之訂單了。

其次是：各行工廠在春節假期前提早休產的十分普遍。據報告指出，工業近月來接單減少，不單止令工業界今年歲底前趕產情況大為放緩，同時也令工業在歲底提早休產並推遲復工較去年多，不少工業在本週內已陸續休產，反映工業界手頭訂單多較去年遜色。

綜合工業界消息稱：今年工業界在歲底前趕產情況明顯較去年減少，主要是近月來工業接單多見減少，同時急趕訂單也較少，所以工業界要趕產付運固然是少於去年外，連帶利用趕產去彌補春節長假期之工時損失亦較疏少了，與加班趕產須額外增加工資，在訂單不急於付貨情況下，廠商自然不願以加班去提高生產量了。

工業界表示：除工業界在歲底趕產遜於去年外，不少工廠且因訂單不足，更須提早休產及延遲開工，其中尤以紡織染業、塑膠及玩具業表現較明顯，是製衣業接單減弱；兼買家延遲落單，進而令紡織染業生產相應受影響，至於塑膠及玩具業訂單減少，主要是去年聖誕節歐美玩具銷市均欠理想，買家訂貨較遲疑，故對業內生產亦有打擊。

工業界指出：今年歲底工業不少提早休產，亦有預期買家延遲訂貨，估計節後來單會較多，故此寧願提早休產給予工人所有假期，以便春節後人手可更集中生產，亦有因訂單不足者除提早休產外，更安排延遲復產，其中尤以中小廠表現較明顯，反映出目前工業界手頭訂單一般少於去年，致令工業界生產也普遍受到影響，而本週工業相繼休產也反映出此事實了。

再其次是，春節假後工廠提早復產者甚少。據報告，到去週（正月十一日）爲止，已全面復產的工廠不及半數。估計要到正月十六日方能全面復常。據指出：今年春節前，很多工廠生產已經放緩，由於手頭訂單比去年同期減少，提早在舊曆年廿四至年廿六休產，新春開工預算延遲，新春開工生產放緩較為明顯的，相信為棉紡業、毛紡業、梭織業、棉針織業、毛針織業、漿紗業、漂染整理業、塑膠玩具業、塑膠用品業、電子業、金屬製品業。製衣業將有不同表現，較具規模的時裝衣廠開工生產較旺，若干中小型製衣廠開工生產較弱。

每年新春開工的一段時間，工人流浪通常比較大，一方面是部分工人轉工，另一方面是很多廠家爭取工人，都是今年歲首的特點。所以工人流動影響生產。但今年新春工人流動相信不大，故此今年新春很多工廠開工放緩的主因是手上訂單減少而已。

從上面的數據以致春節前後二行工業的產銷實況，在在說明出口貿易鈍化的趨勢。至於今年一月份的外貿表現，下面，我們進一步申述。

出口方面，一月份港貨出口值為一六四點七七億元，比去年同月增加二四點二四億元或百份十七點二。由於過去一年間，本港的工人工資、運費、原料價格與及其他什項成本都有不同程度的上升，其中又以工資與原料價的升幅最明顯，使出口貨價相應穩步上升，據工業界估計，一月份出口單價約比一年前高出百份十六左右，撇除此一因素後，實際出口貨量增幅已是微不足道。

轉口方面，一月份轉口貨值為一八三點六四億元，比去年同月增加六三點六〇億元，或百份五十三，在各貿易環節中繼續居於榜首，這主要是內地工業產品經港轉口與原料物資轉駁入內地亦強勁的反映。轉口值增幅固然巨大，而貨值亦進一步超越了港貨出口值，使港貨出口在總出口值中所佔的比率由前月的百份四十九點七再下降到百份四十七點三。至於轉口貨單價亦比一年前平均上升約百份十五，但撇除此二因素後，轉口貨量的實質增長仍達百份卅八。

入口方面，一月份入口貨值為三三一點〇億元，比去年同月增加九六點三四億元或百份四十一。此一增幅除了反映轉口貿易的日趨蓬勃外，本港商人向外訂購的各種春節食品及年銷貨品亦於一月大量運到也有密切的關係。但據入口商的估計，一月份的入口貨單價約比一年前同月約高出百份十七點五左右，撇除此一因素後，實際入口貨量約有百份廿三點五的增長。

總括來說，今年一月份港貨外銷固然有鈍化迹象，而入口及轉口貨值，與去年十二月份比較，亦分別回降了百份十四點六和百份三點六。反映出全月的對外貿易比去年底均呈放緩。問題是這種放緩的初步徵兆會否繼續在未來數月中繼續蔓延開來，是值得注視的趨勢。至於對外貿易在一月份有十六億九千一百萬元的順差，這是轉口增長勁的關係。如果往後轉口仍保持蓬勃，即使出口放慢，也有經常出現順差的情形，並未值得誇耀。不過，由於有春節假期的季節性因素影響，須有待二月份的外貿數字公佈後，再將一月份的合併計算，再結合當時工業的產銷實況報告，則今年首季本港對外貿易的實質情況將更能具體地反映出來。（張錦紹一九八八年一月廿七日）

新春香港很多行業工廠
開工延遲產率不如去歲

反映上半年工業品出口比較去年同期降低
三月是海外訂單旺月倘單價欠佳今年景氣恐難延續

今年新春香港很多行業的工廠開工延遲，生產率亦比去年新春減緩，若干廠商認為今年上半年香港工業品出口貨值增長率比去年同期降低，更有些廠商表示今年盈利率將不及去年。

上週三（二月廿四日）香港中華廠商聯合會會長司徒[illegible]表示，今年本港經濟仍將受去年全球性股市風暴及外圍因素的影響，特別是美國聯邦預算和貿易出現龐大赤字，加上美國總統大選活動展開，因此本港工業仍將要面對的貿易方面的壓力，例如綜合性貿易法案所包括的貿易保護主義措施，所以本港產品出口增長將較去年放緩。他指出：目前本港部分的成衣、綫衫及塑膠業的訂單[illegible]七人日後便初開工，但現時很多廠戶仍未開工。他估計，根據到正月十五時的開工表現，便可知道實際情況。他又稱：美國市場已經放緩，德國方面仍可維持，但前景亦不十分理想。他希望這是短暫性的現象。他又補充說，通常一、二月都是調整期，估計踏入四、五月便觀測下半年秋、冬季的發展情況。

[illegible]明白說，香港大多數工業品接單減少，去年第三季已經具見一斑，但很多工商界人士都歸咎於十月世界股市風暴所影響。其實「月暈而風，礎潤而雨。」見微知著了。從去年第三季與第四季港產品出口貨值平均增長率比較，就可以反映出來。第三季出口平均增長率為百分之二十八・七，第四季出口平均增長率為百分之二十六，亦即是第四季出口增長率下降十・〇一。

成衣與塑膠製品，是香港工業品出口貨值的第一位與第二位，雖然成衣訂單減少，但是個別類目，例如香港羊毛化纖針織業廠商會會長方銳表示，針織業一月份訂單增加，故針織業今年出口情況較去年底預測為樂觀。

方銳指出，針織品對美國市場的出口在去年中開始已有放緩的趨勢，加上股市風暴後美國經濟增長放緩，故買家在落今年的訂單時，採較審慎態度。

聖誕節的銷售成績尚見不俗，在今年一月買家才增加訂單，故今年上半年的出口情況應可保持，惟難望有去年同期的大幅增長，不過，方氏指出規模較大的工廠今年的表現雖然維持，但規模較細的針織廠會較困難，因大廠曾還有固定的熟客。

以目前的訂單表現來看，他說以男裝較多，相信是去年銷往美國的女裝較多，市場尚有存貨所致。

但無論如何，今年香港成衣出口貨值似難保持去年的增長率。

根據日本纖維綜合研究所調查報告：遠東地區紡織品去年出口成長迅速，出口金額比前年增加百分之三十，創下近年來最高紀錄。

資料顯示，香港去年紡織品出口貨值比前年增加百分之三十，達一百六十五億美元，中共去年紡織品出口貨值八十五億美元，成長百分之二十。香港與大陸出口的增加，主要是由於台幣，韓圜對美元匯率升值，使許多訂單轉到香港及中國大陸，相對地，日本紡品去年出口值僅六十九億二千萬美元，較前年僅成長百分之零點六，主要是日圓對美元匯率升值居高不下所致。

韓國紡織品出口一百十五億六千萬美元，比前年成長百分之三十二，已突破百億美元大關，香港已領先其電子、電器產品的一百十四億二千萬美元，為韓國最大外銷產業，台灣去年紡織品出口成長百分之三十八，達八十五億五千萬元，此一統計尚略低於台灣紡拓會所提供的去年紡織品出口值（九十四億美元），日本纖研所分析，台幣雖然去年對美元匯率升值百分之二十五，但業者提早接單，提早出貨，以及全球紡織品市場景氣持續旺盛，因此得以保持相當的成長幅度，另外，台灣毛衣及平織品成衣出口，高單價的比例已大幅增加，也是紡織品出口值成長的重要原因之一。

今年香港紡織[illegible]業受原料價格變動影響各有不同，棉織品受原料價高的威脅更大。

塑膠製品與非鐵金屬製品繼續受原料價格上漲影響，塑膠料價格比去年初漲了一倍，非鐵金屬原料價格比去年初漲了百分之三十。

三月份通常是香港大多數廠家接入海外訂單的旺月，倘若[illegible]單價不能作合理調整提高，即使接單不致[illegible]，但邊際利潤難免削減。所以，今年香港一般工業的景氣能否延續？就是面臨考驗。（關鳳翔・二月廿八日）

美大選與貿易立法情勢複雜
本港受壓可望緩和

對貿易保護主義的立法，美國國會兩院已在折衷，對激烈的條例考慮刪除。表示反保護主義抗爭漸得人心。本港殷商何鴻章聯合華府國會議員多月來為香港利益的努力，已有初步效果。港人宜以理智態度看待港美之間存在的若干貿易問題，實事求是地消除不必要的誤會，務期維持雙方作為緊密貿易伙伴的良好關係。

（特訊）在美國大選與國會貿易保護主義立法交錯進行之際，形勢顯得越來越複雜。但總的來說，參衆兩院議員已多傾向折衷。預料激烈的條款將受到剔除。

據外電報稱，一向被視為貿易保護主義倡導者的民主黨候選人杰哈特在初選中獲勝，聲勢頗為凌厲，似有志在必得之勢，而[illegible]於其提出[illegible]被認為是含有[illegible]保護主義色彩，但[illegible]恐怕美國的保護主義勢力將增強，因此，他目前的動向，備受關注。

另據美聯社自華盛頓報稱，衆議院的幾位領袖表示，該院貿易談判官員計劃將衆議院杰哈特的貿易報復修正案從已獲衆議院通過的貿易法案中剔除，原因是它可能導致貿易法案最終被總統否決。

為了對正在角逐總統候選人提名的杰哈特表示禮貌，衆議院議員將暫時不採取行動，直至三月八日「超級初選」結束後才著手刪除杰哈特的貿易報復修正案。該修正案是衆議院貿易法案及杰哈特的總統競選大綱的核心部分。

列根總統一直反對杰哈特修正案，並聲言會否包括杰哈特修正案在內的任何貿易法案。杰哈特的建議主要針對日本，主張在六個月期限後認為談判無進展的話便強制性實行報復行動，然後每年以關稅或配額的限制去削減「違例」國家的貿易順差，比率為每年百分之十。

分析家指出，由於在對美貿易中，香港是大額順差的一方，故若該法案通過實施，將對香港造成頗大程度的打擊。

在爭取香港利益與爭執保護主義壓力上面，香港殷商國際知名人士何鴻章，藉着其與美國多名國會議員的密切關係以及何東國際學術基金會主辦人、華盛頓喬治城大學國際關係上戰略研究中心顧問的身份，為緩和美國對香港施加的貿易壓力而進行多番遊說。他除了於去年十一月聯同二十名國會議員組辦貿易關係學術座談會，向美國議員說明香港的實況之外，最近又再去函美國國會，提出「緊急要求」，以減緩美國對香港施加壓力。從近日華盛頓方面所表露的種種跡象看，何氏的努力遊說現已收到一定的效果。

此間美國商界人士表示，雖然杰哈特在民主黨總統候選人的角逐中暫時領前，但距登上總統席位尚有太遙遠的路程。而且因為大勢所趨，杰哈特若希望贏得總統選舉，亦非改取較溫和的態度不可。事實上，由於美國近期貿易赤字穩步改善，經濟漸有起色，國內貿易保護主義情緒已有緩和迹象。

何鴻章氏最近從華盛頓返港後指出，現在是促請美國國會對港改採溫和態度的適當時候，故他去函向對方解釋香港的特殊情況與近態，務使美國議員對香港有比較符合實際的認知。

分析家指出，在這種情況下，港人更應搶持理智的態度，實事求是地處理對美貿易問題，並在某些受美方關注的事情如遵守紡織品產地來源規例方面，嚴加自律，莫授人以不利口實。（公孫義）

[redacted]

恭祝各界皇牌龍年百事吉祥大展鴻圖

[redacted]

電力燃料仍屬薄弱環節
大陸能源建設有待加強

去年石油、煤炭、電力產量升幅，遠低於工業及整體經濟增長率，使大陸能源緊缺程度相對加深。如不急謀補救，勢將拖慢社會經濟發展步伐。

自一九七八年十二月中共十一屆三中全會實施開放政策以來，大陸經濟無疑已有了長足的進步，特別是在「搞活國民經濟」方面，與九年前相比簡直判若天淵。不過，除了政經制度仍有待進行根本改革之外，為了配合工農業現代化的發展，當前存有不少經濟難題正待解決；而能源的緊缺局面長期持續不斷，便是急須突破的一端。

香港續向廣東供電

說起能源緊缺的問題，大陸電力供應的不正常情況，是港人比較熟悉的。以廣東省為例，近年來就一直需向香港（中華電力）買電。較前時，中新社會報稱：廣東省向香港買電及用煤換電，共十億度。報道引述廣東省電力局長陳啟的談話稱，該省今年將繼續用煤向香港換電，預計全年可換電六億度，但將不再直接用外匯買電。

關於目前廣東的電力供需情況據調今年首季供電量預計可維持去年第四季水平，今年六月，與港商合作興建的沙角電廠A廠廿萬千瓦二號機組可投產，黃埔電廠卅萬千瓦五號機組今年底亦可投產。雖然全年發電量可因此而增加約七億度，但電力供應仍供不應求，故須加快電力基本建設，爭取到九零年時，廣東省電力供應才可望基本緩和。

除了用煤與香港交換電力之外，大陸亦將向本港中華電力公司供應較大量的煤炭。中華電力發言人於月前曾透露，與中國煤炭進出口總公司已達成協議，由今年開始，中電每年向山西平朔煤礦購煤四十萬噸；該協議為期三年，期滿後經雙方同意可延長。發言人表示，中電由大陸輸入動力煤已有數年，包括用電力作為交換。山西平朔煤礦是中國目前最大規模和最現代化煤礦，是美國西方石油公司與大陸合作開發的，已於八七年九月投產。

煤藏豐富增產不大

一九八七年中國大陸煤炭總產量預計可達九億零二百萬噸，比上年約增百分之三點四；但出口量不到一千四百萬噸，此項外匯收入約為四億六千萬美元。若能加緊改善陸海交通運輸情況，出口量應可擴大。

大陸煤炭部部長于洪恩於去年十二月間表示，一九八八年大陸煤炭工業的生產計劃目標是：原煤產量指標定為九億三千萬噸，洗精煤產量六千二百六十萬噸，礦井建設總規模一百二十四處，設計能力一億四千一百七十九萬噸，其中投產廿二十八處，能力二千八百三十四萬噸。以當前大陸煤炭需求增加速度來衡量，上述指標對能源緊缺的緩和之助力仍將不大。

于洪恩在全國煤炭工作會議上說，深化改革是煤炭工業一九八八年的首要任務。據稱，大多數企業要實行廠長負責制，發展多種形式的承包或租賃，積極利用外資，承接國外開發項目，以帶動中國煤炭工業技術，設備和勞務的出口。

中共官方發佈的資料顯示，目前中國大陸已探明的煤炭儲量為八千四百億噸。其中陝西省神府煤田探明含煤面積又有擴大，使總儲量達一千三百二十一億八千萬噸，成為已知的中國最大煤田。神府礦區共含煤二十八層，煤層累計厚達二十九公尺，其中可採煤有五層。

不過，礙於資金、交通運輸和技術設備等問題，現時大陸在擴大煤炭開發方面的能力，尚屬有限。特別是由於交通運輸欠暢，目前大陸許多非產煤區的缺煤情況仍頗嚴重。

石油穩產勉強維持

石油生產方面，據去年底中共國家統計局提供的消息，預計去年全年原油產量可達一億三千五百萬噸。與八六年的一億三千一百萬噸相較，僅有百分之三的輕微增長。

去年石油產量增長不大，主要是由於一些大規模油田的老化程度續增。以大慶油田為例，年產量逾五千萬噸，差不多佔全國總產量的一半；但因大規模開採已近二十年，地下油源趨於枯竭，開採難度漸增，產量已開始走下坡。去年十二月四日新華社一則發自哈爾濱的電訊也提到：隨着大慶油田開發時間延長，地下原油層由於注水水淹日益嚴重，平均含水達百分之七十以上。由於進入高含水期開發，油田每年產量綜合遞減三至四百萬噸。於是，油田的地質專家們開始把目光轉向了地下尚在沉睡的薄油層。

因為產量增長緩慢，加上國際石油價格偏軟，所以大陸石油出口亦沒有增加。有關方面已聲稱，為了支持石油輸出國組織穩定油價，一九八八年中國大陸原油出口數量將不高於一九八七年的水平。

為了穩住石油產量，除了積極開展勘探工作外，大陸石油部門還致力於挖掘原有油田的潛力。據稱，大慶油田依靠科學技術進步的力量，對地下油層進行「精雕細刻」，攻克了薄油層開採的重大技術難題，使大慶油田增加了十六億噸地質儲量，為油田持續穩產五千萬噸打下了重要資源基礎。

此外，為着增加石油產品收益，大陸有關方面也大力發展深加工建設。中國石油化工總公司於月前獲得一項西方銀團貸款，總額達一億五千萬美元。貸款銀團由美國、日本和西歐十一個國家的三十一家銀行組成，在香港簽字。據知，該筆貸款將用於發展山東齊魯和南京揚子三十萬噸乙烯成套裝置建設。

展望未來兩、三年，大陸石油總產量將不易出現較大幅度的增長，所以只能在增加產值方面謀出路，故預料原油出口不會增加。

電力建設投資大增

再說電力供應。去年大陸總發電量約為五千億度。稍前時一則北京消息稱，截至去年十二月十七日為止，全大陸已發電四千七百一十二億二千萬度，提前十五天完成八七年發電四千七百億度的任務，比八六年同期增加四百五十二億九千萬度，增長百分之十點六。其中水力發電量九百四十六億度，比去年同期增長百分之五點五。目前水力發電量約佔總發電量的百分之二十，可算是一個較大的比例。

黃河上游的龍羊峽水電站第二台三十二萬千瓦機組於去年十二月四日正式投入運行，使水力發電能力有所增強。目前，中國大陸擁有的發電設備裝機容量已達到一億千瓦。電力部長錢正英說，未來在發展電力方面的投資仍須大量增加。

以現時的發電量及裝機容量，若從十億人口平均所佔的角度來衡量，在世界上仍處於偏低的水平。目前大陸很多地區還實行計劃供電（輪流停電），使工農業生產和人民生活深受影響，生產設備和用電率大打折扣。年中造成的損失數以十億元人民幣計。據錢正英表示，為了扭轉嚴重缺電局面，近三年來投資大幅增加。今年，大陸對電力工業的投資額為一九八一年投資總額的兩倍半。於第七個五年計劃（一九八六至一九九〇）期間，預算全大陸集資辦電總額可達一百四十億元人民幣。同時也積極利用外資辦電，到目前已達成協議可利用（辦電）的外資有三十億美元。

總言之，目前和今後大陸亟須通過各種渠道大力發展能源事業。否則，國民經濟建設將無法充分展開。（李剛一九八八年一月底）

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
永隆銀行
電話：5-8268333

中韓業餘職業棒球賽
台電擊敗韓國職業隊

（中央社台北二十七日電）台電隊今天將士用命，發揮一流的實力及技巧，以七A比五擊敗韓國太平洋海豚職業隊，寫下我國棒球史上的新頁。

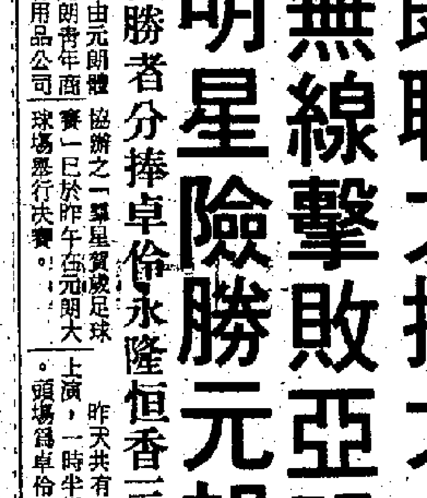
首次在我國舉行的中、韓業餘、職業棒球表演賽，今天下午在台北市立棒球場揭幕，首場由台電隊出戰韓國太平洋海豚隊，台電隊雖僅擊出七支安打，較海豚隊少了四支，但由於守備較密，全場演出三

黃文財　余國森　顧錦輝　陳炳安　彭錦全　黎永昌　黃國安　山度士　張志德　陳發枝　巴貝利　陳慶榮　溫　政　朱德鳴　趙俊明　楊洪貴　侯燿彬　洪偉平　楊健強　鄒偉傑　鄭金水　李健和

6－52－03

無線擊敗亞視
明星險勝元朗
優勝者分捧卓倫永隆恒香三盃

（特訊）由元朗體育會主辦，元朗青年商會及裕紀體育用品公司協辦之「雙星賀歲足球賽」已於昨午在元朗大球場舉行決賽。昨天共有三場決賽上演，一時半揭開戰幕，頭場爲卓倫盃爭奪戰



香港保護兒童會
多區設有託兒所

由於勞工短缺，家庭主婦外出工作，有些嬰兒及幼兒，很需要託嬰及託兒所代爲照顧。香港保護兒童會主席黃匡源，他說該會的日間幼兒中心，包括託嬰及託兒的有西區、筲箕灣、紅磡、慈雲山、牛頭角、秀茂坪、梨木樹、油蔴地、旺角、長沙灣、蝴蝶邨、沙田、荃灣街、[illegible]、黃埔花園等分佈甚廣，港九新界的主婦們，有需要者，可函九龍馬頭涌道二〇七號香港保護兒童會全託部主任接洽。她們希望該會在報上披露電話，以便查詢，爲便利起見，此請撰安

黎大衛上

娛樂 ① 娛樂圈

百萬行領軍體力不支中途退出　旗下DJ仍行畢全程表達眞誠

介紹八八年最新款攝影型勞斯萊斯。及醫治方法。而頗獲生則會講風，秋官最受歡迎，收花成籃。

病後的後遺症狀，與到一間設備完善的情侶酒店，室內有電影室、芬蘭浴、餐廳等設備。此外，還會帶大家

將隨隊赴泰展歌喉　劉美娟無信心

信譽的標誌

香港華商旅遊協會會員聯合廣告

本會設有質素保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五一四五八三八四

華僑經濟

海空運出口載位預訂活絡反映　美國出口前景良好

去年末季貿易赤字已呈減少，現時出口載位預訂佳，顯示未來出口可維持旺勢，而美國貨物海外競爭力加强、利潤改善，均會鼓勵美國商人積極拓展外銷市場的。

美國貿易赤字在去年十一及十一月份連續出現大減，初步反映出美國貿易赤字已朗向改善之途邁進。而最近美國貨輪向遠東貨輪出之載位預訂較活躍，反映出美國貿易赤字改善有實質改善，同時往後發展仍可寄以審慎樂觀的。

根據美國政府公佈的數據顯示，去年末季美國的貿易赤字有所減少，美國政府官員認爲美國出口迅速增長是赤字縮減的主因。美國商務部發表的數字表明，去年第四季度美國的出口增長了百分之六，達到創紀錄的水平。去年第四季度的貿易赤字額爲四百零二億美元，比第三季度的赤字額減少了三十億美元，這是自八六年春季以來美國的季度貿易赤字第一次縮減。但以美國商務部的分析家們指出，若以實際貿易量計算，八七年美國的貿易逆差比八六年縮減了百分之五，進口價格的升幅超過出口價格的升幅，使貿易情況的改善無從體現。

去年第四季度美國出口額爲六百九十一億美元，比第三季的出口額增加了三十九億美元，增幅爲百分之六。第四季度的進口額爲一千零九十三億美元，增加了三十八億美元，增幅爲百分之四，低於出口的增幅。

分析家們認爲，第四季度美國的貿易數據再次證明美元匯價下跌起到壓縮美國貿易赤字的作用，自八五年中以來，美元對日圓和主要歐洲國家的匯價下跌了五成。

經濟學家的觀點是，美國對外貿易的發展趨勢已經發生轉變，美國的出口將繼續增長，今年首季和第二、第三季度的貿易赤字還將顯著下降。

過往之統計數字固然顯示出美國貿易赤字有改善跡象外，甚至未發生而將發生的事件亦顯示出美國貿易赤字在處於改善的坦途上，此點事實可從美國航運業預訂之出口載位增加中反映出來。

據CSX公司旗下的貨櫃運輸部門——海陸公司，其經濟專家亞倫說：我們正眼見具有歷史規模的輸出景氣，遍及各貿易航綫，不過自美國橫越太平洋到遠東的這條航綫，尤其顯得活絡。亞倫預測，美國今年對太平洋地區的輸出，會繼去年的類似成長之後，再擴增二〇%。

於洛杉磯營業的某貨物裝卸公司副總裁馬都克斯也說，該公司過去一年處理的出口貨品數量已激增四〇%。

除出口數量增多外，美國輸出貨品的種類，組合情況也有改善，一些附加價值較高的產品，也擠入了輸出的行列。美國若想矯正貿易失衡，勢必得大量輸出這類產品才行。

除海運公司外，空運公司也受惠於最近的出口景氣。位於西雅圖的航空貨運（AIRBORNE FREIGHT）公司執行副總裁西拉說，四個月來出現了空運業三十年來最大幅的輸出量同升。

航運業高級主管預測，當客戶繼續貫徹其擴大外銷計劃時，輸出還會進一步擴增。

從海空運預訂載位反應活絡中，可窺未來美國出口前景仍會維持穩好之勢的。事實上，列根總統目前也會公開表示，美元匯率目前已處於更合理水平，對美國出口有利。由於美元幣值的調整，現正出現新的出口機會，美國公司產品在漢堡、安特衛普、大阪等城市的售價可以降低，價格比其他競爭對手更低，但所得利潤仍高於在美國國內銷售」。

他又補充說：「過去數年，美國工業已經歷前所未有的革新、電腦化及現代化時期。然而我們現在不需要的，就是危害我們所作一切努力的保護主義。」美國貨在海外市場更具競爭力，固然會刺激美國貨出口，而外銷利潤勝於在本土銷售，也推動美國製造業拓展外銷的積極性。總括而言，美元下跌對美國改善貿易之效應已開始陸續顯現出來，加上美國貿易態度更趨強硬，已促使貿易對手如日、台、韓、星、西德等貿易盈餘國家採取較開放貿易政策，此現象亦有助未來美國貨拓展外銷市場，所以從各方面資料結合起來，美國對外貿易赤字已達頂峰；而有從高處漸漸回落之趨勢了。（麥鈞一九八八年二月廿七日）

匯豐月報分析股市資料　股市及經濟可審慎樂觀

港貨出口維持强有力競爭條件，而中港經濟交流更密切亦對推動本港經濟發展有幫助，何況本港內部經濟仍活躍，充份就業與旅遊業蓬勃，皆有助今年經濟維持穩好。

最新一期匯豐銀行經濟月報分析本港股市經去年十月暴跌後之發展去向時，指出本港經濟現階段表現仍佳，對股市投資者而言，仍會有良好收益，而中港之間貿易聯繫，對未來本港經濟發展有幫助，只要經濟能維持穩好，何止股市投資有良好收益，而本港內部經濟活動亦可維持活躍形勢的。

據月報指出，香港股市在一九八七年表現極為反覆。恒生指數從二千五百點漲上近四千點後，本港股市值卻因十月份出現之全球股市崩潰而折損逾半。其中又以二、三綫股類受挫程度最爲嚴重，部份股價更較崩潰前暴跌近百分之九十。雖然本港股市過往已頗見反覆，但這次股市暴跌誠屬前所未見。

今次股市大跌，令市場投資情緒轉見消極，但探討未來股市投資時，價值乃投資的重要基本因素之一。由於股價走勢應可反映未來盈利，因此公司之盈利前景應爲投資決策的考慮基礎。

過去兩年來，公司盈利有可觀之增長。一九八六年平均淨利潤上升百分之三十五點五，一般估計，一九八七年公司平均淨利潤增幅可達百分之三十。儘管該數字預料將於一九八八年有所下降，但觀乎今年本地生產總值的增長預測，百分之十五至二十的增長應該可以達到。

在不明朗之美國經濟前景影響下，本港生產總值之預測增長率介乎百分之三點八與百分之七點五之間，中位數約爲百分之六，惟須注意者，由於本港去年之經濟增長異常興旺，擴大了比較之基礎。

儘管本港前景不明朗，但本港公司仍繼享有若干有利條件去承受因世界需求放緩及新的貿易限制措施所帶來的衝擊。舉例而言，港貨目前在世界市場上的競爭力較過去十年內任何時期爲高。本港製造之服裝，無論在質素及設計方面，足可媲美意大利出品，家用電器產品水準亦較有多項。港製品在歐洲大陸同類競爭貨品更具吸引力。雖然美國政府將取消對本港產品的普及特惠關稅優惠，但相信本港在美國市場內所佔份額不會減縮，儘管本港廠商在港匯兌換率上與美國本地廠商比較，佔不到任何有利形勢。此外，本港廠商已在一些不受保護主義影響的地區設立生產基地。

股災塵埃落定　世界經濟未受重挫

今後生產及消費秩序將同復正常，經濟榮辱及市場起跌續受供求關係的自然法則支配；受股災心理影响的色彩將逐漸冲淡。

去年十月全球股市在華爾街率先崩潰的帶動下，掀起了大跌潮，距今已將近四個月。股災初期，曾有不少專家預測可能引起以美國爲首的世界經濟大衰退。不過，實踐證明，情形未如想像中那般壞，亦無跡象顯示西方先進工業國或者新興國家的經濟將會衰退。看來，在今年稍後經過調整以後，股市風暴對各經濟帶來的不利影響將可逐漸過去，然後回復自然發展局面。

財經顯要信心重建

上週在瑞士巴塞爾開會的全球十大主要中央銀行行長均同意，雖然近期美經濟指標數下跌，但並無跡象顯示十月股災會觸發起全球性的經濟衰退。據報，各國行長在瑞士國際結算銀行總部召開會議後表示，並無任何國家的經濟在股崩後出現惡化。

另外，在此之前，西方各國財經要員會於瑞士的達沃斯舉行研討會，他們也認爲對美國和世界經濟無須悲觀。美國助理財長馬爾福德說：「本人在很多會議上聽到太多的悲觀論調。」

消費市場恢復正常

關於股市崩潰對消費市場的影響問題，一般的反映也屬於溫和。在上週閉幕的第八十五屆美國國際玩具製造商協會主席庫柏說：「我們很高興向大家報告，十月份股市狂瀉並沒有影響我們的銷售額。」而統計數字則顯示，八七年玩具總銷售額是一百二十五億美元，跟八六年差不多。若考慮到漲價的因素，則表示實際銷量已經下降。

此外，據美國商業研究組織「會議局」發表的最新調查報告，顯示美國消費者信心在一月份再度好轉。一月份的消費者信心指數，從去年十二月份的一零七點七，上升至一一零點九。回顧去年十月股市暴跌時，該指數曾從十月份的一一五點一急降至一零零點八。會議局的消費者研究中心執行主任林登說，在金融市場持續不穩定之際，消費者信心得以提高，反映了美國經濟的活力。他指出，失業率低過百分之六，加上出口上升，皆誘使美國消費信心有所提高。不過，美國全國採購管理協會發表的最新一期商業月報，卻表示美國八八年一月的工業生產增長較對上一個月爲慢。今年一月的經濟增長良好，但仍較八七年十二月仍低；而新訂單的增長特別強勁，物價則持續上升。該會的採購經理人指數由去年十二月之百分之六十一點八下降至今年一月的百分之五十七點四。報告稱，百分之六十五的採購經理人聲稱一月份的物價上升，只有百分之一物價下降。有關的物價升幅爲八年來最高水平；美元疲弱導致其他入口貨價上升被指爲物價上升的主要原因。

本港續受供求左右

在香港，亦有相近的情況。股市下跌，使經濟界氣頹喪。但幾個月來，並未見特別惡劣的反應。一般消費並未減少，由於物價上升，使消費金額的增長大於消費量的增長。另一方面，股市下瀉導致地產物業市道向下調整，租金與樓價水平俱見一定程度的回順，這對整體社會經濟來說，反而是好事。它在某種程度內抵消了內部經濟過熱及通脹率上升局部地區所造成的壓力。預料地產物業價之向下調整，仍將持續一段較長時期。只要是緩跌而非急瀉，對於經濟只會有利而無害。

股市本身，去年十月暴瀉後，最低會跌至一千九百點，是一八九四點。但仍能反覆回升至二千五百點以上的水平。其後雖不支滑落，但近日在二千二百點邊緣徘徊，顯示市場動力雖然大減，但信心並未崩潰，只要價位相對於市盈率和息率而言處於合理水平，便有投資者願意承接。這與一九七三年及一九八二年兩次股市大風暴的惡劣情形頗有差異。預料今年本港經濟同全球經濟一樣，增長速度放緩，但受股市暴瀉不利影響亦可慢慢消失而淡化；人們對股災的心理陰影的色彩將逐漸冲淡。一切將回復正常，經濟繼續受到自然法則的支配；而股市的起跌則視乎實質的供求狀況而定。（葉世庚八八年二月廿二日）

着重資本密集環節　日商來港設廠可爲

日資元朗紡織品有限公司的投產，誌着日商來港進行工業投資的加强，據悉日商在港設廠將着重資本及技術密集型工業這正是香港之所需。

日商來港投資於近三數年間大幅增加，但資金較專注於金融及地產業。相形之下，對工業項目的興趣則比較冷淡。最近一則消息說，日資的注意力現已開始兼顧較大規模的製造業，這顯然是一個可喜的新動向。

據報導，日資元朗紡織品有限公司上周四在元朗工業邨開幕，在染色加工方面投入生產。工商司麥高樂在致辭時表示，染色加工業是本地纖維業界健全發展上不可缺之的企業之一；但根據最近一項由政府委託的研究結果顯示，目前本地的加工能力只能供給同業七成的需要，因此元朗紡織品公司的落成將彌補上述環節的不足。他表示，染色工廠的落成，標誌出外資爲本港製造業帶來的貢獻。他說，日資開設的新工廠，在香港可算是新工業，將生產各種衣料，其產品的九成將供應本港的成衣業，此外，亦將改善成衣業直接獲得高品質的原料供應的需要。此外，特別是在縮短生產週期方面，對外來需求反應的速度，亦可藉此得到提高。工業產品價格亦可藉此得到提高。由政府委託進行的一項研究結果顯示，染業在港甚具發展潛力。該項研究建議應增加利用元朗工業邨用地，以興建漂染廠。此外，有關問題將由紡織業諮詢委員會及工業發展委員會研究。

另一方面，在此之前我們亦曾强調過本港工業提高技術及引進新設備的投資的迫切性。特別是增加資本密集和技術密集的投資，既可提高工業生產效率，增强出口及內銷的競爭力，亦可減少對日形缺乏之勞工的依賴。但是，由於本港面臨九七大限問題，一般廠家不願付出收益期較長的重大投資，因此妨礙工業技術的進步。

與金融、地產業比較，本地工業是薄弱的一環。本地工廠將依靠勞工密集型的生產程序內移，以適應環境的變化；但對提高工業技術並無好處。所以，增設新型工廠，是本地製造業當務之急。

至於日商在港投資，近幾年無疑重點偏於金融、地產業。側聞日資在地產物業方面的投資，已達四十億元。其對本港經濟的積極作用有限。故此，能利用日元升值的優勢，增加在港進行工業投資，實爲可喜的動向。

在上述日資元朗紡織品有限公司開幕中，日本駐港領事松浦晃一郎表示，加工的醋酸纖維衣服內衣，向都依賴日本工廠供應，投產後便可由本地供應，可說爲成衣業提供有力而重要的投資工業。他說，在元朗工業邨的第三間日本企業正在投產。他說，由於香港勞力成本上升，因此日資來港發展趨勢將可立。全廠祇約有四十名員工，是資本密集的工業。

例如，我們認爲，這種情形正好適合香港的一個典型例子。及早提高本港工業技術，將可帶來深遠的影響。（一九八八年二月十六日）

本港金市一週概況　金市淡勢已成

週六收市價四〇一三全週跌一百卅七元波幅一百四十二元。最低價四〇〇九，創十個月來的低點。

去週本港九九金價幾乎直綫下挫，週六收市價四〇一三，全週大跌一百卅七元。最低價四〇〇九，爲十個月來的低點。

在去週的跌市中，週四大跌七十六元最爲觸目。主要是有消息傳出蘇聯在大量拋售黃金。此外，由於近日天氣回暖，各產油國爲着爭取石油市場而削價求售而令油價回軟，這亦不利金價發展。此外，由於近期美元匯價已趨回穩定，加上通脹率有下降跡象，這亦不利金價。除了上述不利金價發展因素外，近期消息顯示美國與蘇聯在軍事競賽上的競爭放緩，長遠而言，亦會影響金價下跌。由於各項因素均不利金價，因此短期金價仍繼續看淡，不過相信港金在四千元水平會有一定支持力。

一位金商表示，近期間各地股市有復甦跡象，反映資金流入增加，此舉對金市亦爲不利。他表示，通脹率低是令金價滑落的另一個主因。美國聯邦儲備局長格林斯潘在國會上指出，美國今年通脹率爲百分三點二至三點七五，通脹率較一般分析人士爲低。九九金價在週五輕微上升十元，主要是投資收納者稍增所致。金價略升及美國公佈八七年第四季國民生產總值數字較預期低，因而市場人士看淡美元，亦是金價回升原因。不過，金價在週六又降低四十三元，反映市場人心虛怯，在假期前夕不願揸貨。

近來對金市威脅較大的是不斷傳出產金國隨時拋售黃金的消息，使金市承接乏力。

去週一本港九九金價跌一元，週二跌四元，週三跌廿三元，週四跌七十六元，週五升十元，週六跌四十三元。週六收市價四〇一三，全週共跌一百卅七元。最高價爲週一之四一五一，最低週六之四〇〇九，波幅一百四十二元。（龍文）

附：九九金價一週走勢表

日期	開市	最高	最低	收市
廿二日	四一四八	四一五一	四一四六	四一四九
廿三日	四一四五	四一四九	四一四四	四一四五
廿四日	四一二一	四一二三	四一一四	四一二二
廿五日	四〇四八	四〇五五	四〇三四	四〇四六
廿六日	四〇四七	四〇五八	四〇四六	四〇五六
廿七日	四〇一九	四〇二〇	四〇〇九	四〇一三

談本港黃金供求情況

去年本港黃金進口量撇除了轉口量後留港共有十三萬八千多公斤，而前年則爲十公斤而已，兩者簡直不能相提並論。

在多種進口的商品中，黃金可說是最不穩定的品種，有時一年間的差額可能達百倍之多的。出現此種情形，主要是由於黃金本身是有價值的，商業機構或投資者以工作爲貯存甚普遍，價值飽和時或認爲不值錢時，進口量可能大減，甚至出口量比進口還多的現象。如果認爲此種現象反映了本港黃金飾物業的實際需求大減，則有欠公平的，因爲本港有龐大的黃金數量以作市場供求的調節，而市場的情況並不一定在進口及轉口方面表現出來。

據統計數字顯示，去年本港進口黃金共五萬二千多公斤，較前年的四萬八千多公斤，大增百分二百一十四，而價值則由前年的四十三億增至去年的一百七十億，增幅近三倍。

另方面，去年黃金的轉口量則告減少，去年共轉口近一萬四千公斤，較前年大減七成，而貨值亦由前年的近四十八億元減至去年的十五億八千多萬元，亦減七成。

去年黃金進口量撇除了轉口量後留港共有十三萬八千多公斤，而前年則爲數十公斤而已，兩者簡直不能相比。事實上前年不少月份，甚至出現轉口量比進口量多的情形。主要是由於過去幾年的進口量多，而本港市場需求不振，故金商向外尋求買家。

去年黃金進口值撇除了轉口值後，留港共有一百五十四億二千多萬元，而前年則出現轉口值比進口值多四億多元的情形。

據港府統計資料顯示，台灣自去年十月份開始在本港大量入口金條，台灣再從本港轉口金條，總值四千八百二十二萬港元，分別佔該月本港轉口金條的量、值百分之六十八及六十六點二，而在八七年全年，本港轉口金條往外地的首要市場亦是台灣，共六千三百九十七公斤，總值七億三千四百八十萬港元，佔全年本港轉口金條往外地的總量、值的百分之四十六及四十六點二。

本港金商表示，由於新台幣去年升值幅度較大，導致台灣人士購買黃金比較便宜，加上台灣去年放寬黃金入口的限制，令到本港金條在去年下半年輸往台灣大幅增加。

金商分析，年尾的幾個月份台灣黃金需求大增，台灣商家不願脫手，故此不少投資者因此而要向本港購買黃金。另方面，金價因弟元表現甚差，金價在此一段期間不少月份，成爲全年最高峰的時期。事實上，除了商務上的進口又未能即時運到，故此一度出現供不應求現象。另方面，台灣取消黃金關稅後，客在港購金攜帶返台數量亦減少甚多，而這些數量並未在統計上顯示出來。

從上文的統計可以看出，轉口往台灣的數量大增，但總體卻是減少，因此去年實際上存在本港的黃金頗多。但奇怪的是，本港黃金市場並不旺。而在此前，台灣黃金水客活動頻繁，因銷售稅取消，將會刺激本港黃金銷售，但後來被推翻。一般相信，金銷售稅取消將會直接影響本港的黃金進口及轉口量。

今年本港黃金的進口及轉口情況，較去年將有所變化，例如轉口總量可能會增加，而進口量會否保持去年的龐大數量，則是未知之數。另一種情況是，年中台灣取消黃金銷售稅，會否導致當時進口商直接向南非或歐洲購貨！這將直接影響本港的黃金進口及轉口量。（龍文）

今年以來，台灣由於外匯貯備大增，台幣強勁，人民消費力提高，投資慾望高漲，故此對購買黃金十分熱衷，此種現象刺激水客大量向外購貨，而香港則是主要目標。

事實上，台灣由於外匯貯備大增，台幣強勁，故此出現「加嚴重影響」。

美國上月份領先指標再度看跌

估計將下降千分一至八間　顯示衰退或放緩看法不一

紐約經濟分析家謂美國領先指標另一次下跌，可能反映經濟增長放緩，但未有表示下降趨勢近在眼眉。

指數在十月、十一月及十二月下跌，而且估計一月份再下跌，過去被認爲美國經濟進入蕭條之跡象。

但經濟分析家謂，上述之評語並不屬實，而十二月份指數經調整後，將會成爲上升，因而進一步減少擔心蕭條恐懼。

此等指數將於星期二格蘭威治時間十三時三十分公佈。

經濟分析家估計美國一月份領先指標下跌百分零點一至零點八之間。

十月份指標下跌百分零點一；十一月份下跌百分一點二，而十二月份則下跌百分零點二。但十二月份下跌預期會變成輕微上升，因十二月份商業存貨較預期爲高。

經濟分析家謂，上述情況可以打破連續數月下跌與及使人再預期美國經濟增長呆滯不前，指數足以表示八八年上半年經濟增長放緩。

經濟分析家謂一月份領先指標影響最大因素，便是最初僱用賠償認領之增加，與及建造牌照派發大幅減少，其他消費商品訂單減少，多數價格下跌，與及零售表現較差。

他們謂貨幣M2增加——M2係用較寬尺度衡量貨幣供應——更使領導性指標處理落後，標「預測」過去相當準確，但未能提及將來經濟增長。

一個月份，因爲包括十二月份存貨上升形響該月。

漢學森公司查理士拉撒文謂，領導性指標內文之質量並非十分高，因此未爲金融市場注視，或不重視。

他謂：「來自領導性指標之數據，對經濟增長……」

他謂領導指標事實上爲過去月份經濟數據之簡評。「聯邦儲備投資其內在數據，而非數據之簡評。」美國二月份就業數據，三月五日公佈，他謂對聯邦儲備評估美國經濟佔更重比例。（鍾宜安譯）

新春食油市道異常疲淡　西歐菜油現貨下跌

植物食油交投異常疲淡，西歐菜籽油現貨價格下跌，其他植物油價格呆企。

據食油拆銷商指出：新春開市後植物食油交投異常疲淡，主要原因是兩家大規模食油商直接輸入植物食油，集入口、批發、零售於一身，食油拆銷商已被其壟斷，雖然港九及新市鎮酒樓茶樓家數很多，食油拆銷商大可向酒樓茶樓推銷，問題是銀期長，倘若間中有些酒樓茶樓易手，則放出貨帳只有一兩成收回，故此現在本港大多數食油拆銷商仍生意越來越難做。

西歐菜籽油價格下跌，是由於個別拆銷商急於套現，故此淨油現價每担二百五十元抑低至二百四十五元，低過成本。

花生油價格尚穩，非洲產品每担五百九十元，中國產品（濃香）每担五百一十元。

西德市場發展尚欠明朗

馬克强勢雖使年來當地消費市場活躍，港貨去年銷亦因而大增，但長遠發展則欠明朗，其經濟增長乏支持力。

美國爲改善對外貿易而力迫歐日貿易對手調匯價及刺激國內消費的結果，間接上亦導致本港對上述地區出口的强烈變化，但在西歐主要市場方面，其本身經濟表現卻是存在一定發展阻礙，即以日佔本港市場重要比例的西德而言，短期內消費需求仍屬樂觀，但長遠來說，本身經濟增長仍乏支持因素，日後能否繼續支持强大進口便成疑問。

據香港貿易發展局資料顯示，去年一至十一月本港對西德出口總值爲一百三十二億三千八百萬元，比對八六年同期增長百分之三十七，是本港僅次於美國的第二大市場，而增長的幅度亦是連續兩年超過三成半之巨，是很明顯地反映出期內馬克匯價被追加速對美元升值之下港貨出口隨之受到刺激結果。

在去年首十一月間本港對西德出口的幾種主要產品當中，成衣（不包括皮草）佔達七十五億五千八百萬元，增長率百分之三十九，電子製品總值二十六億五千三百萬元，增長率百分之廿七，玩具四億二千九百萬元，增長率百分之廿三，至於珠寶首飾亦有一億七千六百萬元，增長率百分之三十九。

自去年全球性股市崩跌之後，各地經濟及消費市場表現均受關注，其中在西德市場方面，表現在去年底時聖誕節市的情況則尚算令人滿意。

據該國全國零售協會指出，聖誕節市期間銷售强勁的貨類，包括成衣及各類衣飾物品，皮具，鐘表（介乎六十至一百五十馬克的石英表）、時款首飾（六十至五百馬克）、玩具、書籍、家庭用品、化妝品，消費性電子製品（包括電視、射影機、錄影機及個人電腦等。）

幾家主要百貨公司及聯號商店均表示聖誕節市較一年前增長有百分之一至五。

毫無疑問，去年西德國內消費市場是一如預料地受到匯價因素的鼓勵，並且此爲該國經濟增長的帶動因素，此亦爲美國年來對西德施加貿易壓力的目的，然在美國所要求西歐主要國家增强經濟動力方面，效果卻是令人失望，原因是馬克匯價上升導致了本身出口能力削弱，而政府貨幣政策亦不願意放寬以免通脹肆虐，加以聯制和整個政經結構亦不利於生產力的提高，故美國及西方各界人士對西德經濟均多不樂觀，長遠來說，能否繼續支持日後强大進口是令人懷疑的。（彭明二月廿七日）

進口通脹壓力未消

從新近消費物價數字反映出現時物價較一年前普遍上升有百分之六强，原因主要爲港元匯價所引致的輸入通脹，內部消費或會因出口和緩，但入口物價則在控制之外。

春節假後各行飲食娛樂以致交通價格調升甚爲明顯，這與去年本港通脹率不斷向上調升，可說是互爲呼應。同時，亦是本港經濟連續兩年大幅增長和港元匯價所導致輸入通脹的結果，至於新一年內港人所面對的通脹壓力是否會進一步加劇則難預料，但經過去兩年的物價調整和港元匯價的持續穩定情況下，對港人進口消費的壓抑作用仍是明顯的。

以政府剛發表的一月份消費物價指數而言，甲類及乙類消費物價指數分別爲一百一十二點五及一百一十二點八，較去年一月份分別增加百分之六點三及百分之六點二，但與過去的十二月相比，甲類消費物價指數下降百分之零點五，乙類消費物價指數則下降百分之零點五，而此項比較可能受季節性因素影響。

截至今年一月的十二個月，甲類與乙類平均消費物價指數分別爲一零九點九及一一零點九，較截至去年一月的十二個月的平均數分別增加百分之五點七及百分之五點四。

同時，截至今年一月的三個月內，經季節性調整的甲類與乙類消費物價指數，平均每月上升率均爲百分之零點五。

形成過去一年通脹不斷上升的原因，港元匯價隨美元向下調整是主要因素，據最新一期恒生經濟月報分析，由於去年港元兌主要貨幣匯價持續下跌，故今年入口貨價將會繼續攀升，影響所及，本港通脹壓力仍會持續。但出口放緩是紓減內部通脹壓力，同時目前外圍物價升幅不大，在美元不致繼續下跌的大前提下，月報相信今年本港通脹率將爲百分之六至七。

由於去年港元兌其他主要貨幣持續隨美元匯價下跌，對本地物價亦構成一定壓力。例如，以港元計算，去年頭十一個月的入口單位價格比前年同期上升百分之五，入口價格的升幅不大，是由於外地供應商爲穩定銷量，不惜壓縮利潤，以求抵銷因本國貨幣升值而導致的貨價上升。

另一方面，年來內部通脹壓力加劇，亦根源於過去兩年本港經濟急速增長，令勞工市場供求緊絀及信貸急速膨脹。月報指出，名義工資的增長步伐經持續六年放緩後，已從八六年開始回升。期間貨幣供應M3即較前年增達百分之廿七，而同期未撇除物價升幅的本地生產總值則僅增百分之十九。結果，本地消費明顯地急速增長，去年頭十個月的零售量即較前年同期增達百分之十。從一月份的消費物價亦可反映出期間物價並不比不久前的十二月間上升，但比較一年前尚見微跌，這固然是否意味零售物價經大幅度調高後市場需求減慢的結果，但是否令商人減價的結果，倒是很值得作爲今後一年內零售業人士研究的。（彭明二月廿七日）

加國天然氣去年較美增

（鍾宜安譯）

加拿大統計處公布，加拿大十二月失業福利金總額爲八億九千六百萬加元，較八六年同期下降百分之八點五；而去年全年的總額則下跌百分之零點七，共一百零四億四千萬加元。

加拿大工業部官員表示，由於價格低廉，所以去年該國輸往美國的天然氣上升百分之三十三，並估計將在今年出現更大升幅。現時加拿大是美國的最大天然氣供應國。

加貨息微降

（多倫多電）加拿大銀行的主要銀行貸款利率從去週的八厘五八微降至八厘五七。

福特車廠工人平均分給紅利三千七百美元

去年賺四十六億元

（底特律電）美國第二大汽車製造商福特公司稱，由於福特汽車公司一九八七年的工業營利創紀錄，該公司工人每人平均可獲得三千七百多美元的紅利，福特說，他相信這將是美國一間公司一九八六年在單獨一年內所付出的最大一筆費用。福特在三月八日向受薪以及鐘點工人分紅利的數目總共達六億三千五百萬美元。

福特說，八六年所獲的紅利平均二千一百美元，該公司在賺取的利潤是三十二億九千萬美元。

克莫蘭說，福特公司三月初將會知道有多少工人可獲得一九八七年的紅利。一九八七年福特公司所賺利潤連續第二年超過通用汽車工業的領導者通用汽車公司。在福特公司工人獲得紅利之際，通用汽車工人也連續第二年不獲派紅利。

台貨外銷接單步縮

台幣升值不利影響似漸出現　上月金額四十四億美元減五巴仙

（台北訊）根據經濟部的統計，元月份國內廠商外銷接單出現比較明顯的減少趨勢，全月接單金額計四十四億五千七百萬美元，比前一個月減少百分之四點六八；與去年元月相比，雖仍增加百分之十七點三二，但若改按台幣計算，則仍減少百分之四點二六。元月份的外銷接單金額也是去年第二季以後第三低的接單水準。

經濟部官員認爲，上月份的接單金額較上月份更低，似乎台幣升值對出口的不利影響正逐漸顯現。經濟部昨天發佈今年元月份外銷訂單統計速報，資料顯示，元月底止尚未交貨的外銷訂單餘額達五十一億美元，比去年十二月底增加幅度爲百分之六點四，若與去年同月底比較，則增加百分之十九點九。

在主要接單地區方面，來自美洲地區的訂單比去年同月增加百分之四點〇五（如按台幣計算，年增率爲負百分之十五點〇九），亞洲地區增加百分之三十五點八三；其中美國增加百分之十七點〇五，日本、香港、新加坡分別成長百分之四十點四、百分之廿七點〇以及百分之卅五點〇五（如按台幣計算，年增率爲負），其中歐洲地區增加百分之三十一點三，而以英國成長百分之四十二點五五較多。

日本車銷創新高峰

（東京電）日本汽車製造商協會報道，新型客車需求殷切，國內一月份機動車輛銷售創最高月份紀錄，達三十三萬四千六百輛。日本汽車出口量減少，因爲日圓升值，一月份出口比去年減少百分之九。

八六年一月份國內銷售量最高爲三十萬七千五百輛。協會說，國內市場一月銷車包括一十七萬六千一百輛客車，比八七年上升百分十四；十五萬七千四百輛卡車，增加百分之二；九百輛公共汽車，增加百分九‧七。一月份汽車產量下降百分二，是六個月生產最少的月，生產總數爲九十一萬八千三百輛。

地產專欄

外資購港物業續增

投資回報率冠於亞洲各主要地區

其中以日台資金購港物業作投資表現更爲積極，與其匯價强及港息低有關，旅遊業蓬勃亦令外資零售業更多來港發展，對物業市亦有幫助。

由於本港物業投資回報率高，所以經歷去年十月全球股市暴跌風潮後，投資信心普遍下降，惟外資來港投資於物業仍見活躍，尤以强勢貨幣地區如日本及台灣表現更積極，因此近月來大額物業轉手依然未見停頓。

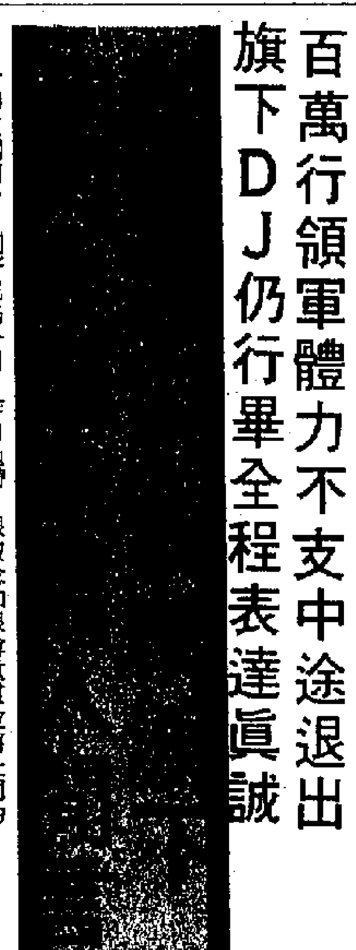
據仲量行董事賈思樂在一個地產研討會上表示，雖然今年的經濟增長率將會下降，但對商業樓宇的需求仍然保持。去年十月股市風暴後，本港的投資者均持觀望態度，反而海外投資卻陸續增加，其中包括日本和台灣投資者，他認爲，吸引海外投資者來港投資的主要原因是回報率較亞洲各地爲高。本港的高級寫字樓投資回報率均有百分之七至八，但日本只得百分之二至三，澳洲及新加坡亦只得百分之五至六。此外，港元匯率和利息低亦是吸引海外投資者的利好因素。而去年日本資金來港投資於地產市場的資金約達四十億港元，而八六年同期只有十億元的投資。估計日本投資者將會繼續增加。

經過去年十月全球股市大跌後，投資前景顯得更不明朗，不過物業投資則較穩定，原因是租金屬經常性收益，只要出租率高，收益便有保證，且租金又可按時調整，以目前本港商業樓宇出租率高，收益回報率亦非常理想，在其他投資欠明朗情況下，投資於本港物業市之外資自然是不會明顯受去年股災之陰影打擊了。

此外，卓德測計師行董事保羅華迪表示，過去數年更多海外投資者進軍本港零售市場，其中歐洲投資者來港建立據點，日資亦在尋找適當機會在港開設連鎖店。估計位置較好的零售物業與次級物業的租金距離將愈來愈大。因爲在可見將來將沒有高級零售物業推出。

本港旅遊業發展蓬勃，導致更多外國著名百貨公司以致精品名牌貨來港設立分店，因而促使商業及店鋪物業需求受刺激，租金升勢始終維持不變，也間接導致物業投資回報率上升，同時更多公司自置物業經營，這些因素或直接或間接皆吸引更多外資來港投資於本港物業市場的，只要旅遊業維持旺勢，亦對外資投資於本港物業市維持活躍形勢的。（江亮）

娛樂①　娛樂圈



百萬行領軍體力不支中途退出 旗下DJ仍行畢全程表達眞誠

俞琤重回商台，剛好已滿一月，昨日她帶領旗下DJ參加九龍區公益金百萬行，當時她因體力不支中途退出，而旗下各DJ則一鼓作氣下行畢全程，這也是商台參加公益金百萬行以來首次行畢全程，在午間的時候，俞琤感於各同事的眞情流露及感動下，也不其而然地流下眞情的淚水。俞琤表示：經過今次她帶隊參加百萬行之後所見，因爲她半途不行，而各同事繼續前往，她已體會到旗下各人對她表達一份眞誠的心，更希望將來在她帶領下商台更邁步向前。

近月來，商台會有傳說「長江後浪推前浪，新人迫舊人」之閒言，俞琤對此直斥其非。據她表示：後浪步隊是舊人，所推的是推動，不是推「冧」，應該是推動商台的業務，她希望以後商台各職員會尊重她，應以她辦事能力來尊重她，不應以她的總經理職位來對她尊重，如果沒有新人來接替，業務不會提高質素。

俞琤透露，三月一日梁潔馨入商台替任周聰之節目總監職位。俞琤又謂，周聰此次是因爲移民以及健康問題，在她未邀進入商台前已遞信退休，可以說周聰此次榮休，與她返回商台不能爲一談，因爲當時何佐芝接了周聰的辭職信後，才邀她重回商台。她坦言，周聰是她的前輩，是亦她的良師，以前教她很多嘢，她很懷念和很尊重這位舊上司的。

目前俞琤已放棄了電影圈裡一切事務，全心投入商台之總經理職位，她對於行將舉行之香港電影金像獎頒獎盛會，決定屆時與電視台聯合直播，她感到電影觀衆，需要電台和電視台同作詳盡之報導頒獎盛會。

俞琤希望各職員應以她的辦事能力，來對她尊重。

張國榮高歌主題曲 歌迷湧至秩序混亂
出席公民教育綜合表演

「一路上公民路八八獻禮」於昨日假中環愛丁堡廣場舉行，張國榮即席表演，唱出親自作曲的大會主題曲。由於里斯利擁有大批歌迷，迷哥迷姐聞風湧至，當張國榮返回後台時，遭數以百計的歌迷包圍，秩序頓時大亂，就連保安人員也束手無策，幾經大番淨扎後，張國榮才由人羣中擠身登車，但是歌迷仍苦苦跟隨，直至小型客車絕塵而去爲止。

另外，區瑞強、關正傑、盧冠廷於昨項活動上，合唱公民教育主題曲「蚌的啟事」。據盧冠廷表示，在三月份會參于演出一部電影，是一部喜劇，他自言最怕演床上戲或是動作片，自問身手不敏捷，走也走得不快，相信一定會氣死人，同時亦令到自己不開心。

他拍了多部電影，卻未有戲癮，盧冠廷形容有戲就拖，沒有太恨做的感覺，而且不會選擇對手，總之任由公司安排，隨意沒有所謂。他笑言刻下的工作，全由妻子安排，有時連自己也不清楚工作的詳情哩。

稍後，他會演出無綫之「逃末創作室」，盧冠廷扮演一位廚子，盧冠廷從未學過大廚，所以未知能否應付，週一即要入錄音室進行錄音工作，他相信無綫會安排導師教他唱粵曲。

瘋狂歌迷令張國榮透不過氣來。

主唱「挑戰」提高知名度 黃敏華一曲成名 港日兩地齊發展

黃敏華自從主唱「挑戰」後，她的知名度亦已大大提高了，在未來的計劃中，她稍後將會港日兩地發展。目前，黃敏華已專心去補習日文，以備將來前往日本發展作好準備。

有問黃敏華，如果她在日本發展時，有日本男子向她追求，會否接納下嫁日人。黃敏華表示，她的性格雖然是洋化，認爲婚姻是講緣份，如果有日本男子追求，原則上她不會接納，也不是民族意念的關係，她也肯定一個少女在任何一個國家都會遇到男仕追求，黃敏華自認日前有一位表姐在日本工作，吸引了很多日本男子追求。

黃敏華自認日前日本時勢已有別，不可能會步陳美齡的後塵，走紅日本，如果有朝一日走紅如陳美齡一樣是更好，發展得一般她亦不介意，祇可順其自然去發展。

劉美娟青春迫人。

下午茶工藝之門 教你做日本公仔

精巧可愛的日本公仔，原來亦可以自己製造，留意亞視黃金台今日播映的「下午茶」，「工藝之門」一環節內，工藝導師會在「工藝之門」教大家如何自製日本公仔。「髮藝廊」會爲觀衆介紹流行髮式，「心扉之窗」則會教大家如何解開人與人之間的感情轇輵。

活色生香介紹 新欵勞斯萊斯

亞視黃金台，今晚十一時十五分播映之「活色生香」，將會爲你介紹八八年最新欵銀影型勞斯萊斯。而栢醫生則會講風疝後的後遺症症狀，及醫治方法。此外，還會帶大家到一間設備完善的情侶酒店，室內有電影室、芬蘭浴、餐廳等設備。

「誓不低頭」非創作 取材澳門一件命案 監製盛讚李麗蕊表現放

監製梁才遠：「誓不低頭」一劇，並非全部創作，劇情是有憑實根據，從澳門一件命案中找尋資料的，該劇合共廿八集。他也對於劇中藝員李麗蕊表現得很放，什麼角色都願做，「誓不低頭」之後李麗蕊終於會露頭角。梁才遠透露，稍後將會拍攝一音樂劇集，由羅明炎、李麗蕊，加上在「銀河」選拔賽時選出一些新人，再在試鏡後取五位，同時再在青春派的歌手羣中選五位，聯合拍演這音樂劇。並由數位青春派歌手合灌一張唱片，梁才遠也預計這音樂劇拍攝時間比較長，製作費也難以估計，肯定會超支的。

參加百萬行鋒頭勁收鮮花成籮 秋仔遭殃聲稱大吉利是 有人冒稱其弟招搖撞騙

秋官最受歡迎，收花成籮。

由公益金主辦的九龍區百萬行昨早假黃大仙峯士公園舉行開步禮，四台均有派藝員參予，其中無綫派出「誓不低頭」演員，亞視派出劉永，邱月清，潘銑怡及駱慧貞等，至於港台、商台，則以全DJ陣容上陣，後者更行畢全程，以現場轉播作報導。

就昨早的百萬行活動而論，以鄭少秋最受歡迎，沿途不斷有影迷送花，令他應接不暇。據秋仔表示，愛女鄭欣宜現在越來越精靈，因爲她可以模仿父親來一「扮鬼臉」，而且進度甚快，雖然阿肥有意讓女兒學跳芭蕾舞，但他個人認爲，阿肥此舉並非是要給予女兒壓力，只是爲將來未雨綢繆而矣。

另外，最近有一鄭姓男士自稱是秋官弟弟，與人合作經營生意招搖撞騙，涉及款項高達幾百萬，由於此人現在經已無影無踪了，但秋仔却未有聽聞，還笑稱：「幾百萬，咁少咋？」

他坦言，其弟現仍經營日本料理，根本無可能跟朋友做生意，再者他們一家幾口向來都誠實可靠，故不會做些違背天地良心的事。他認爲，當藝人實很難避免發生同類型事件，過往他屢幸從未遇過，故今次遭殊，眞是一大吉利是」了。

提到汪明荃當上人大代表，他有何看法？他自稱自己工作向來都欠認眞，故他應不是這方面人才，而即使及至八十歲，他對政治也完全不敢涉獵，雖然娛樂與政治好像沒關連，但秋仔覺得政治是無孔不入，屬於統戰式，各個階層均可發揮政治能力，故大家不要將政治劃分任何界限。

商台大隊昨早行畢全程。

美華人電台力邀 區瑞強婉拒加盟 並無意全職港台工作

區瑞強喜歡週遊列國，上次赴美期間，有華人電台邀請他幫手，協助主持節目。據知，美華人電台所以力邀他參與，皆因見及華人移民人數大增，相對地收聽率直綫上升，電台希望乘勢大事發展，區瑞強有十年DJ經驗，是協助的適當人選。

對此，他認爲有時間話，不妨盡力幫忙，可是自己實在太忙了，稍後又要在台灣搞唱片，同時又要兼顧港台之DJ工作，實在未能剩出時間，在美國長期逗留。有見及此，區瑞強提議開訓練班課程，給予製作人員研究，他則親自在五月份赴美一趟，帶同唱片及本港樂壇消息，爲他們講解心得，此行約逗留兩週左右。

目前，區瑞強客串主持港台節目，港台方面希望他長期全職效力，區瑞強却不想，他承認電台曾要求增加工作量，但作出婉拒，主要担心回復了原來DJ身份，未能全力進軍樂壇。

星聲

包裝出色

「金龍金曲迎新歲」包裝頗花心思，由鄭丹瑞任主持，另輔手幾位青春女歌手，以聯歡小聚形式出現，無拘無束，令人看得輕鬆又開心。（泰）

炙手可熱

阿旦在「金龍金曲迎新歲」擅長搞笑，製造氣氛的高手，越身衆香國中，更發揮得淋漓盡致。他做電視節目主持越來越見老練成熟，如今電視之音樂節目吃香，他應大有作爲。（泰）

值得回味

港台嘅金曲羣星夜，嘉賓說話精采過得獎歌，聽極都聽唔厭，仲係嫌少D添，係今屆羣星夜最值得回味嘅事。（泰）

煩不勝煩

阿倫攞咗大獎後，宣佈唔參加任何大賽，仲話得咗好多是非，但呢番話啓示呢個圈戰鬥爭係煩不勝煩呢！（泰）

作家協會籌募基金 紅伶羣星拔刀相助

香港作家協會康樂委員會副主任伍秀芳，係此次爲籌募基金而舉辦之「粵劇曲藝晚會」統籌，日昨在聚龍閣向記者表示：目前排練工作，至爲繁忙，難得粵劇大老倌羅品超，特地由穗來港參加排練；與君麗，陳劍聲剛在港公演完畢，又不辭辛勞復出義演，其一心爲公之精神，深堪令人敬佩；陳好逑，羅家英，黃允材等，願在百忙中拔刀相助，誠難能可貴；馮寶寶，葢婉，黃百鳴，雖係粵劇發燒友，但正式在大會堂與一批職業紅伶同台合演，則屬首次；業餘女腔唱家梁玆玲，最近亦在澳門演出一場爲「黑龍江」火災義唱節目。將在是晚獨唱「曹大家」。音樂家于粦，除指揮兩隊組成之大樂隊合奏「雁落平沙」外，還爲是晚全體紅星紅伶合唱該曲担任指揮。據悉伍秀芳在是晚晚會中，將自唱自撰「團圓曲」，而大合唱之填詞，亦出自伍小姐手筆，可謂才藝卓趣。該會爲了使粵曲知音，了解劇情，三月十四日晚，並有專人負責打字幕。目前預售情況熱烈，欲免向隅，請速往大會堂等十六處訂座。

投訴電視節目色情暴力佔多數 亞視重申查核嚴謹 所有劇本均作審閱 今年製作重點以創新戲路爲主

由於香港廣播管理局轄下投訴委員會最近接獲多家有關兩台之電視節目內容過份涉及暴力、色情之投訴，令到有關方面加強管制兩台所拍的劇集水準，記者就此問及亞視製作總監李兆熊，他表示雖然無綫所接獲的投訴比亞視爲好，成七比三之比，但亞視一直以來對所拍之劇集劇本，皆作詳細之審閱，才實成拍攝，具當劇集拍成之後，又得來一次檢討，看看內容是否有過份渲染暴力與色情。

此外，提到亞視今年之大型劇集，他就不再像「成吉思汗」着重一個劇了，而是會作多方面配合，由觀衆喜歡的演員去拍嶄新的戲路，正如劉松仁與米雪一樣，公司稍後會安排他倆合作時裝劇。至於另一位部頭約演員劉永，李兆熊稱由於他演得太多皇帝戲，故公司準備在六月開拍一部時裝戲，由劉永主演。

將隨隊赴泰展歌喉 劉美娟無信心 闖進歌壇發展

下月九日劉美娟拍完「絕代雙驕」之後，便會休息兩週，然後於三月廿五日隨公司大隊往泰國，參加當地電視台台慶，節目中她與黃日華合唱「邁向新一天」，目前已錄了音，台慶之後，參加完泰國電視台，留泰旅遊，至於何時才會返港，她稱要視乎屆時情況如何。

劉美娟雖然喜歡唱歌，但從來都沒有特別去想過，因她覺得要是在歌唱界發展，必須具備信心與把握，她自感現在要做好電視工作，況且時間又不容許她行這一步，所以還是死心也吧。

淨着「誓」劇的宣傳片段，李麗蕊所演的角色似乎比她更加好看，劉美娟對此表示不介意被對方「搶戲」，因爲兩人所走的路綫各有不同，若是要給觀衆好感，她認爲要靠自己表現。因此，換轉由她去演李麗蕊的角色，劉美娟也有信心會做得好，惟她現在節演之角色，也頗爲重要，因爲由頭到尾，她與秋仔都帶有關連，所以在感情戲方面，她比起李麗蕊的更加之多。

飲食樂今介紹 泰國食品特色

泰國食品風味獨特，而菜式大多以酸辣味爲主，亞視黃金台今晚九時三十分播映之「飲食樂」，將帶大家到本港最有歷史的泰國餐廳，品嘗色香味俱全的泰國食品。節目主持人黃雅淑，梁莊還會訪問一位飲食雜誌的總編輯。此外，還有「飲食文化」、「飲食源流」等環節。

亞視午間小敘 暢談耳朵生相

亞視黃金台今日播映的「午間小敘」，「面相室」一環節會爲大家講述耳的生相對人的影響。此外「影人影話」會請到口碑甚佳的一套電影的導演以及男女主角亮相，暢談他們的感受及對電影的寄望。

龍年好片

皇后 皇都 嘉年 明珠 香港仔 海城 嘉禾 麗華 華懋 麗新 百老滙

好景 紅磡 國際 好運 京華 葵芳 順利 UA 寶華 光華 寶利 南灣

海城華懋加四點場 嘉禾京華百老匯華懋加午夜場

宮麗
連日大滿 今天早請
安樂公司發行 新春賀歲勁片
威鐵 龍甲
彼德韋勒 蘭茜倫愛 主演
鐵甲人頭，全身攻擊，警察
未來執法者 手辣新形象
脚下 八大映期 献

欣欣 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

台北四天花運團	$2340
台北溪頭五天團	$2590
阿里山六天團	$2890
東京廸士尼五天團	$4690
韓城濟州四天團	$3390
泰國芭堤雅五天團	$2590
泰國布吉島八天團	$3590
馬航馬星六天團	$4080
新航馬星泰九天團	$5199

台北酒店·特價酬賓

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861

台灣渡假團 四天 $800 天天出發

台灣豪華團 七天 $3090 逢週日出發

清邁豪華團 四天 $2560 逢週三·六出發

韓國豪華團 四天單人房 天天出發

台灣急證 $150 泰證130 牌照號碼：350720

台北機票十酒店三晚 $1470 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440

特廉機票·商業考察·旅遊觀光·學生移民

三藩市	$2000	倫敦	$2200
洛杉磯	$2000	歐洲	$2350
西雅圖	$2000	台北	$770
夏威夷	$1600	東京	$850
紐約	$2380	韓國	$1650
溫哥華	$2400	星加坡	$1080
愛門頓	$2880	印尼	$2250
多倫多	$3300	曼谷	$730
溫尼伯	$3500	馬尼拉	$1200
南美	$4500	澳洲	$2800

13年專業經驗 代辦各國簽証 歡迎(VISA卡)付款

捷威旅行社 MEMBER OF PACIFIC CONCORD GROUP 太平協和集團成員 牌照號碼：350838

北京 七天豪華團 $2490 天天出發 保證住宿麗都假日酒店。 七天高級航空團 $2390 天天出發 承德七天航空團 $2390 天天出發

海南島 五天直航豪華團 逢二、五出發 $1790 六天高級航空團 天天出發 $1590

桂林 五天直航豪華團 天天出發 $1590 五天高級航空團 天天出發 $1290 南寧、柳州、桂林七天航空團 $1650 逢二、四、日出發

總社：銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心19字(崇光百貨樓上) 5-8336661 辦公時間朝九晚七

中環5-212527, 5-254596 旺角3-320011, 3-7809313 荃灣0-4984447 週日及例假照常辦公

新華旅行社 歐洲 歐洲五國10天超值團 $8,380 歐洲七國12天豪華團 $9,580 歐洲七國13天精選團 $10,280 歐洲八國16天精選團 $12,380 逢星期六出發

龍航美洲假期 牌照：350160

夏威夷美國西岸 七天	$6998
夏威夷美國西岸 八天	$7788
夏威夷、羅省賭城九天	$8080
美國東岸與蘭度十一天	$13288
美國加拿大東岸十三天	$14688

熱綫電話：3-7232882, 3-7230339

常運旅行社有限公司 H438456 H456563

成都至各地機票（四川省中旅社取票） 廣州600 拉薩800 貴陽350 武漢480 昆明330 西安330 太原440 長沙430 北京580 南京550 重慶260 蘭州480 桂林430 上海600 西昌260 沈陽680

成都至各地火車(軟臥)(四川省中旅社取票) 昆明320 北京430 廣州500 太原410 重慶260 西安310 貴陽320 上海500 武昌410 重慶(軟座)210

錦江賓館(東樓)320 (南樓)450 (西樓)490 悅華酒店330 花園酒店430 中國大酒店500

代訂全國各地賓館·機票·台胞·華僑·外賓特快簽証及半年多次簽証 世界各地特價平價機票

春節本港旅行團

歡樂烟花滿香江(初二) $178 遊大廟灣天后廟，遊覽東區走廊新紀，賞龍年烟花匯演，進食豐富自助晚餐

百事吉行大運(初三) $188 金督馳行大運，遊覽錦綉銀湖，進食海鮮午宴，共進團圓晚宴

錦江旅行團 德輔道中永安集團大廈1806室 電話：5-8680633 牌照：350154

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845 註册牌照號碼：350348

夏威夷美加	$4490起	歐洲十天	$9180起
日本	$4690起	菲律賓	$1890起
馬星	$4099起	泰國	$2520起
韓國	$3340起	台灣	$2590起
印尼九天	$5699起	澳洲七天	$8398起

專辦澳紐投資移民考察團 代售世界各國特平機票 台証 $150 國內、澳門酒店及港澳船票

中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

誌標的譽信

香港華商旅遊協會會員聯合廣告

本會設有旅行業保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五—四五八三八四

大閘旅遊

布吉島 全港收費最平 採用港龍包機 機票特別優惠 早機去、晚機返

布吉島六天 曼谷、芭堤雅 $2990 曼谷住巴喇沙大酒店，芭堤雅住金沙灘大酒店，布吉島住芭通沙灘大酒店。

布吉島八天 曼谷、芭堤雅 $3290

七岩 七岩、華欣 八天豪華團 $2490 全港首創，成本最高，住2七岩麗晶大酒店，足夠時間享受沙灘與陽光。

永安旅行團

馬星 吉隆坡·關丹·馬六甲·新加坡七天 逢星期四 $4350 吉隆坡·雲頂·馬六甲·新加坡七天 逢星期一·六 $4350 全馬星東西岸(關丹·檳城)八天 逢星期四 $4640 星馬泰(檳城·馬六甲)布吉島十二天 逢星期五·日 $6000

泰國 曼谷·芭堤雅·桂河橋·古都大城 五天/六天 天天出發 $2520起 清邁·曼谷·古都大城·芭堤雅 五天/七天 逢星期二 $2740起 布吉島·曼谷·古都大城·芭堤雅 五天/七天 逢星期五 $2990起 布吉島·拉廊·七岩·曼谷·芭堤雅 六天/八天 逢星期三·日 $3170起

菲島 碧瑤·馬尼拉·百勝灘五天 逢星期二·四·日 $2070 碧瑤·馬尼拉·碧瑤七天 逢星期二·四·日 $2480 宿霧·馬尼拉·百勝灘五天/六天 逢星期二·日 $2390起

台灣 高雄·阿里山·台北五天 逢星期一·四·六 $2590 高雄·阿里山·花蓮·台北七天 天天出發 $3190 全台灣 阿里山 環島八天 天天出發 $3490

日本 大阪·富士山·東京·廸士尼六天 逢星期三·五 $5080 全本州 獨家加遊日光 七天 逢星期二·四 $5680 全九州 鹿兒島·別府·福岡 六天 逢星期四 $5190 九州·本州 廸士尼·日光 八天 逢星期二·四 $6780

娛樂②

七彩銀幔

羅省台北分別開店 胡慧中快變女強人

·阿杜·

胡慧中跟鄒明明在美國羅省開了一間規模頗大的美容院，她大小姐過年就去了主持開幕禮。

「胡慧中，你別叫窮了，以老闆娘階級來壓我們這些名符其實的打工仔。」我笑她。

「哎呀，才剛開始，就是拿了一筆錢去投資，才賺窮，賺不賺是未知數嘛。」她馬上解釋說。

「女人錢最易賺，若不是賺梗，你胡慧中也不會這麼長綫巴巴的去跟鄒明明學美容然後再投資合股開新店啦！」我又一腳踢爆。

她哂哂笑：「拍戲不是終身職業，我也要鋪定好路呀。」

「息影？」我追問她是否有此意圖，萬一生意上軌道的話。

「不。」她搖搖頭，「現在我對電影還有濃厚興趣，怎會不拍電影，況且才開始做生意，要等上軌道是幾年之後的事了，而做生意又不一定要我出面的，佔不了多少時間。」

「你好命呀，在台北跟姊妹開貿易公司，又有姐姐照料，不必操心，只是坐着乾收錢，當然佔不了多少時間。」我啐她。

「我信任她們呀！」她笑，「你不知道，合夥若不揀對象，好麻煩的」

她大小姐爲人謹愼，自然揀得一清二楚才投資。

胡慧中可一邊在港拍戲，一邊在遠隔重洋的美台設美容院和貿易公司，但話因佢肯信人，又有可信任的人。

倩女幽魂在葡影展 獲得最佳奇情片獎

石天爲此深感興奮，認爲港電影正日受國際重視，而港市場今年亦大有可爲。

石天出品的「倩女幽魂」獲得本屆葡萄牙國際影展「最佳奇情片」一獎，石天認爲這個影展甚少有港產片獲獎，依照目前趨勢看，港片在國際上越來越受重視，對本地製片人來說，當然是一個大鼓勵，香港的電影製作在這幾年來進步奇速，引來不少外地片商專程來港了解本地電影事業發展，看到好片時更會邀請參展，目前的香港電影市場可謂一片好景，有志於加入電影行業的人士應該把握時機，趁電影需要人材時投身此行業，目前的電影圈根本不夠人手，新藝城一直在發掘人材，希望找到新血。

今年春節加票價後，似乎對票房沒有造成任何影響，賀歲檔期的三部片都有二千萬票房以上的收入，證明加價後，電影市道沒有萎縮，石天認爲電影是最佳娛樂，幾乎已成爲普羅大衆的主要消遣，他對八八年影圈充滿信心，今年內石天除了担任監製外，他自己亦會親身執導拍一部片，孫仲的「城市戰爭」預算在三月開拍，該片是一部充滿動感的警匪片，石天先集中火力協助孫仲開新戲，待他順利開拍新戲後，石天自己才爲新片撰劇本。

李麗珍 愛作清湯掛麵 不願再剪靑絲

李麗珍入了影圈四年，她本是清湯掛麵的長髮姑娘，但在片商要求下，她把頭髮剪完又剪，每一剪她都感到心痛，所以今年她下了決心把頭髮再留長，回復本來面貌。

阿珍和靳文傑拍拖已有年多，雙方非常投契，可惜各自都有臭脾氣，一發便不可收拾，她曾試過因鬥氣而擺咀話，可最後他們都深知道情鍾對方，所以終於和好如初。

靳文傑比阿珍大八年，但事事皆爲阿珍着想，而靳本身有一女兒已經八歲，對着爸爸的女友，她顯得很友善，還叫阿珍姐姐。

她和德寶尚餘兩部片約，問她有沒有跳槽打算，她說：「德寶都改咗制度，由基本演員約全改爲部頭約，故爲今只會以部頭方式繼續合作。」

洪金寶不要斷創新 拍戲不是光爲賺錢

上次在金曲酒會上，三毛君來心情麻麻；但他很好，再不想講嘢，見是熟人，也會儘量講幾句。

這方面，他通常都有禮貌。臨尾叫了他一句，他作個凶巴巴的表情問：「又想點呀？」

「新年快樂。」

他一楞，笑了，開心的說：「算你啦！新年快樂。」然後入場去了。

啤梨是眞心的，因爲他說前去加拿大過春節，所以提早點拜年。

近期見三毛，常都滿懷心事，不比以前活潑惹笑；他是啤梨偶像之一，亦是啤梨喜歡的圈中人物之一，眞希望早日看見他開心過來。

三毛的好處是有理想，人人叫他大哥大，他却跑去菲律賓叢林捱成個月，又跑去演個小職員，雖然努力並未換來成功，但他起碼對電影有誠意。

他不斷嘗試，說：「光是賺錢，拍電影不止這個目標吧！俾我賺五部，玩一部，就算會輸，我輸得起呀！」

「最後一個太監」裏，三毛演個戲班師父，只一場戲，却是人人叫好，覺得不夠癮。

聽說，寶禾有意開部新戲，爲三毛度身訂造劇本，把戲班師父角色來作發展，好消息吧！

「標錯參」那樣的劇本，誰演多兩部都要叫救命！

鏡傳眞　啤梨

李美鳳表示因許久沒拍拖，已忘記了愛情係乜滋味了。

李美鳳演熱吻鏡頭 話有少少尷尬感受

李美鳳新年後只餘下兩部片在趕拍中，那最担心便是拍這場戲，是「暴風漢子」和「天羅地網」。

上星期她已完成了和萬子的一場親熱戲，這場戲是描述她和萬子在山洞中偎依熱吻，NG了三次才能拍成，阿鳳表示在接拍此片時她便是担心，現在能完成她亦放下心頭大石，又，日前她有一場喊戲，由於她入行資歷尚淺，爲恐自己流不出淚來，所以事前滴了眼藥水，可惜藥水流落在眼角位置，未能對眼球起刺激，導演便要她回想自己的傷心事，無奈她雖有過不快事，但喊過便算了，再不會感到難過，所以那天她是在極焦慮的心情下才急出眼淚來，在拍攝過程中，她只希望不要NG，盡力做好，要不然便很難再流淚了。

和萬子拍親熱戲，她感到少許尷尬，但不覺得不好意思，因只是拍戲，她最担心的只是觀衆接不接受。

她是港姐出身，當然要顧及港姐的形象，她說：「如果部片意識上大把都冇所謂，但若要暴露便萬萬不可，我拍戲最多是穿上泳衣，因選港姐時都有泳衣這一環。」

三月底她便要赴台參選佳樂小姐，無綫已經爲她籌備民族服裝和晚裝，日前有新聞報導一對男女爲愛情跳樓自殺，阿鳳頗爲現社會仍有殉情這回事感到出奇，若她男友的家人對她不滿，她會盡力表現自己的優點，但她却不喜歡男孩子爲了愛情而離開家庭，她說自己已很久沒有戀愛，所以忘記了愛的滋味。

驃叔來生願做女人 今世不與琳琳相爭

短說論長 ·林冰·

我問驃叔：「姜大衛有什麽好？」

他說：「忠直。」

我故意地（明知他不太喜歡高志森）問：「你意人忠直？高志森也很忠直呀。」

「直過了頭呢。」他說。

驃叔之所以欣賞姜大衛，只能說：人緣。

一因爲驃叔是那種你要順他意才能令他好感的人，姜大衛呢，他是很直的，直得來有點魯莽，他是絕對不會順驃叔意的，照計，這兩個人應該不太合得來（係驃叔跟高志森一樣），但是，他們感情非常好，他一天不見他都會不安樂。

肥肥說：「姜大衛是驃叔契仔。」

驃叔笑說：「我來生做女人，嫁給姜大衛。今生費事同李琳琳爭。」

旁觀者說，很多話，若是出自別人口，一定得罪了驃叔，但，這話出自姜大衛口，驃叔便能受落。

我說：「難以理解。」

陳國新（「雙肥臨門」的統籌）說：「驃叔之喜歡姜大衛，就如林冰之喜歡鄭多陸，是一樣道理的。」

我抗議：「鄭多陸怎麽同，鄭多陸眞誠，有理想，對自己做的、講的負責，又不會說違心話，努力將工作做好，這樣的人值得喜歡呀。」

姜大衛有時說話，很令人難受的，他若上去似是無惡意，要消化他那些話，眞要花些胃酸，才能消化下來。這一點很多熟人都知的。

劉德華自覺離開無綫的決定並冇做錯。

精英粵劇團昨在油麻地區慶祝成立五週年並招待四百老人家，關妙美（中）邀讓鳳亦出席。

萬梓良話對獎已唔係咁重視，如今座右銘是：搵錢至上。

一向注重飲食的珍芳達，有時亦會敵不過漢堡飽的誘惑。

荷里活藝人多有食的偏愛 唐莊遜無法戒得雪糕癮 羅拔烈福竟是個熱狗狂

西風細雨 ——長袖客——

零食人人愛吃，荷李活藝人也不能例外。近來，麥當娜最喜歡「爆谷」（但祇限於沒有牛油成份的那一種，因爲唔會肥），身材健美的珍芳達則承認偶然會抵擋不住漢堡飽的誘惑。她說：「我寧願第二日做多D運動補番數。」

以下是另一些影星喜愛的小食：

△麗歌慧珠——這位愛看珍芳達著作的暢銷健美書籍的女星承認，當肚子餓，她通常會叫件細的薄餅頂肚。

△「神探亞爾斯」電視片集的男主角唐莊遜則抵擋不住雪尼拿雪糕的誘惑。據一位認識他的朋友說，唐莊遜上了雪糕癮，根本戒唔甩這種嗜好。

△西班牙歌手祖尼奧安格力沙不但愛美國，也愛上了美國的熱狗。無獨有偶，羅拔烈福也是一個熱狗狂。正餐之餘，他喜歡以熱狗頂肚。不過，他承認有時會因此而遇上體重的問題。

△據一位消息人士透露，[illegible]先生如果得不到每日例必送來的三磅提子由奇時的話，使會大發脾氣。

△男演員夏里遜福特則自稱可以爲一碟混以任何醬料的意粉做任何嘢。

△美國頂尖兒女歌手韋芝莉侯斯頓對任何一種美式小食，好像是花生醬及果占三文治都無任歡迎。

△至於著名黑人男歌手米高積遜，則愛好墨西哥小吃，特別是塗上芝士醬和鮮紅辣椒醬的粟米片。

△著名搖擺樂手艾頓尊一見到黑加侖子果占批就會不能自制。

△而女歌手舒娜伊士頓對朱古力雪糕簡直是着了迷。

△「錦繡豪門」片集女星鍾歌蓮絲一見到熱騰騰的漢堡仔就會眼金金。

△而積林蒙寧竟然愛吃洋葱，特別是當他想減去一些多餘的體重時，他說：「洋葱令我成功地減去了體重，但我也失去了不少朋友！」

福特願爲意粉做任何嘢

積林蒙寧失朋友愛洋葱

李麗珍每剪短一次頭髮就心痛一次，今後決做回長髮姑娘。

劉德華唔識泰文 却被邀灌泰語碟

劉德華今年六月計劃在印尼、泰國出唱片，在印尼推出國語碟，他是有一定歌迷捧場，泰國灌錄的泰文碟則是應泰國聽衆要求的，華仔在泰國很受歡迎，當地唱片公司認爲他有足夠號召力，所以在去年底專程派錄音師來港替他灌唱片，華仔笑言完全不懂說泰文，灌錄泰文歌，他事前需要花點時間背誦歌詞，眞正進入錄音室時間祇需一星期便錄好的泰文碟，不少人認爲他離開無綫知名度似乎弱了下來，但華仔並不覺得，反而認爲當年決定離開無綫，並無選擇錯誤，事實上他現時賺錢比以前多幾倍。

在兩、三年來，華仔一方面積近接片約，另一方面則將大部份片酬投資做生意，所投資的生意之中，他都不用蝕本，多數有錢賺，他對目前發展幾滿意，唯一最遺憾是沒有得到任何獎項，三月中他要赴台拍「驫頭」，他已經有幾次在台拍片經驗，今次在台拍片期間，藝能工作，旗下有很多藝人都在台灣，到時相信會很熱閙，眞是不愁寂寞，最近華仔遷了新居，以前住在九龍塘，現時則搬了去何文田，他雖然是與家人一起居住，因與家人同住可以有人照顧，不必事事要自己煩心也。

與多位紅歌星結伴 中森明菜暢遊倫敦

日本富士電視台想出了一個新的綽頭，邀了一羣最有知名度的歌星，前往倫敦，並且舉行，一個豪華之夜，並用人造衛星，由倫敦直播回日本。該豪華之夜，參加的明星多到不能盡錄，像最爲港人所熟知的中森明菜，田原俊彥，鄉裕美夫婦等也有參加。富士電視台，於二月三日播映這個節目，收視率自然極高。而且該場面之豪華，也是所有電視節目中之難得多見者。當時是在倫敦一家最豪華的酒店內，舉行了一個盛大派對，衣香鬢影，完全是爲了富士做節目而設的。據說富士電視台，單是爲了食宿、飛機票及派對會中的一切開支，就付出了極龐大費用，聞該酒店曾有英國兩任首相住過。酒店內的陳設，完全有英國古老作風的典範。在第二天，中森明菜更與鄉裕美夫婦，在倫敦各處名勝地方作了一次觀光，主要是看看有沒有可選購的心愛東西。而且還去品嚐中國菜，中森明菜一直與鄉裕美夫婦一起去遊覽，而鄉裕美的英語，當然是說得相當好，所以便由他作嚮導，因爲每遇到任何一個人，他都可用流利的英語對答。

其實，鄉裕美也是初到貴境，不過他的英語修養，就是要向人請教什麽，也是比較方便。中森明菜與鄉裕美夫婦，在倫敦漫遊了兩天後，才乘機飛返日本。在日本的機場時，他們向記者說：「倫敦之行，印象極深。尤以許多名勝古蹟，使人觀賞不盡，還以後有機會，要再去觀光呢。」

富士山 ·伊丹·

鄺美寶 剛自美國返港 已獲理想男友

鄺美寶兩日前自美國回港，與男友奇里夫陪伴左右。

在美國期間，她日子並不過得清閒，除了做時裝表演和本身的模特兒工作外，她的男友是玩具代理商和設計師，很多時阿寶都要隨男友週圍飛談生意，她和奇里夫行了三年，是她歷來相處最長的男友，亦因他而開始在商界發展，她說奇里夫和她很夾，大家過得快樂，所以即使不在今年結婚亦是出年的事，以往她也有多段情緣，呂良偉是其一，但最合心水都是奇里夫。

日前是她的生辰，特別在中環的士高開了個生日派對，他的男友因打欖球傷了足部但仍到場賀她生日，圈中人陳百強亦有湊熱鬧。

張國强許兩心願 龍年果片約紛來

張國强在龍年中許多了兩願：一望身體健康，二望片約如流水。

張國强說，以前在港視時，錯失了不少良機，如今一定要把握每個機會。

張國强近日片約也的確一部接一部。演完章國明的「點指兵兵」後，立刻演「興運風雲」，目前大約還有三集才拍完，而三月底他又要演出盧堅執導的「驚險片」，他也認爲自己龍年的運氣不錯。

在「點指兵兵」中，張國强有兩個裸露的鏡頭，其一是在尖沙咀裸體走過馬路。那個鏡頭拍得並不接突，而且林建明與他拍戲後也讚他「八月十五」好「正」。張國强說他拍「文仔肥皂泡」時，也曾裸露「屁股」，他認爲「不接突」的話，並不介意拍這類鏡頭。他還說的那場裸跑的戲，他女友也不介意，演床上戲，她不反對，只是在「一點」片中，他在浴缸拍的那場戲，女朋友看了却有點不喜歡。

未獲金馬却成鐵馬 萬梓良不再抱希求

萬梓良和李美鳳昨日在何文田拍攝「暴風漢子」。由去年十一月底開始，他先後接拍了四部片，「處男先生」已經竣工了，餘下的有「鐵胆忠魂」、「暴風漢子」和無綫的電視影「勇闖龍潭」，在七日之內他要完成三部片，然後便飛往台灣拍攝鴻泰公司的新戲，逗留六個星期才返港。

今年他的工作已排至十二月底，四月中他便要回無綫拍攝六十集長劇，九月才能重拍電影，他希望在那短短四個月時間再完成三部片。

龍年開始，便有外國片商找他拍西片，據說是由英國人投資的，但他個人很希望接拍，對先要有期才作打算，但於做國際明星，要各方面配合才能成功，他認爲是可遇不可求的。問他今年的打算？他的座右銘是「搵錢至上」。可有娶老婆的打算？他說：「忙到我都冇時間拍拖，何來老婆可娶呢？」

新年他只休息了兩日，年初四又要拍戲，問他有沒有行花市買桃花，他說：「有買桃花，不過買咗兩盆桔，希望大吉大利啦。」發仔連奪兩屆金馬獎影帝，萬子也曾三度被提名金馬，可惜三次都是失望而回，今年金像獎又榜上無名，對於得獎與否他說自己已經看化了，三次被提名已經表示他的演技被人肯定，雖然未能得獎，他亦不覺遺憾了。發仔多次穩坐影帝之位，萬子未覺他是一個奇跡，因他明白到過往發仔曾付出了不少努力才有今日的成就，他自言做人要知足常樂，沒有金馬他也成「鐵馬」，隔年便被提名一次，已使他很感滿意了。

鄺美寶和她的男友奇里夫在生辰派對上。

馬田辛 放寬自己戲路 嘗試演叛魔者

馬田辛個子不高，一直以來都較多扮演認眞的學者、醫生等角色，加上他選片嚴謹，製片家都自動與他接洽。他自覺地選適合他演的角色，他拍過的「甘地」、「現代啓示錄」，曾拉李察艾登保祿的「現代啓示錄」時候，他大病，以爲他非拍片不可。金錢對他並不重要，他自幼得精神壓力，有一段時期因抽烟、酗酒過多而病倒，因拍「現代啓示錄」時就害了病。從此他便很注重自己的飲食健康，很少吃肉類而多吃蔬果，他現在戒了烟酒。近期馬田辛努力嘗試各種不同類型角色，更是敢而爲之。他的新作「叛魔者」就是他首次接拍的恐怖片。

溫碧霞怕看相 既難趨吉避凶 何不順其自然

溫碧霞最近接了袁和平的新片，雖然該片有很多動作明星演出，但是她的角色無需應付動作戲，祇需被人打，該

末代皇帝溥儀榮獲 美金球獎四項大獎

好聲好氣 ·潘冰嫦·

意大利導演貝托魯奇，於八年前，已開始與中國洽商籌拍「末代皇帝溥儀」的故事，終於在三年前才達成協議，中國破天荒首次批准外國人，在中國內地拍攝關於近代中國的歷史電影。

爲了令電影更忠於史實，意大利方面組織了考察團，到歐、美、日本、香港各地的圖書館搜集資料，更三次到中國了解內地的情形。

電影是根據溥儀遺著「我的前半生」改編而成，更邀請了溥儀胞弟溥杰及「我的前半生」執筆者李文達出任電影之歷史顧問。

貝托魯奇擅長拍攝以政治歷史爲背景的電影，一九六四年，以一部「革命之前」以高度的藝術性，融合他自己獨特色彩，才驚動國際影壇。

跟着他又拍了「同流」、「蜘蛛策略」、「巴黎最後探戈」、「一九〇〇」……等巨著。

「末代皇帝溥儀」，他運用純熟的導演技巧，拍攝出紫禁城的雍容肅穆的氣派；他適當地將個人品味，混合在歷史層面上，創出一個充滿詩情的歷史世界。令觀衆在千絲萬縷中，體味出一份沉重的歷史味和人文精神。

貝托魯奇與英國著名劇本改編作家馬柏賓聯合改編此劇，把溥儀一生的事蹟濃縮於兩小時四十分的電影內。

此片的攝影師史托，曾以「現代啓示錄」、「亂世情天」，兩度獲得奧斯卡金像獎，所以每個鏡頭，都美得如詩如畫，若夢似幻，場面偉大壯觀，豪華美艷，令人讚嘆。

本片的配樂，由日本現代音樂紅星坂本龍一負責，他曾替大衛保兒的「戰場上的快樂聖誕」電影配樂。坂本龍一更有份參加「末代皇帝」中的日本軍官一角。

本片在金球獎中，榮獲了四個獎項，計是：「最佳劇本、最佳原作配樂、最佳導演、最佳影片」等。

既有共同志趣·又都熱愛家庭 劉天蘭岑建勳竟會 傳在感情出現問題

銀幔星色 ·龍吐珠·

劉天蘭只曾說與丈夫經常一星期都不見面，由於雙方都要忙於工作，夫婦生活便難免變得平淡了。

但旁觀者認爲劉天蘭與岑建勳感情出問題也不是空穴來風的，而她倆的不協調可能是另有原因，天蘭或會在很快時間內有所透露。

更有人傳岑建勳已沒有與天蘭住在一起，自己獨自到酒店多時了，圈中人亦很多聽到這傳聞。

又有消息說，新年期間過年之前恬妞在新加坡登台，阿岑曾單獨跑到新加坡捧場。是否因此促成他們二人的感情出現問題，這也正爲關心他倆的人所揣測着。

劉天蘭與阿岑是認識於八一年，在八四年才正式結婚，同年十一月天蘭誕下一女嬰，取名爲岑寧兒，現在已三歲多了。

天蘭很重視女兒的，她日忙夜忙，但每天離家上班之前也要與女兒相叙一段時間，盡量多給一點母愛予女兒，因爲她視女兒爲自己的命根子。

岑寧兒長大了，精乖伶俐，朋友們都羨慕他倆人愛情與事業發展得很順利，有共同的事業心，熱愛家庭，愛護小女兒，何以會傳出感情有問題呢？關心他兩人的朋友，亦都爲此大惑不解。

但儘管外間是如此盛傳，他們却都以不聲不響態度去對付，日前記者曾向阿岑訪問有關這外間的傳說，他也表示得模稜兩可，有若無可告。劉天蘭曾坦然表示，她與阿岑的感情確是呈現低潮，但不全會弄成婚變。而無論怎樣，相信事情也會好轉過來的。

劉天蘭婚後一直都與岑建勳成爲工作上的大忙人，經常一星期難得見一次面，傳說可能就由此而起。

林秀芳不幸遇車禍 粉臉要縫上廿八針

△中視閩南語演員林秀芳，是「延平工作室」的基本演員，朱延平安排小多多爲豬哥亮兒子，從讓他倆一起追求兩母女。

不幸發生車禍，一張俏臉受了重傷，要縫廿八針。

林秀芳準備在春節期間南下作秀，因此，特別和舞群赴西門鬧區排練舞步，排演結束後，林秀芳獨步在行道上，突然被一輛急駛而來的摩托車撞倒，更不幸是，摩托車的照後鏡破裂，玻璃碎片全部刺在林秀芳臉上，當她送醫院急救後，林秀芳看到自己血流滿面的五官變成破碎的臉，難過得大哭，結果，醫生囑咐，臉部要縫廿八針，要靜養一個月才能復元。

暫時不會再演出電視劇，她認爲自己不宜拍劇集，因爲她的腸胃一向不好，如果拍長劇，她担心沒時間休息，會使病復發，若然找到她拍單元劇，則免問，她最近有些朋友邀她去整容，她自覺五官端正，無必要整容，她最怕有後遺症。

梨山影音 ·蜂迴·

△豬哥亮從未在電影中担任男主角，最近在笑片「天下一大樂」中可兌現了，與小多多從頭演到尾，兩人一多扮演父子，是獨當一面的大銀幕男主角。

導演朱延平在「天」片中爲這對父子間設計了許多小趣味，以及溫馨的鏡頭。朱延平自己執導時，是愈看愈滿意，他極欣賞朱哥亮，以前拍戲時，朱哥亮因爲作秀、錄影帶錄影太忙，只能客串一兩天戲，這次好不容易說得他主演，朱延平樂極了，因爲他認爲豬哥亮擁有相當大的市場。至於小多多，則

中華民國七十七

打比賽

萬寶來

△林既近期成績雖不俗，可是仍有馬匹受傳染病所困擾，旗下的「萬寶來」與「一墨丑」俱染傳染病

賀蘭杜夫今早祇操一匹「足球」，反映其多匹馬會避戰。

上帝保佑耶穌亦肯打救 彭瑪大難不死有福 超速名駒可領風騷

表•

未悉	出馬14匹
未悉	出馬15匹
未悉	出馬12匹
未悉	出馬6匹

三倍	出馬14匹
大熱門	出馬13匹
大熱門	出馬13匹
大熱門	出馬15匹
八倍	出馬15匹
六倍	出馬18匹
大熱門	出馬15匹

一百倍	出馬12匹
六倍	出馬14匹
七倍	出馬16匹
五倍半	出馬12匹
十四倍	出馬13匹
二百倍	出馬14匹
廿倍	出馬12匹
五倍	出馬7匹
七倍	出馬11匹
卅三倍	出馬14匹
六十倍	出馬16匹

華僑經濟

消費市場需求活躍 首飾銷日會勢持續

打比賽中功虧一簣 萬寶來與墨玉染上傷風

△林庇近期成績雖不俗，可是仍有馬匹受傳染病所困擾，旗下的「萬寶來」與「墨玉」俱染傳染病，傷風兼且流鼻水，馬房爲免病情惡化，每日操練必爲兩馬披上馬被，並加以小心看待，不讓兩駒傳染給儕侶。

△在打比大賽跑第三的「大團圓」賽後發覺到牠的後腳鋒受踏傷，損傷一大片，才明白到可以馬兒無法追一步與對手週旋，祇好嘆一句時也命也，對於馬兒的受傷，馬房祇好爲馬兒包紮，讓牠小休一段時日。

△今早賀蘭杜夫將祇試一匹夏庭的「足球」，其他有報名的「優惠利率」、「幸運馬」、「平步青雲」、「寶城」、「奇富」均不沾手，賽馬迷中人透露，賀蘭杜夫不操這些馬，可能意味避戰居多，所以賀蘭杜夫也懶得爲這些馬早課。這樣的話週三夜賽可能場面不會太熱鬧。

△雷誠夜，可以復出，高梵騎簡底馬會因此而少，但高梵將不愁寂寞，據稱張底有意加以待用，而奧倫亦準備支持此位英國冠軍騎師。

賀蘭杜夫今早祇操一匹夏庭的「足球」，反映頗多夏庭馬會避戰。

夜戰簡底手握雙天至尊 雷誠復出再騎勁猛 鑽中鑽換上葉楚航

十八卦

△路入三月份，將會迎串三六打秩序而來，咁啱跑咗打比大賽，後晚快活谷依然編排六場草地戲碼，相信陣容依然強勁，尤其雷誠恢復上陣資格，簡底手握雙天至尊，將會令布局更加變化多端。以下部份上陣馬新配及內定配將消息便先報導：

△伍碧權旗下第二班馬「鑽中鑽」，上次沙地二千米配告東尼以大熱門姿態出現，豈知轉入最後直路，無端端外閃失位，以致僅以一身位之差，依根第三，最慘情鏈咗Q，有鑑於此，後晚千八米爭奪九龍木球會杯，爲後恐防重蹈覆轍，下令由葉楚航接手，呢對人馬亦拍檔過，而此子上回憑「美國蘭花」奪得呢項錦標，睇吓能否憑此馬聯。

△張七叔旗下第七班與馬「大賜福」，剛剛在沙地一五七五米，換白禮棟押陣，捧成三點七倍大熱門，豈知一樣失敗，後晚越級挑戰爭一六五〇米，由於長人棟目前在停賽期間，纂後爲免臭馬用其他人選多啲誤，消息話，重交華卓良掛帥，希望佢當老「行」有帮助。

△「亞洲光華」自從季中由甘寶棠在沙田草地千四米爆冷後，跟住演出就一籌莫展，但由於好想梅開二度，如今本季時日無多，所以一八〇〇米，將由賀蘭杜夫呢位插蘇王試吓。

△雷誠復出，消息話確知有兩匹外間坐騎指定用佢，乃上次一二〇〇米由白禮棟策騎「聰明神駒」，去季人馬合作贏過今項九七五米，此外，飛機陳倉口「勁猛」，累佢今季前後罰咗十一次停賽，馬主亦俾優先策騎權過南非仔。

（申力星）

賭馬難以言必勝 告仔鬥志值嘉賞 新寶落敗令人感失望

馬國探子

△宜家跑馬根本就係輪流嚟食，呢次俾阿甲去，下便就讓阿乙去搏馬，彼此互相關照住，故家家跑馬的確係唔易賭，有心火亦係得個「估」字，冇嘅必勝把握，所謂內幕消息，祇不過係「放流嘢」而已，始終亦會輸嘅，事關佢地如果知道贏硬嘅，但點解唔自己攞去賭，而要介紹俾人晉呢！你地諗吓啱係唔係呀！其實係圈內，誰有話事權嘅就係練馬師與集團，其次係騎師，馬主與馬迷是最唔着數嘅，因爲馬師勢唔會將D堅嘢講唔俾馬主聽，除非係同佢有深厚交情嘅，咁就例外，至於馬迷更模糊不清，連內情都唔知，就像一艘輪船係茫茫嘅大海中航行般，失去了航行嘅把舵，永遠唔能夠抵達目的地。即係話輸硬！

馬圈消息

△言歸正傳，同各位檢討一吓係上個禮拜六D馬，賽果唔算好正常，爆冷居多，朱大叔連郁幾件，「七巧」、「青城」耀個冷仔，「金得寶」響告仔精湛嘅騎術下，亦能力保不失，至於件「揚振聲」乃屬質新份子，未到可爭勝時候，跑入一席殿宜，可謂天助佢一臂之力，騎師以告仔最爲自豪，運殺「世界和平」，一「青城」，一「金得寶」，尤以「青城」最爲令人印象深刻，馬係呢組面臨一頭老虎，但根本就係差一皮嘅，但告仔力騎不懈，出盡全身百寶嚟搭夠，先能力拒件「快達」而勇奪打吡冠軍。實在鬥志可嘉。但係D正路馬亦慘敗咯。少，「新寶」係初出兩仗，力拒D「飛躍武士」，「鑽中寶」，「你知幾時」，「金腰帶」頂尖高手而獲勝，因而大受好評，被捧成僅得二倍嘅首膽熱門，從沿途走勢所惑，有一段好睇，同果兩仗對比，簡直判若兩駒，不知所謂，仲四甲不入，予捧場客大爲失望。

偉誠

朱大叔大讚告東尼

風火滴嗲

每逢馬多場合，大師傅即可發揮其超卓之騎功，獲得赫赫戰果，昨賽告東尼騎功超卓，策青城勇奪打比大賽冠軍，演出精彩，其後再策朱大叔另一狀態未夠的金得寶，亦憑騎功之助，走入亞席，騎技精湛，獲得四座掌聲，而朱大叔及得獎的幕後人等，猛拍告仔膊頭，以示讚許，同時亦準備於日內，設立打比大賽慶功宴，大事慶祝。

業叔在龍虎榜領先

經過昨賽之後，甘寶棠再憑策略哈哈笑一駒勝出，目前以廿八個頭馬雄踞騎師冠軍地位，展望前途一片光明，而甘寶棠賽後亦表示，目前對於本港賽馬環境，已是十分熟識，沿途走位十分準確，昨賽前段大力扣韁，留緊哈哈笑，保留勁力，末段輕騎，立即如飛殺上，信心十足，而哈哈笑於轉彎後第三伕上陣，則可勝出，證明大廉養馬功夫不弱，副師梁志抗及主任騎師甘寶棠，組成三位一體組合，合作融洽，也是成功的主要因素。

彭瑪泰國拜神夠靈

彭瑪的確是命大之人，數度墮馬仍是有驚無險，昨賽因指揮人員的錯誤，令致喪失大好機會，不過事後彭瑪力言吉人天相，泰國拜神返歸後，果然力保不傷，本週三夜賽，敢膽說必有馬贏呢。

班超

首次沙草混合夜賽 下週三在谷中舉行

本港賽馬史上的創舉，沙草混合夜賽，下星期三（三月九日）在快活谷舉行，此爲試驗性質的賽事，如果收效好，下季可能編排更多這一類夜賽。

此次定爲第二十五次賽馬編有四場沙地賽事，在第一至第四場舉行，兩場草地賽事在第五六場舉行，由於要轉換場地，燈光，攝影等，故跑完第四場再隔四十分鐘才跑第五場，即較目前的夜賽遲十分鐘散場。

馬會宣佈第二十五次賽馬，編一晚快活谷沙地及草地賽事，定三月九日舉行，四場沙地，兩場草地，賽程如下：

第一式班混合賽，怡和盃，賽程式四〇〇米編跑一場（草地）

第四班一五七五，編跑三場（沙地）

第五班：九七五米一場（草地）

第六班：一〇三〇米一場（沙地）

有關馬匹報名：定明（星期二）日上午十一時截止分場將在星期三編定公佈。

銀影回勇值得注意 凱旋皇子未見低落 福狐拍跳步伐整齊有力

沙田晨操

（南公報導）

每逢禮拜六，出操內的馬匹總是疏疏落落的，缺乏睇頭，昨晨也沒有例外，大師傅多告休息，只有何敬森一人到場而已。

「一本萬利」助手執韁，在內圈慢跑，神態生猛，歸姿俐落，且日益收身上力，進步神速，提防在今次發難，宜留意其最後動態。

「銀影」助手試八百米，按轡慢跑，生氣勃勃，落腳輕爽，已告回勇，是注意的時候了。

「金影」張廣發沿外檔慢跑，神采奕奕，但腳頭笨重，未有顯著的進步，暫時無須重視。

「馬運來」李易學慢跑一匝，沿中外檔前進，生氣勃勃，體格強壯，但腳勁平平，令人失望。

「凱旋皇子」助手在內圈慢跑，神態生猛，一身是勁，勇況有增無減，今回可介入戰團。

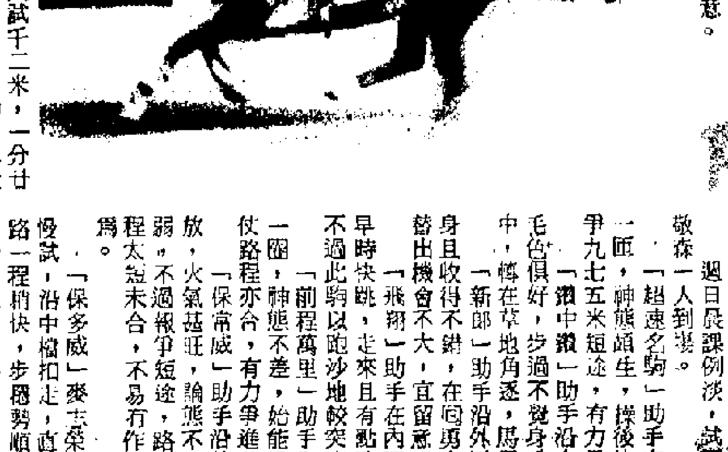
「綠寶盤」助手在內圈輕馳，火氣十足，但身體瘦削，乏善可陳，乃庸劣之材，無須重視。

「強勝」何敬森沿內檔慢跑，毛色暗淡，態況徘徊不前，未到重視時候。

前朝出作快跳的馬匹頗多，甚中有部份係週三有賽事者，現補述如下。

「福狐」陳柏鴻，與徐貴良之「仙城皇」結伴試千二米，一分廿一秒一，末段廿五秒二，前段後兩三乘追趕，於是兩駒並排爭持，一齊衝線，未分高下，外檔的「福狐」生氣勃勃，步伐堅整而有力，頗有起色，後者精神健旺，走勢強勁，有迴光佳態，今次路程合胃口，同時配搭亦行合理想，力足稱雄，宜留意其最後動態。

「大律師」一告大力，與胡活上之「龍威」一同試千二米，前者在外檔先放，跑離四百米左右被追及，後半里齊頭並進，一起抵終點。「大律師」步短力弱，尚未復迭，後駒箭力增速，虎虎生威，出腳敏捷，動道十足，較前有判若兩駒之感，今回力足推翻大局，值得重視。



「銀影」昨日早課所見落腳輕爽，明顯已回勇，頗值得加以注意。

「亞洲光華」賀蘭杜夫試千二米，一分廿三秒三，末段廿八秒一。跑來懶洋洋的，不大起動，腳頭笨重，尚未回勇。

超速名駒勇況急冒可爭 前程萬里保持水準 贏中贏更輕身悅目

週日晨課例淡，試閘不多，大師傅僅得何敬森一人到場。

「超速名駒」助手在內圈作課，扣韁慢跑一匝，神態頗生，操後快跳，馬兒急冒，今次爭九七五米短途，有力當勝了。

「鑽中鑽」助手沿中檔慢走兩匝，神態及毛色俱好，步過不覺身重，近況保持在大勇境中。

「新郎」助手沿外欄慢步，火氣甚旺，馬身且收得不錯，在回勇中，不過今次是後備，替出機會不大，宜留意其操上去之狀況。

「飛翔」助手在內圈出試，火氣已冒，較早時快跳，走來且有點勁感，近況在回勇中，不過此駒以跑沙地較突出。

「前程萬里」助手內圈試，緊韁扣住慢跑一匝，神態不差，始能保持在一定之水平，今仗路程亦合，有力爭進前列來。

「保常威」助手沿外欄試，全程要拉實不放，火氣甚旺，騎態不弱，不過報爭短途，路程太短未合，不易有作爲。

「保多威」麥志榮慢試，沿中檔扣走，直路一程稍快，步穩勢順，始終保持在一定之水平，仍有留心之要。

「贏中贏」助手內圈試，扣韁慢試，輕身悅目，馬神色俱好，擠後狀態更跨前一步，季內再出可期有進一步之表現。

「百樂星」謝展鵠試八百米，輕輕扣間，試得較優，但走過馬神色靚極，予人印象甚好，短期內再上陣，定有出頭之機會。

「贍世奇才」助手沿外欄慢步，是人馬角力現象，馬火氣甚旺，看近月狀態已趨及爭勝水平了，留意其動向爲要。

「幸運七拾」謝展鵠試兩段，沿中檔扣同走勢尚順，神色亦不差，近試仍未盡老退，馬房保養功夫確一流。

「五福」麥志榮內圈試，扣韁輕馳，步過不覺太重，但火氣未及贏馬時般旺，狀態略好而未足，有待再養下去。

「兆寶」助手內圈試，神色均不弱，近試狀態回勇了，總留意下去可也。

（先見報導）

上帝保佑耶穌亦肯打救 彭瑪大難不死有福 超速名駒可領風騷

匡公講馬

大難不死，必有後福，果然靈驗十足，彭瑪策「鐵塔」在最危險急彎角墮馬，眨眼所見，頭部似乎被馬腳掃着，跟住騎地不起，在場馬迷，無不觸目驚心，經過一輪搶救，原來只是昏迷而已，身體完全未有傷損，誠如圈內人語，上帝保佑，彭瑪這種意外之災，近季連番出現，結果悉數逃出大限，口痕友笑語謂眞命硬。

經過休息之後，上周三龍年賀歲夜賽，彭瑪復披綵衣，賽前大部份馬迷以爲休後上陣，必有若干胆怯，影响演出，但事情絕非如此，「彩數」贏馬過程，由起步至終點，走位及直路拍門，較上人猛無懼色，結果大功告成，力拒「王者金剛」一勝出，有六倍分頭，皆拜公衆人士對其信心不足之故，難怪解穢復磅之時，波士鄭藍猛拍騎頭掃背脊，示意你係得嘅。

職業騎師墮馬受傷之餘能夠迅速恢復信心，反映此人的確胆正命平，路入龍年能夠贏馬，彭瑪手風亦應同順，大本營潛伏一段時期，現階段應輪到陸續贏馬風騷。

後晚接踵而來草地夜賽，本公認爲，彭瑪仍有頭馬在手，第一班九七五米，坐騎「超速名駒」，可以信賴。

一月三十號沙田一千米，「超速名駒」次熱門身份跑第三，但只輸兩個短馬頭，昝台公論，是關乎彭瑪門直路賽，技巧方面未算摽青耳，呢項路程，的確考師傅，輸得不值。小休之後，今賽羅重九七五米，去季曾以五十五秒九刷新紀錄勝出，騎練心中有數。上周五，內圈踱步咁流碎，彭瑪亦親身打親試，今賽不容有失矣！

匡公

夜馬頂班短途頗有均勢 包裝之星態仍勇 毫無低落可再逞

周末賽馬，熱門份子大多數報捷，但六環彩池有二萬多元，都算係好分，全日最值得一談，乃告東尼騎第四場打吡千八米「青城」，此駒出閘跟在居位置，到新彎處抽出界外欄憑後勁及騎者韁繩取勝，眞係贏得可圈可點。

因爲上述之故，啓發起一個聯想，在此提於各位研究吓，就係無論邊一個馬房都好，其出賽馬匹睇嚟似乎唔多夠，但若果配上告東尼的話，就會有好表現，你睇，分分鐘有意外收獲。至於其他場場水平淡淡，不題也吧！

下周三又回師快活谷夜賽草地，其中比較精彩者乃一、二班混合短途賽事，除了「飛龍世界」、「雄豐」兩駒屬三班馬外，其他都是頂班份子，「而雄豐」上周末已經出過賽，預測可能會選出，照所睇，這一場短途賽事甚有均勢，例如「包裝之星」、「花心大少」、「傳得好」，這幾匹都是在頂班短途中稱雄，最值得留意者乃「包裝之星」上仗負一四〇磅僅負少許給「花心大少」，擠後狀態大勇，毫無低落感，睇照計就算得兩賠，幕後都會全力以赴。

祥興

香港金盃下週舉行 董事盃十九日角逐 新馬週六起改爲讓磅賽

第廿六次賽馬，定三月十二日及十九日兩個週末在沙田舉行，受重視的香港金杯，定三月十二日舉行，第一二班精英份子角逐千八米，董事杯在三月十九日舉行，第一二班短途好手角逐千四米，這兩項錦標賽，雖持讓磅制度，但最重的負磅規定爲一四〇磅，將不會有超頂磅出現，有關兩大賽馬報名，亦定明日（星期二）上午十一時止截，星期三分場形成有部份馬報可以在一週兩次日夜賽事分別報名的，新馬經過昨天賽事之後，曾勝出頭馬的，全數於今日（星期一）被編班，餘下來的新馬班，從今次開始由評磅員逐匹評定負磅，成爲讓磅賽事。

馬會公佈是次賽程如下：

第一二班混合賽，分賽兩程：（甲）董事杯，一四〇〇米，（乙）香港金杯，一八〇〇米，高分馬獲優先出賽權，且最高負磅爲一四〇磅，每項祇編一場。

第二班：分賽兩程：（甲）一六〇〇米，（乙）二〇〇〇米各一場。

第三班：分賽兩程：（甲）一〇〇〇米兩場，（乙）一八〇〇米一場。

第四班一二〇〇米兩場

第五班一六〇〇米兩場

第七班一六〇〇米一場

新馬：分賽兩程：（甲）一二〇〇米，（乙）一六〇〇米。

本週賽馬日夜皆草 輪流戰快活谷沙田 均標準班次賽事夠刺激

熱鬧緊張而又刺激的香港打比大賽在上週完成，馬季已進入高潮，本週的日夜賽事皆跑草地，刺激性比上週有過之而無不及。

星期三（三月二日）快活谷草地夜賽，有一場第壹班九七五米，一場弍式班混合賽千八米，爭逐九龍木球會盃，此外第三班九七五米一場，第六班一六五〇米一場，除第壹班九匹報名未滿額外，其他五場均有足夠後備，可能補到滿額上陣，有關排位及騎師配搭，今晨將編定公佈，雷誠、鄭仲謀停賽期滿可以復出。

週末無戰事，安排在星期日（三月六日）進行，刺激性更大，仍定下午一時半開跑，在沙田舉行，每場都有後備馬，可能場場補到滿額上陣。第一式班混合賽一四〇〇米，分跑三場，其中一場爲賣助盃賽，第三班一六〇〇米兩場，第四班一〇〇〇米一場，上星期六賽後馬會已進行移欄，今次將以移欄十五呎的B跑道進行，直路賽馬匹排開，是靠向內欄的。第四五班混合賽式〇〇〇米一場，第五班一四〇〇米一場由於數碼精彩，如果到時天氣不壞，馬會一定可以收到丁財兩旺之盛。

去週五試閘結果 十駒及格兩肥佬

馬會競賽事小組日昨公布，去週五在沙田馬房所舉行之兩組試閘結果如下：

及格：靈光（許），金得旺，龍峰（張），百年好趣（張），能猜虎猛（摩），牛奶友（施），（林）名望（施），飛勁（失）。

不及格：名成利就，頂爺（陳）。要再接受觀察：美國蘭花（許），威望（施）。

新馬第二次及格：永威能（林），皇采（吳）。

郭盧華打破慣例

晨操花絮

△郭盧華馬房呢輪認眞滑運，好似上個星期六嘅賽事咁，「佳力猛」事件，再者「金東滿部」跑完之後晏覺，「快達」又係二奶，總之鋪鋪都唔掂，「無敵良駒」唯一可以慶幸嘅，就係主帥彭瑪仍是安然無恙，而尋朝星期天早課，郭盧華打破慣例，派馬出操，但全朝僅見「超速名駒」亮相，呢隻董事馬報咗馬跑週三夜賽，馬房突然咁緊張，睇嚟一定有計已。

朱庇上下士氣增

△朱大叔嘅馬房，今季嘅演出，大家都有目共睹，好似上個星期六賽事咁，「七巧」何敬森開齋兼捧盃，跟住「青城」由告東尼贏打比，一日之內連贏兩項錦標，其中一項更是練馬師夢寐而求的最高殊榮，所以，朱庇上下當然士氣大振，尋朝所見，何敬森絕早已經到場，爲未來賽事嘅馬匹備戰，動態便係唔簡單，因爲大師父操馬，僅此一個而已。

洲官並未見灰心

△洲官呢位年紀最輕嘅練馬師，呢輪表現唔係咁理想，不過年青人嘅衝勁，絕對唔可以忽視，好似星期日咁，洲官亦都加多兩錢肉緊，如常課馬，不過只係飛機場跑道踱步操練加課，希望盡快再贏頭馬。

華比利

甘庇馬匹似欲大舉出擊 時時富裕利輕磅 先知更佳必硬拼

李科心得

今次夜賽報名，馬中以甘庇最多，這個會本季之表現與上季相差甚遠，相信是他本人之私事所形成的，在漸入佳境下又傳來案件要重審，深信對他的心理亦有所負擔，在精神上又有所影響，故此馬匹不必過份倚重，今日且略遜達少之十件報名馬。近期之操練動態。

頂班九七五短途飛龍世界雖越級挑戰。但跑此程機會應在庭佰優風利率之上，近兩課快跑三段走勢洶湧，狀態已臻顛峰境界，唯對手多爲短途精英份子，祇屬冷門之選。

九龍木球會盃三件報名，財熱門殊正盃出腳近期，馬匹奮鬥心特強，是馬迷最力之選，操練正常，勇態無懈可擊，值得注視之冷門，前駒之實與主力皆列後備，第六後備，今午上陣，相信後駒均棄權，居多，所以不談也罷。

第一式班千八米第三組兩件報名，時時富裕列正選且負最輕磅，近期此程亦是正宗，且近連課快跳衝刺力強，走勢勇態十足，爲是場最值得冷敵對象。益駒雖列第四後備，但復課所見較上仗更人滿意，臨場如有十五倍或以上賠率，要優先注視。益駒列第四後備，復課更爲靚猜虎猛，走勢銳不可當如能補上是爭霸份子。

第三班九七五米第四後備，這駒剛趣列第四後備，這駒剛於去週三上陣跑一式三五落第而回，賽後並未復課，但該役走勢已有起色，論質素與路程在此組應有力爭霸，故宜留意最後試跑動態，因此如能補上是值得留意的。

第六班一六五〇米三件報名，金石盟與先知均列正選，這兩匹馬皆是此班實力份子，前駒近日週鄭仲謀一課不缺，三段走勢暢順，狀態已在水準之上，唯獨應是爭霸份子，上陣機會大打折扣。後駒之實力亦不相伯仲，且備戰也異常積極，仲最近兩課拍跳出腳有力，衝刺強勁，勇態已達顛峰，配魯賓遇出戰機會較之庭佰高出一皮以上。維心列第八後備，且上仗補上機會甚微，故此賽後尚未見復課，不談也罷。

綜合達少之報名馬匹取勝機會應以時時富裕與先知兩駒機會最高，飛龍世界與財源兩匹則是位留之材，餘皆均屬可以不理的。

老細指定策騎盛情難卻 何敬森迫於棄青城 眼光光與冠軍絕緣

台檔佳駒

上個禮拜六，細黑騎「脫穎而出」一落敗，反而另一頭，基本坐騎「青城」，却勝出，有人就話佢揀錯馬，如果佢騎「青城」一樣可以贏咁講。

其實，細黑係有苦衷者，原來佢嗰排位之前，都好有意思想騎隻「青城」上陣，但自己都覺得隻「青城」係有機會贏得嘅馬來者，但係「脫穎而出」個邊嘅老細就指定要佢押陣，細黑人情難卻，所以就只好推咗唔騎「青城」，而跑「脫穎而出」。阿朱伯知道呢件事之後，睇吓佢是否可以騎「青城」上陣，東尼仔而扯過馬之後，亦對呢隻馬表示滿意，所以就答應阿朱伯騎「青城」。

今次東尼仔都可算得係有幸有不幸，但可以騎隻「青城」贏打比，當然係值得開心嘅事，但係佢亦爲咗呢場馬而犯規，被罰停賽四天，咁就眞係有乜着數矣。

總之，細黑今次唔係揀錯馬，只不過佢好難做，項得哥情失嫂意，咁就錯過咗贏打比賽嘅機會，徒呼奈何！

但係，今次「青城」可以奪得冠軍，場地嘅幫助亦都好大，當日嘅場地會係太快，因爲有新馬登場，所以場地就慢多少水，呢隻「青城」乃係擅跑軟慢地者，如果係快地，但未必可以攞得便宜也。

向叻

·本年度自購馬往績表·

好運孖寶 許庭 3歲87 栗 第二班 （租自） 曾出賽四次：一贏三位 獲獎金：40275港元

日期	路程	場地	負磅	騎師	頭馬時間／名次	賠率	出馬
87年3月18日	1200米	快地	117磅	艾倫	（1.11.6頭馬時間）2—1½	未悉	出馬14匹
87年11月7日	1400米	快地	119磅	卡莫迪	（1.23.6）1—5	未悉	出馬15匹
87年11月21日	1200米	軟地	121磅	艾倫	（1.13.5頭馬時間）4—2½	未悉	出馬12匹
87年12月5日	1400米	軟地	109磅	活士	（1.28.6頭馬時間）2—½	未悉	出馬6匹

喜多寶 歐庭 3歲87 栗 第三班 （購自） 曾出賽七次：一贏兩位四落第 獲獎金：25300港元

日期	路程	場地	負磅	騎師	頭馬時間／名次	賠率	出馬
86年11月15日	1000米	快地	122磅	卡奇	（59.6頭馬時間）7—4	三倍	出馬14匹
87年2月10日	1016米	好地	119磅	卡奇	（1.01 頭馬時間）6—6½	大熱門	出馬13匹
87年9月9日	1000米	好地	115磅	哥尼	（59）1—5	大熱門	出馬13匹
87年9月27日	1000米	好地	116磅	哥尼	（58.8頭馬時間）3—1½	大熱門	出馬15匹
87年10月28日	1100米	快地	113磅	卡奇	（1.04.6頭馬時間）9—8½	八倍	出馬15匹
87年11月14日	1000米	快地	114磅	蘇捷臣	（57 頭馬時間）3—3½	六倍	出馬18匹
87年12月9日	1104米	黏地	117磅	史托加	（1.05.1頭馬時間）5—6½	大熱門	出馬15匹

勝意如虹 朱庭 3歲87 栗 第三班 （購自） 曾出賽十一次：一贏四位六落第 獲獎金：15000港元

日期	路程	場地	負磅	騎師	頭馬時間／名次	賠率	出馬
87年8月12日	1250米	爛地	117磅	韻朗	（1.18.7頭馬時間）11—19½	一百倍	出馬12匹
87年8月29日	1200米	爛地	123磅	鍾斯	（1.17.37頭馬時間）5—9	六倍	出馬14匹
87年9月5日	1200米	好地	119磅	鍾斯	（1.12.06頭馬時間）3—4½	七倍	出馬16匹
87年9月19日	1500米	快地	123磅	卡法事	（1.31.01頭馬時間）7—12½	五倍半	出馬12匹
87年10月1日	2000米	好地	115磅	卡莫迪	（2.07.7頭馬時間）7—9½	十四倍	出馬13匹
87年10月14日	1900米	好地	116磅	高雄	（1.59.6頭馬時間）9—11½	二百倍	出馬14匹
87年10月20日	1400米	爛地	114磅	卡莫迪	（1.27.6頭馬時間）4—5½	廿倍	出馬12匹
87年10月29日	1600米	黏地	120磅	卡莫迪	（1.42.2）1—頭	五倍	出馬7匹
87年11月13日	1600米	黏地	117磅	鍾斯	（1.39.3頭馬時間）2—頭	七倍	出馬11匹
87年11月18日	1900米	好地	120磅	鄧菲	（1.58.7頭馬時間）9—10½	卅三倍	出馬14匹
87年11月24日	1600米	快地	121磅	菲臘斯	（1.38.9頭馬時間）3—2	六十倍	出馬16匹

下週夜賽跑草地 分場表昨午公布

第廿四次賽馬秩序祇編一晚快活谷草地夜賽，將以移欄的B跑道進行，六場比賽，下午七時四十五分開跑，馬匹報名於星期二止截，有關分場，昨午編定公布。

第一班九七五米一場，第一、二班混合賽一八〇〇米編爲三組比賽，其中第二組以第二班頂份子爲主跑九龍木球會杯錦標，第三班九七五米一組，第六班一六五〇米一組，由於以B跑道作賽關係，所有比賽俱祇限十匹馬參加。茲將下週三（三月二日）六場草地夜賽分場表列下：

第一班：九七五米
雄豐× 吳
博得好 摩
草上大千 摩
飛龍世界× 甘
紅星 簡
花心大少 簡
包裝之星 洲
優惠利率 甘
超速名駒 郭
註：下有×者爲馬名第二班馬越級挑戰。

第一，二班混合賽（第一組）九龍木球會杯 一八〇〇米
鑽中鑽 伍
步如飛 陳
雅典 摩
福樂之寶 簡
最成功 吳
灰玉 張
財源 甘
上海之寶 林
凱旋皇子 施
銀箭星皇（後備） 后
足球 夏
金將軍 王
發火 郭
馬迷之寶 甘
安得好 簡
主力 甘

第一，二班混合賽（第二組）一八〇〇米
亞洲光華 摩
沙城 郭
自由人 王
飛虎山 王
快樂八十 洲
印度之星 方
高威 朱
福如東海 簡
萬里達 郭
你知幾時 簡
皇牌之王（後備） 簡

第一，二班混合賽（第三組）一八〇〇米
時時富裕 甘
美國蘭花 許
封面 林
紐西蘭銀 簡
幸運扁舟 夏
一本萬利 施
銀駿 郭
飛翔 伍
銀影 張
全年旺（後備） 洲
前程萬里 朱
成迅× 岳
帝皇之光 摩
益駒 甘
多彩 施
註：下有×者爲馬名第三班馬越級挑戰。

第三班 九七五米
雅圖 洲
天天報喜 陳
保常威 吳
富僑 吳
喜好 方
驟勝 朱
成揚 登
仙殿王 歐
聰明神駒 登
威飛達（後備） 郭
平步青雲 夏
美麗駒 林
益趣 摩
鴻瑞 甘
車水馬龍 簡
南天王 張
聚寶 歐
捷勝威 洲
海號如珀 方
氣勢如虹 朱
盈豐 吳
大利時 登
長青樹 歐
五福 吳

第六班 一六五〇米
龍威 方
快無敵 安
金石盟 甘
水捷 林
勁猛 陳
係醒㗎 吳
大律師 方
先知 甘
寶城 夏
戰龍 伍
天賜福×（後備） 張
水盈利 摩
卡飛 王
更威 洲
成業 施
頂好功夫 吳
穿梭機 林
雄心 甘
奇富 夏
飽峰 張
好喜 伍
十友 吳
鋼條 林
新郎 吳
註：下有×者爲馬名第七班馬越級挑戰。

華僑經濟

消費市場需求活躍 首飾銷日增勢持續

去年對日出口首飾總值超過十億元，增幅亦超過一倍，從近期當地消費活躍顯示，今年對日出口仍甚可觀。

（特訊）本港對日本出口珠寶首飾在去年躍增超過一倍，而在當地市場零售表現亦甚活躍，港商接自日本買家新年亦陸續報增加，預料今年對日出口增長仍將可觀。

據珠寶業內人士指出，近期日本珠寶首飾市場需求仍然活躍，從日本買家向港商洽商新年情況顯示，今年本港對日出口珠寶首飾的強勁增長趨勢仍會持續一段時期。

從去年首十一月本港珠寶首飾出口數字顯示，期內本港對日出口珠寶首飾總值是十億零四百萬元，比對八六年同期增長達百分之一百一十六，佔本港同期出口總值四十六億六千八百萬元的兩成強，成爲僅次於美國的第二大珠寶市場。

日本在過去兩年對港製珠寶首飾需求均告倍增的原因，主要而言是受到日圓匯價大幅升值的刺激所致，期間日圓兌港元匯價升值超過五成，對於生產成本原已偏高的日本買家來說，港製珠寶首飾價格便顯得更爲便宜。

據指出，日本對港製珠寶首飾除了價格便宜而大幅增加訂貨數額外，實際上亦已加入本港投資生產珠寶首飾的行列，以致近期本港珠寶首飾工業對熟練工人的需求頓增，個別業商爲解決工人問題亦採取內遷設置生產鏈的策略，反映出本港珠寶首飾工業的發展蓬勃情況。

據日本最近零售市場消息指出，日本消費者在年終發放紅利之後的習慣性消費甚見活躍，相對於歐美地區的聖誕節市道旺勢並不遜色，一般來說，價格三萬七千日圓以下的指環是最受歡迎，而高價貨類在十萬至三十萬日圓的亦相當滿意，這對今後市場補充存貨來單亦甚有幫助。

本港會議展覽發展迅速 商務旅遊收益可觀躍增

去年爲參加本港展覽及會議人數估計超過五萬人次，加上其他商務訪港旅客消費力亦高，對港旅業收益帮助甚大。

（特訊）在本港每年過百億的旅遊收益之中，商務旅客所佔逸比重可說是無容忽視，隨着本港商業貿易與及會議展覽業的不斷發展，商務旅客對本港旅業提供的外匯收益仍是會作可觀的增長。

據旅遊業人士指出，去年訪港的四百萬遊客當中，估計有超過五萬名旅客是未經爲參加在港舉行的一百多項展覽及旅遊活動而來，這與八六年的同類旅客訪港比較，增長率是超過百分之廿五，而會議展覽的增加數目更屬可觀，差不多是八六年的兩倍，會議展覽爲本港所帶來的旅遊收益同樣亦較一般旅客更爲可觀，原因是他們大多是以公司或團體名義參加，旅費的開支原已不屬於個人的消費開支，加上商務遊客本身的消費力平均亦較爲強大得多，一般估計約合普通旅客的二至三倍。數字顯示，去年本港旅遊客平均每人消費爲五千五百元左右，亦即商務遊客開支大都超過一萬元以上。

正因爲會議展覽對本港旅遊收益重要，如港旅遊協會在致吹發展會議旅遊是不遺餘力，而即將在今年底開始逐步啓用的會議展覽中心亦是在考慮及這項因素發展而來，而據有關人士指出，會議展覽中心接受安排的活動已排至一九九二年之多，對於日後本港商務旅客增長是會更爲可觀。

事實上，由於本港在商業貿易上的位置日益重要，即以每年兩次的廣州交易會便吸引大量的外國商人經港停居，每年爲參加商務訪客無疑參展人士之數，亦即是超過上列會議展覽參展人士之數，本港旅業與商業貿易是在同步躍增之中。

歐洲地產去年佳景 工商用途者較住宅獲利高

歐市各國的房產市場情況不錯，歐市委員會秘書長賽斯特（Jean-Claude Gunst）代表國際房產業聯合會（FIABCI）作出樂觀的總結指出，一九八七年是房地產市場的好年頭，比一九八六年更佳。

該聯合會在歐市各國調查研究後指出，倫敦的住宅特別昂貴，都柏林或者里斯本兩的很便宜，維也納，布魯塞爾和漢堡等市的則價格適中，至於其他歐市大城市的住宅，一般是每平方公尺價在一萬五千到兩萬五千法郎之間（請參閱附表）。

無論如何，法國房產市場的前景預兆不錯，已因爲在該國，擁有自己的住宅的家庭僅佔約百分五十二，這個比例比起歐市其他的國家的要低很多，譬如，在荷蘭威是百分八十，在芬蘭和英國是百分六十五，在比利時是百分七十。因此，賽斯特認爲，法國的房產市場在這幾年內看好。

在歐市十二國裏，無論是買來自用，抑或是作爲一種投資，都是住宅最吸引人購買，平均估計房屋市場的百分之四十五自用，其中有百分之四十五爲自用，百分之十爲投資。至於辦公室、商店和工廠，在平均每十宗房屋交易當中，總共只佔約三宗。而渡假用的房子，則佔約市場的百分之十五，其中有百分之十爲自用，百分之五爲投資，尤其是在南歐諸國是如此。

最後，國際房產聯合會也研究投資各類建築的盈利，所得的結果是，都是在歐市各國大致相同，是工廠、商業和辦公室的盈利比住宅的高。

附歐市各國大城市住宅每平方公尺的平均售價表（以法郎計算）如下表。

歐洲各大城市住宅售價表 單位：每平方公尺法郎

城市	新住宅 最低	新住宅 最高	十年以上 最低	十年以上 最高
維也納	9194	18387	4597	9853
布魯塞爾	5509	14331	3305	8822
馬德里	14254	14254	12120	12120
赫爾辛格	18163	18163	13383	13383
巴黎	16562	41413	11039	31749
都柏林	6169	6169	4934	4934
米蘭	19166	25553	12780	19166
奧斯陸	12506	25012	12506	12506
阿姆斯特丹	10267	10267	8211	8211
里斯本	5832	7579	3495	4667
漢堡	13861	13861	8780	8780
倫敦	41778	48740	20893	27854
斯德哥爾摩	19594	32662	23517	39196
日內瓦	19650	33686	17966	30879

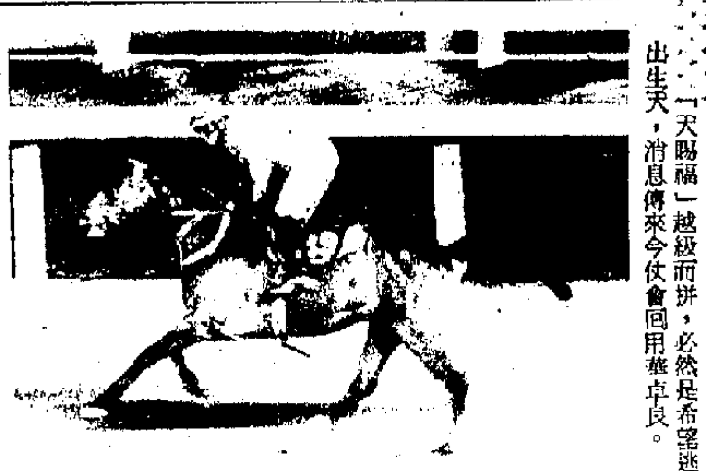
李麗珍 愛作清湯掛麵 不願再剪青絲

一向注重飲食的珍芳達，有時亦會敵不過美食的誘惑。

美金球獎四項大獎

凱旋至尊敗得無辜

打比大賽中「凱旋至尊」雖然擺明有意一搏，可惜在走位全力一拚之際，遭告東尼的「青城」所阻，於是就失去機會，與冠軍無緣，而告東尼亦因此被罰停賽四天。



「天賜福」越級而拼，必然是希望逃出生天，消息傳來今仗會回用華卓良。

統計分析

本季打吡大賽出齊十四匹角逐，洋洋大觀場面熱鬧，而競逐過程亦十分緊湊精彩。唯一美中不足者，是告東尼在進直路之際，強行搶去凱旋至尊之前進路綫，了致被罰停賽。維方此舉在當時的實乃屬必要，否則青城就被困無路可上，有強後勁亦無從發揮。騎師求勝心切，本着益眾爲投注人之利益着想而替馬匹找出路，自然無可厚非，甚且值得表揚。但同顧其他騎師之安全這疏意識卻值得批評之至。

看當日該場沿途走勢李森與告東尼都滿肚密閉甚且滿懷信心去贏大賽，兩匹馬都一步不吃虧，互相沿欄前進凱旋至尊走前約兩個馬位，優勢更明顯，可惜入直路時李森急於找位前進，稍稍離開內欄，就被告東尼把握到時機從內欄過出來。不過當時位置實在不足夠，若告東尼稍候多兩三步才跟着凱旋至尊一齊拉出衝刺，那就不必引致犯規當然那時就不知鹿死誰手，不過就算鬥不贏凱旋至尊亦顯光明磊落表現出體育精神。今次要罰四天，馬會競賽小組可謂明察秋毫，因爲李森賽後並未提出抗議，當然一定已將這意外報告小組者也。

凱旋至尊在被推出之前確有全面性取勝形勢，李森找到出路正想發力衝刺，卻不料突然被攔，之後更逐馬失蹄就此失去看來穩勝之錦標，跑馬要講幸運，凱旋至尊如此輸法確非任何人生可料得到。賽馬不宜大賭，各位朋友又應接受這個教訓也。

老金

聶永廣受傷擾攘時間耐 馬會救護設施欠妥 救護車竟打不着火

獨家新聞

△上星期五聶永廣墮馬受傷，大髀骨折斷，使他無緣角逐昨日賽事，更無機會參加打比盛事，令他覺得極爲可惜。

然而當日的救傷情況，不但使聶永廣受痛苦而反感，且其他工作人員也極感不滿；原來在當日聶永廣墮下馬來時，工作人員便立即通知救護車馳往拯救，可是遲遲未見救護車到，使員工們感奇怪，細查情況下才知那架救護車因打不着火，無法開動，救護人員也急得滿頭大汗；於是祇好再召在賽事方用的救護車前往，可是前後所花時間已近廿分鐘，令工作人員極感牙煙，因爲若如受傷者情況嚴重，那麽便不堪設想耳。

所以有等騎馬人準備就此事向馬會投訴，希望馬會在救護方面準備完善，否則的話便有妄顧彼等生命安全之嫌，令他們之去信馬會信心。

小飛俠

上季盡搏影响今季實力 甘鹿低沉近有轉機 時時富裕夜馬會拚

馬圈偵探

今次周三夜馬賽事中，甘光達馬房共有多駒報名參賽，其中「飛龍世界」與「時時富裕」兩匹，近日備戰積極表現，看動態今仗應有好表現，值得介紹給大家參考。

甘光達馬房今季成績平平，其最主要的原因是上季馬匹拼搏太盡，實力班次已到飽和點，所以今季甘光達雖然提升馬谷亟求勝，但結果屢拼下只有位置交代，贏頭馬的比率較少。

但在到季中之後，甘光達馬房形勢已有轉機，其麾內馬匹已減磅或降班有利，故今後賽事中，甘光達馬房馬匹只要配好手出擊，成績會好轉的。

「飛龍世界」是上季敵營後才轉入甘鹿的，故是匹未拼殘之馬，今季養在甘鹿後，最大的特點是馬身養得相當靚，與上季骨瘦如柴有很大分別，而連仗在沙地一〇三〇米已有好表現，證明馬在二班夠班，今次場地如有變化，此駒極有實力一出搶頭。

直放到底贏出的，陳栢

何敬森錯失打比大賽冠軍，所以昨日早課顯得頗爲落寞，神情也不大高興。

鴻私底下對此駒亦相當喜愛，認爲是匹中短途好馬，今回強手名氣甚多，隨時必有分頭，值得介紹給大家參考。

至於「時時富裕」一，此駒近日晨得最積極，朝早拍跳課課出色，而眾跳所見，力佢四肢，有速度而沒有口勁，今回負一一八磅爭千八米，形勢相當有利，今仗有力一爭的。

「時時富裕」還有一條腿，是出閘可搶頭走的，今回快活谷採用B跑道作賽，狹窄場地對放頭馬有利，加上屆時如有天雨，或地變化的話，贏面更提高不少。

・雷達・

凱旋皇子靚 金兀朮火噴

要安告急

昨晨早課，在狂風微雨下進行，原本已冷清清，就更覺寂靜，在內圍安安勝方面，施萬賦仍率先打頭陣，派馬出試。「凱旋皇子」梁立德快踱一圈，走勢暢順，力度均勻，收身、神態及毛色均保持最佳水準。連戰不疲，馬房保養得宜，值得一讚。「一本萬利」由助手快踱一圈，沿中途按轡而馳，落腳相當輕巧，一仗後，已盡見收身，且毛色深潤，神態安詳，觀感甚佳，已具作戰勇態支持，上述兩匹施鹿馬，週三分組報爭千八米，均具爭勝機會，值得優先留意。

直至五致上一前程萬里」助手快踱一圈，仍可保持作戰水準。

質爲馬跑過時四十五分左右，才陸續見有其他馬房派馬出試，不過亦是疏疏落落，無甚瞄頭。「金兀朮」一助手快踱兩圈，老馬走來仍見火氣唔唔，步頭急勁，馬身柔肉，神態生猛，大

微雨中走來特別醒神，出腳整齊有力，氣量充沛，怪鬆踱畢全程，勇健如昔，保持近仗入位水準。

甚少在週日操馬的郭鹿，「超速名駒」出踱，動態絕不尋常，週三報跑九七五米，值得重視。

（小邦）

二班錦標賽宜兼顧半冷 鑽中鑽戰意明朗 步如飛宜作冷配

勞荃報導

六夜場馬仍然在快活谷草地跑道上演一木球會杯」錦標賽由第二班馬跑一八〇〇米。現將此場各駒近況及今次機會談談，以供參考。

「雅景」大熱當起，以往因爲情緒欠安詳，所以未能發揮應有速度，上賽已在中距離路程勝出，走勢甚佳，顯然大熱當起，佳路程更適合，以馬論馬是首選對象，但必然大熱門，且看胃口如何。

「英雄本色」小休之後狀態已達戰鬥水準，以馬論馬亦有力一戰，不過此駒演出一向不大可靠，成爲熱門摔場就有戒心，可勝不穩。

「鑽中鑽」狀態保持良好，實力稍不如對手，但戰意較爲明朗，所以今次仍堪重視是有份量之半冷門馬。

「財源」狀態復起，雖以未算大勇，但已達戰鬥水準，負磅已有力與對手一戰，看動態有決心拼搏，投注特別彩池要兼顧此駒。

「步如飛」經過一段長時間操練，如今狀態已達戰鬥水準，今次路合又成爲冷門，可以少敵，最宜選作配腳。

「金將軍」跑長途已有戰績支持，勤操了一段長時間，如今狀態亦已達戰鬥水準，也是有份量之半冷門馬。

「凱旋皇子」、「福樂之寶」狀態頗佳，不過跑此程並非首本，是突擊分子而已，質新之「福樂之寶」更具突擊實力，週冷可以少敵，或作配腳。

「足球」狀態仍未及贏馬時水準，出拼只屬冷位之材。

「安得好」已見有態，但成熟未十足，憑質出擊只屬冷門對象，刻意選冷腳才留意此駒。

・勞荃令・

夜馬簡鹿有份量馬不少 留神新自購馬紅星 早做功夫可望出冷

中外馬圈快訊

二月份跑六場馬，簡鹿僅在十九號那次日馬「迎中三元」，在其餘五場均交白卷，而簡鹿在今次三月份首天夜馬有多匹馬報名，其中具有頗馬資格的佔去不少，可是在眾多匹馬之中以「紅星」爲最佳冷但。

「紅星」爲本年度的自購馬，可是在抵港後至今才告報名上陣，相信是給馬匹適應環境，而由一月中旬開始做功夫，但多在內圈踱步，可是試閘一次即告合格，到上月中馬房即以「花心大少」，「得着」等馬匹拍跳及試草閘，昨晨謝偉豪到場祇騎「紅星」在內圈踱步，且見謝偉乎要企身才能把馬拉實，事實上，「紅星」的馬身收得甚靚，落腳亦輕，記得在與簡佢「得着」試草閘的一課，竟然跑出廿三秒正的時間。

這匹馬有「包裝之星」好」及「超速名駒」等熱門馬列陣，「紅星」的贈率肯定可觀，何況「紅星」在磅位方面佔盡優勢，所以作爲冷但是最理想。

列陣一二班千八米第三組的「西關銀」是另一匹心水馬，上仗的主力是「凭出策，跑來一無是處，該仗的主力是「皇牌之王」，然而「細西關銀」的跑回一席第六，賽後隨即復課，不

過紙由助手在內圈踱步，無疑欠缺功夫對馬匹的爭勝是有阻礙，但在短短一個星期內已出賽兩次，因而上次可作爲一課快功，故今次最後試跑乃是賽前最適當操練，千萬別因爲上次表現不濟而放棄，反而要密切注意臨場動態。

「全年旺」是屬於第三組長途賽裏的慢跳，甚至飛機場變步等功夫均做合的機會，想必拚盡求勝，加上陳栢鴻近兩次賽事表現得拚勁十足，而這兩天的天氣陰晴不定，雖然對手強，擔跑軟地的「全年旺」更爲適合，可望較佳狀態與高昂戰意補不足，唯冷意配是最理想的。

下旬有草地夜賽，預料入場馬迷眾多，亦因此投注額也會提高，派彩相應地會可觀，抱着以小搏大的宗旨，將會有不錯的收穫。

・甘頓・

脫穎而出貼欄太久 彭瑪戰意確屬一流

董專欄

比大賽打雖爆不出冷門，但「青城」勝出也不是熱而無味，有七十八元派彩雖怪此一向由敬森騎開之馬指定由小告上陣，原來要發揮佢嘅強烈後勁，「脫穎而出」今次雖敗，如果你認爲佢無力在悪馬中間就未必對，但一路在內欄守住第三位，前有「快達寶貝」與「意利高」，側有「快達」，一路就旋至尊」，但佢似乎入直路之後佢想出得外欄，在第五，「脫穎而出」貼欄咁耐，跑打比似乎不大適宜，如果早的拉出外欄，成就當不祇於此。

不過「青城」今次勝在場地夠軟，「快達」能跑入第二頗係股左彭瑪，剛康復出賽即拚，但再出又逢墮馬，但第一場墮馬後第三場照出，「金果滿邸」成熱證實變馬有問題，因死去也。

由於上場失手「快達」馬雖好，但亦有咁多人敢撐場，但彭瑪一樣死咖，力拒一大圍圓」眞係門志可取，呢位仁兄馬味濃郁之標，因爲第七場佢戰「無敵良駒」一位職業騎師一定要話佢咁搏命係唔嘅，一樣搏盡佢伸人誤自己騎得先至有人搏場，上次咁大件事却傷後不久就復出，今次係咁跌一跌，佢更唔肯唔騎，不過此事亦證明呢彭瑪眞係纖人難得，志頑強之騎者我亦希望佢身體健康「喜寶」臨場竟有十倍咁冷，但咁好實奇，後來雖然得八倍，雖然敗於質新戰馬冇理由咁冷，此馬在第三班亦大國手」，此馬在第三班亦必夠也。

門跑得有前有佢後，此非彭瑪之後來

木球會盃形勢緊湊 雅景保持足再勝 財源更銳可一爭

駿馬

週三快活谷仍有六場草地夜賽，由第一班馬跑九七五米，第一、二班馬跑千八米三組，一組爭（九龍木球會杯），第三班馬跑九七五米及第六班馬跑一六五〇米，各場參賽之家的實力頗平均，難免，值得優先入選考研究。現就有實力馬說給大家參考。

今場有十六匹馬報名，十四匹正選當中，大摩件「雅景」質新未見底，後上表現勇贏十六米拚後狀態更好，路程最適合今次只加磅，上陣，形勢有利，足再下一城。「財源」今季越跑越進，上仗千六與頂級馬爭，打長途，敗不足爲懼，復課仍有好準備，狀態更好，千八米路程適合，上陣有力一爭。

「英雄本色」此程實力雄厚，可惜馬匹演出失準，但最近狀態甚佳，若人忽視，會有唔同之演出。

「福樂之寶」前仗勢十分凌厲，後上一段走沙地一五七五米，上仗再出現不足爲懼，今捨土重來，小心施展回馬搶。

餘駒以「步如飛」及「灰玉」較有威脅。

高梵木因雷誠復出而受影响，依然落力操簡馬。

春哥

馬房形勢暢論

朱鹿作風明顯改 旗下馬更值一敲

去週朱寶明憑「七巧」及「青城」連奪兩項大錦標，（沙丘園盃）及（打比大賽），可謂感盡一時。

其實，踏入今季，朱寶明對待馬匹手法明顯有突破性的轉變，除省將馬匹急於提升狀態進取之外，保養馬匹的作戰水準亦甚爲到家，如上述勢如虹」，其中「氣勢如虹」被列爲第十後備時出擊的主力將放在「高威」、「前程萬里」及「驃勝」身上。

「高威」今季長期有戰鬥水準」，上次在（沙宣盃）拼敗，當時僅是以一馬頸之距屈居一席第四，復課狀態進展有進有退，屆時爭千八米，又有拚勝良機，而「前程萬里」及「驃勝」，勤勝猛練切，近期狀態也是不俗，前駒在千八米報名，路合馬勇，幕後求勝心頷，週三的朱鹿馬，又可追捧了。

兩匹在大錦標取勝之馬，「青城」兩在千六米取勝後，狀態一樣保持最佳狀況，故（打比大賽）能夠輕易勝出，而「七巧」在上兩仗千二及千四米入位置後，千四米（沙丘園盃）經於能夠打開勝利，體弱馬能按二進三走入位置，確是難能可貴。

在接踵而來的夜賽，朱鹿一共有四駒報名，其分別爲「高威」、「驃勝」、「前程萬里」、「氣

（陳亮）

超速名駒患脚好轉

郭廐的短途快馬「超速名駒」乃董事馬，鬥志頗爲高昂，可惜較早前受脚患所纏，致無建樹，但近期馬已好轉，料必……

馬場前線

周三夜賽仍在谷中草地舉行，今次報名馬多，預料出馬兒會很熱鬧，只有第一班那一組短途賽報名馬較少而已。

這一場馬只得九駒上陣，場面較冷落一點，不過，仍會有激烈的爭鬥場面出現，因爲這九匹馬之中，有好幾匹是正宗的短途快馬，例乃是短途馬王，只可惜並未如以往那麽出色，最大勁敵。

因此之故，「包裝之星」已難討便宜，這匹八歲老馬却要負一四五磅上陣，實是十分吃虧的，如成熱門，便有介心了。

敵冷門，不妨留意甘鹿的「飛能世界」，此駒越戰越勇，近期狀態已達大勇之境，今次跑短途亦甚合腳法，且負磅甚輕，對牠十分有利，此駒能跟亦能門力，中段寂勁甚強，韌力亦足夠，乃是此場的半冷馬，值得兼顧也。（童言）

如洲鹿的「包裝之星」年事高了，今季的表現並未如以往，而今次對手實力亦頗強，其中最具威脅力者，應是「超速名駒」及「花心大少」兩匹。

「超速名駒」乃是正宗的短途快馬，在谷中作賽表現較佳，此駒腳患好轉，近日操練積極，火氣亦見旨升，這匹大董馬，今次負磅並不重，對牠來說，應是十分有利。

至於「花心大少」，則正當盛年，此駒亦有速度，跑短途亦是其長，今次有備而來，狀態亦勇，有心在此場出擊，乃是前駒的中全力出擊。

朱寶明臨老發龍威

銀禧廳

是日也去週六香港打吡大賽在激爭下已完滿結束，華人會巧妙佈局成功舞齊開心，先說打吡冠軍由紅面郭告仔在屆後上經易以佢嘅「青城」、「快達」捧走冠軍杯，倒紅面郭件快達四件參戰名駒中有意利高同靚寶貝兩件佢騎過都唔騎，且前駒屬大董馬又話要爭打吡的，而主騎件新過靚嘅青城，嘅件原爲細黑機會出去騎佢，但件今季已四捷嘅「脫穎而出」，但細黑認爲脫穎而出好過青城，咁就嘅晒明你晚班曾羅馬迷，青城就輕易奪得頭馬，並有近八倍咁好分，脫穎而出則跑第五，替馬主得同四萬二千四百卅二元獎金，總算對得住呢位馬主，可以怪番四個月養馬費，而朱伯則做馴馬師以來，曾估唔到差唔多到退休之年，竟然佢做咗幾年靠馬仔食飯呢行矣，且在一日佢攞返個打吡冠軍嚟光宗耀祖，都不枉賽事內能連續捧走兩項錦標，眞係佢好多練馬師嘞，所以佢老人家在打吡大賽頒獎禮成除影咗威水相特別開心，且佢呢日四件參戰除攞咗兩隻杯外，件件新平價寶揚振，整跑第四、同七巧同主件金得寶則保同Q腳，四件都有獎金，而共攞得七十九萬元獎金，係佢從未敢想過的。

八達

葉楚航出多勝馬少 冷脚冷位成績不俗

幕後人日記

葉楚航今季雖然成績未如上季，但其出策機會仍不算少，但亦就算最近一次，除王出賽六場之多，除王鹿馬外，有甘鹿、伍鹿、陳鹿及歐鹿之馬，在二月初且爲林鹿勝出一匹「花燭重逢」，亦在簡鹿騎過一特快龍」，近又爲張鹿之「宇宙之光」爆出冷腳。

儘管其出策機會多，葉楚航仍以騎王鹿及伍鹿馬爲主，但騎術、甘兩鹿之馬却表現平平，以一位師傅仔而言，能騎咁多個馬房之馬匹已不容易，但馬雖然騎多吃，頭馬成績反不及前手，又是何原因？戀週是因素之一，但以前佢多數啊跑馬地操馬，如今全部集中在沙田操馬可能亦有多少影响，以前响跑馬地佢專注於王、吳、陳甘四個馬房，操馬亦會集中在幾匹身上，效果當然好的。現時多咗咁多馬房間中搵佢操吓馬，對馬匹之眞正狀態，自然不易捉摸得準。

雖然此亦是推想而已，事實上葉馬入冷脚及冷位至少亦不可不注意，考慮一位騎師，當然亦要研究一吓騎者近期之狀況。可以勝買葉楚航之馬，以佢爲冷配爲宜，如作爲獨贏投注，近期狀態似乎不大化算，我地就係以賽條嚟研究咁啱，不過任何人均有時來風送之時，暫時如此而已，手風一順又會唔同也。

莫佞仁

流言對王兆旦差 應挺身而出澄清

喜多贏

早些時間有傳說下季與吉林退休之外，仲有一個華籍騎師被炒魷，而傳說既種種暗示，都係指向王兆旦嘅，而喜多贏對呢件事亦都好感興趣。

照計道事當然暫難，過信，因爲馬會唔會發神經小組意何解係在爲時尚易透露，馬會發牌小組毋須早郎歷，便考慮到下季發牌嗰宜，換言之上述確是一個傳說，不值得重視。

但係近期又有傳言對王兆旦不利，原來近日傳王兆旦在馬場內要「報簿」，首席要薪董事莊士敦特爲王兆旦設一簽到簿，每日需王兆旦親身簽到，好似返差館咁嘅歇喎。

此事是否屬實，行外人當然難以知曉，相信馬會高職人士會較清楚，傳言說事件的起因乃王兆旦私務繁忙，每日僅在試閘時出現，莊士敦却便是在該日監場，便滿以爲王兆旦每日早課必到；可是莊士敦偶爾與其他受薪董事談起，才發覺到王兆旦並不是每日必到馬場督課，馬匹早課，有違練馬師嘅守則，遂特設一本簽到簿，要王兆旦親身簽到不可。

呢次傳說極之攞命，對王兆旦嘅聲名有影响，假如係眞嘅話，王兆旦須薄合理到極，而且仲令到馬迷更會信佢被馬會炒魷；但係假嘅話，王兆旦亦好應該澄清一番，免得受此影响。

「英雄本色」有意爭錦標，而近期王登平手風順，未嘗不能挫所有對手，償馬主心願。

玲瓏集

經過四十個賽馬日之後，騎師龍虎榜上的成績，已由大摩的甘寶棠領先，比雷誠多出兩場頭馬，但甘寶棠亦非冠軍相，預料未來寶座之爭的形勢，難以窺出一定端倪來，恐要到最後階段，才能得知冠軍誰屬。

何以對甘寶棠不大睇好呢，原因不外兩個，甘寶棠的外馬坐騎實在不多，而摩廐的拚殺却極其揀飲擇食，對甘寶棠的成績有着致命的影响。

說將起來今季冠軍騎師寶座之爭，似乎難得窺端倪，開始時自然對雷誠睇好，但雷誠因兩度停賽，前後錯失十一個賽馬日爭勝；於是人們便把目光放在徐貴良的身上，滿以爲徐貴良成績甚佳，有能力乘時趕上，豈料到徐貴良竟施一招龜兎競走，學足兎兒般，不但毫無寸進，反而待其他騎師追近，那麽其爭冠軍的希望，已在這段時間裏全部幻滅。

亦有人對告東尼寄懷，以告東尼的坐騎恢復來多，倘逐步趕上，最後階段必能及時「脫穎而出」，重奪冠軍寶座，然而人算不如天算，告東尼也犯上錯誤而招致停賽四天，那麽一來其爭勝機會自是大打折扣；所以亦有部份馬迷相信，眞命天子可能又輪回在雷誠身上。不過世事難料，未知所剩的二十四次賽日情況如何，有否可爭騎師再被罰；由於今季所判罰的停賽動輒三四天起碼，祇要有被罰的事出現，形勢便會大爲改變呢。

玲瓏

沙城與靚寶貝同系 福如東海利中短途

馬三國

第一、二班馬跑千八米另一組賽事，「沙城」又來爭功，此駒上近季已好有水準表現，近況當勇，亦得注意，雖然同場惡馬不少，但「沙城」也不妨作爲一匹突擊份子。

「沙城」爲紐西蘭馬自睇馬，在當地共跑過八仗，首仗出千二米快地，爲四千碟賽，跑來不大理想，再出千二米好地，又得第五，負對手卻不過兩個半馬位，「沙城」就能夠贏同一仗最後出千二米軟地，頭馬，稍後出千三米和千四米，分別爲四級賽，都跑來不大理想。

後期「沙城」出千二米好地，亦一組四級賽，「沙城」力拼得第三位置，負於頭馬均四份三馬位，稍後出千六米好地，爲一組五千紐元，兩勝頭馬賽事，以兩個半馬位之先擊敗對手，又勝出頭馬，後參與一萬紐元賽才無功，不過「沙城」能夠出戰這類賽事，其實力自然被睇好。

「沙城」之父系爲七五年澳洲粟色馬，贏過十三仗頭馬，路程可及一七五〇米。獲獎金爲廿二萬元，包括一級賽事，八〇年開始配種，子女表現不弱，同期來港之馬，還有「靚寶貝」和「輕紗籠」，三駒中以沙城表現最好，但「靚寶貝」却有參加過今季打吡大賽。

「福如東海」爲英國自睇馬，在當地共跑十仗，兩歲時先出兩次五化郎，第一次跑來平常，再後出五化郎好快地，競爭得第二位置，另外在六、五化郎跑來，却未能有功，稍後出五化郎快地，「福如東海」就能夠贏出頭馬，另一次跑六化郎快地，再度建功。

稍後「福如東海」所出都是六、七化郎賽事，分別爲四千至八千英鎊之賽事，却分別跑入位置。

「福如東海」之父系爲七二年棕色馬，贏過九場頭馬，在五、六化郎贏過頭馬，獲獎金六千多鎊，包括一、二級賽事，七七年退役爲配種馬，至八五年子女已有百多場頭馬，獲四十四萬元獎金，子女平均爲六點三化郎。

「福如東海」屬中短途馬，在此程作賽，遇上較強對手不免吃虧些，但還可指望來爭一席冷位。

馬明

博得好靚 今季有進

相學問

週三之夜馬賽事，有一場一二班馬跑九七五米，雖然是報名馬少一些，但相信亦頗引起馬迷興趣。

早已說過跑短途講求馬匹的氣量與爆炸力。倘馬的氣量大，自然前速出色，亦能一口氣放到底，否則的話爭勝頗爲困難。

在該場賽事中，個人覺得摩鹿的「博得好」，有愈跑愈進步之勢，此駒馬身不長，予人有短小精悍的感受，馬的前胸闊大，似足一些練健身的運動家，有特別發達的型格，而「博得好」的鼻孔也寬濶，頸細大而極配合，變兔的延上，由此可知到馬的肺量出色。

其實「博得好」的後驅也是不俗，牠的臂部有如狗蹄伏一的型格，也是有力感，所以馬兒不但跑九七五夠快，而且有斂力支持爭千二米；此番如此馬肯上陣，雖強手林立，也必有一定威脅本錢，事實馬近態也佳。

樂伯

糧台道

第六班中距離賽 勁猛配雷誠可追

馬季不經不覺已過了一大半，踏入三月份，賽事逐漸進入季尾階段，出賽馬匹漸減少，故在此時期，觀賽機會亦不論馬匹有否足夠狀態，多數不會放棄報名上陣。

如週三之夜晚的第六班一六五〇米中距離賽，除十四正選，後備馬多達十四匹，介時不爆棚幾稀矣。以下是我的初步選馬。

勁猛上賽被貶，恭後損失重大，今次逃巧雷誠復出，必然拼個明白，此駒自轉入雷誠胯下，表現如脫胎換骨，能跟有後勁，成績必可再進一步。

先知上賽與勁猛同場，表現亦不弱，如非意外，亦可爭勝，今賽尚可再爭，祇忌甘鹿近況低沉而矣。

寶城有質，惜體弱不耐勤拼，致演出極爲反覆，場地如有轉變，仍需留意。

快無敵季初如猛虎出柙，盛氣凌人，惜恍似曇花一顯，其後多伏表現平平，安鹿馬近期漸有回復跡像，週冷值得小敲，蓋路程極之合適也。

係醒晒神備甚爲積極，吳鹿質新馬循序漸進，大部份已到時候，配好手上陣，提防突如其來爆出冷門。

方鹿一對馬，龍威與大律師，前者操不起，後者勇態尚未復甦，恐難加入戰團。

十四匹後備馬中，我以爲班次巴有利的卡飛仍可取，越跑越進步千六亦合走勢。

此外，更威路合磅輕。穿梭機配賀蘭杜夫值得留意。天賜福越級可爭，但要有好手主持。

豐駒

點將台：航仔近期騎馬雖多，却乏好表現，這並非好現象，航仔非加把力不可。

彭瑪衰運未過去

圈中豪傑

跑馬嘅嘢唔到你唔信邪，旺起上嚟，鬼神都要避佢。好似細黑與大陸朱，今季一旺，則連續贏馬，尤以細黑之別，但與上季相比，簡直有天淵十足外，除咗搏起馬上嚟，信心以細黑嘅馬，更往往有好分頭，所以撐場對像。

同樣殺手彭此位猛將，呢一兩季運氣似乎欠咗些，雖然佢與紅面郭相當合拍，但近兩季總係意外多多，上季俾「福將」踢親險有命，大難不死，復出後立即轉番好些，今季佳運，程會要，吉人天相，點知又於年夜馬墮馬，一生中執番條命仔，而且在龍年初八首仗夜馬出即勝出「彩數」，論佳已可轉好運。

那知上週六佢騎四件有實力爭勝嘅馬，唔係與出閘員誤會，未坐上去開閘而使「佳力猛」退眾外，更騎咗「金果滿邸」，一搞到「快達」在力拼下亦要輸咗俾告仔件「青城」，屈居打吡亞席，由此可見殺手彭仲要抖陣先，等衰運走晒，即能氣揚眉。

大哥培話，今次件「佳力猛」事件責任應在司閘員身上，會會大袋能立即加以研詢，使投注「佳力猛」之人士均可回水，此次做法實值一讚，最低限度已證明馬會制度越來越健全，此點對投注人之保障最大，所以，馬會能有進步亦唔嘅。

師爺

南非誠復出利簡鹿

坊間馬友意見

週三夜馬在快活谷B跑道上舉行，排位已於昨晨公布，南非誠與太子謀停賽復出，更使到騎師陣容更加鼎盛，因此坊間馬迷，更是意見多多呢！

三姑說道：「南非誠復出，新界簡鹿嗰手上有兩員大將，因此應可以爲所欲爲了。魔術師簡近期喜歡同我哋鬥智力，所以佢今次會用美國仔主力殺手，抑或用南非誠做第一號殺手，便值得我哋諗吓喇。」

老坑陳曰：「告仔在輸怕人後，近期頻頻有馬贏，但跑埋呢晚賽事，使要坐四日馬監，照理應會乘勝追擊至啱！但外人都如此思想，將佢嘅坐騎曬熱，恐怕又會令人失望了！認眞要小心呢！」

的士佬話：「銀髮施與鬼仔森今季都未在夜賽中贏過頭馬，唔知能否打破此厄運了，但哋今次的馬好惡，都可謂邪門咯！不過佢屆時有分頭便不妨買呢個冷門啦！」

會計黃說：「印度許跑過四十次馬都唔能夠開齋，都算現在賭佢今季之內能夠開齋，但我紀錄項紀錄矣！有人是一於爲呢位仁兄的馬，都是睇少一線爲高，當佢贏就是抽水，唔好咁多必嘞。」

司機宗接曰：「爲鼻彭近期嘅運氣似乎仲是反反覆覆咁樣。佳力猛墮馬可以回水，不幸之大幸，但跟住金果滿邸又跑死馬，都知撐唔撐佢場至啱？」

祝金

創刊在於一九二五年六月五日　歷史悠久

星期三夜賽馬匹三週晨操紀錄

註解：A = 內圈　B = 沙圈　C = 草圈　D = 試地

	07-----10	11-----13	14-----17	18-----20	21-----24	25-----27
	第 1 班		975米			
包裝之星				助1.16.4 24.3 25.2 26.9	助1.18.8 25.7 26.2 26.9	助1.16.7 25.1 25.2 26.4
博得好		助1.23.2 29.7 27.5 26.0	助1.22.3永好 29.7 27.3 25.3		寶 8 駒 試閘 第 1	寶54.5 28.2 26.3
超連名駒		助 59.9 33.4 26.5	助1.01.3 32.0 29.3	彭 51.4 26.1 25.3		彭 48.4 23.8 24.6
花心大少	助1.23.4 28.9 26.9 27.6	助1.24.8 28.7 28.6 27.5	助1.18.2 27.1 26.1 25.0	助1.17.3紅星 26.8 25.2 25.3	助1.21.5 29.0 27.2 25.3	助 53.0 26.3 26.7
紅星	寶 9 駒 試閘 第 5		助1.20.6 27.0 27.2 26.4	助1.17.3花心大少 26.8 25.2 25.3	寶 24.1查理英雄 24.1	
飛躍世界	出賽 沙 1030 鴻 8駒 第 2 - ½			助 55.4 27.0 28.4	助1.17.7 27.5 26.3 23.9	鴻1.17.0 25.3 25.6 26.1
優思利華	夫1.23.1 30.7 27.3 25.1	副1.24.5 28.7 28.0 27.8	夫1.24.7 30.4 28.3 26.0	副1.27.2 31.5 28.8 26.9	夫1.28.6 32.2 29.5 26.9	夫1.20.4雪山神駒 30 25.2 25.2
雄豐	榮 53.5 27.4 26.1	榮1.05.7 33.6 32.1	榮1.01.1 32.6 28.5	榮1.06.2 34.3 31.9	告1.21.0 28.4 28.3 24.3	榮1.00.2 31.5 28.7
草上大千	助 54.9 29.1 25.8	學 8 駒 試閘 第 1		助 53.9 28.1 25.8	助 53.7 28.0 25.7	助59.4 30.8 28.6
	4/5 班混合賽		1800米			
英雄本色	白 54.4 27.3 27.1	白 58.3 29.2 29.1	白 54.2 29.8 24.4	助 26.8 26.8	助 28.1 28.1	助 52.1 26.2 25.9
安得好	李 9 駒 試閘 第 4		梵1.21.0 28.6 27.1 25.3	誠1.16.5紐西蘭銀 25.1 25.1 26.3	助 24.1通靈 24.1	助1.30.5 33.7 30.3 26.5
銀中銀	出賽 沙 2000 告 8駒 第 3 - 1				航1.29.7 31.1 30.3 28.3	航1.27.8 31.4 28.6 27.8
凱旋皇子	李1.20.1雷公 28.9 26.5 24.7	李1.21.5雷公 30.0 27.0 24.5	立 7 駒 試閘 第 2	李 50.3彩龍 26.3 24.0	出賽 好 1650 李 10駒 第 3 - ½	李29.4 29.4
雅景	寶1.21.3 28.9 26.8 25.6	助1.19.1太子德 27.5 27.0 24.6	助 55.6 30.0 25.6	出賽 快 1650 寶 9駒 第 1 - 1¾		寶1.24.3 30.2 28.7 25.4
福樂之寶		助1.21.7 27.1 26.9 27.7	助 52.9得着 26.7 26.2	助1.24.2 28.0 28.5 27.7	誠1.23.1 26.3 27.6 29.2	誠1.20.4 27.0 27.2 26.2
馬迷之寶	助1.06.6 33.1 33.5	航 26.3 26.3	徐 24.0先知 24.0	出賽 快 1650 徐 10駒 第 3 - 1½		助1.0[illegible] [illegible] 30.0
最成功	出賽 沙 1575 告 9駒 第 1 - 2					[illegible] 58.4 28.7 20.7 A
發火	助1.30.5 28.0 33.0 29.5	助1.21.2 28.5 26.9 25.8		出賽 快 1650 [illegible] 10駒 第 [illegible]	助1.33.5 [illegible] 28.8	助1.04.0 33.5 30.5
足球	出賽 沙 2000 夫 8駒 第 5 - 5¾		助 56.9 29.1 27.8	助1.03.8 34.2 29.6	副 58.4 29.6 28.8	助1.30.4 32.7 29.2 28.5
友玉	副1.37.7 33.0 29.5 35.2	助 58.3 30.6 27.7	告1.21.8 29.5 28.0 27.[illegible]	[illegible] 57.1 29.5 [illegible]		告1.20.4 27.6 27.8 25.0
金將軍	活1.21.6金蹄聲 29.0 26.8 25.8	航1.23.2 28.9 27.4 26.9	助1.16.5飛虎山 25.9 24.9 25.7	出賽 快 1650 航 10駒 第 5 - 2½		航1.21.7巴閉先生 29.0 27.5 25.2
財源		謀 59.8 31.3 28.5	謀 59.6 30.2 29.4	謀1.32.2 32.6 31.2 28.4	謀1.26.8先知 31.3 28.8 26.7	謀1.02.7 33.0 29.7
步如飛		助 59.8 31.5 28.3	助 56.2 28.1 28.1	助1.23.3 28.6 27.9 26.8	助1.28.0 31.5 29.7 26.8	助 56.2 29.0 27.2
主力	鵲 53.8 27.2 26.6		助1.19.7 26.0 26.8 [illegible]	助 54.6 28.0 26.6	助1.18.9 26.3 26.3 26.3	助1.18.6 26.8 26.2 25.6
銀箭星皇		副 54.9 27.7 27.2	夫1.29.4大[illegible] 32.6 29.0 27.8	出賽 快 1650 夫 10駒 第 5 - 2¾		
	4/5 班混合賽		1800米			
你知幾時	助1.21.2 27.1 27.0 27.1	助1.19.2 26.0 26.9 26.3	助1.17.4一定跑 26.6 25.3 25.5	誠1.17.3通靈 26.3 25.5 25.5	誠1.20.2 27.3 27.0 25.9	誠1.25.3 28.3 29.2 27.8
自由人	活1.24.0飛虎山 31.9 26.9 25.2	航1.22.1 30.0 26.4 25.7	助1.16.6 26.2 24.9 25.5	活 55.6金得利 29.[illegible] 25.9	出賽 好 2230 活 10駒 第 2 - 1¾	
皇牌之王	助1.24.3 28.9 27.9 27.5	助1.21.8 27.5 27.5 26.8	助1.18.9香港銀 26.7 25.7 26.5	助1.19.[illegible]寶 26.0 [illegible] 26.7	出賽 好 2230 告 10駒 第 3 - 4¼	
亞洲光華	助1.20.7永盈利 27.8 27.0 25.9	助1.18.0永好 27.8 26.1 25.0	學 53.3 27.1 26.2	出賽 快 1650 [illegible] 9駒 第 9 - 3		
飛虎山	航1.24.0自由人 31.9 26.9 25.2	助 54.3 29.7 24.6	助1.16.5金將軍 25.9 24.9 25.7	出賽 快 1650 活 9駒 第 2 - 短頸		
高威	助 54.6快樂逍遙 28.2 26.4	敬1.22.0 27.8 28.4 25.8	敬 58.8 29.7 29.1	出賽 快 1650 敬 9駒 第 4 - 頸		敬 55.8 28.6 27.2
萬里達	寧1.07.7 34.7 33.0					
快樂八十	助1.27.7 32.4 28.7 26.6	助1.27.8 31.9 29.1 26.8	助1.18.4銀中寶 28.2 25.9 24.3	助1.25.8 32.1 28.2 25.5	出賽 好 1650 告 10駒 第 2 - ½	
印度之星	活1.23.0百戰雄風 29.6 26.8 26.6			活1.20.5全威 28.8 26.8 24.9	活1.29.6 33.6 29.9 26.1	活 10 駒 試閘 第 2
福如東海	助1.00.0 30.6 29.4	助1.27.4 30.8 29.6 27.0	梵1.16.4夜鼎 24.4 24.6 27.4	助1.18.1查理英雄 24.0 25.6 28.5	出賽 好 1650 梵 10駒 第 4 - ½	
沙城						彭 52.9 26.4 26.5
	4/5 班混合賽		1800米			
紐西蘭銀	出賽 沙 2000 活 8駒 第 8 - 23¾		助1.23.0 29.6 26.5 26.9	助1.16.5安得好 25.1 25.1 26.3	出賽 好 2230 梵 10駒 第 6 - 10	
帝皇之光		助1.25.8 30.9 27.0 27.9	助1.23.8 28.0 25.2 30.6	出賽 快 1650 寶 10駒 第 6 - 2½		助1.20.7 28.5 26.7 25.5
銀彩	副1.06.4 34.8 31.6	學1.20.4 27.1 27.0 26.3	學1.27.8 30.6 28.4 28.8	助1.21.2 27.9 28.4 24.9		助1.18.6 27.0 26.1 25.5
美國蘭花	權1.00.1 29.7 30.4	權1.24.4 26.8 28.3 29.3	權1.25.6 28.4 28.5 28.7	出賽 快 1650 權 9駒 第 9 - 20½		白 9 駒 試閘 第 2
多彩	副 28.1 28.1	副 56.3 28.2 28.1	副 50.3新渡 A 25.7 24.6		助 53.6彩雀 28.1 25.5	副1.21.2一本萬利 28.8 27.2 25.2
威迅	出賽 沙 1575 夫 9駒 第 2 - 4¾					
一本萬利	李 54.9 29.1 25.8	李1.23.1 30.7 27.4 25.0	助1.27.8名彩 31.7 29.0 27.1	李1.25.2愛馬威 33.0 28.5 23.7	李1.21.2多彩 28.8 27.2 25.2	李51.2威業 26.8 24.4
銀駿		寧1.15.2 24.1 25.4 25.7		出賽 快 1650 寧 10駒 第 8 - 6¾		助1.37.2 32.9 34 30.3
飛翔	航1.20.7 29.3 26.5 24.9	航1.20.3 28.2 26.7 25.4	航 50.8金獅 26.2 24.6		航1.20.8 28.8 26.1 25.9	航1.22.7 30.6 27.0 25.1
封面	助 54.1 27.4 26.7	告1.23.4 30.5 26.5 26.4	告1.23.5 29.1 28.4 26.0	出賽 快 1650 告 9駒 第 5 - 7¾	助1.01.4 32.6 28.8	助59.7 29.7 30
盛駒	助1.26.9 31.1 29.1 26.7	徐1.18.6 26.4 26.1 26.1	徐1.19.7 26.6 27.1 26.0	出賽 快 1650 徐 10駒 第 3 - 2¾	徐1.22.5 28.8 27.7 26.0	徐59.3 33.1 26.2
前程萬里	出賽 沙 2000 白 8駒 第 2 - 頭		敬1.25.9 29.5 28.6 27.8	出賽 快 1650 敬 10駒 第 6 - 3¼		助1.27.4 32.5 27.2 27.7

	07-----10	11-----13	14-----17	18-----20	21-----24	25-----27
全年旺	助1.31.9 30.0 32.4 29.5	權 8 駒 試閘 第 5	鴻1.22.3 28.4 27.7 26.2	鴻1.21.2 28.2 27.8 25.2	鴻1.21.5 28.7 29.1 23.7	鴻1.19.0東新 28.0 26.1 24.9
幸運馬	助1.32.2 33.4 27.8 31.0	助1.32.5 32.7 31.8 28.0	助 57.8 30.5 27.3	助 58.1 29.2 28.9	出賽 好 2230 夫 10駒 第 4 - 5	
時時富裕	助 57.5 31.3 26.2		助1.24.0 30.8 28.2 25.0	助1.24.8 29.6 29.9 25.3	助 50.6 25.5 25.1	助 50.3 26.0 24.3
	第 3 班		975米			
氣勢如虹		敬 56.2 28.0 28.2	助1.27.2 31.2 29.2 26.8		出賽 好 1235 敬 10駒 第 3 - 1¾	
五福			助1.30.2 31.5 30.9 27.8	助 59.0 29.6 29.4	副1.01.0 32.1 28.9	榮1.01.5 35.8 25.7
威飛達			廣 25.3 25.3			彭 49.1 24.3 24.8
天天報喜		助 56.4 29.3 27.1	助 57.5 30.8 26.7	助 53.0 27.0 26.0	助 57.9 29.7 28.2	
南天王	出賽 沙 1030 華 8駒 第 7 - 9				助1.21.5 27.2 28.5 25.8	助1.20.8 26.5 27.8 26.5
長青樹		助1.17.7 23.7 25.5 28.5		鴻1.18.3 23.8 26.0 28.5	出賽 好 1235 華 10駒 第 9 - 0½	
緊賽	出賽 沙 1575 鴻 10駒 第10 - 20			助1.23.8 27.7 28.0 28.1	助 56.5 28.9 27.6	助1.27.6 30.2 29.3 28.1
益趣		徐 49.3 24.2 25.1		助1.18.1 26.5 25.5 26.1	出賽 好 1235 榮 9駒 第 7 - 6¾	
威揚				權1.20.6 26.5 27.8 26.3	權1.22.0 25.7 27.5 28.8	權1.20.2 25.8 27 27.4
海琥珀	活1.20.3 29.2 26.3 24.8		副 51.5 26.5 25.0	活 54.5 31.0 23.5	鵲 26.4龍威 26.4	
平步青雲	夫1.28.6 30.5 31.8 26.3	助1.31.5 32.5 32.0 27.0	副1.31.5 32.2 31.0 28.3	助 59.1 32.8 26.3	出賽 好 1235 夫 9駒 第 5 - 1½	
盈豐						助 53.6 28.1 25.5
仙履皇	助 56.7 28.1 28.6	助1.22.1 29.0 26.6 26.5	助 57.1 29.1 28.0	助1.00.3 30.6 29.7	助1.25.2 29.4 28.5 27.3	徐1.21.3福狐 30.7 25.9 24.7
車水馬龍	出賽 沙 1575 活 9駒 第 8 - 23¼			助1.21.1 27.7 27.5 25.9		助1.22.9 28.2 27.7 27.0
富[illegible]	榮 57.8 [illegible].6	助 [illegible] [illegible] A		榮 53.8 27.8 26.0	榮1.01.1 32.1 29.0 A	
雅園			助1.24.5 29.0 28.0 27.5		助1.20.0 32.3 28.1 28.6	助1.24.0 30.4 27.5 26.1
聰明神駒				權1.33.7 27.0 33.3 33.4	誠1.32.4 30.2 31.3 30.9	
[illegible]			[illegible] 25 25		出賽 好 1235 寶 10駒 第 6 - 3¼	
[illegible]勝		敬 54.8 27.8 27.0	敬1.24.2 28.8 29.1 26.3	敬1.[illegible] [illegible]	敬1.22.2 28.5 28.0 25.7	敬1.24.0 29.1 28.6 26.3
捷勝威			鴻 57.2 30.2 27.0	鴻1.2[illegible] [illegible]	出賽 好 1235 鴻 10駒 第 5 - 2¼	
美龍駒	助 58.3 31.1 27.2	助 59.0 30.2 28.8				
大利時		助1.07.0 33.6 33.4		夫1.36.8 32.4 34.4 30.0	夫1.26.7麗龍 32.6 28.2 25.9	
寶好				鵲 51.1海明珠 26.8 2[illegible].3	鵲 26.2 26.2	活1.21.1 33.8 28.2 25.1
保當威				助 52.3 27.0 25.3	助 23.8 23.8 A	
	第 6 班		1650米			
金石盟	助1.29.6 31.8 29.8 28.0	助 55.5 30.3 25.2	炳1.24.8 29.4 28.6 26.8	助1.25.8 29.3 [illegible] 27.7	助1.23.8 29.3 28.3 26.2	謀1.30.1 32.0 30.0 28.1
威業			助1.01.6皇上威 33.2 28.4	立 25.2 25.2		助51.2一本萬利 26.8 24.4
先知	廣1.30.8 32.7 30.3 27.8	助1.29.0 32.7 30.0 26.3	魯 24.0馬迷之寶 24.0	廣1.32.5 32.5 29.2 30.8	魯1.26.8財源 31.3 28.8 26.7	魯1.15.6新企業 26.5 25.9 23.2
穿梭機		告 58.1 31.9 26.2	告 [illegible] [illegible]	出賽 快 1800 告 12駒 第 6 - 6¼		
快艇敵	家1.27.1天將軍 30.1 29.8 27.2	家1.23.6 28.0 28.0 27.[illegible]	家1.[illegible].7 28.8 29.6 28.3	家1.37.4 33.0 35.0 29.4		家1.03.2 32.6 30.6
[illegible]飛	助 5[illegible] [illegible]		助 52.0 26.3 25.7 A	出賽 快 1800 航 12駒 第 2 - 4		
[illegible]遙	助1.19.7事百達 27.1 26.3 26.3	徐1.27.9 30.9 29.7 27.3	助1.23.0博惜 29.1 27.6 26.3	助1.33.6 32.3 31.4 29.9	助1.21.3事百達 28.2 27.3 25.8	助1.20.7事百達 28.8 25.8 26.1
鋼條	助 57.5 29.9 27.6	助 57.0 29.7 27.9	助 58.3 29.9 28.4	魯1.02.2 32.4 29.8		
寶城	副1.05.4 34.2 31.2	助1.29.0 32.2 29.9 26.9	副 59.0 31.2 27.8	助1.03.9 34.0 29.9	副1.24.7渤海龍 30.9 29.2 24.6	副1.30.2 32 30.6 27.6
永盈利	寶1.20.7亞洲光華 27.8 27.0 25.9	助1.19.2樣樣好 26.8 26.7 25.7	助1.21.1樣樣好 28.8 27.7 24.6	出賽 快 1800 寶 12駒 第 8 - 10½		寶1.17.4澳洲友 28.5 24.9 24D
奇富	助1.26.3貴人來 31.9 29.2 25.2	助1.38.6貴人來 33.1 35.1 30.4	助 51.5貴人來 27.1 24.4	出賽 快 1800 夫 12駒 第 5 - 6¼	助1.02.1 32.9 29.2	助1.28.8 32.5 28.6 27.7
係醒嘅	榮1.26.2百樂星 33.3 26.7 26.2	榮1.03.5 32.5 31.0	榮 52.0 27.8 24.2	榮1.28.7 29.5 30.0 29.2	榮1.00.1 31.0 29.1	告1.27.6 31.1 30.8 25.7
十友			告 7 駒 試閘 第 3	鵲1.02.3 32.1 30.2	鵲1.05.9 34.3 31.6	
永捷	恆 58.6 31.5 27.1	恆 50.4 30.6 28.8	恆1.03.8 33.3 30.5	魯1.26.5 29.5 29.5 27.5	助1.27.7戰車 32.0 29.3 26.4	魯1.24.5 29.0 29.0 26.5
大律師		副1.27.7 31.5 29.2 27.0		副1.01.8飆馬 33.0 28.8	鵲 53.2龍飛鳳舞 27.5 25.7	副1.21.6龍威 29.2 26.8 25.6
龍峯		助 57.9 30.3 27.6		華1.32.3 31.5 30.7 30.1		華 10 駒 試閘 第 7
戰龍	徐1.23.5最佳寶 31.1 26.8 25.6	徐1.18.9永樂 26.5 26.1 26.3	徐1.27.6上王子 32.1 28.9 26.6	徐1.20.8最佳寶 27.9 26.0 26.9	助 56.8 29.8 27.0	徐1.21.5金山伯 29.5 26.5 25.5
更威		鴻1.22.3 28.7 27.9 25.7	助1.25.0 31.2 28.3 25.5	出賽 快 1800 鴻 12駒 第 3 - 6		鴻1.26.1馬來之珠 30.9 27.7 27.5
好騏		航1.23.3最佳寶 31.1 26.7 25.5	助1.24.2 30.7 27.4 26.1	出賽 快 1800 蒙 12駒 第 9 - 11¼		
新郎					助 26.1 26.1 A	
頂好功夫	榮1.03.7 33.0 30.7		榮1.33.3 32.0 31.8 28.6	出賽 快 1800 榮 12駒 第 7 - 7¼		
天陽福	出賽 沙 1575 白 9駒 第 5 - 14½				助 58.3 29.9 28.4	華1.22.9高捷 29.9 28.3 24.7
龍威	鵲1.21.3必得勝 30.9 25.5 24.9				副 26.4海琥珀 26.4	活1.21.6大律師 29.2 26.8 25.6
雄心	助 59.1 30.9 28.2	助1.21.6鴻捷 27.6 26.4 27.6	魯1.25.6 29.7 28.7 27.2	出賽 快 1800 魯 12駒 第 4 - 6		

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

本報遠在一九三三年三月三日香港政府指令登記刊明有關法律性質之廣告有效刊物

工商必覽　家庭必備　學生必讀　社團必有　柯式印刷　讀者龐大　廣告力强

華僑日報
廣告部電話：5—490884

創刊於一九二五年六月五日　歷史悠久　新聞翔實　專刊豐富　包羅萬有　經濟報導　全僑稱許

冷半顧［?］
朗明［?］
配冷［?］

馬外
訊快

八達

甘頓

勞楚令

經過四十個賽馬日之後，騎師龍…
甘寶棠領先，比雷誠多出兩場頭馬，但…
未來寶座之爭的形勢，難以預出一定…
才能得知冠軍誰屬。

何以對甘寶棠不大睇好呢，原因…
騎實在不多，而摩庇的掉投却極其操…
着致命的影響。

說將起來今季冠軍騎師寶座之爭，…
自然對雷誠睇好，但雷誠因兩度停賽…
勝；於是人們便把日光放在徐貴良的身…
佳，有能力乘時趕上，焉料到徐貴良…
見般，不但毫無寸進，反而待其他騎…
望，已在這段時間裏全部幻滅。

亦有人對告東尼憧憬，以告東尼…
上，最後階段必能及時「脫穎而出」…
不如天算，告東尼也犯上錯誤而招致…
機會自是大打折扣；所以亦有部份馬…
回在雷誠身上。不過世事難料，未知…
的二十四次賽日情況如何，有否可爭…
再被罰；由於今季所制罰的停賽動輒…
天起碼，祗要有被罰的事出現，形勢…
大爲改變呢。

坊間萬友
南非誠復出利簡廐

祝金

本港新聞

勞工處就業輔導組 職業介紹服務

（港訊）勞工處本港就業輔導組為求職者提供免費之職業介紹服務，現有部份急聘空缺如下：

香港陸軍（男）
港、九、新界各地　年十八至廿五歲，中五程度，體重一百一十磅以上，高度五呎三吋以上，家境清白，受訓四個月後須簽四年合約。工作時間朝八晚五。須通宵輪班工作。主要負責運輸、軍操、射擊、船艇修理、醫療、通訊、駐守兵房、文書、邊界、軍犬隊、貨倉管理等。有醫療及退休福利。
月薪：四千三百元
編號PM－一一四五－八八

長途電話接線生（男女）
九龍沙田　年十八至廿八歲，中五程度，會考英文科課程乙合格，流利英、粵語，須經英語會話測試，能說其他語言優先，並接受至四至六個月訓練。工作時間為每天八小時，女性由早上七時至晚上六時，男性則由下午五時至翌晨八時。有年尾雙糧及醫療福利。
月薪：三千二百廿五元
編號：PUF－三二六九－八七

助理站長（男）
九龍、荃灣、沙田、大埔　年廿三至四十歲，中三或以上程度，須有學歷證明文件，具兩年工作經驗。體格健全。主要負責在巴士站維持秩序。工作時間為每天十小時，由早上五時至零晨（一時內輪班工作，並輪休星期日。有年尾雙糧、醫療、退休福利，免費乘車等福利。
月薪：三千四百元
編號：PM－一一八二－八八

皇家軍團警衛員（男）
跑馬地　年十八至卅歲，中五程度，身高五呎四吋或以上，體重一百一十磅以上，居港滿七年，能聽及講流利英語為合。兩年合約期滿後，可得總薪金百分之十五為退伍金，表現良好者可獲續約。每星期工作五十一小時，每天工作八小時半。有醫療福利及大假。
月薪：三千九百四十元
編號：PU－一三四一－八八

臨時二級工人（男女）
港九各區　小學程度，體格全，工作日期由八八年三月至六月，日薪一一八元，負責潔淨泳池、運動場及公園等　編號：GT－〇三二－八八

勞工處就業輔導，查詢地址及電話：
灣仔辦事處：
香港灣仔軒尼詩道四號地下。
電話：五－二七〇二七六
油麻地辦事處：
九龍油麻地廟街二六〇至二六四號地下。
電話：三－六九五五二五－六
荃灣辦事處：
新界荃灣大河道六十七－六十九號地下
電話：〇－四九二〇一五四－六

晨崗學校設玩具圖書館 觀塘扶輪社捐助二萬元

（特訊）觀塘扶輪社，捐助兩萬元與油塘晨崗學校，為弱智兒童設立玩具圖書館的費用，社長李可立於本月廿六日晚餐例會，將捐款支票交與校長曾志虹女士。

曾志虹校長致詞稱：玩具圖書館之設立，可望於今年六、七月間完成。弱智人士佔全港人口千分之二，大約有一萬一千二百人，分為輕度弱智、中度及嚴重弱智。弱智人士所面對的問題是多方面的，故此在提供服務時，要顧及他們在各方面的需要。弱智兒童對普通學校的教材自然不能適用，故有為他們而設的「特殊學校」，現時由六至十六歲的在學弱智兒童有四千五百人，有卅九間弱智特殊學校，包括十二間輕度弱智學校，十九間中度及八間嚴重弱智學校，但特殊學校的學位不足夠為全部弱智兒童提供服務，尤其是在新市鎮有五百人在輪候入學。

學校的課程是根據學生基本需要，及師依其年齡、傾向、能力、興趣及發展而編定，輕度、中度及嚴重弱智學校所提供的教育服務是不同的，專業人士提供心理服務、言語治療、物理治療及職業治療服務，也有社工幫助他們解決一些家庭上問題。

近年，政府及很多社會團體為弱智人士謀求福利，爭取權益，支持志願機構推行「復康計劃」。（天）

觀塘扶輪社社長李可立將捐款支票遞交油塘晨崗學校校長曾志虹。

萬年潮州酒樓推出商務套餐食家讚譽

灣畔萬年潮州酒樓向以「專潮菜食共爭稱」為各食家讚譽，出品精良，服務週到，名廚精心巧製精美潮州食譜，近日更推出商務套餐，四位用只收一百三十八元，八位用收四百九十八元，每位均享用原窩菜脯雞燉鮑翅、潮州鹵水鵝、四式拼盤黃金發財卷、潮州蝦棗、碧綠川椒雞、醬水炸豆腐角、梅子明爐烏魚、合時蔬菜、荔芋珍珠露，菜式名貴，取價相宜，早為各食家推崇享用，口碑甚佳。每日訂座衆多。

該酒樓每逢星期六、日及公衆假期午市增選潮式點心供應，別饒潮州風味，著名有龍皇肉團餃、鮮蝦餅粿更是膾炙人口，甚獲好評，為港九享譽甚佳之新型潮菜食府。

銓敘司訪工業署 巡視各部門工作

（港訊）銓敘司前日參觀工業署，以了解該署的工作情形，他首先到達香港標準及校正實驗所，與實驗所所長戴立賢見面。實驗所負責為廠家提供符合國際標準之高度精密量度及校正服務。

高氏隨即前往工業署總部，在工業署副署長梁建邦陪同下，參觀該署的工業投資服務組，服務組由有工業界背景人員負責，專門協助海外投資者在港設廠，使他們毋須在不必要的手續上花時間。

高氏對該署的電腦中央資料儲藏系統亦很感興趣，儲藏系統包括五個工作單位，方便工業署人員迅速及準確地修改資料。

高氏最後參觀產品標準資料室，該處專為廠家提供有關本港主要市場的國家及國際產品標準資料。

JCG信用咭辦 黃金大抽獎頒獎

日本信用保證財務有限公司為慶祝十周年紀念所舉辦之「JCG信用咭黃金大抽獎」，已於二月八日揭曉。該公司為隆重其事，特於二月十二日舉行頒獎典禮，由該公司董事總經理長原彰弘先生主持頒獎。頭獎得主為何偉志先生，獨得價值一萬元之千足黃金條，二獎為吳佩君小姐及林漣金小姐，各得日航天地日本本州六天豪華遊，價值約六千元。三獎由馬少偉先生獲得一安士金幣，價值三千五百元。而商戶大獎則由香港大丸百貨有限公司、UNY（香港）有限公司及八百伴（香港）百貨有限公司分別獲得其他大小獎項數十個，由該公司分別以書面通知各幸運得獎者須取

日本信用保證財務有限公司除發行JCG信用咭，三越咭外，日前更推出功能獨特之優惠金咭，可享有一般信用咭之方便外，更可獲得優惠，折扣，分期付款，醫療等特別服務，歡迎各界人士踴躍申請。

房委會私人機構參與計劃發展 鰂魚涌分區計劃大綱 圖則一地區用途修改

（港訊）城市設計（甲類）委員會日前發表經修訂的鰂魚涌分區計劃大綱草擬圖則和獲得通過的牛山區東部分區計劃大綱圖則。

該委員會發言人指出，修訂鰂魚涌分區計劃大綱草擬圖則，旨在反映東區海底隧道港島登陸附近的設計和有關的道路——鐵路網的修改。

為了更充份利用土地和改善英皇道沿用地走廊與鰂魚涌公園的街接，海澤街附近的用地獲重新規劃，海澤街以東一個地區由「政府／團體／社區用地」改劃為「住宅用地（甲類）」，以作為一建議中的房屋委員會私人機構參與計劃發展之用。此外，其他輕微修訂包括太古城發展區和鰂魚涌街的土地用途。

近年來，鰂魚涌區逐漸發展成為重要的商住區，修訂草擬圖則旨在配合擬在區內進行的主要工程。

任何人士受草擬圖則影響而欲提出反對，可於三月十七日前將反對書送交城市設計委員會秘書。

此外，城市設計委員會亦於發表行政局於去年十二月一日通過的牛山區東部分區計劃大綱圖則。

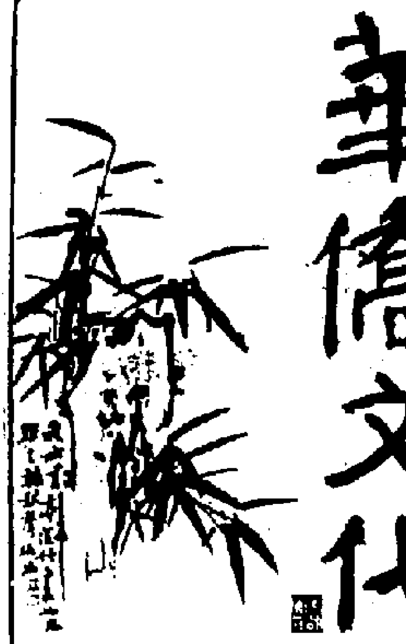
該分區的草擬圖則於一九八五年八月九日在政府憲報刊登和供市民查閱，並沒有收到任何反對。

上述分區佔地六十二點四九公頃，北面界線為堅尼地道，東面止於司徒拔道、西面為寶雲道、南面則以二百至二百三十米之等高線為界。該分區現有住宅、團體、發展和邊緣綠化地帶的特色將予以保留。

委員會發言人指出，兩個分區大綱圖則主要目的在劃出法定土地用途和道路網，以作該區發展和重建計劃的根據。

兩個分區計劃均刊登於上週出版的政府憲報。

華僑文化



五十名家六十書畫 義賣籌款明日展出
保良局柳子元總理珍貴藏品 慨捐義賣為保良局籌建設費

一個集合了由清代到現代，近五十位書畫名家共六十多幅作品的書畫展覽，將於下月一日及二日（星期二及三），假大會堂高座展覽館舉行。

這個書畫展覽展出作品的名家，可謂數不勝數，有清嘉慶年間的李響；道光時期的王素、江浦；同治時的翰林高振宵、費以耕，光緒朝的宋石年、鄭熙、探花吳郁生、沈詩黨等，此外還有清朝吳昌碩弟子趙雲壑、道士養頤子，清代廣東一帶最負盛名書畫名家居廉的弟子程竹韻；現代革命戰士周懷民等。

其中，更以近代國畫大師張大千，最為一般人所熟識。今次所展出的張大千作品，是「山水人物」。在色調的運用上十分和諧，雖然是張大千的早期作品，但已隱然有格，自成一派之風已可於書中窺見一斑。

由於今次展覽作品的作者，身處不同的年代，接受不同的時代的文化，因此孕育出不同的風格。亦由於這個緣故，從今次的展品當中，除可欣賞各名家的獨特風格外，更可瞭解清至現代畫風的轉變。

這個包括有扇面、金扇面及國畫的書畫展，所有展品皆由保良局丙申年總理柳子元所珍藏，而慨捐義賣為保良局籌募建設費。

柳子元先生除積極參與社會公益事務外，閒餘更頗多愛好，而收藏書畫、古物，更是承受其祖父輩之感染而養成的嗜好之一。據他所說，他的藏畫是由其祖父開始收集，直至現在，已藏畫數百幅，今次慨捐六十多幅書畫，是希望能為保良局籌募善款，使大家於社會服務方面作出更大貢獻。

保良局慈善書畫義展，將於三月一日下午六時，假大會堂高座七樓展覽館舉行開幕禮，並於二日公開給各界參觀及義賣籌款。

桃花山鳥（扇面）　陸廉夫作
（保良局慈善書畫展品之一，三月一、二日於大會堂八樓展出。）

為求眞面貌·人物講粗口 沙角月明火炭約 沙田劇團演新劇

沙田話劇團在八八年推出首齣大型製作「沙角月明火炭約」，將於三月廿四日起一連四天在沙田大會堂文娛廳公演五場，是次演出由區域市政局及沙田文藝協會合辦。

廣「社區劇場」的鮮明形象在本港劇壇獨樹一幟，在推動劇藝之餘，並致力與社區結合，亦多次與外間劇界人士合作，如方競生、莫蒨、李銘森，取得較好之成績，而「沙角月明火炭約」一劇，特別邀請本港著名編劇家杜國威執筆編寫劇本，由張秉權執導，蔡錫昌監製，在這個劇界資深人士組成的「鐵三角」帶動下，配合沙田話劇團成員台前幕後的努力，合力為觀衆炮製一齣好戲。

杜國威近作「人間有情」及「台板人生」，均從「情」着眼，先後刻畫家庭以至人際間的諸般感情，以及劇界人士對劇藝的「鍾情」。在「沙」劇他仍不「忘情」，而是「寄情」於社區及社工的身上，他將背景設於沙田社區，以社工處理個案為經，男女感情糾結為緯，交織出感人摯深的故事，劇中凸顯了[illegible]是成是敗？發現愛情是苦是甜[illegible]劇中領略這[illegible]情味。該劇中涉及一羣來自社[illegible]

[illegible]在劇中老不[illegible]用了[illegible]對白，地[illegible]而言亦是一項新嘗試及挑戰。為避免反面教育，國方建議「沙」劇不宜十六歲以下兒童觀看。

「沙角月明火炭約」於三月廿四至廿七日晚上八時，及廿七日下午三時在沙田大會堂文娛廳公演五場，門票分三十元及十五元（學生）現已在各城市電腦售票處發售。

港日慈善音樂會

一個港日聯合慈善音樂會將於一九八八年三月二日及三日，假香港大會堂音樂廳舉行，這個音樂會是由香港日本人俱樂部主辦，日本駐港總領事館贊助。屆時將由香港日本人俱樂部合唱團、香港聖樂團及香港管弦樂團聯合演出貝多芬的「合唱幻想曲」及「D小調第九交響曲（歡樂頌）」。演出收益將會捐贈香港公益金。

詳情請電五－二四三七七五，黃小姐查詢。

貝克特名著改編「快樂．等待」 中英劇團下月上演

（文化消息）中英劇團將於三月十八及十九日，再度公演一齣由諾貝爾文學獎得主貝克特所編寫的「快樂．等待」。

作者貝克特生於一九〇六年，是一名愛爾蘭籍的小說家、劇作家和詩人，擅於用英文及法文寫作。他的著名作品「等待果陀」，備受戲劇界的重視。

該劇由中英劇團與藝術中心合辦，於三月十八及十九日，晚上七時三十分於藝術中心壽臣劇院演出。票價十元，現已在各城市電腦售票處及藝術中心開始發售。電話訂座可電五－七三九五五。

書海縱橫

宋氏家族第一人 ——叙述宋家三姊妹之父一生
·徐冀之·

坊間出版了一部新書，名「宋氏家族第一人」，寫的是書中主人公宋耀如的傳奇性一生。

宋耀如何許人也？這名字對許多讀者來說，可能是頗陌生的，但一提起他的兒女及女婿，卻又人人都熟悉。中國有時所謂「四大家族」，這「四大」就是蔣宋孔陳，倘若以姻親來概括，則蔣宋孔是三位合一。本書的主角宋耀如又是這三大家的前輩。宋耀如有三子三女，他們都在中國現代史上頗有名氣：三個女兒，大姐宋靄齡嫁與孔祥熙，二姐宋慶齡是中華民國締造者孫中山的夫人，亦可稱為「國母」，這位「女強人」晚年還當上了中華人民共和國名譽主席；三妹宋美齡則是蔣介石夫人，她的名字更是衆所週知，今年八十歲的她，在近日蔣經國逝世時，又被輿論界常提及。至於宋耀如三個兒子宋子文、宋子良、宋子安，也是出類拔萃人物，在中國政壇上頗露過光芒。

一個父親養出了六個「有出息」的兒女，實在不簡單。其實宋耀如一生也十分富傳奇色彩，他出生於海南島，少年時隨其舅父到美國去學做生意，本來姓韓而非姓宋的這個少年，隨舅改姓宋了。他在美國，不甘於庸碌的在生意門檻上打滾，終於設法進了大學，受到美國民主教育的熏陶，又皈依了基督教，回國後就一面做傳教士，一面宣揚民主政治。當時正是滿清皇朝崩潰前夕，孫中山領導志士進行共和革命，宋耀如就傾力支持孫中山的事業。在推翻滿清皇朝，推行民主政治活動中，他是孫中山的得力助手。他還先後讓兩個女兒去做孫中山的秘書，以減輕孫中山繁忙的工作負担，第二女兒宋慶齡也就是由於這種工作接觸，後來成了「國母」。

宋耀如一生所走的路十分曲折，他在中國近代史上，是一位值得敬重的人物，但過往野史及傳聞，卻把他描述得很片面，或說他是個巨商，或說他是個買辦，或說他是個華人牧師，卻很少提及他在中國共和革命中所作的貢獻。其實宋耀如生前有過不少感人的事蹟，他奮鬥過、掙扎過、追求過、失望過、成功過，也失敗過。作為宋氏家族的第一人，他的經歷確有可歌可泣的一面。中國內地解放後這幾十年，對這些屬於「四大家族」的成員，大都有些偏頗，近年政策開放後，對一些歷史人物的評價亦已較客觀。這部描述宋家三姐妹——靄齡、慶齡、美齡之父的傳記文學作品，就是一個突出的例子，本書的三位作者都是內地作家，他們試圖以文學筆調，把這位宋家之父的眞實人生畫像勾畫出來。據作者在「後記」所述，他們在動筆前，曾廣泛查閱了有關國內外資料及檔案，並訪問了宋家親友一百餘人，然後進行認眞分析、考核，才把宋耀如一生的經歷理清。這是一本質量頗高的傳記文學，值得向讀者推薦。

此書為本港星輝圖書公司出版，上下兩冊定價七十七元。

簡訊

一、書畫文物展覽
△羅瑛瑛彩墨畫展：大會堂八樓。（今天最後）
△插圖展：正形設計學校。
△十年香港雕塑展：藝術中心。
△陳志玲畫展：英國圖書館。
△大民樓藏瓷展：大會堂高座十一樓。
△江明賢水墨畫展：中華文化中心。（今日最後）
△「夏日的香港」兒童畫展：大會堂高座十二樓。
△三度空間雕塑展：交易廣場中央大廳。
△中國歷代陶瓷展：中區茶具文物館。
△中國茗趣：茶具文物館。
二、巡迴展覽（今日最後）
△茶壺泥胎製作法（二）：洛克道圖書館。
△中國古代版畫：九龍中央圖書館。
三、文娛表演
△粵曲欣賞：屯門景峯花園籃球場，晚七時半。
上述節目·全部免費

美著名牧笛演奏家 為本港教師辦講座
三月二日起傳授牧笛技巧

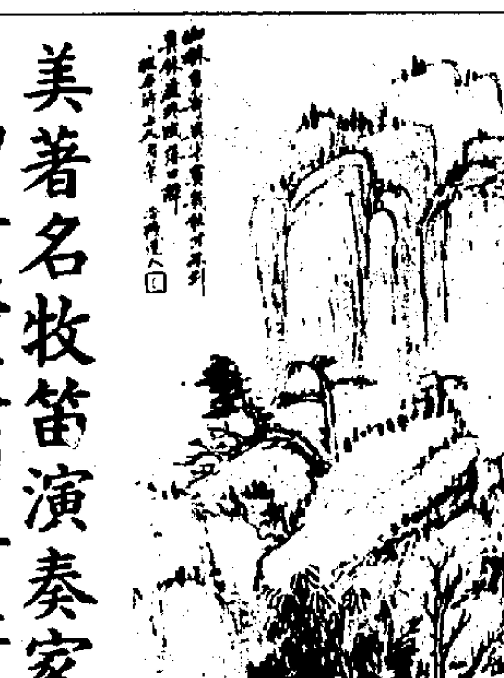
（文化消息）來自美國的著名牧笛演奏家盧森堡（STEVE ROSENBERG）即將為本港音樂教師主持六次講座，介紹牧笛演奏技巧，適合以牧笛演奏之樂章，及開辦牧笛班與組織牧笛隊所需注意的方法與技巧等。

是次牧笛講座由香港學校音樂及朗誦協會與教育署聯合主辦，乃鑑於近年有興趣學習牧笛的學生人數日漸增加，希望藉此可以幫助教師有效地進行培訓工作。

講座共分六次舉行，包括初級組及高級組，前者以介紹教授及組織牧笛隊的基本技巧為主，安排於三月二日（星期三），三月三日（星期四）晚上七時至九時三十分，及三月五日（星期六）上午九時三十分至十二時舉行。

高級組為較有經驗之教師講解進一步之表演技巧，安排於三月五日（星期六）下午二時三十分至五時，三月七日（星期一）及三月九日（星期三）晚上七時至九時三十分，在香港學校音樂及朗誦協會舉行。

盧森堡並應邀担任本年度香港學校音樂節評判，今屆音樂節中有關牧笛之比賽項目，除了原來的中，小學牧笛隊及牧笛小組外，並增設牧笛獨奏及二重奏等項目共十二組，顯示牧笛已漸成為香港學生歡迎的樂器之一。



倣石濤筆意　（近代）溥儒作

陳珍蓮為義工召集人 香港文化藝術節委任

（文化消息）香港文化藝術節主席宣佈，陳珍蓮為香港文化藝術節義工團召集人之一，陳氏是香港大學應屆畢業生，主修中文副修英文。

藝術節委員會同時徵求一位義務聯絡主任，職責是在藝術節期間，聯絡政府有關部門工作，來函可寄「香港筲箕灣西灣河街九十四號地下香港文化藝術節籌備委員會秘書」收。

區域市政局三月份文娛節目逾三十項 分區演出·免費欣賞

區域市政局將於下月份內在其轄區舉辦卅多項免費文娛節目，歡迎市民蒞場參觀。全部節目均在下午或晚上舉行，詳情如下：

項目	日期	時間	地點
荃灣區			
一、青年音樂會	六日	下午三時	荃灣廣場
二、粵曲演唱	十七日	下午八時	梨木樹邨籃球場（近第五座）
三、音樂會	卅一日	下午八時	妙咀道遊樂場
葵青區			
四、粵劇欣賞	七日	下午七時半	石梨二邨九號球場
五、中國民族歌舞	八日	下午八時	葵盛東邨籃球場
六、中國傳統劇藝表演	十一日	下午八時	石蔭邨小型足球場（近第七座）
七、中樂演奏	十五日	下午八時	興芳路足球場
八、魔術表演	十八日	下午八時	荔景社區會堂
九、粵劇欣賞	廿六日	下午七時半	祖堯邨廣場
十、皮影木偶	廿九日	下午八時	長康邨籃球場
離島區			
十一、粵曲演唱	十九日	下午三時	梅窩足球場
西貢區			
十二、綜合表演	十二日	下午七時半	坑口城廣場
大埔區			
十三、紅星演唱會	二日	下午八時	大埔文娛中心
十四、DJ與你同歡樂	十三日	下午八時	富善露天劇場
十五、魔術大觀	廿二日	下午八時	大埔中心戲院廣場
沙田區			
十六、管弦樂之夜	四日	下午八時	銀禧花園籃球場
十七、粵曲演唱	十二日	下午八時	大圍球場
十八、粵劇「鸞鳳和鳴」	十六日	下午七時半	新田圍社區會堂
十九、紅星演唱會	廿六日	下午七時半	隆亨邨社區會堂
二十、粵劇欣賞	廿八日	下午七時半	穗禾苑籃球場
北區			
廿一、中國民族歌舞	五日	下午三時	上水坑頭廣場
廿二、粵劇晚會	十日	下午七時半	粉嶺祠堂村廟廣場
廿三、奇幻魔術表演	廿四日	下午八時	上水松柏塱博文學校球場
元朗區			
廿四、「樂滿東頭村」綜合晚會	二日	下午七時半	十八鄉東頭村村公所
廿五、霓影晚會	十二日	下午七時半	新田東鎮圍廣場
廿六、中國民族歌舞之夜	廿三日	下午八時	朗邊臨時房屋區
屯門區			
廿七、「樂在湖景邨」綜合晚會	九日	下午七時半	湖景邨足球場
廿八、「繽紛三日中樂夜」	十四日	下午八時	兆康苑足球場
廿九、流行妙韻遍亦園	廿一日	下午八時	亦園村街坊福利會
三十、粵曲齊共賞	廿六日	下午三時	美樂花園籃球場
卅一、勁歌熱舞渡週日	廿七日	下午三時	屯門市鎮公園露天劇場

尺幅容千里·河山面貌新 ——看「中國書畫展」隨感

去年十二月間，香港的愛好藝術人士，有機會欣賞到十數位在國內外久享盛名老畫家們的聯展。參展的畫家有董壽平、周懷民、胡鐵生、白雪石、張遜三、胡爽庵、邵宇、朱佩君、岑華琛、呂林、劉炳森、宋滌等。他們散居或工作於北京、江蘇、山東、山西、內蒙古、四川等不同地區，工作品却能於這海隅匯集一堂，機會殊屬難得。

這批作品很難以何家何派去評點或歸納；它們是每位畫家個人的風格和面貌。畫家們都是名副其實的老畫家：長者八十歲，最年輕的一位四十二歲，而六七十歲者佔大多數。他們的傳統畫藝造詣深，新時代生活精神和氣息，體會得也深邃；以傳統技法描畫河山新面貌，注入新的生活感情，自然地就呈現異彩繽紛風格。

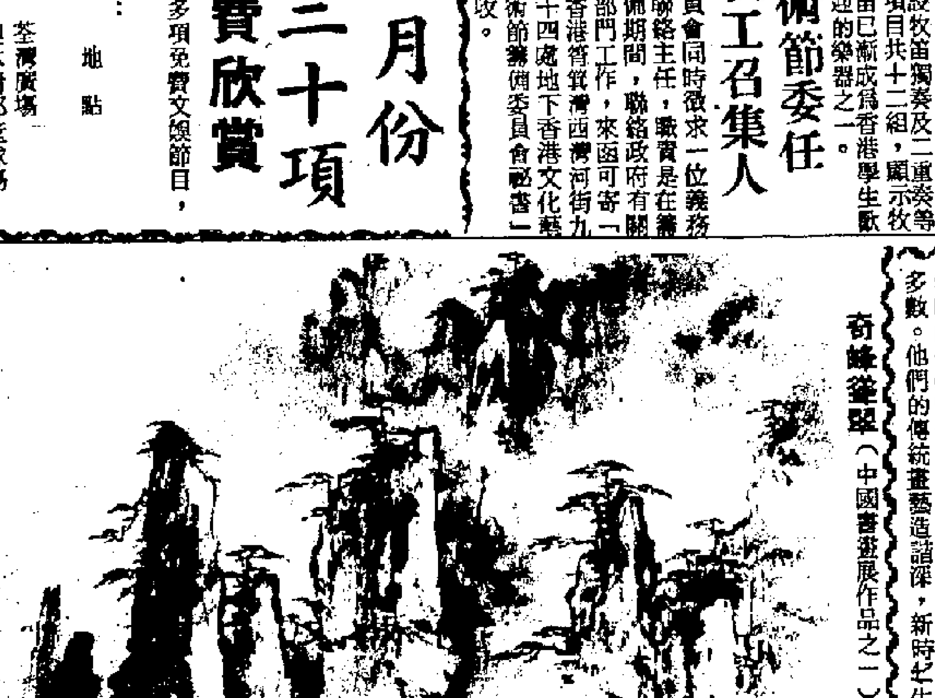
這批作品，有共同特點，就是於簡煉構圖中見豐滿，明快之中見厚實。

在人生經歷方面，畫家們都在那風雲萬變的年代急受到磨礪與鍛煉。然而生活的苦痛，並未影響他們對藝術的探索，追求和創作熱情。

「搜盡奇峰打草稿」，務求山川大地的情韻與自己的精神契合，把多變的山河新貌錄於尺幅之間，這可以說是他們共有的嚴謹創作態度。

這羣畫家的作品，予觀衆廣闊視野，物象造形巧妙生動，一百數十幅作品擺在一起，看來各有特點，不覺得有重複或大同小異的現象，實在是畫家們長期遊覽觀察生活，而大自然取材的結果。

譚秀牧



奇峰聳翠（中國書畫展作品之一）　董壽平作

太空館課程 黑洞天文學 四月中開辦

（文化消息）市政局香港太空館將於四月十八日至二十八日期間舉辦天文課程「黑洞」，歡迎學歷達中四或以上市民報名參加。該課程包括四個講座，逢星期一及四下午七時十五分至八時四十五分，假太空館演講廳舉行；講者為曾著作有關相對論及黑洞書籍的鄺立三先生。

講座內容包括典力學簡介，黑洞的特性，時空和重力場及黑洞的搜尋和探討。

是項課程全期學費十五元；四月十日下午九時截止報名，名額共一百九十三個，有興趣參加者，可往香港太空館大堂詢問處索取報名表格。

法住學會辦國學文憑班 大專院校教授主持

（文化消息）本世紀以來，中國文化備受衝擊，此一會長期指導中國政治，經濟，社會，具有人性，倫理，德教之優秀文化，由於部分人士之無知與曲解妄鄙弄，以致本港近二三十年之中文教育水準低落，對德教方面尤多失落。本港註冊不牟利學術團體——佛教法住學會屬下機構法住文化學院，特開設國學文憑班，通過各系列課程之講解，引發學者對傳統文化之眞知與期許。

課程依傳統經、史、子，集分科組合，採新式教學法，內容包括論語，孟子，荀子，左傳，史記，文選，詩選，賦選，詞選，文學專題等，主持老師包括蘇文擢，何沛雄，陳耀南，單周堯，何叔惠，唐端正，陳志誠，鄧昭祺，黃坤堯，楊利成，李志文，霍韜晦等諸位教授，課程全期約十個月。成績及格者可獲頒給文憑。

本課程經費，承永隆銀行前董事長伍潔宜先生資助，對修學者除酌收堂費外，學費免收。來學資格不限，惟需經簡單面試。本課程即日起接受報名，四月初截止報名。歡迎索取課程簡章，地址：九龍窩打老道八十四號冠華園三樓，查詢請電：三－七六〇八八七八。

書訊

商場行銷戰

「商場如戰場」，這不僅僅是形容而已，實際上也是如此。商場上確有許多敵手，你不戰勝對手，對手就可能打敗你。因此商場也很講究戰略戰術。這本「商場行銷戰」，就是寫給從事工商業的人參考的。

本書第一章就開宗明義說：「行銷就是戰爭」。你製作出什麼產品，推到市場上來，別人可能也有同樣的貨品推出，那麼你如何在這場行銷戰中取得勝利，就端看你應用的戰略和戰術了。

這本書舉出了許多實例來論證，這些實例有不少都是歐美著名的廠家成功之道，可以作為你運用時參考。

本書最大的特點，是運用了德國著名軍事學家克勞塞維茲的「戰爭論」，來論證商場上的行銷戰。全書分十六章，每章前面都引用了克勞塞維茲的戰爭「格言」。如第四章「行銷戰的軍力」，引的是：「在決戰時刻，應將所能動用的最大軍力，全部投入戰鬥行動中。」第七章「攻擊戰」，引用的是：「當你無法獲得絕對優勢時，你必須巧妙地運用手中所有的資源，以便在決定性的重點上，塑造出相對優勢。」諸如此類等等。接着就在文中加以有力的論述。

書中所列舉的例子，說服性頗強。如第十六章談及IBM電腦之戰，舉出了美國電腦公司互相爭奪市場，它們又如何使用戰略戰勝對手。（星輝圖書公司經銷）

行健八十年

梁將軍乃廣東茂名人，黃埔軍校第一期，陸軍大學特三期畢業。行年卅即積功而為將。歷任連、營、團、旅、師、軍長等職，抗戰期間，升任第十一集團軍副總司令，並一度兼任第四戰區政治部主任。在柳州辦中越幹部訓練班時，曾拘禁過越共主席胡志明。抗戰勝利後，調任東北九省保安副司令長官兼吉林省主席。

「行健八十年」一書是梁將軍八十大壽時，故舊們對將軍半生事業的追憶，內中包括將軍半個多世紀以來有關領軍、治政、帶兵、練兵、用兵的特點，以及忠勇衛國，愛護下屬，栽培後輩等事蹟。將軍作為我國近代歷史的見證人，掌握了大量寶貴的第一手資料。

將軍現年八十有五，猶矍鑠健壯，此乃長期堅持運動健身所賜。將軍愛與青年交往，對栽培指導後輩向不遺餘力。

本書只收工本費新台幣一百四十元（美金四元），郵政劃撥號五四六五五二號侯文經收。地址：台北市和平東路三段八九巷二五街十六號海外華僑文化服務中心。（民生）

黃安源二胡奏經典名曲 西崎崇子客串演出

（文化消息）著名二胡演奏家黃安源將於三月二十一、二十二日（星期一，星期二）假大會堂音樂廳及二十三日（星期三）於沙田大會堂舉行一名為「管弦絲竹慶新春」之音樂會，由女指揮家葉詠詩領導香港唱片交響樂團協奏，當晚節目豐富，演奏樂曲包括十多首中國經典名曲，並且邀得國際小提琴家西崎崇子為特別嘉賓，同場演出。

黃安源為本港首席胡琴演奏家，現任香港中樂團團長，曾獲無數獎項，並曾當選為八五年香港十大傑出青年，此次將以二胡與西方管弦樂團合作之形式演奏多首家傳戶曉之中樂名曲，包括彩雲追月、陽關三疊，豫北敘事曲、牧羊姑娘及金蛇狂舞等，另外樂隊更會演出數首短曲包括四季歌、青春舞曲，採茶撲蝶等，而特別嘉賓西崎崇子將演出禪院鐘聲，流水行雲及鈴馬搖鈴三首樂曲。

大會堂票價為二十五，四十五，六十及八十元；沙田大會堂票價為二十，三十五，四十五及六十元，現已在港、九、新界各城市電腦票房發售。

藝術中心開辦新課程

（文化消息）香港藝術中心將於三月份新增紙紮藝術及插花課程，現已接受報名。

三月二十日開課的「紙紮藝術」，由林美儀、張惠儀主持。紙紮是具有千多年歷史的傳統手工藝。課程內容包括各種基本紮作方法、平面造型和幾何圖形練習，並利用各種幾何圖形組合成立體造型，進行自由創作，造成花、果、蟲、魚作品。適合十八歲以上人仕參加。

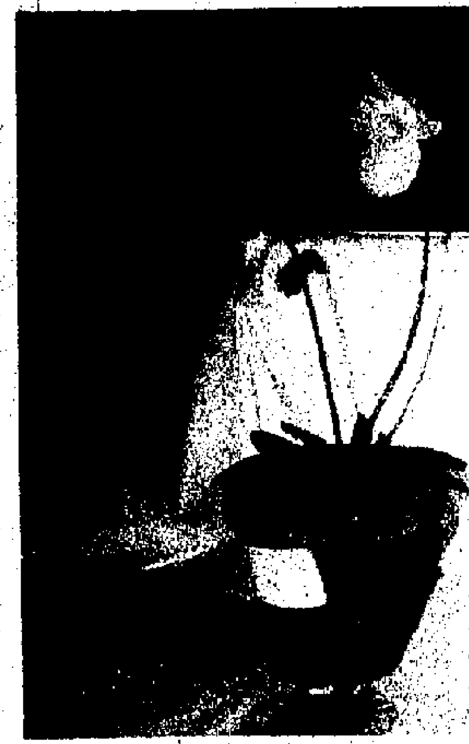
由徐適儀講授的「西洋插花法」及「草月流插花法」，介紹各種適合餐桌、宴會、家居佈置的插花方式，分別於三月七日及十一日開課。

此外，藝術中心並同期舉辦多項工藝、陶藝、美術、舞蹈、攝影課程。索取課程小冊或報名，可親往灣仔港灣道二號香港藝術中心及港九各「城市電腦售票處」。查詢請電五－八二三〇二三〇（藝術中心票房）。

▲識花之人，聚精會神

▲不同角度，不同觀點

▲艷壓羣芳奪魁「加多利亞蘭」



▲燦爛吐艷的「拖鞋蘭」

▲獲優異獎的「春蘭線雲」

蘭花任君賞

▲國蘭新秀組冠軍「瑞寶」

▼大會電視講解種蘭

▲紅白混色的「拖鞋蘭」

▲獲新秀栽培獎的「萬代蘭」

加多利亞蘭當選全場最受歡迎展品

由香港蘭藝會主辦的第十三屆蘭花展覽，於本月廿七日和廿八日假香港大會堂展覽廳展出，全場展品共三百二十盆，一枝獨秀的加多利亞蘭榮膺全場最受歡迎展品，且獲洋蘭組冠軍。

是次展覽分為國蘭組、國蘭新秀組、洋蘭組、洋蘭新秀組比賽。據香港蘭藝會幹事張先生表示，國蘭評分標準主要根據花的株莖、品種、葉色、進步、健全、強弱、姿態、用盆、花高、花色、花形、花香、花量、線葉、藝類、帶花各瓣節等而作一高下評分。

國蘭組冠軍由尹錦柱培植的軍旗奪得，軍旗主要以線條美、藝術美而取勝，亞軍為歐陽英的寶球荷鼎，季軍則是李彥揚的富水春。

國蘭新秀組冠軍由李堂沃的瑞寶奪得，王沃安以旭晃和瑞玉獲取亞、季軍。

洋蘭組由駱祥栽培的加多利亞蘭榮膺冠軍，且奪全場最受歡迎展品的名譽，梁共鈴以朵麗蝶蘭取亞軍，柏文祺以拖鞋蘭獲季軍。洋蘭新秀組，由李曉梨的加多利亞蘭踞於首位，蔡永强以小型文心蘭踞次，林益維以蝴蝶蘭取得第三。

圖｜文：陳潔瑩

本港新聞

新春團拜 尖沙咀街坊會

（港訊）尖沙咀街坊會，二月廿六日晚假皇后酒樓春節聯歡宴會，共賀新禧。

理事長吳多泰致祝詞，恭祝大家萬事如意，生意興隆。透露街坊會新會所上蓋工程已經開標，建築費達式千四百萬元，希同寅加倍努力捐輸，完成此巨大工程，使坊會基礎更為穩固，會務發揚。

吳多泰理事長及副、理監事長致送紀念予盧玉亭永遠名譽會長，恭賀榮獲榮譽獎章。

體成歡宴，喜氣洋溢。

出席嘉賓有：葉華、梁耀忠、黎榮爾、盧玉亭、莫紹文、周淑萍、李惠珍、張耀輝、伍健強、鄭炳權、區贊良、谷國勳、洪燊權、袁德璧、黃卓章、陳毅駿、傅朝春、蕭志明、黃桂、麥淑嫺、葉中生、張大榮、吳朱蓮芬、盧玉亭、蔡景棠、張建成、黃德山、許吉、陳潔森、吳啟慈、梁兆寬、梁蔡少馨、李七、吳多泰、蘇仲平、程漢權、游俊英、黃偉機、王福榆、趙旋弟、張梁秀英、王能學、謝珊洲、張雄、甄慧強、劉恩澤、徐余梅馨、盧秀雲、李孫文英、麥燕卿、古節、余祥、鄒偉、郭明燊、朱華新、冼灼芬、彭耀臣、黃錦漢、史正中、周成泰、陸耀華、林家榮、李金球、吳多鼎、孫廣桂、葉次文、劉煥民、周耀、陳灭墀、李明見、李培、雷向志。

尖沙咀街坊會春節聯歡，宴賀盧玉亭榮獲勳章，與理監事合攝。

順德龍江同鄉會

（特訊）順德龍江同鄉會，昨日假大富酒樓舉行理監事新春團拜，到有：黃振民、張仲斌、蔡伯勵、鄧遜璋、余薊賢、蔡逢甲、劉裕霖、劉啟東、張儀、蔡中、張家春、蔡適宜、蔡萬里、蔡文浩、張強、羅奕基、陸振威、劉焯枝、張瑞卿、陳永成、張仁傑、蔡祥、劉錦興、蔡來、蕭祺廣、劉澤、蔡江、康漢年、薛志成、蔡滄鴻、周玉婷、何瑞容、蔡文輝、劉映雪、馬萬德、蕭啟治、林錦榮、黃朸祥、黃紹。

會長張仲斌，理事長：黃振民、蔡逢甲，監事長蔡伯勵致新春賀詞，語多吉祥。

黃理事長報告：本會三月九日下午八時，假大富酒樓舉行春節聯歡暨慶祝觀音開庫競投勝燈，歡迎會員偕同親友參加，電K九五七六四一或到大南街卅六號二樓會所認購席劵。（奕）

順德龍江同鄉會理監事團拜，理事長黃振民致詞。（本報攝）

旅港番禺會所

（特訊）旅港番禺會所，本月廿四日（農

曆初八）下午五時，在銅鑼灣金威酒樓新春團拜，到有何鍵波、楊俊驥、黃桂、羅善祥、黃卓榮、張偉朗、李忠敬、何颺貴、朱叔達、黃生、李珠、黃溢權、孔憲森、何永安、劉永強、彭樹仿、龔沛英、高濤、梁美春、龔文翰、李銘深、曾格桑、黃永權、羅瑞蓮、何棣華、居鳴海、羅伯明、李用庭、何與變蓮、黃徐月秋、周際少卿、田呂慕貞、李澤祥、商棠、衛木源、張有容、林應熹、范海湖、何亨、蔣春榮暨會員鄉親近千人。主席羅善祥會長致新春賀詞，語多吉祥，舉杯互祝龍年行好運，生意興隆，宴會喜氣洋溢。（濤）

香港仔中心業主

（港訊）香港仔中心業主聯同各座互助委員會在香港仔中心廣場舉行新春團拜綜合性表演聯歡大會，該項活動獲區內各大社團協辦，市政局資助，節目非常精彩，居民在歌舞昇平中，享受一個愉快的下午，欣賞表演的觀衆把整個中心廣場擠得水洩不通。大會主禮嘉賓市政局議員陳若瑟聯同中心顧問黃文傑向坊衆拜年，陳氏並呼籲街坊盡好市民責任，支持區議會選舉，踴躍投票。

圖示：（左起）市政局議員陳若瑟，中心顧問黃文傑祝賀坊衆新年快樂。

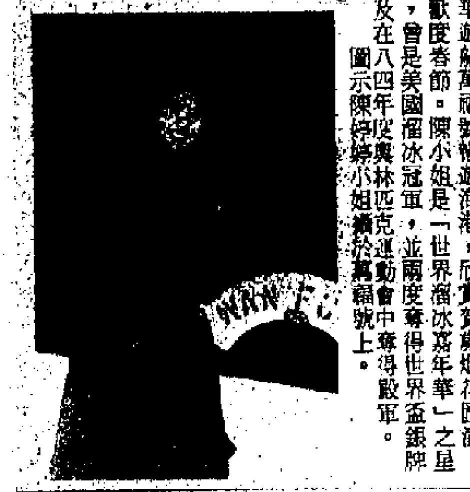
希爾頓酒店「鳥鳴苑」改名「雅軒」重新開幕

（港訊）香港希爾頓酒店的員工餐廳「鳥鳴苑」經過大事裝修之後，改名為「雅軒」，現已重新投入服務。是次裝修工程由室內設計師及燈光顧問協助，務求盡善盡美。

全新裝修的「雅軒」，鋪上地毡，鋪土花崗石，換上新椅子和瓷器餐具，還有鮮花擺設，顯得份外寧靜優雅。為提供更完善服務，雅軒的員工人數增加，新的員工制服使餐廳換上新裝。廚房的設施亦已替換，新的焗爐和烤燒爐供應更多西式食品，還有新的冷盤和甜品玻璃櫃。

（右起）香港希爾頓酒店總經理詹士史密大，飲食部行政副經理布沙德，人事部經理羅煥玲和總工程師周志堅台攝於開幕儀式中。

溜冰明星陳婷婷萬福號上賞烟花



溜冰明星陳婷婷小姐，最近乘香港希爾頓酒店的豪華遊船萬福號暢遊海港，欣賞賀歲烟花匯演，歡度春節。陳小姐是「世界溜冰嘉年華」之星，曾是美國溜冰冠軍，並兩度奪得世界盃銀牌及在八四年度奧林匹克運動會中奪得殿軍。

圖示陳婷婷小姐適於萬福號上。

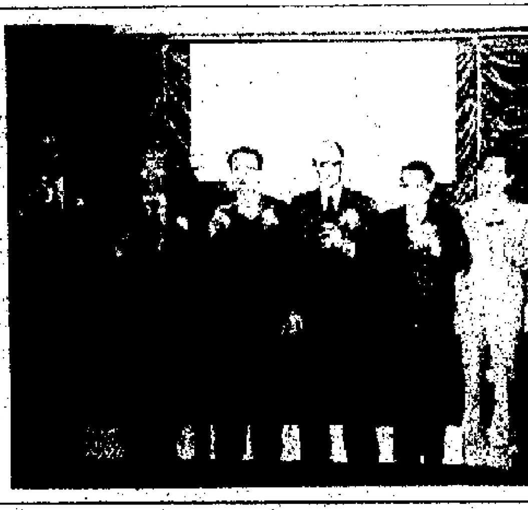
獅球嘜贊助愛心顯光芒 送出敬老福利計劃善欵

獅球嘜為慶祝五十週年及支持敬老計劃，特別贊助去年十月十八日在沙田馬場舉行的「愛心顯光芒慈善音樂會」。獅球嘜除贊助全部製作經費外，再特別為鼓勵更多觀衆參加愛心慈善音樂會，撥捐一筆善欵以推行敬老福利計劃。

獅球嘜捐贈予大會的善欵支票（善欵數目為港幣八萬七千一百五十元），已於二月十五日假警察公共關係科，由獅球嘜合興油廠總經理洪昭儀女士將支票親自交予大會代表商業電台副總經理潘朝彥先生，獅球嘜藉此向主辦機構及熱心支持是次善舉的全港市民致謝。

洪昭儀女士將支票送交潘朝彥先生。

三昌辦舘賀春節 慶祝創業十周年 迎春酒會欵待用戶同業



（特訊）三昌好好辦館有限公司，前（廿七）日晚，假灣仔翠蓮香海鮮酒家，春節聯歡暨慶祝創業十週年，歡宴各國商務專員，洋行代表及同業友好，筵開三十席，宴會中頒發長期服務獎。

該公司董事：呂瑞祥，呂可翹，呂偉雄，羅良，梁綿濤，崔卓森，崔莊，李炯璋欵待嘉賓。

開業十週年的三昌好好辦館有限公司，在本行贏得聲譽，更獲得酒店，酒樓，餐廳，航運伙食部門高度評價，三昌辦館有此成績，源於創辦人呂振祥先生，呂氏三十年代末期投身辦館行業，其對專業精神，每事必深入鑽研，多年修為，辦館業人士稱為「罐頭字典」。

一九七七年，呂氏與友好共創三昌好好辦館，辦事人抱同一共識，要為香港成為一個美食天堂，作好後勤準備，三昌特設一專注部門，專人負責參閱外國食品報導，翻閱各國食品參考資料，經常與各國食品廠商，出口廠保持聯系，獲悉市場最新動態，服務重於改革，大胆打破傳統，不單銷售流行牌子，更兼推介貨質優良而價格大衆化之末流通牌子之產品，採辦非洲，南美獨特而精美的食品，創辦多種渠道進口各式食品原料，直接推銷到用家。

十年營運三昌同寅，上下一心，業務蒸蒸日上，董事局並開辦「長期公積金計劃」，使員工退休後獲得退休金，使生活過得好些，介紹職工入讀職業上之課程，增加業務知識。

三昌好好辦館春節聯歡，董事呂振祥、呂可翹、呂偉雄、羅良、梁綿濤、崔卓森、崔莊、李炯璋向嘉賓祝酒。

響應清潔運動石油商用 仁孚行代理梭羅廢物箱

本港的蜆殼、無比、標準和加德士四間主要石油公司為響應「清潔香港運動」，目前已經在各區的加油站裝置了三百個「梭羅」（SULO）流動式廢物箱，動議駕車人士齊心合力，保持香港清潔。

本港蜆殼、無比、標準和加德士四間主要石油公司為響應清潔運動，向仁孚行訂購三百個巨型流動式廢物箱。

該種「梭羅」（SULO）流動式廢物箱，共有一百二十及二百四十公升兩種尺碼。

據蜆殼石油公司零售推銷經理李鏡明先生表示，各大石油公司為了響應政府的「清潔香港運動」，成立一個特別籌委會，並決定採用「梭羅」廢物箱，因為它最合乎經濟原則。

「梭羅」MGB 120/240型流動式一百二十公升及二百四十公升容量帶輪廢物箱，採用特製低壓聚乙烯樹脂製成，具有抵抗霜雪、高溫、化學物品、紫外光及硬物碰撞的耐用功能，而且設計輕巧，附有大型膠輪，搬運時確保安全寧靜。

仁孚行是「梭羅」產品本港及澳門區總經銷。該公司又與梭羅集團（SULO GROUP）達成協議，聯合組成仁瑞環保服務有限公司，合作為香港及澳門提供廢物處理服務。

「梭羅」乃世界著名的城市清潔及廢物處理事業集團。專門製造及經銷多種產品系列，包括澳門市政局目前使用的廢物箱，以及本港市政事務署及區域事務署將會採用的大型廢物箱。該公司還經銷設在醫院的醫療廢物單次專用廢物箱，具備抵抗化學物品的功能，滿載廢物後可封密處理。

仁孚行工業貿易部李樹桑先生說：「梭羅MGB塑膠廢物箱比傳統的鋼質廢物箱輕盈百分之五十，而佔用面積又比現有的圓柱型廢物箱細小。使用梭羅廢物箱可提高收集廢物的效率，可節省百分之三十八的工作時間，以及百分之六點三三的費用」。

鮑少游遺作暨門人作品下月初展覽

鮑少游生前所作兩幅雀烏圖。

（港訊）已故名畫家鮑少游先生，生於一八九一年，卒於一九八五年，享壽九十四歲，鮑老師生前集詩、詞、書畫及寫作於一身，除寫畫外，著作亦頗豐富，所著有「中國畫六法論」，「國畫之不即不離說」，「卅年藝苑經驗談」，「中國畫鑑賞法」，「百扇詩集」，「錦繡河山詩集」，「題畫詩集」，「鮑少游論畫集」及「石濤與大千」等等。

鮑老師為畫務求創造與創新，不主故常，所至傾畫人物花卉山水蟲魚鳥獸，無不工妙，賦色佈局，別出機杼，力求宋元之，而山水尤以水墨見長，烟雲縹渺，幾欲與米家父子抗手。在五十多年來，歷次參加國內外展覽與個展，所至轟動。

鮑老師於一九二八年創辦麗精美術學院，至六十年，門下桃李遍佈世界各地。今其門人為紀念乃師春風化雨，定於一九八八年三月五日（星期六）至七日假座香港大會堂高座八樓展覽館舉行其遺作暨同門作品展覽。並於五日正午十二時舉行開幕典禮，屆時恭請馮秉芬爵士主持。是次展出作品有馮兆康，梁秀芝，岑清瑞及鮑氏家族所珍藏之鮑少游遺作近百幅，及門人于蔡濤儀，方文珊，方守宏，司徒淑，江香城，何敏公，何楓珍，李會超，岑清瑞，周瑞儒，袁小瓊，唐以文，凌志瑩，陸劍虹，陳壽椿，梁秀芝，梁慧菁，梁靄戀，符戀文，曾瑩，馮崩美嫻，黃惠貞，黃鋼巨，麥淑沂，楊梁燕芳鄧國榮，潘婉惠，歐燕華，劉平初，劉鑑邦，蔣秀容，黎致宏，黎鋭連，盧雪兒，鮑樂仙及謝家鑾等，作品凡百餘幅。

華商觀光協會辦春節聯歡餐舞會

（港訊）國際華商觀光協會，三月二日在海城酒樓夜總會舉行春節聯歡餐舞會，招待各國領事，旅遊局代表，航空公司，旅遊業，電視紅星盧敏儀司儀，歌星鄺美雲表演，航空公司及旅遊機構送出獎品抽獎。

餐舞會籌備委員：主席袁家齊；副：黃士心。獎品：林金文。接待：沈永全，張德。票務：湯君華。司庫：黃展輿，凌鉅豪。出版：黃興邦。節目：楊誠。總務：曾廣玲。秘書：謝維。公關顧問：黃寶森。

香港至孝篤親公所辦第五屆國際會議

（港訊）香港至孝篤親公所，為了宏揚太始祖帝舜，以孝治天下的美德；特舉辦「世界至孝篤親第五屆國際會議」集五大洲舜裔於一堂，聚萬餘人宗親（香港紅磡體育館）於香江，載歌載舞，其樂融融；暢談族務，歡欣無比。

陳普芬主席特邀請陳大銘教授朗誦其頌詞，以供欣賞；並決議以其所撰之頌詞，公佈為會歌，與會成千諸宗親，報以熱烈的掌聲，予以通過。復推請名書法家袁質政守謙宗長法書「一軸」弟之；藉文字之功，以揚昭德之芬芳，而播人倫之孝道。並公開徵求作曲家譜製樂曲，金石家篆刻入石；鼓舞勵的雅樂，發祥和的德音；善歌以和，情深文明。激人倫之孝道，建宗族之情誼，應徵之作品請逕投：台北郵政二二支二〇七號信箱 TAIPEI P.O BOX 二十二至二〇七 R.O.C. TAIWAN 集蔭。

該「世界至孝篤親舜裔總會會歌」，亦為「國際會議會歌」，其歌詞為：帝舜世胄，源遠流。孝長悌傳家，枝榮葉茂偏避荒。巍巍盛德，有如日月之輝煌。穆穆皇皇，九韶鏗鏘；弦歌布化，德澤芬芳。唯善以為寶，治家有方。體國爲國兮，聲教彌彰。至孝篤親兮，世世熾而昌。

情網集
春心常在越老越恩愛　春天中的秋天堪悲了

葉玲女士主持　為君解結信箱

春天，令人想到春雨，也想到春花，更會聯想到「春心」。春心可以在少年人的心中，也可以在老年人的心中。

春心，未必是不好，更未必是不正當，一個年老的人他仍然有春天的心，仍然有青春的心，這是求之不得。

年輕人有春心，這就是應該的。但，年青人而無春心，這就太不妙的事情了，甚至是一個可悲的情況了。

在原則上，春心，是青春的心，又是一個向上的心，有生機及新機的心，有朝氣的心。至於把「春心」看邪了，認爲春心是不正當的，這，實在把「春心」冤枉了！

有一顆春心的人，他及她都應是活在春天裏，家中有一個永遠像有一顆春心的人，肯定，家庭中也添了生氣，也會歡笑多一點，及家中人會多些快樂。

有個永遠有春心的太太，肯定，她的丈夫也會快樂些。因爲，她帶動了他，令到他在事業方面也有勇氣些。

無他，他在家庭中有了快樂，少了憂愁，亦無掛慮。因爲，他了解到太太能解決一切，使他能集中精神對外。

如果一對戀人，大家都有一顆春心，肯定這對戀人會少些吵鬧，少些鬧意見，也會易於化解矛盾的意見。

懷有一顆春心的人，多數是個不固執之人，又是個易於融洽別人的人。同時，又是個不會計算別人去利己之人。故此，和一個懷有一顆春心之人談戀愛，做伴侶，是利多弊少！

如果一對上了年紀的夫婦，如果大家都是「心中常春」，這，真是「越老越恩愛」的，也會是「常在春天中」！

「秋天裏的春天」，就是有一顆常春的心，如果是「春天中的秋天」，這就是人未老心先老了！是一個可悲的現象了。

故此，春心常在，這是一件好事！

海隈小品
貨如輪轉？　海幢

大年初一，阿明習慣安坐家中，不外出，讓人家來拜年。記得前年大年夜，阿薇曾問：「明天就是元旦了，你去那裏拜年？」

阿明不假思索答：「嘛，我也年逾半百了，在香港拜年拜得多了的假期，讓職工們皆大歡喜過新年。這天，阿親友如果有心，就是同阿薇探望年貨去，他們不來我家拜年，也該遣下一代，向我拜年了吧。」

阿薇聽來，也覺有理由。但強調說：「大客嘛，吃的、用的、穿的，但不幸去了！他生前拜的、粗神的，留得齊備，助我們，在情在理，我們仍要先往伯娘家中拜年。拜年的朱古力糖、拖肥糖……更是不可或缺。你說是不是？以示，親友相互往來拜年，尊重啊。」

當然啦，阿明欣然。互派利是給孩童之外，事附一兩盒糖，或是一盒生菓，已是香港人拜年的習俗了。阿明答：「但兒們也識做，他們不也是在元日一早，便先來向我們拜年的麼？」

果然，今年首，阿明夫婦安坐家中，兒女皆外出。晌午，來了多位親友同宙，阿明樂得心花怒放，糖菓點心盒恭客。須臾，剛巧又夠腳，招待大家在家裏打數圈麻雀，彼此大發一新年財。阿薇盛意拳拳，力留客人吃一頓新年飯，大家異口同聲婉拒，各人仍需往別處拜年，賓客告辭去了。

翌天年初二，阿薇攜同健兒往黃府拜年。老實說，健兒這次能在警察學校畢業，身任警員之職，當初也就是深得黃伯百般鼓勵，他說：「年青人服務警界，維持社會治安，為香港人做事，由小到大，晉身機會多，或馬生涯有成，皆聰黃伯鼓舞所致。」阿薇母子甫見黃伯，向黃伯道謝健兒這次光宗耀祖呢，將來亦能出人頭地。

下午，母子回來，阿明眼銳，看見兩三盒拜年糖菓，其中一盒，竟然是昨天自己給摯友陳三的。原來，阿薇母子從黃伯家裏出來，便往任角林思家拜年，猜想，必是陳三與林思莫逆，拜年互送的禮品。至此，阿明哈哈笑道：

「老婆，昨天自己送出的糖菓，好像貨如輪轉，不夠兩天便又回來我們家了，你知道嗎？」

阿薇的記憶力亦不錯，她答：「拜年糖菓好像貨如輪轉，一個新年既去東家，又往西家、南家，最後同來自己家，多妙。」

詩與畫

半個詩人

賞燈

元宵佳節，賞花燈去也，這等來路花燈亦有可賞之處。正是：

點點銀光是水晶
塑膠製造價錢平
地燈一盞添情趣
麻雀枱中照眼明

香·江·近·事
且看財神有何怪招　余錦然

農曆新年過後，市民的注意力當然是集中在財神爺身上，今年的財政預算案報喜抑或報憂，在三月二日便自有分曉。

由於財神爺的建議對民生影響重大，因此極之惹人關注，在財政預算公佈之前，加稅減稅的消息滿天飛。

有人認爲港府既然在財政年度所獲得的盈餘，遠遠超出預期數字，因此財神爺理應報喜，對以前在財政出現赤字時所徵收的稅項，現時應作寬減。

不過，港府有官員則放出汽球，透露這年雖獲額外盈餘，但預料未來的經濟增長將告放鬆，故此在下一個財政預算案在，極可能針對間接稅方面，保持庫房穩定收益。

提到要向間接稅「開刀」，當然不離烟酒等奢侈消費品，這個消息又會令烟民與劉伶大感頭痛，相信有不少愛好此道者，在財政預算案尚未公佈，立即大叫「入貨」，起碼不會即時感受切膚之痛呢？

其實，在財神爺意欲擴大間接稅網之下，納稅人總是防不勝防，即如上任財神彭勵治爵士，巧妙地向非酒精類飲品徵稅，就是小孩子飲汽水也不放過，一時引爲佳話。至於，現任財神翟克誠又會洒出甚麼招式來擴大間接稅網，實在很難預料，且看他能否使出奇特怪招，徵收更新的間接稅項，從市民袋中破悭囊而有實進予庫房。

批頭山下
忙碌的一天　雨平

王老板自從當了要員後，除了本身的工作外，還要兼顧許多社會事務。這陣子他忙得不可開交，每天返回公司，女秘書總是對他簡述一下當天的工作。

今早她女秘書，六點鐘便打電話到王老板家去叫醒他。

「今天要早些，七時正便要集合。」

「爲什麼今天那麼早？」王老板還是一臉惺忪。

「今天第一個活動是參加慈善籌款。」女秘書說。

王老板跟女秘書會合，趕往集合地方時，女秘書說：

「你見到記者時，可以就綠皮書發表意見，有關內容已經替你寫好了，你盡快記熟它。」

王老板連忙接過來，女秘書又在一旁說：

「活動大概中午才結束，你可以在九時半左右先行離去，參加十時卅分的研討會，主要是討論白皮書。」

「唔，唔。」王老板不住的點頭。

「這是講稿，你照讀就是了，別跟綠皮書那份混淆了。」女秘書小心給王老板分別放好，又說：

「十二時正出席一個公開論壇，講的是黑皮書。也許屆時你要爆肚的，我只能盡量把要點和估計觀衆會問的問題寫下。因此你要小心點，別搞亂了綠皮和白皮書。」

「不會的。」

「上次你就搞亂了，明明講的是紅皮書，你却說是綠皮書，後來連白皮書也說，貽笑大方。」

「噢，」王老板嘆了口氣，「這些白皮書，黑皮書等攪什子，內容都是差不多的，如何能說得清。」

「今次小心就是。」

「好，好。」

女秘書又提醒出老板下午要出席的會議，包括就股市暴跌發表意見，就隧道塞車提出解決方案，要批評坑渠淤塞，探討露宿者的問題，提出管制旅行社的方案，研究如何保持街市清潔。

……

女秘書逐一數出，也不知道王老板有沒有聽進耳內裏。

這眞是忙碌的一天。

幸好，謝天謝地。王老板最後也能順利應付過去，記者提出的問題，他都能輕易答出，表現可說一天比一天純熟。

無所不談
哀哉大學生　嘉志

鄙人對大學生向甚尊敬。歷年投身社會的畢業生，發揮才華，服務市民；今日社會繁榮富足，有他們令人難以忘懷的貢獻。

但近日兩宗事件，使我對部份大學生頓然改觀。其一是不分是非曲直的譴責忠心爲市民傳報消息的報紙，其二是憤怒焚燒白皮書。首先說前者：他們的同學犯了罪後被報導，後來她自殺，這是個人對現實的逃避。那些大學生竟諉過於傳媒。這反映出此部份同學對是非的辨認力大有問題。學校當局應對他們加強公民教育。其次是白皮書，這是用市民的錢印的，即是屬於公衆的財物，如果不滿意，大可列舉理由，滙交政府；附一封請願書，連同白皮書璧還政府，才是光明磊落之舉。如今焚之，等於公然燒掉市民財物，實在罪不可恕！

野山毛桃　高旅
五三

陳義新覺得有面目全非之惑，如果楊金壽也來看了，恐怕也要惑惑系之。於是陳義新就回頭，算是已經看到，不想再看了。後悔沒有帶個照相機，否則可以拍下來，然而又想，拍下來又有什麼意思呢？倒不如告訴楊金壽，讓她去想像還好些。

汗水流了不少，趕緊要房裏去抹一下。孫國照還在嘔呼嘔呼的睡。

陳義新擇了一把手巾抹臉，聽到窗外廊下有人在說話。

陳義新疑心是司機小顧在和人說話，陳義新和孫國照給領到招待所來睡午覺時，忽然不見了小顧，不知哪裏去了，也不會問。

正在思量，聽得有人敲門，推門進來的正是小顧，一副天真的笑臉，說：

「陳先生睡過午覺了？」

「睡過了。」陳義新說：「一不見你人，到了哪裏去？」

小顧提起一個透明膠袋來向他一照，說：

「金錢龜！」

原來他又去買金錢龜了，還同全是活的，每隻有手掌那麼大，總有七八隻。陳義新說：

「不用冰箱就可以保存，便宜嗎？」

「便宜！兩角錢一斤，兩角，到鄉下去買的。」

說罷就縮了回去，大約要去向孫國照報告這個喜訊，可是沒聽到聲音，可見孫國照還在睡。小顧在玉崗縣城買了七八斤剝出的淨肉，還不能休息，平山坳又買活的，大概得着什麼信息，知道有便宜貨買，犧牲午睡時間，烈日下趕到鄉下去，買這幾隻寶貝。

在香港時就聽說金錢龜滋陰，涼茶舖有「龜苓膏」賣，菜市場也有金錢龜賣。上海人從來不吃烏龜，只用龜板入藥，想不到這裏也吃。看小顧的樣子，好像入了神。這裏物價大概很便宜，和縣城，省城很懸殊吧？

但是外面還是有人在說話，咿咿唔唔，不知是誰。陳義新抹過身，換了乾淨的汗背心，短褲，穿好長褲，推開靠走廊的紗門走出去，見兩個鄉下女孩子，坐在走廊地下，兩腳却踏在走廊外的地上，走廊是水泥鋪的，十分平滑，擺滿了破破爛爛的人民幣分票、角票，在那裏點數，看來還沒有點清楚。

兩個孩子見有人突然走出來，愕然停止了工作，向陳義新注視着，睜大的眼睛，好像不防此有一着，原以爲這裏沒有住人的。

一個女孩子大約十六七歲，很成熟，生得結實，剪短髮，像小尼姑，穿一件青格子洋布短衫，黑布短褲，小的一個穿一件紅布坎肩，也是黑布短褲，衣服褪了色，舊得可以了，可能舊料改了穿的。

實驗室戰爭　夏易
一二九：馬森的意見

「……溫柔、善良都是假面具，邪惡才是本性。且看，觸目驚心的邪惡事……出現於……白，……可惡，……的。」

但是，這樣的「殘酷性」……，居然還有人看，並且出極高價去看。

警方……兩個地方一共破獲了幾個……，都是由同一批……。自從……之後，引起了全球人士……，大家都搖頭，說這些……，一時怕因素，幸虧……大家都注意起動物學界的言論了。

於是，有一份動物學報，忽然銷路大增。這一份動物學報，原也是由一耐特威克夫婦資助舉辦的。那是一份……刊物，內容并不像那……

……刊物……，並非專發表專家……的研究……，……動物學……論文，而……登載發生於動物界……，又經常……在副刊……太太所……外柔美的動物……

而在這個……不斷出現動物新聞的期間，這份學報便刊載了許多結合時事的言論，十分吸引讀者。

例如，其中有一篇是馬森寫的「談動物的殘酷性」。

馬森認爲，一切生物的本性，都無所謂善，無所謂惡。之所以有被認爲殘酷的現象產生，那是完全由於食物缺乏的緣故。根據歷史記載，當食物嚴重缺乏之時，連人類本身，也會出現「人相食」的現象的。

因此，自從二十二世紀中期開始，食物的供應循環已經被人類控制之後，連動物界的殘酷現象都逐漸減少。

馬森認爲，有許多「生物本性論」都是極端錯誤的。生物與其他物質一樣，都是不斷變化的，而各個變化階段都只有階段性特徵。

櫥窗內外
南瓜大湯碗　添生活情趣　·赤松·

爲了增添生活情趣，那些在餐桌上的陶瓷器皿，也要講究款式設計的學問，加強視覺的效果。

就如這些極具趣味性的南瓜湯碗，便可謂是一件十分吸引的餐具。

設計家利用了南瓜作爲設計題材，把這個湯碗造成仿如南瓜的模樣，再加上南瓜頂的碗蓋，實在十分得意別緻；此外，這個湯碗並附有一個同系列設計的湯羮，以及一隻大碟。

如此得意趣味的餐具，擺放在餐桌上當然搶眼耀目，並且可帶來更大的飲食藝術的氣氛了。

京華感舊錄
新春話年畫　周簡段

農曆戊辰年新春到了，不禁聯想起中國的年畫來。

據歷史記載，年畫最早起源於門神畫。漢「風俗通義」載：「……畫虎於門，……事，冀以衛凶也。」可見畫虎於門以衛凶，在漢以前已經有了。晉「荊楚歲時記」又載：「帖畫雞戶上，懸葦索於其上，插桃符其旁，百鬼畏之。」與此相關的還有神荼、鬱壘縛鬼的傳說。這時人們相信「門戶畫神荼鬱壘與虎，懸葦索，以禦凶魅」，便用彩色畫神荼、鬱壘的形像，掛於門，以消災納福。這就是最早出現的門神畫。到了唐代，門神普遍傳爲秦叔寶，尉遲敬德的形像。相傳唐太宗李世民，因惡夢所致，夜不能寐，常常聽到鬼的呼叫。當他把此事告訴羣臣時，秦叔寶出班請命，願與尉遲敬德立宮門把守，以防鬼魅。太宗准奏，當夜無事，於是畫二人像於宮門，邪祟從此絕迹。後代沿襲此法，二人的畫像就成了門神。

……成爲年畫中的一個……題材。現在，我們所見到最早的年畫，是南宋版畫「隋朝窈窕呈傾國之芳容」。此畫，一般稱爲「四美圖」，畫的是王昭君、班姬、綠珠、趙飛燕四大美人，……出現的「歲朝圖」，是可以劃入年畫之列的，但它祇是文人們所特有的年畫形式，可稱之爲「書齋年畫」。到了明清時，隨着版畫藝術的發展，年畫藝術也越發繁榮起來。由於年畫這一形式的出現，使繪畫開始從廟堂、書齋走向普通市民之家，這是中國文明史的一大進步。到了清代康熙年以後，隨着社會的安定和經濟的繁榮，年畫作坊也逐漸擴大和發展起來，其中最著名的有天津楊柳青、蘇州桃花塢、河北武強、山東濰縣等，且各有其他地方特色。楊柳青年畫，構工細膩，鮮艷雅致，題詞講究，可稱北方之首。

桃花塢年畫，嚴謹精緻，講究透視，注意明暗。可謂南派之魁。濰縣年畫也有很強的民間特色，造型誇張，富於裝飾，色彩強烈。年畫的題材也日益豐富。在原有門神畫的基礎上，又出現了財神、竈神、麻姑獻壽、天女散花、麒麟送子、鍾馗衛福等等。

公關麗人手記

手蛇講賭場風光。但話賭場中「艦長」不下數十人。大家均熟口熟面，因爲「艦長」均日日到場，返工咁返。艦長之「艦」人人不同，各有心得，有常斷之「艦」，亦有不易斷之艦。艦長如陳伯者亦會連輸三口，無得但老人家拗拗跳，陳伯四十文下注，但輸錢不懸，聲在荒名小聚也。凡艦長緊須有個忍字，要可以兩三小時內不賭，而作壁上觀或行來行去。

艦長張曰：「搵食於賭場要日日鬼臨，面孔自爲男女荷官所認識。但地爲荷官最睇不起之聲者。攤官打荷心情不靚時，難免加以白眼，甚至界兩句艦長嘆吓。

珍妮問搵橋手代爲下賭注之荷官，爲何不贏面大？老張話，亦會碰着墨斗者，曾有扒攤之荷官，撥子至枱上，以局虫蓋而起之後，便打手勢界佢之橫手，着之下注正頭二，認爲必唔會開四者，四係官門。子由他撥，但當然經驗豐富，點知攤咗幾換的子。但咁叫一聲弊，竟然開四，偏偏又撥到最後係五個子。

有個忍字，要可以兩三小時內不賭……去。

美艷荷官與賭客　貝莎

茶餘筆志
抽水馬桶漏水　孫燕

說來你不相信，全大陸的抽水馬桶，多數漏水。這是北京「瞭望」雜誌上宣佈的。「漏水」是什麼意思？就是水槽中滿了之後塞不住水，喉開關。

水問題，原來出在一隻抽水馬桶上，都在開長喉。其實開長喉的地方多着哩。各種大鍋飯式的支出在開，印鈔機也在開，津貼大小幹部出國遊覽也在開，以權謀私也在開，「不正之風」也在開，水暢其流似的，大放特放，論年的開下去，也都是「放……

拾趣篇

三勝出，波叔大有斬獲，同事們叫，要他請吃晚飯，他亦答應了。是海鮮餐廳……

繁華　李韓玲

「尤其是遊客，由於不熟習環境，很容易給扒手有機可乘。」

經過好些精品店的窗櫥，美智子總愛流連一番。可惜這些店子多在黃昏大時或大時半上鋪，所以不得其門而入。

「日本遊客來香港的一個目的是瘋狂購物，特別是名牌。」

「都說香港是購物天堂，舉凡歐美來的名牌貨都比在東京的廉宜。」我笑着說。

「我明天請了一天假，可以陪你去購物！」我說。

「真的嗎？」她興奮得差點沒抱我一把。「那眞太感激你了。」

「客氣什麼，那年在靜岡渡假，多得你和伯母他們照顧呢！」

「如今是報恩了？」她睹我一眼。

「是，是，是報恩。」我彎下身行了個日式鞠躬。

美智子雙手捧腹笑得彎了腰。兩個娃兒也笑了，仰望着媽媽咕咕怪笑。我一手把最小的抱入懷裏，咀裏淨在說：「可愛咗，眞可愛呢！」

美智子說：「鬆絲，別老拖着日子渡日，也是時候結婚了。」

「如果我知道我將來的女兒像你的一樣可愛，我一定立即嫁人去。」

「保證比我的還可愛。」我捉挾的瞟她一眼。

「……有個……男友了？」「……是男友，不過不是親密那種。」「把他變成親密吧。」她遊說。「也得放時間呀。」

「跟他行了多久了？」

（二十七）

梧桐月　朱秀娟

果然，月華的話像潑醒風珠，本來滿滿的談話，一下子沉默開來，諾雯兩眼圓圓瞪瞪不相信的向她們兩人瞧着，弄不清那一件事更使她氣惱了。

「所以……所以……」林玲車躬扭節的笑着：「所以我們不能在辦公室告訴妳，妳……妳一定會不罵我們。」

「我不會罵月華，我倒要罵妳！」諾雯毫不留餘地：「妳簡直氣死我！」

「我知道妳不贊成我……」林玲倒漸漸平靜下來。

「妳明知我不贊成，就造個既成事實的局面是不？妳是不是已正面問過鄭秋帆了？」諾雯仍然聲色俱厲，不像對個同事，倒像對面是她的妹妹或女兒。

「我沒辦法。」

諾雯一兇，林玲的態度也強硬了不少。

「甚麼叫沒辦法！」諾雯擺手攔着月華打岔：「到底正面回過沒有？」

「沒有啦！」月華搶着用一種大事化小的語氣說：「林玲也說不出口甚麼的，她只是沒去他的約會而已。」

「林玲，鄭秋帆是不是有甚麼地方失了人格了？或者妳發現他下流不真誠，對人處世惡劣不堪？舉點事實出來，別甚麼沒辦法沒辦法的！我當然懂妳的意思！妳先回答我的問話，我再解釋給妳聽，妳的沒辦法是眞的沒辦法的事。」諾雯板着臉討論着問題。

「妳解釋過。」她又搖了搖頭：「鄭秋帆沒有妳所提的缺點，他很好，連女朋友都沒交過，我……」

「一句話！」月華說：「小林生了我當初和王一仁的心病，患得患失了，自己心裏一怕，就更放不出感情去了。」

「那也不能冤不理人家呀！」諾雯心平氣和了：「還不弄得人家莫明其妙嗎？」

「我以爲這樣對他比較公平。」林玲振着雙手，向自己保證着決心。

「我懂！我懂！」諾雯指着林玲的肩頭，反過來安慰她：「林玲，甚麼叫公平呢？我如對一個人感到抱歉，我就竭力對他好了！」

林玲眼中閃過一道光輝，剎時間的一臉的欲風欲雨神色，竟突然開朗起來，她由心眼發出哀求的向諾雯說：

「可是……」

「我不對嗎？」諾雯問。

「我昨天已在電話裏叫他以後別……少打電話來了。」

諾雯一聽，向月華遞了個眼色，無可奈何的說：「我就是怕這一點，妳果然做了，多任性呀——也沒把我這個介紹人放在眼裏啦，像人家周丹紅還不時打電話報告她和葉元宏交往的經過給我知道哩！」（一六二）

生公軍傳　春茗

芝子

夜雨　·童華儒·
八十九：不若高價出讓

婚姻註冊有規定，登記之後，如有人提出反對，而且理由成立，這註冊便得取銷。莉莉心下暗驚，張家可能提出反對，照今夕的情況看來，張家兩老十分氣惱，他們是會對付王瑞文的，他們向註冊處提出了反對，自己與瑞文便難諧連理，雖然還未註冊，沒有法律問題，張家小姐會與王瑞文結婚嗎？但這一段婚姻也已成泡影，他們會考慮到自己與王瑞文實際已是同居了，以後會不會還是藕斷絲連，若如此，也不是一件好處，只買得半個王瑞文而已。

莉莉這個聰明的女人，冷靜下來，便漸漸想到一個解決辦法。今天張家縱然放手，但自己得到的是一個窮光旦的丈夫，張家必定老羞成怒，把王瑞文這個董事兼總經理辭掉，高薪與董事袍金全沒有了，連那起碼的一份小小的工作也沒有了，肚子也漸漸地膨脹起來，這還有什麼面目見人。

回去再幹是不行的，莉莉還得向媽媽交代，父親早喪，媽媽多麼辛苦把自己養大，希望嫁得金龜婿，一下子美夢幻滅了，老媽媽如何受得了。要結婚，王瑞文必定已成窮光旦，要一筆勾消，她想到此，便想到爲什麼不把王瑞文出讓，讓給張家，假如張家給自己一筆可觀的數字。錢對張家來說，一百二百萬算不得什麼，花了子，自己讓出了王瑞文，張家也挽回了面子，當作沒有這件事發生過，縱然掩不住幾個親友之口，但男人在婚前有一些荒行又算得什麼，瑞文已是中年漢呀，沒有荒行，才是奇怪。

莉莉面對着躺在床上沉沉大醉的王瑞文，腦子裏便想出了許多事情來。

王瑞文出讓，二百萬，她決定了，把時光去找張家，不……晨三時……已是凌晨……難道這……

花鳥蟲
紅梅與黃梅　團叟

與紅梅差不多時候開花的有黃梅，黃梅的另一名字叫蠟梅，因其花似梅，所以有不少人以爲蠟梅與梅同種，其實不然，梅屬薔薇科，蠟梅屬蠟梅科，兩者是不同的。

香港沒有人用梅花作年花，所以在花市中沒有見到梅花出售，但北方人是用梅花作年花的，尤其是黃梅，以黃梅配天竺子，一黃一紅，色澤艷麗可愛，再加上黃梅的香，可以說得是色香俱佳。

好幾年前，朋友的花圃種了兩株蠟梅，樹身如碗大，每年開花很多，芳香撲鼻，古時婦人以蠟梅浸水，數日後即成香水，蠟梅亦可作藥用，中藥店有蠟梅乾花，以前小孩子出「麻仔」，以蠟梅浸油塗之，據說很有療效。（四）

勾奇錄
神·的·容·貌　·晶瑩·

神總有個偶像，不管這個偶像是雕塑的還是繪畫的。但這畢竟是人們理想化的想像製造出來的吧了，因爲無論哪個宗教或何方神聖，神的尊容誰也沒有看見過的。

基督教信奉上帝。聖經說上帝愛世界，以他的獨生子耶穌降生人世間，爲拯救人類而獻身。「聖經新約」載，耶穌的信徒們問耶穌，上帝是什麼樣子的？耶穌以十分肯定而又帶幾分不能理解的神態說：「上帝——父與我是一樣的，見了我就見到了父。」至於耶穌的音容和舉止，「聖經新約」四福音書中雖然多處提到，但卻未作集中完整具體的描述。將近兩千年來，人們把這個「聖子」的形象集中爲「聖嬰」是個健康活潑的小寶貝；青年時代是個美男子，行爲大方，舉止有度，長髮隨風飄起，白袍拖曳在地，給人以力量和親切的感受。至於釘在十字架時，則是使人崇敬的獻身形象了。

佛教信仰多神，釋迦牟尼曾說，在他之前早有六位神祖，以後還有彌勒要成佛，大乘佛教更主張人人能成佛，以佛如「恒河沙數」多不可計，但容貌倒是一個模樣的。佛教傳入中國，便與儒、道學說，與中國傳統的聖賢崇拜相混雜。因此中國的佛寺除供奉如來佛外，還塑了四大天王，諸天菩薩，觀音大士。（上）

新聞故事
慈母獸兒案　·梁悅意·

冬夜。××酒樓的音燈，席終人散，大光管招牌也告熄滅。女工牛嫂下班了，酒樓生意今晚特別好，做到她腰酸腳累，比平日辛苦。她迎着寒風，舉手伸腰，也覺得骨頭作響。

她把衣領拉高，抖擻一下精神，頂着頭上微弱星光，邁開大步走回家去。

××酒樓這份工作，看來是做不長了，終日出入廚房，似機械人般，捧着一碟一碟的菜餚，傳到席上，讓人品嚐，看來，還是上廠那份工作好些。

她要穿越一條靜寂無人的橫街，才能轉出大馬路乘搭巴士。

驀地，她聽到背後有一些不尋常的聲響。她猛地回首，不禁啞然，原來是一個拾荒老漢，正在用竹枝扒撥堆在路旁的一堆垃圾。

每次她經過這條靜得怕人的橫街時，心裏總是有點害怕。

一次，她的同事怪而問之：「牛嫂，酒樓後面不是有小巴站麼？何必多走冤枉路？」

她聽了只是笑笑。是的，她只是爲省回那一元幾角車錢，儲着起來，供自己最心愛也是唯一的兒子到外國去讀書，不慳怎成？

亞牛早死，她辛辛苦苦的把兒子帶大，今年已讀中五了，成績一般，看來要在此地升大的願望十分渺茫了，人家勸她不如送兒子到外國去，讀一年預科，直上大學，同來一樣是方帽子的學士。同時，那邊的親戚亦答應她，願代爲照顧她的兒子，還可以介紹他做點工，收入可幫補生活費。

「英仔，你認爲怎樣？有志氣到外國升大嗎？」她問已經有自己一樣高的兒子道。

「好是好，不過……」英仔不置可否地，臉上又泛起連串的憂慮：「學費不少呀，而且，我讀得來嗎？」

「你要對自己有信心才成呀，」牛嫂拍拍兒子道：「在那邊，環境比較單純些，可專心讀書。至於學費嘛，你不必担心。」

「你說沒問題，我就試試吧。」英仔道。

此刻，她加快了足步。

當經過一道梯口時，突然，只覺頸部一陣劇痛。「哎喲——」她正欲掙扎呼叫，但隨覺口部遭人用力掩住。一道冷冰冰的聲音傳入耳朵：「要命的就不要反抗，不然，哼，一刀就刺死你！」

她驚駭到發抖，身子被拖進黝黑的梯間，身後起碼有三人。「上天台。」那道冷冰冰的聲音又道。她一掙扎，頭已受重擊。（一）

明星藝員　·翠瑩·
十四：有意或無心

今天，鄭振邦又來了，他匆匆忙忙的挑選，買了不少零碎的手帕襪子，背心之類。

「林小姐，我有點事，現在剛夠鐘，請你替我付賬，下班勞煩你送過來再算吧！我等你。」他不給機會芷芳回答，放下了一千元面額的鈔票便走了。

「喂！鄭先生。」她輕喚一聲。

但望望左右的男女同事，不敢再響。

她下班，無奈依他叮囑，親自將餘錢和衣物送到那間大酒店去，她把信封袋了餘下來的零錢，正一併要交給上次那個職員。

「林小姐，麻煩你！」原來振邦早已守候在這裏。

「鄭先生，你在這裏正好，不過，這些和賬單，還是餘下來的錢。」她將信封和衣物遞過去。

「我們往頂樓喫咖啡，再說好嗎？」

他沒有伸手去接那些衣物。

芷芳點點頭，踏進了升降機，振邦搶伸手說：

「麻煩你夠了，謝謝。」他接過了衣物。

他領她來到頂樓，揀了一個落地玻璃窗前的座位坐下來，她忙將那信封送過去。

「鄭先生，這是……」

「謝謝你……你要喝……」他的眼睛一直沒離開過她的如花素面。

「請你點點眼罩。」她抬起眼皮，接觸着他的視線。

她感到尷尬，但，那雙好看的濃眉，和大眼，却使她倏地臉兒微紅，心砰砰地跳，忙垂下頭來，不敢正視，那少女含蓄的羞態，更撩動了振邦的心弦，他貪婪地偷窺着，渾忘所以似的。

「先生，要甚麼……」

直到侍者過來，禮貌的詢問聲音，才將他驚覺起來，他坐直了身子。

僑樂村

玉珮記　·峰高·
十：玉璽鑑定是眞偶

由傳國玉璽產生下來的玉器，你說值錢不值錢？

文定山但見珊兒一雙水汪汪的妙眼，濕濕潤潤的似有淚珠，這種含情脈脈，嬌羞不勝情的模樣，只覺自己血脈賁張，一股眞摯感情，按捺不住，就不由自主的一把珊兒抱進懷裏，在她鬢邊香了一香，低聲道：

「珊妹，我……」

珊兒跟一位男人如此這般的「接觸」，還是生平第一次，身子一軟，索性緊閉星眸，偎在文定山懷中，幽幽的道：「定哥……是你叫我麼？」文定山笑道：「珊妹，我記起來了，我還有一件東西送給你。」

珊兒鼻子裏「唔」了一聲，道：「那是什麼呀？」文定山道：「就是這張航海圖。」珊兒在這時光，對於什麼航海圖，那裏會有興趣，她身子微微一動，柔聲道：「定哥，咱們不要談話，好不好？」

文定山在她那一頭長長的秀髮上撫摸了一陣，鼻子嗅着那股幽幽的香味，呆呆的出神，他在想着一座世外桃源，將來大事幹畢，他跟意中人雙雙遠跡海外，就在這一座「世外桃源」享受一番，倒也不枉勞碌半生……他在呆想之間，忽聽珊兒微微的哭泣，他大吃一驚，忙道：「珊妹，你幹嗎？你沒事麼？」珊兒抹抹眼淚，搖首無言，文定山但見她嘴角邊，仍含一絲笑意，這才放了心，可是，她爲什麼如此，文定山亮是不解。

須知張珊兒自幼沒了爹娘，陸冠南雖則待她勝於己出，可是陸是一位高來高去殺人不眨眼之輩，那能體會到小女兒的所須，所以說珊兒從來不曾嘗過人間的溫暖，這話倒不爲過。

現在嘛，現在她躺在意中人的懷中，心中甜酸苦辣，一齊湧上來，叫她怎能忍耐得着？文定山用袖子替她抹抹眼淚，柔聲道：「珊妹，你歡喜我麼？」珊兒抬起糊濕的眼睛，看看平靜無雲的空際，只覺身子飄飄然的似若乘風而去……（四六六）

英雄榜
白衣劍客李忠民　黎奇士

武俠小說裏每每描述到忠義之士即被邪惡高手所害時，便有白衣劍客突然殺出，爲他們解厄除困，然後再飄然遠去。這些白衣劍客在現實生活中幾然不存在，不過，我們可以找到的是另一些白衣劍客，他們就是沙田銀禧體育中心的劍擊學員，其中一位就是李忠民。

作爲一個劍擊手，在比賽時無可避免地會受到觀衆的叫喊所騷擾，若因此而有所分神的話，便是致敗的重要原因。因此，李忠民現在所接受的訓練，除了是體能和技術方面的改進外，最重要的就是要他精神集中，處變不驚。李忠民認爲現在處身於銀禧體育中心內，每天清早便要立即集中精神進行訓練，晚上又留宿在中心內，很能幫助他摒除雜念。

參加漢城奧運會，是本港運動員夢寐以求的理想，李忠民也不例外。不過，他還有一個較長遠的目標——就是一九九〇年在北京奪取亞運會的獎牌。所謂「初生之犢……

煩惱

患得患失的人。如同影子一樣跟隨

美艷荷官與賭客

公關麗人手記 貝沙

李蛇講賭場風光。佢話賭場中「艦長」不下數十人。大家均熟口熟面，因爲「艦長」之「艦」均日日到場，返工咁返。艦長之「艦」人人不同，各有心得，有常斷之「艦」，亦有不易斷之艦。艦長如陳伯者亦會連輸三口，氣得佢老人家紮紮跳。陳伯四十文下注，但輸錢不嬲，皆在其名小賭也。凡艦長皆須有個忍字，要可以兩三小時內不賭，而作壁上觀或行來行去。

貝沙問李蛇，賭場之荷官參與賭博乎？李蛇話亦賭者。通常是搵橫手下注，佢約定暗號，臨橫手便依其暗號下注。我曰：「佢地贏梗啦！」李蛇笑曰：「唔係，不少荷官均輸到要走路。但上年紀者十九不賭。一輩比佢話頭先佢地聯百家樂男荷手話，一日贏一口，照佢講甚有把握之事。女荷官接口曰：「你日日賭一口就贏一口，我打本你！不過輸了又如何？」男荷官曰：「輸咗算你嘅。」由此可知縱使工作於賭場者，如非有深刻心得，每日想贏一口亦難。

艦長張曰：「搵食於賭場要日日無臨，面孔自爲男女荷官所認識。佢地爲荷官最睇不起之輩者。擲官打荷心情不靚時，難免加以白眼，甚至畀兩句艦長嘆吓。

珍妮問搵橫手代爲下賭注之荷官，爲何不贏面大？老張話，亦會跟着墨斗者，曾有扒攤之荷官，撥子至枱上，以局盅蓋佢起之後，便打手勢畀佢之橫手，着之下注正頭二，認爲必唔會開四者，四係盲門。子由他撥，佢當然經驗豐富，點知撥咗幾撥的子。佢暗叫一聲弊，竟然開四，等佢認爲不會開一，偏偏又撥到最後係五個子開一！

五七鋪唔中，撥子荷官已心慌意亂。甚至納爾遜陳亦有連輸三口之日，其他大小艦長鐵羽者日日都有。

貝沙問聽說有贏大錢之外籍人士，事又如何？李蛇話曾有外籍之七人幫，一齊佔枱一張賭「追即」，贏到賭場無符，但地非出千而用記出過牌之法，迫令庄家「穿煲」。後爲賭場研究，乃將一副牌改爲八副，此種用記牌方式而迫令庄家穿煲之法亦告吹矣！理由係八副牌之總數四百一拾陸隻牌，要記起嚟難矣！

酒釀與酒糟

隆冬臘月，天寒地凍，有錢人家飲酒取暖，還可以食補品增强體力，但貧窮人家，無錢沽酒，可以自製一些酒釀當酒，既可以充飢，因爲酒釀是糯米製的，因此食後肚內暖，起到禦寒作用。

買一些糯米回來，煮成飯，候冷，放進酒餅粉，密蓋，幾天之後，糯米飯便會變成糊狀，待變成稀汁，米粒只存外皮浮面，這些米汁裏味的糯米酒，將它煮熱，加進雞蛋，或菓子，便是甜酒，一般叫做「酒釀」。

將這發酵的酒釀倒進碗布炸出汁再煮發，便是糯米酒，這是供出售之用，但製以自己食用，便連渣一起進食。據說能行氣補血，有益身體，其實那是米製產品，有澱粉和糖份，自然營養豐富。酒糟無用，加鹽，用以糟魚、糟肉、酒糟餅，父全荒酒餅爲酒糟（?）一種食品，帶有花生、黃豆……等，這叫做糟製食品，經過酒糟浸糟過的食物，有是一種成，醃漬後，喜歡食的人，覺得很可口。年節時，多買的飯和魚肉等，食不完，便用這種方法製成糟魚、糟肉，類似鹹魚鹹肉，不同的是有淡淡的酒味，用這類東西，是潮州人製成的食品。出開上海飯館，也有酒糟食物出售，也有嫌酒糟味的，潮州鄉間，有自製酒糟醬菜用亦有糟製或餅，但潮州菜館，似乎沒有人將酒糟味東西，像做榨菜，和菜脯般來做，供應食客，要是有糟炸豆腐乾，相信必會受食家歡迎，看了孫燕兄的「甜酒釀」一而想起這種味道。

罹佳

幸運號碼

黃香山

港人頗涉迷信，凡事講求吉利，重視所謂「意頭」，港府開投車牌，就利用此種心理，投機搵銀，每將車牌號碼，揀其較特別者，列爲幸運號碼，標價競投，熱中人士，祇是爲意頭，便高價投取，而爭奪對象，不外是又「生」又「發」之近音數字，例如8，認爲代表發，有發達意思。3字則代表生，有生機勃勃，生意興隆之意。28代表易發，具容易發達意義。88又代表發發，有發完又發之意。138相連數字，又代表一生發，有一世發達意思，諸如此類數字，都成爲競投目標。又有選擇其他數字，用作紀念者，例如影壇大亨某爵士，有人代其投得幾個6字車牌，謂爵士排行第六，人尊稱爲六叔，取爲紀念，最爲恰當云。又金飾業某大亨早經發達，其車牌則爲三個8字，似乎表示一發再發更加發之意，可見人之慾望無窮，俗語所謂「得做皇帝又想升仙」者。又傳說有人夢得若干數字，醒而語人，認是幸運號碼，但遍尋馬票六合彩姑，均難找得，其人後遽逝，友人覩其墓碑編號，赫然爲此數字，不禁駭歎。

六龍

盧齊雲

今年是龍年，自不然想到易經乾卦中所談的六龍來。少時聽隱淮銓老師講易，印象最深是這一段。那時甚喜「潛龍勿用」，所謂「龍德而隱者也，不易乎世，不成乎名，遯世無悶」，覺得跟「中庸」裏的「君子素其位而行，不願乎其外」相暗合，是以君子可以安於富貴，安於貧賤，無入而不自得，這是頗不容易的。

當然，「見龍在田，利見大人」亦是人之所望。不過也應以「君子終日乾乾，夕惕若」一來自勉，人如能自強不息，必有所成。雖個個皆想「或躍在淵」，如龍之騰躍而上，及時出仕；甚至「飛龍在天」，既得中又得正，位乎天德。但如果不小心謹慎，有勢用盡，很易就會「亢龍有悔」，禍至無及了。

肚臍看病

觀浪客

日本有位醫學家，最近發表了一項研究，根據他的臨床經驗，可以從病人的肚臍眼，判斷一個人是否有病及哪一個部位有病。近年從掌、相上預測人的吉凶之風頗盛；不久前又會在一本外國雜誌上看到一篇文章，作者從事皮紋（包括指紋）研究，根據他的研究結果，指出人的健康狀況，可以從他的皮紋（指紋）上看得出來；人有什麼疾病會在他的某部位皮紋上顯現出來。這篇文章純從科學研究出發，有它的理論根據，倒並非「胡說八道」的。其實以掌、相去判斷人的健康狀況，亦由來已久，這種方法也並不帶有迷信觀念。人體除了該部位外，也可能在其他如掌、相某一方面顯示出來，這一點似亦言之成理，因爲人的身體是一個統一體，互相制約，互相影響着。中醫理論的望、聞、問、切，其中的「望」，亦是從人的某一部份，看他患的是什麼病。

日本這位醫學家，從肚臍上看病，亦是上述的一類，但却也十分新穎，從前還不曾聽說過可以在肚臍上看人是否健康的。這位醫學家所列舉的各項，轉錄下來，俾得讀者能自我觀察一下：

一、肚臍呈圓形，下半部豐厚而向上，這是男性最好的一種肚臍形狀，表明該人血壓正常，腸胃肝臟的機能都很好，是個活力充沛的人。

二、肚臍呈滿月形，豐滿而下腹有彈性，這是女性最佳的一種肚臍形狀，表明生理機能健康，卵巢活動也正常。

三、肚臍向上延長，呈三角，這肚臍眼形狀表示這人胃、膽囊和胰臟都不很好，需多多留意。

四、肚臍向下伸，呈倒三角，這肚臍形狀，表示此人有胃下垂、便秘以及其他慢性腸胃病和婦科疾病，應去請醫生檢查一下。

五、肚臍偏右，要注意肝炎及十二指腸潰瘍等惡病。

六、肚臍偏左，表示腸胃不佳，大便不暢，應注意便秘及大腸粘膜等疾病。

七、肚臍淺而小，這肚臍形狀，不論男女，身體都較虛弱，激素分泌不正常，常感到易疲倦，渾身無力。

以上所列各項，不知到底準確性如何？但這位日本醫生並沒有說明，倘若健康狀況好或轉壞，肚臍的形狀是否亦相應有所改變。

花朝

下筆如有神助

藝文什記三〇〇 雙魚

下筆如有神助，不是神，而是數十年來學問與經驗的積累，腦子裏已蘊藏了許多東西，靈感一到便滾滾而來，這情況便似是如有神助。

要知道學問是一點一滴的積累，是從少到老的積累，愈是早一點積累便愈上算，聰明也不盡是先天的。一半是後天，學問豐經驗足，應付事物，腦筋便很自然地動得快，人也便聰明了。愚蠢，便是要應付事物時，腦子裏沒有可用的東西，沒有經驗，便沒法觸類旁通。學問積累愈多，便愈能旁通，對於突然而來的事物愈能在最短的時間領悟，分析，應付。

所以寫文章也好，繪畫作書也好，最主要是積累，多看多讀多寫，能夠如此，人便聰明了。下筆也便如有神助了。

學問積累是一點一滴的，別以爲小小的點滴不重要，積小流便能成河海，聚沙成塔，以「濫觴」喻起源，便是水源處不過可濫一觴而已，但發展下去，便可以成江海。

我們別以爲今天學得一點點，並無大用，不要說小流匯大海，就是孤立的一點點，也一樣可以有大用，在需要用的時候，自少到老，任何一些讀過的書，記得出的文句都用得着。

我們臨古人的畫，很難說古人那一株樹那一顆石頭如何如何，但到了你積累多了，要用時，也便會用到臨習時的每一點、每一皴了。積累得多了，用時便有自然反應，可不必向腦子中搜索。搜索枯腸難成一字，這是爲了肚子裏藏量不夠之故。

別徒羨慕人家下筆如有神助，有手揮目送之妙，可知道他在學問方面下了多少工夫，這是假借不得的，一分光產一分熱。

除了極少數的大智大愚之外，一般人的資質都是差不多的，書畫家也沒有過人處，只不過他們在這方面多用功，便似是得天獨厚而已。假如不用功，終老也是毫無成就，也不會享受如有神助之樂。

雙魚小品

繁華地

紅塵 方芹

銀座的成熟，熱鬧和充滿國際色彩，是代表着繁華的日本地區，但目前，日本最頂尖兒的時裝潮流，設計家和店舖均已「移步」至青山及原宿。

青山和原宿有「日本小巴黎」之美譽，尤其是青山的表參道，是每年日本大型時裝表演之地，這區集中了日本最具領導潮流的時裝，青山區附近有許多時裝批發店，設計中心，是香港時裝買手搜羅的對象，但貨的都是時髦高價貨，目前日圓高漲，到日本買時裝的買手已減少，就算眞的要添置一些日本時裝，也只好跑去淺草橋去發掘。

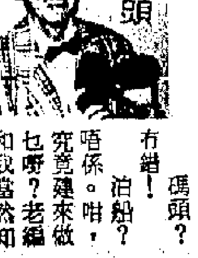
表參道的繁華趣時是另一番景象，亦爲到東京必到之地，不然你會錯失許多。

如果要買時髦而廉價的時裝，可往原宿。原宿亦有高價貨，但在原宿車站的日本著名「女人街」，你可找到又有型又便宜的衣物，但只適合青少年朋友穿着，有些太前衛，並不是人人可穿着，但這條街可以一行，可最快知道目前日本的潮流。

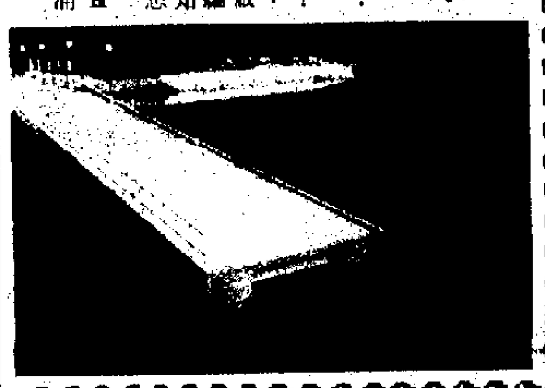
原宿亦一個名遠播的是「街頭舞」，每逢星期日下午，這裏的道路便被封閉，那些青少年，約是十五至廿五歲，紛紛三五成羣跑來，打扮得古靈精怪，有的捧着錄音機，有的成隊樂隊，少者兩三人，多者數十人，在「代代木競技場」旁的大道上跳舞，有的打扮成一羣六十年代飛仔形象，騎壞裝皮褸皮褲，日本人稱這些油脂仔爲「竹之子」。這裏遊客雲集，許多人都慕名到此，筆者有一次還在這裏碰見過譚詠麟，曾志偉等，玩埋一份。

此碼頭供小艇泊 水乾了得此奇景

長鏡頭 圖·文·森溪



碼頭？泊船？布錯！唔係。咁，究竟建來做乜嘢？老編和我當然知道。但你想知道最好是往現場看看。役役營營中不妨偷得浮生半晝閒，抛開煩擾往水平如鏡的青妮涌新灣漫步一下。



初十也是拜年時

朝花物語 太子森

一年到晚，雖然平素在飲食時，也予以小賬，然而，伙記在年初時，也會抱有一種等待的態度，等待熟客前來開年，派派利是。伙記多了，有時候，好易遺忘，索性找着相熟的經理，問一問自己經常飲食的那一層樓，有多少伙記，予以利是總數，代爲派發。

有時候，總覺得，派利是只是一件微不足道的小事，可是，在禮節方面，則是萬萬不能疏忽。特別是那些服務行業的人，心中會有記牽，某某今年未派利是，某某出手較孤寒等等。

英雄地，場面錢，在香港這個十里洋場的地方，是缺少不了的，捨不得的。除非你絕少應酬，不然的話，向的表現也是十分的孤寒。

在一般的習慣，乃是初十之後，便用不着再派利是。

查實，利是應該不限日子派送，反正，利是與小販沒有什麼區別，給予小販不也是不受時間地點限制嗎！

大掃除

四裏集 鴻漸

除夕歲晚，許多人都在家裏大掃除，連沿街的店舖伙計都忙着清理枱和打掃閘門、招牌，以迎接新的一年。

在到處一片潔淨的同時，大廈的前後門、街道上的轉角處等地方，却堆滿了垃圾；較有公德心的人會將垃圾用膠袋裝好，放在不阻礙行人的轉角處，但是一些缺乏公德的人，却隨意拋棄家裏的殘餘物資，使公衆通道臭氣薰天。

大年初一的下午，我從外婆家拜年回來，在大廈前門的空地上，見到了那個長年負責收取我們大廈垃圾的老婆婆，在大堆的垃圾中間，用手將那些散在地上的廢物拋撥到大膠袋裏，灰塵和剩菜殘羹所發出來的臭氣，令人欲嘔，難爲老婆婆一把年紀，還要忍受這種臭氣。那些沒公德心的住客，在熱鬧之餘，見到別人無端受自己不負責任的行爲而受苦，不知又有何感想。

抽水馬桶漏水

茶餘志筆 孫燕

說來你不相信，全大陸的抽水馬桶竟然都漏水。

這是北京「瞭望」雜誌上宣佈的。

「漏水」是什麼意思？就是積水槽中滿了之後塞不住水喉關關，終日放水，即等於一個水喉終日放水。

由於解放之後，新造的抽水馬桶配件不夠標準，只是任其漏水。一座大廈幾百個抽水馬桶，全大陸有多少大廈！多少水喉常年在放水！如是者三十多年。

大概一個小水喉，二十四小時放水，放出一千加侖，易如反掌。足夠一個工廠的鍋爐之用。說北京如何缺水，甚至大陸在鬧水荒，此想到遷都，或者這種恐慌可以減輕？倘眞想遷都，也可拖延若干年吧？甚至恍然大悟：哦！咱們的用水問題，原來出在一隻抽水馬桶上。

其實關喉的地方多着哩。各種大鍋飯式的支出在開，印鈔機也在開，津貼大小幹部出國遊覽也在開，「以權謀私」也在開，「不正之風」也在開，水暢其流似的，大放特放，論年的開下去，也都是「放水」。大陸其不會一窮二白難矣。

怎麼辦呢，把責任推到「體制問題」上就算了，現在大陸凡有問題，都歸結到「體制問題」，因爲要「體制改革」，所以集中宣傳，事事相關，幾乎連流行性感冒也扯得上。

據說周恩來連在上廁所時也辦公的，職員拿公事到廁所請他簽核。回想起來此事極猾，如果讓周公靜靜地在廁所中坐一會，也許會發覺老是在漏水，滋滋滋滋，豈也知道這點閒工夫也不給，以周公之精明，竟不知全國抽水馬桶出了大問題，惜哉。

這一頓柴式好特別 賭馬輸石斑贏泥蜢

溫霜

波叔要賭馬，他說一向保持薄利主義，彩少分息，只要有利可圖便是，何妨乾脆當作收息，銀行高唱負利率，好了到馬場去，就不同，投注十塊錢，最低限度也是……

拾趣篇

……三勝出，波叔同事聞訊，要他請吃晚飯，他亦答應了。是海鮮餐，泥蜢與石斑，是泥蜢一碟又一碟，最後更有泥蜢粥，此毋乃是泥蜢宴乎，大家都有點不解。

原來是負責點菜的何仔，有心開玩笑，他解釋：「各位有所不知，平時波叔之多，石斑輸了，今番贏有進賬，還不過泥蜢而已。」

衆悅言，波叔低頭不語，再不提熱門理論了。

中華與西洋

陳不諱

「中華英雄」電影，它的海報（事實上，我只看了它的海報，我在許久沒有看電影了），却也很有一點意見，想在這裏說說。

這海報當然主要是讓主角李連杰亮相，而李連杰的亮相方式是凌空飛踢，凝眼的是，他的雙手竟是戴着西洋拳的拳套。

這算是怎樣的一個「中華英雄」呢？對這海報，我第一眼便已經有這樣的感覺。難道中國工夫便敵不過西洋拳嗎？如果片名不是叫做「中華英雄」，或許我不會生起那個感覺的。我對朋友笑道，光是憑李連杰那個亮相方式，「中華英雄」便得易名爲「西洋英雄」了。

後來經過了解，才知道發行者是有他們的想法的。李連杰的中國工夫電影，在香港已經上映了幾套，倘若這套又是强調中國工夫，恐怕觀衆有看膩了的感覺，便讓戴上西洋拳套的李連杰在海報上亮相，給觀衆帶來新鮮感。

這個說法，也不是沒有道理的。

在下一部工夫電影裏，李連杰會不會大打西洋劍呢？

後來又知道，電影「中華英雄」幾個書法字，是我一位熟朋友的手筆。他說，他寫了十多款，發行公司選的這一款，却不是他最滿意的。不過，他又說，電影是面向大衆的，所以書法字在保持雅氣的同時，亦要大衆能夠欣賞。

雅俗共賞，是最高境界。

生命的倒數

世上窮人多的是

旅遊記趣四七九 步行人

最近紐約發現有幾十萬無立錐的可憐人，生活在冰天雪地中，某年我在紐約，由酒店乘的士去火車站，在紅綠燈前停下，時值細雪紛飛，馬路中的小島上，就有兩個滿臉鬍鬚，身披破爛衣服，縮縮向車內人伸手，這樣的天氣，看來眞是可憐，但誰還會開窗施予呢！何況車停只不過一煞那而已。

同樣在東京，露宿街頭是不可能的，亦曾遇過幾次很是悲慘的流浪漢，因爲外面正在下大雪，他們只好縮進地下鐵路的角落去，以紙箱作被蓋着，向行人討錢？

有一次，不是在地下道，而是在第一酒店附近，前面是條高架火車路，從下面穿過去就是銀座，吃過晚飯，帶些酒意，爲求快捷，我便從這裏走。氣溫大概在零度下，然沒有下雪，寒氣砭骨，我早已把帽子拉下來，還把衣領翻起。

本來是黑暗的角落，却火光熊熊，掩映下看見幾個漢子在生火取暖，燃燒不知從那裏檢來的木條，可憐相不忍卒睹，但見他們蹲着把手伸向火取暖。

國家富有，不表示沒有窮人和乞丐，美國……天寒地凍難捱，暑熱也不見得好過，在印度的貧民區，大熱天，因處一幢搖搖欲墜的木屋裏，連風扇也沒有，試問會好過嗎？在馬尼拉我沒有遇上乞丐，但貧民却不少，居住環境不必問了，衣服嗎，幸好天氣熱，一輩子上身是背心，下面是一條褲，這就是他們的財產，據說：他們是拾樹上掉下來的椰子充飢的。

煩惱

如同影子一樣跟隨着患得患失的人。

智慧廣場

港產銀器製品甚受歡迎

山盛

在各式禮品及擺設裝飾器具當中，銀器製品是最受歡迎的品類之一，但在本港從事銀器製造行業人數漸減之下，日後港產銀器比率恐怕亦更爲短少了。

一直以來，港產銀器均以具有中國或香港特色而受外來遊客所喜愛，例如漁夫、小販、漁民及人力車伕這些人物精品擺設；餐具之中的碗、筷、湯匙；水杯等等；再有其他如戒指、煙咀、相架、花樽及小擺設均係通行的禮品，不單只是遊客所選購。

目前在本港出售的銀器製品主要分兩大類，一類是純銀製造，另一類爲鍍銀製造，而製造者亦以純銀製品爲主，但數量並不太多，加上從事這行業者……具有本地色彩的銀器恐……

鍍銀製品則要視乎電鍍質量，由三數年以至十數年不等。

以純銀製品而言，問題會變殘，但再經打磨仍可翻新，即使三數十年亦可再用；純銀製品通常都會是由人手製造，手工也比較精細，表面更光滑，而且兼具保值的作用，製品上亦有標誌說明，價錢方面約相等於同等鍍銀製品的十倍，但因人工所佔的比重較高，銀價波動也不會對銀器製品售價構成影響。

鍍銀製品價錢相宜的原因主要亦是基於可作大量生產，但用以鍍銀的材料却有分別，一般來說，以鐵造的較便宜，銅或黃銅造的較貴，圖案和造型難度亦是決定因素。

銀器本身雖是銀光閃閃，但保養亦甚重要，最佳方法是經常以抹銀布抹拭，如將銀器碰撞或劃花，唯一辦法便是拿到銀器店打磨，但費用便不會便宜了。純銀器具經歷長時……

陶瓷引擎

應用文譚 孫飛

陶瓷引擎是理想的一種引擎，陶瓷是燒室的絕佳材料。目前的金屬製引擎，在攝氏六百度左右時便達到它的「極限」，爲了保護引擎免於遭受燃燒室所產生的攝氏一千度高熱廢氣之損害，除了必需加裝散熱器、風扇、水泵等的「冷却裝備」外，同時還要騰出「冷水管道」所需的空間來。

陶瓷引擎的耐熱性優越，可以完全不用「冷却系統」，再則，因爲它的耐磨性頗佳，潤滑系統的裝備也不需要，和相同馬力的水冷式柴油引擎比起來，重量輕了大約三分之二。

除此之外，若活塞的汽缸筒、吸氣和排氣的氣閥，以及排氣管部分等採用「氮化矽」和「碳化矽」等非氧化物系列的陶瓷來做的話，重量只有原來的十分之一。

在使用陶瓷引擎的汽車，燃料消耗上可以節省一半，在馬力輸出上可提高約百分三十。

使用這種引擎的汽車中，優點之一是不需要「冷却系統」，車子跟着變得更小更輕，更容易保養；這些特點都足以影響車體設計，將來的汽車外型有可能因此而完全改變。

陶瓷具有優越的耐高溫强度，在攝氏一千度以上的高溫下也能發揮正常性能，是引擎燃……

在精質陶瓷的實用化上，還有一項有待克服的課題，那就是無法在短時間內達到「多產」的目標。

廣告（六）

懷冰

科技之窗（續昨）

……於本行可成世界各分行之各地之環球會員銀行貸取現金。二十四小時自動銀行服務。閣下及閣下之家庭成員均可享用環球信用咭之多項優點，請即向本行任何分行申請。美國紐約環球商業銀行，屢創新服務，實現新理想。——美國紐約環球商業銀行總行及三十間分行遍佈港九新界。

美容雷射通廣告——美國最新發現——

讓美容雷射通將你青春永留面上，歲月不再留痕。

面上的皺紋驅走，令鬆弛的頸部、眼部和口部四週的肌膚收緊，嬌嫩柔滑，雷射通是一種爲美化姿容而設計的雷射系統，毋需任何手術，美容雷射通利用激光能刺激生機的特性，令皮膚再生，回復青春嬌媚。

美容雷射通絕對安全，毫不痛楚，在英、美、歐洲早已大受歡迎。在港介紹期間，美容雷射通特別提供免費皮膚檢查及試用。預約電話：五一四五六七八九。

綠寶錄影機廣告：綠寶率先開創錄影機普及潮流。新款RT V一〇一型電視錄影機隆重面世。（待續）

孔、孟、墨子的「愛」

成若思

湯因比說，「愛」這個詞在西方人的使用上既含混不清，而「慈善」的內容，在實踐上，又與佛教的「慈悲」概念不同，事實上，「慈悲」這個佛教用語，應該說是更正確，更現實了。

他又說，現代社會，一方面由於社會的規模擴大，另一方面由於社會生活結構和管理要求合理化這一個總的傾向，使人與人之間的關係非個人化了，在這樣的社會中，怎樣在人與人之間的關係中，恢復眞正的愛呢？他又說，在日本和其他所謂「發達國家」的社會現狀中，佛教傳統果眞能產生出解決這一問題的對策麼？

湯因比又說，在過去中國哲學史上，對分配「愛」的理想方案，開展過廣泛的爭論。以孔子立場爲論據的儒家哲學家孟子，主張愛的分配要有差別。按孟子的說法，對自己家族的愛要優先於家族以外的人。他們都被視爲外人——局外之人。而墨子反駁了孟子的學說，採取了平等施愛於所有人的立場。

他又說，「愛」這個問題是經常伴隨着人類生活的，它是個基本的倫理問題；而對今天的社會來說，它又已經成爲急需解決的問題。

很顯然，現在的人類，必須成爲一個單一位家族，走上共同生活的道路。原子能已被用作武器，地理上的距離已被消滅。國家主義已經變得越來越帶有狹隘性。

與此同時，人類向更小的單位分化，家庭結構的規模不斷縮小。過去的傳統家庭，一個屋檐下，住着雙親、孩子，還有祖父母，而隨着城市化發展，家庭結構有縮小到只有父母和孩子的趨勢。家庭已不是祖父居住的地方，孩子長大成人，他們也不盡無養父母的義務。

在這種情形下，他認爲，儒家在家庭關係中强調義務，這對今天也是適合的。而對整個現代世界來說，墨子們主張的以普遍的愛作爲義務，這一點，也是恰當的。

因爲，現代世界在技術上已經統一，而在感情方面，還沒有統一起來。（一一八）

文化海洋

五角大樓

質子

位於華盛頓市郊的五角大樓，是美國國防部的所在地。這座大樓可算是世界上佔地面積最大的官方辦公大廈。它共有五層高，實用面積有六十萬零四千平方米，它是在一九四三年一月十五日竣工，耗資八千三百萬。它的五個外牆長度各爲二八一米。每天有二萬九千名軍職人員在裏面辦公。大樓裏安有電話機四萬四千部，電話綫長達二五七·五公里，二百二十名接綫員每天要爲大樓接通進出的電話二十八萬次五角大樓還設有一個六百七十五人的龐大的伙食團，開有個個餐廳，十個快餐部，六個自助餐廳。大樓內部二十七公里長的走廊，七千七百四十八扇窗戶還夠後勤人員忙乎一陣子的呢。

五花八門

男士恩物

醫案隨錄 中醫張濟森（一）

上週末還吃到禾花雀，那是過去所沒有的。

我們知道，禾花雀美味，壯陽道，乃許多人喜歡吃的「候鳥」，更被譽爲「男士恩物」。

所謂候鳥，只有很短的一段時間出現，打後就要次年才吃得到。

傳說禾花雀是黃魚化身，我們不必去考究；但有一樣最明顯的事實是——每年深秋時分，廣東沿海就有大量的禾花雀聯羣結隊飛來，要啄食稻田裏的禾花，故名。

但當地的漁民夠醒目，每年預算到此種鳥類羣飛臨的時間，不讓牠們啄食禾花就張開大網捕捉，無一能夠逃脫的。

不過，禾花雀落入網中以後，消瘦很快，所以捕鳥者立即把牠們焗死，保持牠的丰腴肉質。

昔年三水及附近的瀕海縣份，漁民把捕得的禾花雀，連毛由廣州鐵路火車運到廣州，居民買身體向有暖氣的禾花雀來吃，味道的鮮美，不作第二想。

港人吃到的都是又藏了一段時間的禾花雀，再無鮮者可言了。

如果以鳥身做對比，禾花雀頭部特大，腦髓亦多，前人說牠「補腦壯陽道」，從外型已看得出來了。

智泉

美滿的婚姻是新生命的開始，也是快樂與幸福的起點。——隨美爾

最好的馬是由最難馴服的馬駒長成的。——蒲魯塔克

父親是天生的銀行。——法國諺語

敢說謊的人決不是無所畏懼的英雄，因爲他對事實和眞理萬分的驚恐。——無名者

人生如在大海中探寶，有人採到奇麗無比的珍珠，有人拾得的只是異常粗俗的貝殼。謙虛的人把珍珠視爲貝殼，而驕傲的人，却把貝殼奉爲珍寶。——無名者

TOP

西蒙

TOP名詞。頂端，首位，上面，表面，上部，極點。這個字還有其他許多表現法。

WE CAN SEE MT. ALI FROM THE TOP OF THE HILL.

從這個山頂我們可以看到阿里山。

DICK IS TOP OF THE CLASS.

狄克是班上最好的學生。

I SHOUTED AT THE TOP OF MY VOICE。

我使勁高聲叫喊。

FROM TOP TO TOE從頭到尾。

SIT AT THE TOP坐在首席。

OFF ONE'S TOP神經失常。

COME TO THE TOP成名，出名。

TOP—LINE NEWS頭條新聞。

OLD TOP（俚語）老兄，老朋友。

語法錯誤改正

把LIKE TO HAVE，LIKE TO 這些詞字來至代替ALMOST或NEARLY都是常見的錯誤用法，有的英語學家甚至批評這種用法是「最要不得」的。

例如：I LIKE TO HAVE DIED IN THE ACCIDENT.

（我在這次意外事件中幾乎喪生。）

上面的句子就是錯在用了LIKE TO HAVE，我們應該用NEARLY這個副詞。

正確的說法是I NEARLY DIED IN THE ACCIDENT.

如：HE LIKED TO BOUGHT THAT HOUSE.（他幾乎買下那幢房子。）

這個句子也應改正爲HE ALMOST BOUGHT THAT HOUSE.

含英咀華

白衣劍客李忠民

英雄榜 寮奇士

武俠小說裏每每描述到忠義之士即被邪惡高手所害時，便有白衣劍客突然殺出，爲他們解厄除困，然後再飄然遠去。這些白衣劍客在現實生活中當然不存在，不過，我們可以找到的是另一些白衣劍客，他們就是沙田銀禧體育中心的劍擊學員，其中一位就是李忠民。

現年二十歲的李忠民五年前跟隨學校的老師到銀禧中心去上體育課，在漫不經意下，被分配到劍擊組去。他起初只是拿著劍，跟隨導師去練習一些基本動作；但過了不久，其中一位劍擊教練黃肇剛認爲他有這方面的潛質，特別把他挑選出來，進一步的加以訓練。李忠民的劍擊生涯，就這樣正式開始了。

自從向劍擊之途邁開了腳步後，李忠民的表現只有進步，從來沒有倒退半步。一九八五年他參加英國二十歲以下劍擊際賽，奪得一面銅牌，既奠定了他在劍擊方面的地位，也增强了他向這方面發展的信心。

不過，李忠民那時只在課餘時才練習劍擊，局限了他在技術上的進展，幸好後來銀禧體育中心推出運動員獎學金計劃，李忠民的劍擊生涯有了一個轉機。

李忠民接受了運動員獎學金計劃後，便全心全意地在銀禧體育中心參加全日制訓練：緩步跑、游泳、舉重及劍擊技術訓練等，使他的劍術大有進步，進入了一個新境界。

作爲一個劍擊手，在比賽時無可避免地會受到觀衆的叫喊所騷擾，若因此而有所分神的話，便是致敗的重要原因。因此，李忠民現在所接受的訓練，除了是體能和技術方面的改進外，最重要的就是要他精神集中，處變不驚。李忠民認爲現在處身於銀禧體育中心內，每天清早便要立即集中精神進行訓練，晚上又留宿在中心內，很能幫助他摒除雜念。

參加漢城奧運會，是不少本港運動員夢寐以求的理想，李忠民也不例外。不過，他還有一個較長遠的目標——就是一九九〇年在北京奪取亞運會的冠軍。所謂「初生之犢不畏虎」，且看這位現代白衣劍客能否聯過這兩大關吧！

第六張第二頁 日三

下山

「爲什麼今天那麼早？」王老板還是一臉惺忪。

「今天第一個活動是參加慈善舞歟。」女秘書說。

王老板跟女秘書會合，趕往集合地方時，女秘書說：

「你見到記者時，可以就綠皮書發表意見，有關內容已經替你寫好了，你盡快記熟它。」

王老板遇忙接過來，女秘書又在一旁說：

「活動大概中午才結束，你可以在九時半左右先離去，參加十時卅分的研討會，主要是討論白皮書。」

「唔，唔。」王老板不住的點頭。

「這是講稿，你照讀就是了，別跟綠皮書那份混淆了。」女秘書小心給王老板分別放好，又說：

「今次小心就是。」

「好，好。」

女秘書又提醒出老板下午要出席的會議，包括就股市暴跌發表意見，就隧道塞車提出解決方案，要批評坑渠淤塞，探討露宿者的問題，提出管制旅行社的方案，研究如何保持街市清潔。

……

女秘書逐一數出，也不知道王老板有沒有聽進耳內裏。

這眞是忙碌的一天。

幸好，謝天謝地。王老板最後也能順利應付過去，記者提出的問題，他都能輕易答出，表現可說一天比一天純熟。

荊楚歲時記」又載：「帖畫雞戶上，懸葦索於其上，插桃符其旁，百鬼畏之。」與此相關的還有神荼、鬱壘縛鬼的傳說。這時人們相信「門戶畫神荼鬱壘與虎，懸葦索，以禦凶魅」，便用彩色畫神荼、鬱壘的形像，掛於門，以消災納福。這就是最早出現的門神畫。到了唐代，門神普遍傳爲秦叔寶、尉遲敬德的形像。相傳唐太宗李世民，因惡夢所致，夜不能寐，常常聽到鬼的呼叫。當他把此事告訴羣臣時，秦叔寶出班請命，願與尉遲德立宮門把守，以防鬼魅。太宗准奏，當夜無事，於是畫二人像於宮門，邪祟從此絕迹。後代沿襲此法，二人的畫像就成了門神。

……通市民之家，這是中國文明史的一大進步。到了清代康熙年以後，隨着社會的安定和經濟的繁榮，年畫作坊也逐漸擴大和發展起來，其中最著名的有天津楊柳青、蘇州桃花塢、河北武强、山東濰縣等，且各有其他地方特色。楊柳青年畫，精工細膩，鮮艷雅致，題詞講究，可稱北方之首。

桃花塢年畫，嚴謹精緻，講究透視，意明暗。可謂南派之魁。濰縣年畫也有很强的民間特色，造型誇張，富於裝飾，色彩强烈。年畫的題材也日益豐富。在原有門畫的基礎上，又出現了財神、竈神、麻姑獻壽、天女散花、麒麟送子、鍾馗衛福等等。

梧桐月

朱秀娟

「我不會罵月華，我倒眞要罵妳！」諸雯毫不留餘地：「妳簡直氣死我！」

「我知道妳不贊成我……」林玲倒漸漸平靜下來。

「妳明知我不贊成，就造個既成事實的局面是不？妳是不是已正面問過鄭秋帆了？」諸雯仍然聲色俱厲，不像對個同事，倒像對面是她的妹妹或女兒。

「我沒辦法！」

諸雯一咒，林玲的態度也强硬了不少。

「甚麼叫沒辦法！」諸雯攤手擱著月華打岔：「到底正面問過沒有？」

「沒有啦！」月華搶着用一種大事化小的沒辦法的事。」諸雯板著臉討論著問題。

「妳解釋過。」林玲黯淡的說：「我也努力過。」她又搖了搖頭：「鄭秋帆沒有妳所提的缺點，他很好，連女朋都沒交過，我……」

「一句話！」月華說：「小林生了我當初和王一仁的心病，患得患失了，自己心裏一怕，就更放不出感情去了。」

林玲眼中閃過一道光輝，剎時前的一臉的欲風欲雨神色，竟突然開朗起來，她由心眼發出哀求的向諸雯說：

「可是……」

「我不對嗎？」諸雯問。

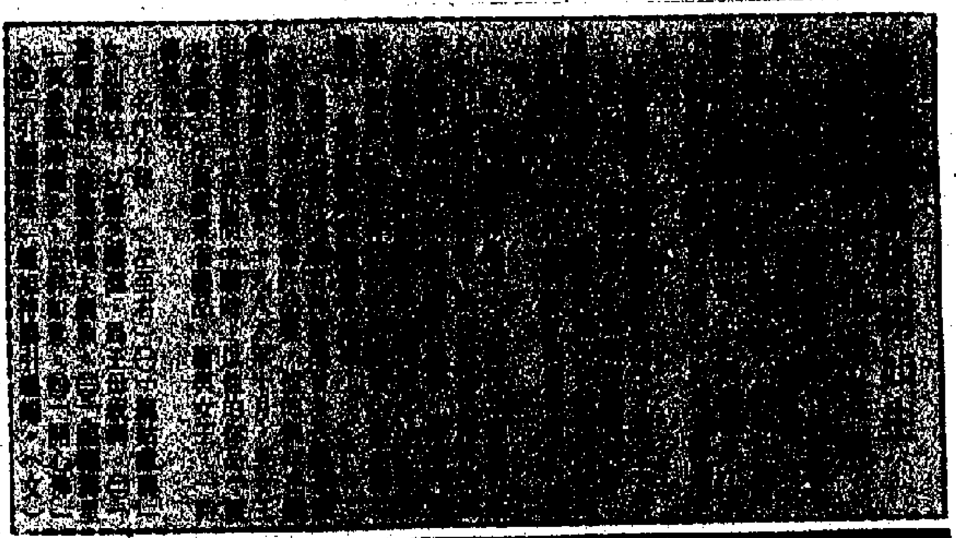
「我昨天已在電話裏叫他以後別……少打電話來了。」

諸雯一聽，向月華遞了個眼色，無可奈何的說：「我就是怕這一點，妳果然做了，多任性呀！也沒把我這個介紹人放在眼裏啦，像人家周丹紅還不時打電話報告她和葉元宏交往的經過給我知道哩！」（一六二）

……一座世外桃源，將來大事幹畢，他跟意中人雙雙遁跡海外，就在這「世外桃源」享受一番，倒也不枉勞碌半生……他在呆想之間，忽聽張珊兒微微的哭泣，他大吃一驚，忙道：「珊妹，你幹嗎？你沒事麼？」珊兒抹抹眼淚，搖首無言，文定山但見她嘴角邊，仍含一絲笑意，這才放了心，可是，她爲什麼如此，文定山兀是不解。

須知張珊兒自幼沒了爹娘，陸冠南雖則待她勝於己出，可是陸是一位高來高去殺人不眨眼之輩，那能體會到小女兒的所須，所以說珊兒從來不會嘗過人間的溫暖，這話倒不爲過。

現在嘛，現在她躺在意中人的懷中，心中甜酸苦辣，一齊湧上來，叫她怎能忍耐得着？文定山用袖子替她抹抹眼淚，柔聲道：「珊妹，你歡喜我麼？」珊兒抬起糊淚的眼睛，看看平靜無雲的空際，只覺身子飄飄然的似若乘風而去……（四六六）



梅萼呈祥椒桃獻瑞　三區婦女同賀春釐

有關政府機構長官出席盛會

椒桃獻瑞，梅萼呈祥。一年伊始，萬象更新。香港東區、西區及九龍婦女福利會，每逢新春，例有團拜之舉。今年三區團拜於年初九（二月廿五日）中午假香港大會堂酒樓舉行，參與盛會的太太們除三區姊妹們外，並邀請政府機關首長共同歡聚，齊賀春釐。筵開八桌，盛況一時。

今屆由東區婦女會作大會主持，席間，首由該會主席梁黃翠眉致新春賀詞，略謂：在此大地回春之際，三區婦女會同人新春團拜聯歡，可稱及時行樂，拜得到各位政府長官光臨，更是喜氣盈庭。

其後，她更說出了今日婦女之重任，除了本身是家庭主婦外，更要到社會去，在職業上，政治上爭取平等，她願三區會務，在政府指導及支持之下，日益發出光輝，共同辦好會務，使老有所安；幼有所托。最後，并祝新春愉快，萬事康寧。

繼由三區婦女會首長向在座嘉賓祝酒：計有東區婦女會會長龐馮玲，主席梁黃翠眉；西區婦女會會長許周美閣，主席曾黃德從；九龍婦女會主席邱裘錦閣等，齊齊舉杯，共賀春節愉快。

是日赴會嘉賓有：社會福利署長黃錢其濂，東區政務專員楊耀璧，社會福利署助理署長郭家熾、駱文彬，港島福利專員郭乃道，東九龍福利專員黃游倩如，九龍城政務主任馬黃浪詩，中西區政務處主任謝曼怡，東區及灣仔總區總福利主任梅勤傑，中西區總福利主任甘應霖，東區總福利主任毛陳超華，大埔及北區總福利主任周樹榮，東區及灣仔副總福利主任朱楊珀琰，中西區康復及高齡辦事處主任程文輝，官塘區康復及高齡辦事處主任吳林金鳳，幼兒中心總督導主任黃吳惠霖，東區政務署一級行政主任鄧鈞勳，東區政務處聯絡主任邱冰貞，中西區政務處聯絡主任鍾桂英，九龍城政務處聯絡主任李德銘，東區政務處潘李文。

主方則有：（東區）會長：龍馮惠玲，主席：梁黃翠眉，副會長：許周美閣、黎鄭寶軒、楊繆鳳岐。副主席：林曾淑儀、黃梁惠麗、何會艷彬。委員：李陳劭秀、曾黃蕙嫦、林彭桂貞、謝懿生、張何寶雲、丁毓珠、黃方惠琮、夏陳玉鳳、陳玉瓊、顏張馮婉儀、曾李潤群、張黃翠英、雷秀芳、沈友卿、黎仇美玉、胡陳夢萍、顧丁就菁、何閻翠、張淑芳。（西區）會長許周美閣，主席曾黃德從，副會長鄧梁琰芳、翁周月寬、麥錢娣娥、郭程淑珍。副主席：陳鄭潔雲、黃譚雅儀、黃鄭慕貞。永遠會長王蘇鴻輝、蕭曾鳳翠。委員：馮李佩瑤、李麥秀霞、張馮婉儀、楊趙燕卿、靳黃美露、曾梅美英、李劉香香、趙洪麗蓮、王葉惠珍、蘇繆詠裳、徐胡紫桃。（九龍區）會長蕭司徒潔。主席邱裘錦閣。副會長唐尤淑圻、鄧汪梅娳、陳陳佩儀。副主席林穎元芳、關蕭麗君。嚴王蘭鷗。委員：顏馮寶英、李陳倩華、陳曾翠君、司徒黃爭絲、翁仲芬、李文佩霞、陸陳麗珠、卓楊雪如、潘鄭秀嫻、周薛宗慧、王江文琍、王唐兆穎、姚黃會華、顏陳佩如、劉孔愛菊、黃羅婉婷、顧卞淑莉、蔡趙英。

三區婦女會春節聯歡　（上）大會主席梁黃翠眉致新春賀詞。（下）三區婦女會首長與嘉賓合攝，圖前排右起：郭乃道、楊耀璧、黃錢其濂、郭家熾、黃游倩如。後排右起：駱文彬、許周美閣、曾黃德從、梁黃翠眉、龍馮惠玲、邱裘錦閣。（本報記者攝）

燒烤樂

天朗氣清，風和日麗的季節，相約三五知己或大伙兒到郊外旅行，在綠蔭裏，草坡上，欣賞鳥語花香，實爲一賞心樂事。有見及此，市政局在不同區域興建了很多郊野公園，供市民休憩，而公園內多設有燒烤場地，給大家順道享其燒烤之樂。

一向以來，燒烤都很受普羅大衆喜歡，每逢假日，郊野公園或沙灘的燒烤場都佈滿人羣。燒烤食物的種類繁多，有豬扒、牛扒、雞翼、魚旦、魷魚、腸仔等等，提起都令人垂涎欲滴。很多人在燒烤食物時往往操之過急，於是把食物烤成炭一般或相反地烤不熟透，兩者都是不合乎食物衛生的。其實燒烤前的預備工夫及燒烤技巧是值得參考的。首先要把燒烤的食物洗淨，盡量將肉食切成薄片，加醃料後要蓋好，若是隔晚準備的，便須放入雪櫃。購買市面上的包裝凍肉，燒烤前一定要預先解凍；而生銹的燒叉是不適宜使用。

燃點燒烤爐時，如需加添火水或酒精，便要特別小心，最好與火爐保持一段距離，以免火焰上升時身體受到灼傷。

燒烤時，不要貪一時之快，直接把肉食放在猛烈的火爐上燒烤，這樣肉食的外層很容易被燒焦，而內層則仍未熟透。應該耐性地以慢火燒烤，不時轉動叉上的食物，讓肉食四面平均地烤至熟透，才可品嘗又香又滋味的烤肉。晚間燒烤時要攜帶照明燈，不可胡亂猜測食物是否已烤熟？

健康生活

食水須採用清潔的水源，飲用前先要煮沸。記着進食未熟透肉類（特別是豬肉），或飲用不清潔食水，都可能染上各類寄生蟲疾病或受細菌感染。

燒烤完畢，切勿將骨頭放入火爐中燃燒，避免引起難聞之氣味，不要忘記把廢物收拾好，丟進廢紙箱內，保持環境清潔。臨離開燒烤場前，一定要把爐火撤底弄熄，不可留下火種，以防山火。

造物者創造了美好的大自然，大家都有責任保持週圍環境清潔，小心愛護林木，同時要注意食物之衛生，這樣才能享受燒烤的樂趣。（醫務衛生署中央健康教育組提供）

·時裝日日新之落肩泡泡裙·

緣份實是妙不可言。緣慳一面，大好姻緣如何開始？緣訂三生，帶來是美滿良緣，永結同心？或是啼笑姻緣？離離合合，一翻折騰，糾纏不清？無論如何，妳始終相信一切隨緣，月下老人會在各人足間繫結紅綫，撮合恩愛夫婦或是反目怨偶的。穿上落肩泡泡裙，說不定妳會在雞尾酒會上偶遇美好良緣呢。（良港）

拆「利是」添樂趣

·芙玉·

廚娘

過了人日，春節的熱鬧和歡樂又趨平淡，孩子們已收回放心，預備上學。

上學前一晚有件高興事，就是我們夫婦兩人和孩子們一起拆「利是」。

大B和妹妹每人有個糖果盒，他們把自己收到的「利是」都放進去，不准拆的，直至新年過去，上學前一晚才一起拆出來數。

拆「利是」的時候，由他們兩兄妹自己動手去撕開紅封，爸爸在旁替大B數錢，我就幫忙妹妹。這兩年，兄妹倆收到「利是」的數目都是相等的。今年每人有近六百元，數額比去年多出三份之一。

拆「利是」平添家庭生活很多樂趣，大家只見紅封舖滿飯桌，一張一張又新又直，花花碌碌的鈔票，一個一個閃閃發亮的銀元，孩子們一五一十的在數，大人和小孩都高興得不得了。

只覺得，孩子們對「利是」只有一份擁有感，數的時候高興，但對於錢仍沒有甚麼概念，因爲他們平日的物質需求，都由大人處得到滿足。所以他們仍未懂得貪錢。當爸爸建議將「利是」錢交給我代爲保管時，他們都不反對。不過我總會買一樣孩子們希望得到的東西送給他們，作爲做好孩子的鼓勵。

今年，孩子們的「利是」錢除替他們儲蓄之外，還特地拿一部份去爲他們添置兒童圖書，因爲學校鼓勵兒童閱讀，身爲家長應該要熱烈響應才是。

新婚夫婦在職份上的準備

找到了合適的對象；計劃結婚的男女便要開始做應有的準備。這項準備並非僅指婚禮的籌備，而是包括一些畢足輕重，意義深遠的婚前準備細則，因爲它們對以後婚姻生活的美滿與否，有一定的影響。

夫妻職份也要學習嗎？當然，而且非學不可。而家務的分担通常是新職份裏一項現實，最逃避不了的責任。首先，你們必須分別了解自己在這新組織的家庭裏可以承担些什麼任務？並同時了解彼此對職份的期望，最重要的原則是大家分工合作。凡事同心協力。而所謂夫妻合作，是指大家共同策劃然後執行，聰明的夫婦懂得怎樣將煩瑣的家務變爲生活一種樂趣。

婚姻是二爲一體的結合，因此你們必須明白自己將會失去一定程度的個人自由，所以儘管以往的獨身生活是怎樣的逍遙，婚後大家應接納自己在婚姻生活裏要承担的義務，彼此有所施予，亦有所接受，有犧牲，亦有所回報。

另一方面，由於每個人均有獨特的性格及生活背景，共同生活將使大家發現更多對方與自己相異之處，這可能是一些從前忽略了的缺點，或者是因生活習慣不同而引起的煩惱，遇到這種情形，怎辦呢？你們應嘗試坦誠剖白自己，如果發現自己不能接受對方的行爲，或對方不喜歡你的要求時，便應該提出問題，冷靜討論，以求取得一個妥協的方法。

要履行夫妻的職份，不單要懂得兩人相處之道，也應該學習怎樣跟對方的親友建立良好的關係，開始的時候也許會有一些困難，但只要努力嘗試接納他們及參予他們的活動，將會豐富你倆的婚姻生活，使不致局限於狹隘的二人世界裏。

[illegible]

漫畫精神的……「第一梯隊」

愛山物語

自前參加了一個別開生面的邀請，那是一個全部由小朋友組成的會，是一個完全屬於小朋友自己自主的會，它便是由朶朶畫室的小朋友組成的一個「香港少年兒童漫畫協會」。

小朋友在日常生活裏是很難得去做自己想要做的事，因爲事事都有大人（父母）替他們安排，或插手參與，他們的地位多處於被動，事實多要父母同意答允纔許可做。現在不是啦，他們現在可以嘗試去學習、去做，盡自己的力量去做到最好；最滿意。大人們只做他們的顧問，從旁協助他們成長。他們都是一羣漫畫迷，畫的都是健健康康的自我創作漫畫，他們想繪一本自己的漫畫，那是一個非常好的構想，尤是在今天的社會，到處都充斥着暴力、色情的豔武之風的漫畫，實在是兒童不宜。

但，好的漫畫也是有的，只是不多，並且孕破漫畫的領地，與文學相結合，正是圖文並茂，寓興趣於教育，那便是值得提倡的文學漫畫——蔡志忠先生經營的結晶，他把我國讀之深奧艱澀的古代文學巨著：莊子、老子、孔子等家的學說，用鮮豐暢順的筆觸，幻化在漫畫裏，配合圖說詮之道、墨的精神，用雙重的文藝表現手法，難怪日本的大學也採用它來做教科書。以前中國一貫奉之爲圭臬的學說，今日也得開花結果了。

再說回我們這個「香港少年兒童漫畫協會」，但願他們是漫畫精神的「第一梯隊」，[illegible]，異日社會的生力軍，不斷向前衝刺，從突破中再突破，尋找提升一個漫畫精神的新領域。

中國婦女會生日盛會

香港中國婦女會昨舉行生日叙會，本月份壽星們有顧問：曹廣榮夫人、班禮士夫人。委員：施家宗夫人、李智廣夫人。彼等同切生日蛋糕，分享會衆。圖右起：陳鳳儔夫人、李曹秀羣博士、胡永輝夫人、施家宗夫人、李智廣夫人、班禮士夫人、曹廣榮夫人、陳百強夫人、陳普芬夫人、許志堅夫人。（本報記者攝）

「假日樂逍遙」

屯門明愛家庭生活教育組舉辦

爲區內家庭在春季期間提供假日之好去處，屯門明愛家庭生活教育組將於三月二十日舉行「假日樂逍遙」活動。內容包括：上午暢遊粉嶺蓬瀛僊館，享用美味齋菜；下午免費參加「心聲愛意顯親情」活動之頒獎典禮，話劇表演，遊戲，歌星演唱等。大會司儀由黃桂林担任。

報名及查詢：屯門明愛家庭服務（〇八六八八六二二）。

媽媽的寶物

生活故事：

·小淑·

燕珠和詩雅是一對很要好的同學。她們在同一間學校寄宿，大家相親相愛，好像親姊妹一般。

那一年，她們中學畢業，大家都各奔前程去了。不久，各自認識了男友，談婚論嫁。燕珠嫁了一個有錢的丈夫；詩雅嫁了一個普通人。初時她們也有來往，後來燕珠跟隨丈夫到外國去，好朋友便從此分手了。

十多年後，詩雅生下了一子一女，大的是個男孩，剛好十歲，小的是個女孩，已有九歲了。

有一天，詩雅帶着孩子去買菜，無意中遇見了隔別了十多年的老朋友。詩雅發覺迎臉而來的一個貴婦十分面善；而那貴婦卻以爲人家欣賞她那高貴的打扮，昂着頭向前走。詩雅終於想起來了。「妳不是燕珠嗎？」詩雅用那興奮的聲調說着。

那貴婦停步下來，注視詩雅一番，然後指着她說：「我認得妳了，妳是詩雅！」她們握着手，用力搖着，重逢使她們驚喜萬分。

詩雅說：「燕珠，妳幾時回來的？」燕珠說：「我剛回來不久。我的丈夫因爲要做生意，只是我獨個兒回來」「妳沒有孩子嗎？」詩雅問她。燕珠搖了搖頭。詩雅說：「我卻有兩個孩子了。明天妳來我家吃一頓午飯好嗎？」燕珠點頭答應了。

第二天，燕珠果然應約而來。她佩戴得全身珠光寶氣的，還帶來了一份厚厚的禮物。

詩雅的家居雖然不大，可是明窗淨几，佈置幽雅。客人到來，詩雅帶着兩個孩子熱烈歡迎。

她們老友見面，暢談同窗的往事。燕珠在有意無意之間，炫耀着自己戴在手上的金飾，令那兩個孩子看得發呆了。

燕珠臨走時，邀請詩雅一家在週末到她家裏晚飯。詩雅一口答應了。

燕珠走後，小女孩問媽媽說：「媽媽，燕珠姨很有錢嗎？她身上的衣飾很名貴呢！她的家一定很大的了……」

對女兒一連串的發問，詩雅只是微笑地撫着她的頭兒說：「燕珠姨的確很有錢。可是有錢并不能代表一切呢！」一小女孩眨了眨眼睛，似明不明的望着媽媽。

燕珠的家，在半山區，是一座花園洋房，佈置得富麗堂皇。詩雅只帶了兩個孩子去了。

兩個孩子在花園裏玩耍，兩個好朋友在園裏一邊散步，一邊談心。兩個孩子玩膩了，坐下來休息。妹妹的眼睛總是離不開燕珠姨，她牽着哥哥的手，說：「哥哥呀，你看燕珠姨多麼高貴呀！看來眞像個皇后一般呢！」哥哥不以爲然地說：「她那裏比得上我們的媽媽呢？媽媽雖然沒有珠光寶氣，可是她臉上的神采，多麼溫柔，多麼慈愛。我覺得媽媽才是個高貴的皇后呢！」

這時，傭人出來了。招呼他們到屋裏晚飯。客廳中央，吊着一盞水晶燈，一派豪華。傭人端上菜肴，都是些豐富絕參翅肚的東西，使孩子們吃得津津有味。

飯後，燕珠牽着詩雅的手說：「詩雅，本來妳有一雙美好的手，可惜做家務做得粗糙了。怎麼？難道妳的丈夫一點兒飾物也買不起嗎？」說着，她把自己手上的一隻鑽戒脫下來，戴到詩雅的中指上。「這是我送給妳的。」

詩雅微笑地伸開了指掌，鑑賞着那件禮物，然後說：「這隻鑽戒的確是上品。不過，這麼名貴的飾物，對我來說是不合襯的。而且妳給了我，妳自己不是沒有了嗎？」

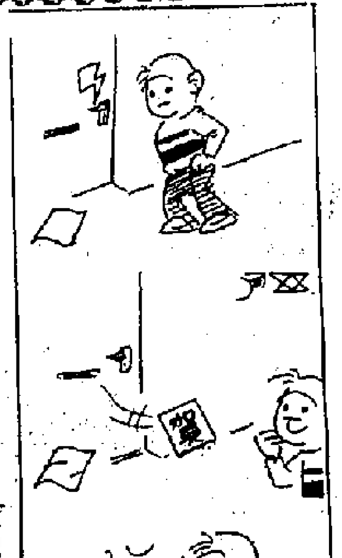
燕珠笑着說：「我有的是呢！」說完，她走進房裏去，拿了一個首飾箱出來。一打開了，一串串的珍珠，一撮撮的紅、藍寶石，一隻隻的鑽戒，一條條的金鏈，在高高的水晶燈下，發出耀眼的光輝。

孩子們目不轉睛地注視着。妹妹低聲說：「假如媽媽也有一點，該是多好啊！」

各人欣賞過後，詩雅把手上的鑽戒脫下來遞給燕珠。她說：「燕珠，我不能無故受妳的厚禮。我們雖然家貧，買不起寶物，可是我有一個對我很好的丈夫，也有這兩個孩子」。說着，她張開兩手，把孩子拉到自己身邊，繼續說：「看！這就是我的寶物呀！我有了他們，已感心滿意足了。」

兩個孩子的臉上，同時泛起了驕傲的光輝。在他們的心中，永不會忘記母親所說的話。

好兒童　並非賀咁　南凱



華僑教育

中學工業科目教師兩講座三月十一辦

為中學工業科目教師舉辦的「實用科學的社會及環境效應」講座，定於三月十一日、十八日分成兩個內容相同的講座，於九龍樂富聯合道工業科目教學中心內進行。

該講座由教育署輔導視學處工業科目組主辦。參加者可選擇其中一個講座參加。

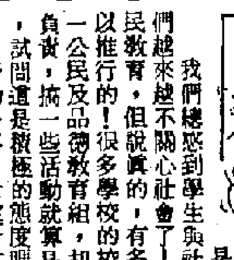
校長提名工業科目教師參加上述講座，須將填妥之回條於指定時間內寄回教署輔導視學處工業科目首席督學。

獲選參加上述講座的教師，會在三月四日前，由教署通知所屬學校，再由校長轉知。

由於名額有限，最先報名的教師可獲優先取錄。

如有查詢可電：五八三九二四三七。（子）

四絃琴 新春



新春伊始，市面一片平靜，人們共渡愉快的春節，學生更開心了，因為他們擁有十多天的假期，他們無憂無慮，社會的發展是與他們無關的！

我們總感到學生與社會有些脫節，他們越來越不關心社會了！雖然政府提倡公民教育，但說真的，有多少學校會積極加以推行的！很多學校的校長只敷衍地設立一公民及品德教育組，胡亂找一些同事去負責，搞一些活動就算是推行了公民教育，試問這是積極的態度嗎？

新的一年，希望會有新的開始，身為教育工作者，當然希望將學生教導好，這也是各界人士希望的！

在此，我不想寫一篇新春頌讚，因為這一類文字實在太多了，寫得太膩了？但一些好意頭的說話也不妨說一點！我們正希望新的一年能帶給我們幸運，帶給我們一新的局面。身在教育前線的我們，應以無限的鬥志去應付目前的一切，除了知識的傳授外，也應以身作則，建立一個好榜樣讓學生加以跟從，如此就會有一法則可循，在協助推行公民方面我們也應多加把勁，否則這很難如願的！

另一方面，培港人材是十分重要的，學校方面也不應太注重成績而忽略人材，每人有他的本能，如果忽略了，人材便會流失，有失教育的原意。如果只一味迫逼學生從事考試，則一切變得顛倒了，教育的目的並不是考試，考試只是一種手段吧了！（愚者）

暢所欲言 偉大的孔子

最近在屯門市廣場毗鄰舊慶海新建成了一孔子像。這是一項非常有意義的創舉。在二千多年後的今天，孔子的地位還受到重視，在西方文化不斷衝擊下，孔子仍然屹立不倒，可知其思想、其人格確實有過人之處，更有其永恆之價值。

我們撫心自問，身為一個中國人，究竟對自己中國文化了解有多少，尤其對先賢的嘉言懿行有多少的理解？過往我們的中國文化受到外來的威脅，很多國人更懷疑本身的文化，更倡議全盤西化，這種矯枉過正的態度到現在已不復見，倡議廢除傳統文化的人也絕口不提了，因為他們認識到中國傳統文化確有其偉大之處，確有其永恆的價值。

在揭像儀式之中，曾邀請得教育署長致詞，李署長在演詞中肯定了孔子的主張和言論，為個人人格的修養，家庭及社會倫理道德提供極為寶貴的指引，其中如孝弟、忠恕、仁愛、信義、禮讓等倫常觀念，放諸四海而皆準，而且更具有超越空間和時間的價值。

從李署長的言辭中，可知近世人更應視孔子為一精神指標，他提供了一些準則以便人類能有所跟從，如果沒有了孔子，中國文化可能不是今天的樣子。過往有很多人罵孔子，將他的書燒燬。但時至今日，有識之士仍肯定孔子的地位，還努力繼承及發揚孔子的精神，儒家思想的深入民心，於此可見一斑，願孔子精神永存！（淨覺）

1988中學會考試題預習專欄

中國語文（廿三）

明德出版社提供資料

課文分析（九）

出師表　諸葛亮

主旨：

本篇主要在說明當時三分的局面中以蜀最弱小，在這個危急存亡的時候，北伐曹魏是興復漢室唯一的路向，但內政的修明，國內的鞏固是北伐的後盾。因此全篇著重勸勉後主親賢臣、遠小人、虛心納諫，最後更強調一己對國家的忠心，必定盡力謀求興復漢室，報答先帝知遇之恩。

結構分析：

全文分四部份，現分析如下：

（一）「先帝創業未半…………使內外異法也。」
首先提出三分之局，蜀最小，但文武臣子，都能竭力盡忠，因此後主應虛心納諫，勉力自強，不應妄自菲薄。並勸勉後主賞罰必當公允，不可偏私，內廷、外廷的陟罰臧否應當一致，不可有異。

（二）「侍中…………可計日而待也。」
推荐文臣數人，供後主諮詢有關宮中之事；舉荐武臣一人，供後主諮詢有關軍中之事。並舉東漢桓、靈二帝為例，申明存時興廢的關鍵在於能否親賢臣、遠小人，勸勉後主當以此為鑑。

（三）「臣本布衣…………而忠陛下之職份也。」
力陳自己出輔先帝的因由，及受先帝託付之重；表明對蜀的忠心，再述北伐的重要，希望後主能憤發。

（四）「至於斟酌損益…………不知所言。」
再三反覆叮嚀，申明欲興漢室，諸臣均當盡力，而後主也應諮諏善道，然後才可成功。

複習指導：

（一）瞭解諸葛亮上表的原因。
①向後主解釋北伐的原因。（參考結構分析（一）。）
②勸後主虛心納諫，親賢臣、遠小人。（參考結構分析（一）、（二）。）
③表示自己的忠心。（參考結構分析（三）。）

（二）分析諸葛亮向後主進諫的內容。（表中要求後主的地方如：
①接納諫言。
②賞罰分明。
③親賢臣、遠小人。
④重用人才。
⑤憤發自勵。）

（三）瞭解諸葛亮的忠貞品格與憂國心情。
（①忠貞品格：感三顧之恩，遂臨危受命，盡瘁國事，匡扶後主，恢復漢室。
②憂國心情：對後主多方叮嚀提供可用賢臣，提出歷史教訓，語重深長。）

（四）從表中言論分析劉後主在治國上可能犯上的毛病。

方國論　蘇洵

主旨：

本篇題為六國，表面上也是評論六國亡於秦的因素，指出「兵不利」、「戰不善」不是六國亡的原因，「賂秦」才是主因。實際卻是借古諷今，諷諫北宋的當國者，以堂堂大國的身份，不思振奮，只知以歲幣等利益向西夏、遼求和，欲得一時的安定。不知道正是增強敵人力量，削減自己力量的做法，結果只有滅亡。

結構分析：

全文可分為五部份，現分述如下：

（一）「六國破滅…………故曰弊在賂秦。」
這是全文的立論，直接指出六國破滅的原因，不是由於「兵不利」、「戰不善」，只在「賂秦」的錯誤政策。同時指出「不賂者以賂者喪」的原因——秦愈強大，賂秦的國家反加速滅亡，不賂秦的國家終於也失去支援而不能獨全。從而得出「弊在賂」的論斷。

（二）「秦以攻取之外…………此言得之。」
這一部份可分兩個層次，至「固不在戰矣」這一層次是分析賂秦是招致滅亡的原因，關鍵就在削弱自己的力量而倍增敵人的力量上，秦國因六國賂送而得土地，較之因戰勝而得的多百倍！
次一層次是直序諸侯以祖先艱辛創下的基業割贈予秦，以圖一時苟安的不當，指出那只是自欺的和平，是極短暫的。以自己有限的土地對秦無厭的慾望，結果只有滅亡，並以古人的斷語作佐證。

（三）「齊人未嘗賂秦…………或未易量。」
這一部份也分為兩個層次，至「誠不得已」，是分析「不賂者以賂者喪」的詳情。齊、燕、趙三國，尤其燕、趙二國，是最典型的例子。雖義不賂秦，結果也不免亡國，雖說以荊卿為刺客和李牧受讒誅是內政上的錯誤，但真正的，且有大影響的因素卻是因，燕、趙處於秦革滅殆盡之時，已是勢力孤危，自然無從再抗秦了。
次一層次指出如齊、燕、趙三國能合力抗秦，則勝負之數尚未可知。

（四）「嗚呼！…………無使為積威所劫哉！」
承接上部份的第二層次，作更具體的設想——「以賂秦之地，封天下之謀；以事秦之心，禮天下之奇才；」然後合力西討，則秦食不下咽矣！但六國卻反為秦的積威所劫，結果招致破滅的惡果。至此，作者提出了有國 者當以 此為戒的警號——「為國者，無使為積威之所劫哉！」暗中對宋的當國者提出鑑戒。

（五）「夫六國與秦皆諸侯…………是又在六國下矣！」在這最後的一段，作者明確地指出了他寫這篇文章的主要意念。就是六國勢不及秦，尚有可以不賂而勝的可能，要是統有天下者，又重蹈六國覆轍，則並六國不如了。這是明斥宋的當國者，以統有天下的大好形勢，卻賂外族，求苟安，這是只有破滅的下場了！

複習指導：

（一）體味本文主旨，瞭解作者寫本文的真正目的。（參考主旨。）

（二）瞭解作者怎樣立論。（先直接交出論點（參考結構分析（一）），次作逐步分析回應（參考結構分析二、三）。）

（三）作者怎樣說明六國「弊在賂秦」和「不賂以賂者喪」的道理？

（四）作者就六國抗秦自保，提出了一個怎樣的設想？你認為設想實際可行嗎？

1988中學會考試題預習專欄

英文（廿三）

1988 HKCEE
English (23)
Ronald Chiu

Dear Students,

Today I'd like to give you some more practice in the parts of speech. As the type of comprehension based on the parts of speech is something new, you are advised to have more practice in it.

A. Write down the correct form of the word given in brackets.

The mere (think) of examinations makes me tremble with (nervous) although the examination days pass very (quick). One day would be over before I know it.

On examination day, we would wait outside the classroom for the bell to ring before we were (allow) to enter the room. On entering, we had to sit (immediate) at our places. All the desks in the classroom were (arrange) in neat rows about one metre apart. Each candidate would occupy one desk and sit (quiet) while the invigilator distributed the examination papers. I was very nervous and I kept (stare) straight ahead. I did not dare to move or turn around. When everybody was (give) the examination papers, the invigilator instructed us to read our question papers very carefully. Then he gave us (permit) to begin.

At first I stared (blank) at the question paper. Then I told (me) to calm down. I became (little) nervous. I was able to understand the questions and I became very calm. My hand started to move (slow) and then faster as I raced against time to complete my last answer.

What a (relieve) it was that another examination day was over.

B. Write down the correct form of the word given in bracket.

People moan about (poor) as a great evil and it seems to be an (accept) belief that if people (have) plenty of money, they would be happy and (use) and get more out of (live). As a rule, there is more genuine (satisfy) in life and more obtained from life in the humble cottages of the poor than in the palaces of the rich. I always pity the sons and daughters of rich men, who are (attend) by servants and have governesses at a (late) stage; at the same time I am glad to think they do not know what they have missed.

It is because I know how (sweet) and happy and pure the home of honest poverty is, how free from (perplex) care and from social envies and jealousies — how (love) and united the members are in the common interest of (support) the family that I (sympathy) with the rich man's boy and congratulate the poor man's son. It is for these reasons that from the ranks of the poor so many strong eminent, (self-reliance) men have always (spring) and must always spring. If you read the list of the "immortals who were not (bear) to die", you will find that most of them have (be) poor.

Answers

A.
1. thought
2. nervousness
3. quickly
4. allowed
5. immediately
6. arranged
7. quietly
8. staring
9. given
10. permission
11. blankly
12. myself
13. less
14. slowly
15. relief

B.
1. poverty
2. accepted
3. had
4. useful
5. life
6. satisfaction
7. attended
8. later
9. sweet
10. perplexing
11. loving
12. supporting
13. sympathise
14. self-reliant
15. sprung
16. born
17. been

美聯偵探社
政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問
九龍旺角總社3-812388．3-812389
香港中環分社5-8152626．5-8153610英國偵探總會會員

買賣修理打字機
新舊電子IBM球電動 座手提機彌敦道313號 五樓K 840931賜來

爛舊酸枝 修理收買
高價收買新舊酸枝古董花梨 什物 K 716111 叫 7554

基記裝修工程
承接造木間隔油漆牆紙 大小工程工好價平快起 貨親力親為K 7593671 K 7715181 Call 九六五陳洽

鍾應堂

專門印書 年報特刊 校刊會刊 由檔字至四色柯印
九龍旺角通菜街110號閣樓 趙文彬 電3-917000

噴油翻新

打字機 修理買賣交換保養租 ③7287222 ⑤236495 夜510873

維修舊樓翻新工程

東方縮放曬圖 二樓K 950355

裝修 ③487126

商業

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（一大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

旅遊介紹

鋼寫字檯　國泰第一　鋼具品質

國泰公司萬宜大廈114室 電話5-231676
分店軒尼詩道三三一號 電話5-722392

香港偵探社
自置旺角總社3-818008．818781政府註冊
自置北角分社5-783600．783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

包裝收縮機 電熱蛋捲機

（各類塑封口機）（包裝機）（紋化紙機）（絞肉機）
九龍馬頭圍道262A ③628149 ③332035國華

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多，任君選擇
華欣七岩東芭四、五、七天 由$2470起
清邁、金三角四、六、七天 由$2560起
布吉島四、五、六、七、八天由$2890起
布吉島、華欣七岩七天 $3490
清邁、曼谷、布吉島六、七、九天由$3290起
全新行程，種類全港最多
多次夜總會、獨家住布吉芭東沙灘酒店
乘搭國泰、泰航
天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
行程種類最多、成本最高
泰星馬九天、十天 由$5130起
星馬（檳城、怡保、馬六甲）七天 $4350
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天 $4350
馬星（檳城、關丹）八天 $4640
星馬六天 $4060
泰星六天 $4260
新加坡四天、五天 由$3390起
馬來西亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $3400
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、四、五、六、日出發

日本·韓國
本州五天、六天、七天 由$4790起
九州本州廸士尼聯遊六天八天 由$6590起
日本全九州六天七天 由$5750起
東北日光廸士尼六天七天 由$5390起
東北·北海道廸士尼七天 $6190
日本北海道六天七天 由$6290起
韓國本州廸士尼八天 $6190
韓國九州八天 $6490
韓國溫陽四天、五天 由$3190起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣
*直飛高雄、台北返港
*獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會
*台北住最高級之環亞大飯店
台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
增加成本，多增：
(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園

台北四天	$2290	台北阿里山五天	$2690
台北花蓮四天	$2390	台北花蓮五天	$2690
台北阿里山四天	$2390	高雄阿里山五天	$2690
環島阿里山六天	$2990	環島七天	$3190
環島八天	$3490	環島九天	$3790

天天出發（回程可由台北、高雄返港）台證收100元

菲律賓
碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣
高級四天、五天、六天、七天 由1890起
宿霧五天、七天 由2390起
增加成本，多增
碧桃灣、大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）
兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

日本·本州·東北·廸士尼
東京、廸士尼、日光五天豪華團 $4,590 逢四、六出發
本州、廸士尼、富士山六天豪華團 $5,090 天天出發
本州、廸士尼七天豪華團 $5,690 天天出發
東北（仙台、松島）七天豪華團 $5,790 逢二、五、六、日出發
北海道、廸士尼七天豪華團 $6,590 逢五、日出發

日本·九州·韓國 鹿兒島·濟州島
鹿兒島九州七、八天 逢二出發 $5,890起
鹿兒島、九州、廸士尼八天 逢四、五、六出發 $6,990
九州、東京、廸士尼、海陸空八天 逢一、四出發 $7,090
韓國、濟州、華克山莊四天 逢三出發 $3,490
韓國、濟州、華克山莊五天 逢三出發 $3,790
韓國、本州、八天 逢日出發 $6,790
韓國、九州、九天 逢一出發 $6,990
東京、韓國、九州九天 逢一出發 $7,390

台灣環島·阿里山
台灣環島（阿里山）八天豪華團 天天出發 $3,490
台灣環島七天豪華團 逢二、四出發 $3,190
台灣五天渡假豪華團 逢一、四出發 $2,590

歐洲豪華團
國泰歐洲十天豪華團 逢日出發 $9,190
荷航歐洲十五天豪華團 逢三出發 $11,790
國泰歐洲十六天豪華團 逢二出發 $12,390
國泰歐洲倫敦十天精選遊 逢二出發 $8,590
國泰歐洲十一天精選遊 逢五出發 $9,290
國泰歐洲十二天精選遊 逢二出發 $10,190

美·加·夏威夷豪華團
日航夏威夷五天 逢五出發 $5,290
日航夏威夷、美國西岸（賭城）七、九、十一天 逢五出發 $7,990起
夏威夷、西岸（賭城）七、九天 逢一、三、五出發 $7,540起
夏威夷、美加西岸（賭城）十一天 逢一、三、五出發 $12,340
美國西岸七天 逢一、四出發 $8,140
美加西岸九天 逢一、四出發 $10,140
美加東西岸十三天 逢一出發 $16,340
加拿大、洛磯山六天 逢一出發 $9,590

澳洲 黃金海岸、墨爾砵、雪梨、坎培拉
黃金海岸、雪梨、坎培拉七天 逢一、五出發 $8,790
黃金海岸、墨爾砵、雪梨、坎培拉七天 逢二出發 $9,590
墨爾砵、雪梨七天 逢二出發 $7,990
墨爾砵、雪梨、坎培拉七天 逢二出發 $8,190起

星晨旅遊

百寶紋美遊樂「暢易旅遊分期計劃」歡迎垂詢　牌照編號350018

永安旅行團
WOTS 永安旅行社

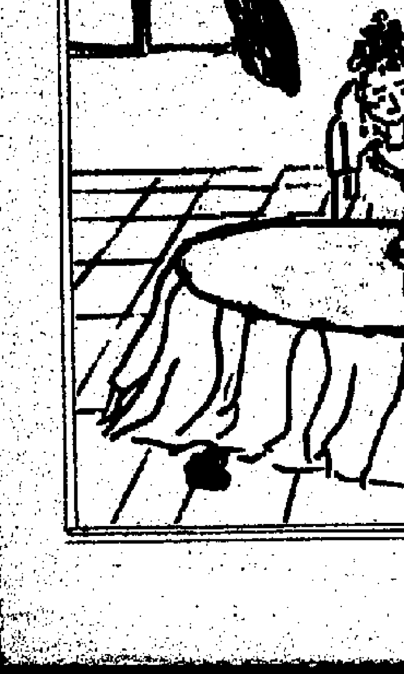
美加、歐洲、澳紐
美國夏威夷羅省七天 $7190 逢星期一、五
美加西岸賭城九天 $10390 逢星期四
美國西岸賭城九天 $9340 逢星期二、五、日
美加西岸十一天 $12130 逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天 $13280 逢星期四
美加東岸多倫多十三天 $14680 逢星期四
錦綉歐洲五國十天 $8290 逢星期四
歐洲地中海十一天 $9280 逢星期一
西歐八國十四天 $11380 逢星期四
澳洲三大城市七天 $8180 逢星期四
澳洲（雪山）八天 $8980 逢星期三
澳洲黃金海岸九天 $10080 逢星期一
澳洲紐西蘭十三天 $14680 逢星期三
*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣
本州廸士尼六天 $5080星期三、五
本州廸士尼富士山七天 $5680逢星期二、四、日
九州環島六天 $5190逢星期二
九州本州廸士尼八天 $6780逢星期二、四
韓國、濟州四天遊 $3500星期二、四、六
韓國漢城，濟州五天 $3680星期二四六日
台北南北五天 $2590星期一四六日
台灣環島七天 $3190天天出發
台灣阿里山八天 $3490天天出發
台灣墾丁台東環島八天 $3580星期五、六
*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
*台灣自設分社，服務最佳
*參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
*曼谷分社創立十二年，信用最好
曼谷、芭堤雅，五天 $2520 星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天 $2880 星期一、三、六
布吉島、曼谷、芭堤雅七天 $3380 星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天 $3100 星期二
馬星（檳城）七天 $4350 星期一、六
星馬泰布吉島十二天 $6000 逢星期一、五
菲律賓、宿霧六天 $2590 逢星期二
菲島賞心遊五天 $2070 逢星期二
菲島百島、碧瑤七天 $2480 星期四、六
*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
*參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊
北京雙程航空七天遊 $2290 天天出發
北京承德雙程航空七天 $2490 逢星期二、四
華東雙程航空七天 $2130 天天出發
北京、華東三程航空十天 $3160 天天出發
桂林灕江、陽朔、柳州五天直航團 $1590 天天出發
桂林、灕江、陽朔雙程航空五天遊 $1190 逢星期三、日
廈門泉州福州五天直航團 $1650 逢星期三、日
廈門、泉州、汕頭、惠州直航八天 $2390 逢星期六、日
海南島五天直航團 $1680 逢星期一、五
深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊 $268 天天出發
中山珠海、澳門兩天遊 $308 天天出發
*參加本社華東團人數全港最多

第六張第四頁 日三十…



財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

津懋 5-751751
津懋地產最多
跑馬地樓租售
跑馬地（售）：黃泥涌道600呎30餘；愉昇另天台40餘；黃泥涌道房50餘；怡景1300呎新樓60餘；聚文月租750 70餘；麗成702呎車位70餘；山光連車位80餘；景怡新樓高層90餘；山村連車位110餘
跑馬地（租）：七百呎商住3500；洋樓500呎六仟起；成和道千一呎6500；山村道千一呎8300；藍塘道1800呎萬餘；樂陶苑豪華地利合；比亞道別墅洋樓

購收租舖
天祥地產
成交最快・免費估價・佣金照付・行家來盤・分層均合・全幢收租
K 7802293-4K 7710032
九龍上海街136號閣樓

一樓租售
大角咀松樹街1-3號1樓大單邊約1500尺水皺四線電搬閘齊交通方便適合社團會址辦公大樓批發商號旅舍安老交吉取價相宜歡迎請電③846734③850333胡洽

補習社出讓　美觀　旺區可作商業　K 834122　洪洽

出讓　九龍

大房出租　143平方呎近機場亞皆老街單身女性日人　時間：至晚7時③713075 蘇太10時

租賃　九龍

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

高價收購港九均合
不交吉樓
成交快 無須睇樓 免費估價
金豐地產③856007
彌敦道625號麗斯商業大廈1207室洽

港九各區不交吉或交吉物業
高價收購樓舖
一律歡迎
無須看樓免費估價即日成交
永寶③631815

速成地產營業員
訓練班如何開設地產公司 H 727366 K 770121

購不交吉
全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團徵求
即時付款
不交吉樓
交吉亦可
全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

大商場旺地舖樓租
紅磡機利士路19至21號兩舖位千七呎1.2.樓各五千呎白綿宜銀行超級市場酒家國貨百貨公司及各大企業租特旅十二時至五時聯絡洽。

發財旺舖
租3280元
馬頭圍道榮光街旺地合各行生意用新裝修即可營業先到先得勿失良機到榮光街33號B 租務處接洽

發財旺舖
租售
彌敦道口界限街龍口地較城酒樓班馬線必經人山人海合各行生意用請到界限街33號C一樓景泰隆電話③805012接洽

基隆街302
近深水埗大街市①闊大旺舖千五尺原有裝修齊備堂飛②獨立商業閣樓千式尺公共樓梯上落美髮聽或辦公室最佳發展租值相宜
電話K 869687洽

醫生診所
地鐵旺角適合中西牙醫國醫裝修近到觀地環
先得日租特出交吉K 402052

洋樓租售
深水埗近地鐵居新裝修樓租二仟售十萬冷氣熱水全
八交吉K 616738

租讓

碧荔道71號
三樓向海大路台千呎三房
聽吉租無佣 H 264805 參觀面聯

租賃　港香

葵涌美華
大工廈7000呎人貨起卸車暢通近地鐵K 7423239

上門日語
留日經驗教授交際會話個別小組　步快港九均到K 825738

朝日日語
高級班會話班及初中三月
招生請電K 790223 H 833856088

古箏琵琶
北京音樂院專業個別教授國內教材精選彈奏特價新舊箏
⑤8840863 ③416033

教授鋼琴
樂理保送考試
K 845137 K 869735 佐敦道陳

英文作文
前中大高師教大學F.5 ORAL Precis. Multiple Choice ③812678

托兒安全
校面談⑤273559 電洽

英法日語
移民升學尖沙咀科士1號7樓K 7212391

書法
上課時間逢星期六晚上七時至八時半任選一個
K 770110 七個別指導

教授鋼琴
琴藝會考文憑教師會員K 847 8個別教授

招生

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955 ⑤453381

出讓　港九物業

中國國醫學院
院長：譚寶鈞　教務長：伍卓琪
本院歷史悠久聲譽卓著，教學系統嚴謹，課程完備，年年有大量畢業生考取香港及海外醫學學位，並獲大學錄取本院畢業生執業，素質優良，本院師資整齊，設有學前、中醫、針灸三年全科課程，招收中學程度以上人士，學費低廉，插班生亦歡迎，詳情請到本院索取章程。地址：九龍佐敦道九龍大廈口。

高初級研究學士班　針灸班班班班41

YMCA 外發射氣功
三月11日開課
按摩國際中醫大夏 522325120 32安法　治療

港大畢業語言專才十年
私各成英
家業人語
最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K 804361洽

溫兆明
游泳池
留英國際高級教練 太平山飛魚冠軍 H 615737 K 786666 三 3628

速成語
日華灣
商仔
港府註冊大專文憑初學班時間任擇學費120元　大道東72號順發樓電27 5592或電285816。

太陽日語　日本女師
日語會話
3月4日開學初中高班晨8－晚10時，小組或個別教授，彌敦道太子道口長榮大廈11字（恒生銀行樓上）地鐵太子站口3-813772 3-930655

英人會話
時間任擇每堂交費時間
請電③780197 8890

教授命理
持續多年經驗
大師以教學會校外

廣州中醫學院氣功研究室
（在廣州上課）强身治病自療氣功班　聯合名氣功師指導　針對病情體質個別教導强身治病氣功

深圳俱樂部康復治療中心
氣功中醫按摩培訓班（在深圳上課）由上海經驗導師王才根親自授課　教法精簡有效速成　防病治病惠己惠人

香港中國傳統醫療研討學會聯合辦理招生手續
查詢報名電話：5-468708 5-409576
傳呼機：3-882991叫8212　簡章備取　電索即寄

香港考試研究中心
TOEFL 班、中五英文會考保證及格班
樂理班（1至8級）、美術班
中四英文補習班、法文會話、中國方言班
旺角彌敦道611號11樓（國際酒樓對面）
電話：3-7716834 3-644098
報名從速

名家藝術中心
國畫書法油粉設園 兒插圖鋼琴會畫刻法描畫畫計語畫畫花繪琴術考
文憑課程 H 777774 H 777775
銅鑼灣怡和街44號6/F 近麥當奴

西人英語
個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。
K 693453

英語小組
太子道141長榮11/F B 恒生銀行上③-819952
彌敦道96美敦4/F A 當代圖書上③-686720
英美加籍　會話文法
移民留學　個別自組
六人小組　早午晚班

音樂中心　旋律
各成日承接發類職代辦巧認業聯聘各電琴器訓歌類子師電練果型琴授奏行演流貫師唱表自由資並表設演彈歌普遍節唱唱
K 728891

新青藝術學院
粵曲班
古琵揚二簫結鋼專學箏琶琴胡笛他琴業師銅鑼灣高士威道2號華都大廈④字D座5-763519

國際時裝設計中心
全港第一間時裝製作全科研究實習中心時裝人才精英雲集開創時裝新里程（本中心園地公司免費接受申請）學員可自由選擇空餘時間互相切磋本中心免費提供材料及工具資源時裝專師協助提供資料歡迎參觀教學或製衣及後備工作人員（只限女性）參加名額有限從速申請有意諮詢本中心參觀查詢辦公時間（10:00AM－6:00PM）22/2開始
地址：新界荃灣青山道中7字樓743室近荃灣地鐵總站電話：0-4114337 0-4114349

教授西洋插花全科
一技傍身有利移民就業設轄業插花全科証書課其本班花球班另設日式班復活節特別節日花班另設移民速成班課程注重實習與理論，由資深專業文憑導師教授，早午晚週末班H 8936321
灣仔謝斐道231號仁英大廈按3D 雅倫專業插花會，朝十至晚五逢二、四晚班6:15分。

港九德法廚師學校
★名廚袁石師傳親自記憶教授★
科目眾多，以下揀選學均可收費特廉
粵京燒西點調升打油豆素蠔西麵臘魚菜菜炊餐心器餅食油餅鹹味蛋
彌敦道494號21樓③7806427,7800110
莊士敦道137號16樓⑤755810,755718

室內設計
南國書院

華僑書院校外課程
（主講：伍進濃）
室內設計文憑
彌敦道611萬隆大廈14字樓
3-852181
全科專業訓練（日間個別）

哥林比亞電腦學校
適應任何企業出路最佳課程
電腦文員秘書軟件文憑科
1.WORDSTAR 2000 2.LOTUS 123 3.dBASE III PLUS 4.COMPUTER ACCOUNTING
砵蘭街358大于站金部商場後面索章請電K 807806K 803804歡迎到校參觀

威靈頓夜校
招生通告（英專部）
班級：初學班至會考班
上課時間：晚6.50至9.00
入學試日期：校內公佈
開課日期：一九八八年三月四日
校址：九龍灣德福花園九龍灣地鐵站
電話：7995560

韻文粵劇學苑
加開新班，三月一日開課。粵曲班：月費$120。新班：星期日11－1P.m. 2:30－4:30P.m. 星期二、四、六 8－10P.m.
粵劇班：月費$170。新班：星期六2－4P.m.星期日11－1P.m. 2:30－4:30P.m.星期一、三、7－9P.m.（排劇演出）
院址：香港軒尼詩道昌業大廈350－352號二樓
電話：H 733616（章程備索）

中國安樂園大廈11字　健身玄功廿訣
職業美容班
IBM 會計電腦
IBM 文字處理
IBM 商業電腦
社交舞班
國語會話
日文初中班
必文速記40至150字
必文速記理論班
（三月份新班）⑤222322 ⑤223356

YMCA

唯一商科語言學校
初・中・高級速成班招生

石川日文
73年創立教授註冊高級會話訓練中心培訓高質日語導師及專業人材資深中日導師授課教材特別設計適從本港社會需求人數少練習多查詢5-8917147 5-8908700 銅鑼灣軒尼詩道467 電梯④字

日本語文化館 3月份新班
初中、高班、週末班、研究班分別：5、7、8、9號開課並設有高級會話班，全由日籍導師授課。
報名：香港軒尼詩道467號2字三樓5-8339078
九龍彌敦道524號2字3-323331

九龍靈糧英文夜中
（不牟利）
招英中各級新生，英專P3（字母班）至F4新生
校址：深水埗元州街邨
電話：K 7295554
善用餘暇　增進知識

徵友・徵婚

美人友 電美國華人報本報香港報信人好
徵男友 中國心美中國信任
徵求合股 可大1000萬以上7有股價
誠徵老伴
恭賀新禧
誠徵女友
誠徵鋼琴
徵女友
誠徵女友
徵求啓事
誠徵男友
誠徵婚友
萬呎海魚
男28未婚
徵求女友
誠徵女伴
家務助手
徵女友
美滿婚姻
徵男友
維多利護老
徵求股東
徵求

擁有個龐大資料最佳政府註冊
國際電腦婚姻
免費電話委託⑤8921282
全港首創電腦即時配合影視錄影婚介客選擇全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館，鳴謝成功婚姻大婚歡迎參觀各界好評
洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

恭祝各位心想事成
李遠婚姻服務有限公司

⑤8921282 詳情請電
美加婚姻
男34未婚
代徵婚
代妹徵友
收購鋼琴
徵女伴
徵男友
誠徵意友
誠徵男友
理想男友
誠徵女伴
誠徵男友
碩士
無孩男仕
誠徵女友
誠徵淑女

港大工程
誠徵補習
精補數學
港大皇仁
港大工程
香港仔區
補習
免試托管
費補管

知己電腦婚姻

東亞電腦婚姻協進會
免費電話委託⑤8336302
政府註冊專業人仕主理信譽昭著會多次接受傳播界訪問報道電腦及電視錄影即選婚緣
合本港及美加澳婚緣★資料群最確保密
香港灣仔洛克道212號洛洋商業大廈14字樓B2

外埠婚姻
政府註冊　本會專業撮合美加婚姻
東亞電腦婚姻協進會
⑤8336302

聯合徵女友
美籍華裔醫生，工程師及商家聯合徵35歲以下貌美淑女請附照片保密可選迴39BOWERY BOX 606 N.Y. N.Y 10002

P.O. BOX 7420 WINDSOR ONTARIO N9C 4E9 CANADA.

教授徵婚
誠徵女友
P.O. BOX 2246, NEW YORK, N.Y. 10008 U.S.A.

會考試純數
大專學聯專業補習
中小各級上門補習中心府上均可師資優異教育班新效高中學會考補習班英數理化各科大專輔導師負責以小組形式輔導解決學科疑難及教授應試技巧③7157653

港大精英補習社★
經驗導師★筆記齊備★4月初新班有月85元起89年數學理科合格課程中小學成人個別二佰起中四五文科或理科個別亞皆老街98二樓7124121荃灣河背街57號4160508

名校學生家長注意
由學生國地主辦補習多年經驗深得家長信賴保證專業教材合格老師監督刻府為中小各級學生補習學費銀行交收收費合理成績保證進步查詢電③932133（留意商台）

精補英文 F.1至大學
英文文法作文
港大畢業廿年經驗精補F.4 5會考HKUCU GCE文法作文閱讀理解翻譯至極高水準學生成人可早午晚K 810752

補習教師
社工補習
堅道補習
經驗教師
現職教師
經驗教師
精補數英
經驗教師
港大畢業
補習
上門補習
精補中小
經驗補習
香港大學

東方老人院
康寧護老院
廣人慈老院
龍城
九金
護老

會考數理速成班
上課時間：4:30 ~ 6:15p.m.
上課日期：三月一日至四月二十一日（全期八堂）
學費：全期二百元（包括講義費）
華夏書院：旺角花園街130號 3-940511

數學班課程內容：逢星期二上課
- Index, logarithm and equation.
- Proportion, sequences and series.
- Plane geometry and mensuration.
- Trigonometry (Sine, Cosine, Tangent)
- Coordinate geometry.
- Inequalities and linear programming.
  (And take home mock test 1)
- Graph and approximation.
  (And take home mock test 2)
- Probability and statistics.
  (And discussion of the mock tests)

物理班課程內容：逢星期四上課
- Acceleration and Newton's laws.
- Work, energy and machines.
- Archimedes principle and wave theory.
- Temperature, heat and internal energy
- Light and optical instruments.
- Electricity and circuit.
  (And take home mock test 1)
- Electronics and magnetic effect of a current. (And take home mock test 2)
- Atomic physics and radiation.
  (And discussion of the mock tests)

預科數學
F7純應數提題班招生港大倫大純應數可選讀TOPIC中大台大數中學數附加數招生歷屆AL.HL及GCE數學解答出售佐敦道吳淞街150號寶寶豐商業中心3字樓5號③7224103

家庭補習
本中心具備港九新界各區早午晚男女導師數百名且邁向電腦化服務各導師均嚴格挑選家長可核對證書本中心已開辦超過4年信用可靠朝九晚九辦公電話聯絡即可⑤8068112 勤動⑤701622

預科畢業
預科畢業誠替中小學生補習中、英、數各科。經驗豐富，耐心盡責。請電③278442李洽。

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號　電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）　電話：5-231637
北角分處：北角英皇道127號　電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）　電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下　電話：3-687682
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會　電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244－246二樓張慶軒文玩公司　電話：5-747766
銅鑼灣：銅鑼灣東角道9號B地下（文海圖書公司）　電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司　電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星零行　電話：3-7962232
何文田：亞皆老街畫二四號M地下恒達圖書唱片公司　電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下雅也納琴行　電話：3-7144647
深水埗：九江街140號地下光明地產公司　電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會　電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司　電話：3-892023
荃灣：大河道51號二樓鍵德電腦科技中心　電話：0-4922248
元朗：元朗帽第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會　電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿　既可省時又免奔波
大字四個　細字卅四個（一個位計）刊字如超過，即多出字數按一個位遞增計算

沙田耆安院
沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-637146

華泰護老院
大坑道19號一樓虎豹別墅側　設備完善　私家花園　註冊西醫　經驗護士　食宿一流　$1300起　⑤8903723 ⑤763745

大安護老院
專業醫護日夜護理二人房間環境舒適營業膳食收費合理英皇道856號二樓電⑤651479

鴻圖老人院
九龍馬頭涌道90號安大廈2字樓A1 398 電話3-713726

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2400元查詢K 856178

錦勝護老中心
北角城市花園第一座三樓F.G.私家平台海景花園環境優美舒潔註冊西醫定期巡房免費物理治療電H 664889H 665035

長健護老
快捷收費賤39歡迎參觀
電3-914666

灣仔永健
旺角老人院
平安護理
松青護老院

豪華老人院
九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）③374279

金巴倫護老之家
九龍金巴倫道13號 ③370155
★註冊西醫主理・經驗護士護理★
高尚住宅區　設備豪華　園林勝地　頤養天年　交通方便　提供物理治療
全港最大　收費最低　歡迎參觀比較　設單人、雙人房及大房

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療・旋他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三綫

順福安老院
獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0－988801
地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

知年護養院
獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先往參觀比較爲明智選擇
查詢電話：0-718407.8，0-718397

尋人馮志成
周燕玲
尋梁志群
訪尋

松柏國際（香港）協會
★全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名★
老人
護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、餵飯、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費1360元，供食、宿、洗衣、廉價醫療。
特價宿舍：月費980元，供食、宿、廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室3-856177

西貢護老院
註册醫護　設備完善
花園別墅　環境幽雅
收費便宜　歡迎參觀
地址：西貢大網仔道志輝路口
電話：K 2817202 K 2817285

安慈護老院
九龍牛池灣貫池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3-7263878 3-261277

惠刊本報分類廣告
請撥電話5-462583

中聯搬運有限公司
5 635157 5 627922 3 333532 3 622345 0 287281

吉利搬家
搬運

新蒲崗政府合署
大廈食堂委員會現招標承辦本合署七樓之食堂爲合署內工作人員提供食堂服務。出標人年齡須在二十一歲以上，尤以有承辦自助食堂或餐廳經驗者爲佳，請於辦公時間內往景福街新蒲崗政府合署五字樓社會福利署詢問處索取條例及招標表格截標日期爲八八年三月十六日十二時。

離職啓事
本公司原職員鄭慶燕君已於一九八八年二月十日離職，嗣後鄭君在外一切行動及業務糾紛與本公司無涉特此聲明
嘉樂無綫電器行有限公司啓

啓事

本報遠在一九三三年三月九日香港政府指定有資格刊登法律性之廣告有效刊物

工商必覽　家庭必備　學生必讀　社團必有　柯式印刷　讀者廣大　廣告力强

華僑日報
廣告部電話：5—490884
創刊在於一九二五年六月五日　歷史悠久　新聞翔實　專刊豐富　包羅萬有　經濟報導　全僑稱許

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，升字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

聘請

即日來電 明天刊出

本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五—四六弍五八叁洽

省時又省力

廣告公司　下午兼職　補習導師　誠聘幼師　誠聘助護　誠聘幼師　聘請幼師　裝修學師　誠聘本港　元朗工作　的士電台　聘女文員　西醫助護　夜校教師　鐘點文員

誠聘補習　請女文員　幼稚園聘　幼園校長　急聘幼師　官塘夜中　招練習生　男女會計　荃灣西醫　助理文員　啓德營幼稚園　元朗幼稚　聘請幼師　代課教師　誠聘幼師　音樂文憑

上門補習　聘請補習　聘請煮飯　日班助護　大埔津小　誠聘幼師　商行誠聘　誠聘幼師　聘幼師　半日兼職　教師校務員　文化機構　聘請幼師　誠聘會計　誠聘女秘　男外勤員　校務文員　大專學聯　經驗文員

誠聘幼師　津校事務員　誠聘補習　幼兒園　鐘點工人　花紅 3,000+　急聘幼師　屯門幼師　高薪聘補習　聘幼師　誠聘導師　聘女補習　全兼女補習　實驗助理　男女見習　聘導師　津小代課　幼稚園教師　聘請幼師　聘幼師　律師行　元朗補習　琴行招聘　全職補習

鐘點女傭　補習社　聘文員中　荃灣區　聘幼師　誠聘幼師　聘外勤員　聘練習生　津校書記　急聘幼師　誠聘初級　誠聘助護　聘幼稚園　幼稚教師　夜校經濟　沙田區　補習導師　誠聘導師　幼稚園聘　誠聘幼師　誠聘幼師　聘請教師　淺水灣區　女會計員

女簿記員　津小校工　急聘幼師　補習導師　沙田學生　中心幹事　急聘補習　上午補習　會計文員　大埔招聘　元朗補習　旺角幼稚園　津中聘請　幼稚園聘　旅遊票務　教室　兼職信差　中區私家醫院聘

兼職信差：高薪急聘上午或下午男女兼職信差多名無需經驗年十六以上月薪可達一千以上有公衆假有意者請到青山道588號永盛工大廈11字4至10室 電：③7423262

★國際青年協會誠聘★ 全兼職　補習導師多名另晚間男女訪問員薪優。K869327洽

電子公司急聘　①品質檢查員②電子技術員六名③會計文員待遇好有意申請者請繕履歷寄柴灣利衆街18號友聯工業大廈九字樓人事部收或電⑤589381吳小姐洽

聘請幼師　港島幼稚園聘上午及全日高班幼兒班教師字體端正對幼兒工作感興趣電⑤8173177

營地事奉　誠邀愛主基督徒①節目助理25歲以下中學畢業須領隊樂活動協助營務及福音事工②男廚師及助廚負責二百人中菜膳附履歷相片寄粉嶺郵箱22號宣道園電0—900218容小姐洽。

補習社聘

聘請　①男或女文員一名②女配石員一名③男信差一名年17至38無需經驗中區工作有意者請詳履歷近照電話寄本報信箱463號。

中區化驗所請

琴行急聘助理女店長　多名兼職九龍屯門區工作③7544183

元朗幼園　誠聘幼師待遇高請電：0-798180約見

中區律師樓

屯門文娛中心聘請　任何學術或興趣班導師晚上星期一至日任擇分時間電：3-7544183

誠聘文員　女性中學或以上程度流利中文略懂英語能處理帳目及書信寫字樓工作如有意者請寄履歷及近照至屯門黃家圍115號3樓或電825090洽

聘櫃枱服務員／購物服務員／簿記　朝九晚五及午二晚十輪班旺角或北角工作薪式任除年終雙薪有公積金醫療保險福利制度不拘有晉升機會履歷寄彌敦道618 好望角大廈九樓

廠務會計　女性中五程度及出口文員識電腦優佳請認繕履歷電話郵寄新蒲崗香港總局郵箱546號

兼職導師

觀塘津中急聘　①男實驗室技術員中五理科畢業請繕履歷註明所屬教會寄觀塘翠屏道102號呂翠碧紀念中學校長收　②男工友年35以上健碩耐勞無不良嗜好請電：K480103朱先生

聘實驗室管理員　元朗某英文書院誠聘實驗室管理員需中五理科畢業程度月薪港幣式仟伍佰元有意應徵請電0-774266梁洽

實驗室助理員　元朗區英中聘實驗室助理員乙名需中五理科畢業有意電0-772960約見

低班英文　元朗區英中聘低班英文及西史科教師需大專或大學畢業有意電0-772960約見

急聘校務員　中五程度字體端正勤奮懂中文打字優先速電：K812632關小姐

請　①初級文員：初中程度男女均可②會計文員：能全盤處理有限公司帳兩年工作經驗。有意者電零4934251李小姐見工。

高薪補習　聘女導師不需經驗會考五科合格全職兼職均可晚上一至五時半起薪電H 501637

私人補習

導師到府補習

塑膠玩具廠聘　①塑膠工模打磨技師及補師②繪圖設計員對塑膠產品要認識有意到西環卑路乍街36至38號天成工業大廈3字四樓羅生洽

津中代課及男校工　聘三月二至四日共三天數學代課教師。又聘須留宿及盡快到職之男校工月薪約三千元。各請於二月廿九日星期一來電5-605677接洽。

簿記文員　※識簿記能打字中五或以上程度有意者詳書履歷年齡電話地址所欲薪酬附近照寄香港英皇道十八號安福樓二〇九室洽

月入四千 細牌司機　10小時輪值有補水及假期應徵者請將履歷附近照聯絡電話寄華僑日報信箱49號約洽

幼兒中心　誠聘已受訓工作員薪酬由2960元至6190元視年資及經驗而定元朗市工作請備履歷近照電話函元朗教育路順發樓一樓

全日助教　慈雲山區非牟利幼園聘全日助教中學畢業有愛心勤懇電K二三一〇七四

急聘幼師　黃大仙區教會非牟利幼園聘全日能琴基督徒幼師供膳有福利。電K二三四一四〇

誠聘導師　青衣區F5或以上程度英數合格全兼職均可，有意請電：〇—4311000

某大證券公司　誠聘交收員多名男女不拘年十七至卅五中三程度供午膳有意辦公時間電：⑤四一五九三六約見。

聘請外勤　中區某大商行急聘外勤數名曾受中等教育之男女青年每月有公積金有意者提供薪金有晉升機會請電：⑤二四六一〇五。梁經理

補習學校機構　補習中心急聘全職或兼職補習導師教師多名高薪聘請上午11時至下午2時半致電莊小姐電：K7855133

青年中心　誠聘半職青年工作員須具預科以上程度年滿廿一歲度誠基督徒有興趣者請於三月十五日前將履歷近照寄本報郵箱1642

配音訓練班　③專業專修專業聘請…61390902

聘　男營業員：中五識英語3300女營業員：中五識英語3000。女部記員：中五字體端正3000。女助理秘書能翻譯英文3300。10小時工作休星期日。5—414346　請

幼師及助教　荃灣區幼稚園請正教及助教辦公時間電：〇—4984979 晚上六時後電〇—4114502或〇—4036234 陳主任洽

誠聘營業助理　請助理員二名中學程度，月薪三千圓寫字樓假期有年假醫藥津貼年終獎金有意請電：K346525溫先生洽。

幼兒教師助教校務　北角區幼稚園暨幼兒中心聘幼稚園經驗教師註冊幼兒工作員及助教校務員中五程度優先電：5—632539 5—634172

威信　小學托管補習全職兼職導師負責一、二年全科補習有耐性經驗優先於中五天工作有進升機會旺角上海街670號上海大廈四字樓C K910436

津中聘請　文憑或學位教師乙名任教英文及音樂能在校內上任有意者請於三月五日前函九龍灣啓業邨11號校長收應徵

補習老師　茲聘有經驗及有耐心補習老師預科以上程度時間於下午六點後開始有意者請電③657032或到紅磡馬頭圍道21號義達工業大廈G座七樓聯太面洽。

幼兒工作　鴨脷洲利東邨幼兒中心誠聘已註冊幼兒工作員多名及廚師乙名，須爲基督徒。有意者將履歷近照寄黃竹坑郵箱八十四號或請電⑤671128陳先生洽如蒙推薦介紹酬付佣金

高薪聘請家庭女傭　…歲工作35至55歲經驗…③…

實驗室技術員　西環津中聘實驗室二級或三級技術員中學會考畢業（理科）或以上程度爲合詳具履歷相片電話函西環山道七十號佛教慈航中學合則電約

新界學體會聘體育幹事　中學畢業男性卅歲以下好體育有社團工作經驗$2960起另公積金假期醫療親屬中英文申請書近照寄九龍彌敦道494號九字樓洽

新九龍公司聘補習教育機構　①誠聘新界九龍官塘等區補習導師…②…③…④…⑤…⑥…

男行政助理文員　中區地產公司聘經驗地產行政文員薪優中英文履歷函香港德輔道中120—126號香港商業銀行大廈二十樓A座陳太收

INTEL EDUCATION RESEARCH　具規模教育機構止於提供高質素服務現聘合業務之迅速發展特增聘：①導師（全職／兼職）一大專或以上程度薪四仟至六仟　②助理導師（全職／兼職）一中五畢業女性薪三仟以上　③事務員—中學會考程度略懂電腦操作　☆升職機會特佳請速電⑤8111080

荃灣會計師行各級會計核數員　女性中學畢業LCC程度勤奮負責經驗不拘有在職訓練歷照電話要求待遇寄荃灣荃榮街郵箱一壹四號黃先生。

業務秘書　干諾道西148號成基商廈洋行誠聘精通英文懂電腦中年女性請電⑤469925處先生洽或列履歷寄本報62號信箱

印刷部員工　本報印刷部聘請員工多名經驗不拘無需經驗具有經驗更佳以上晚間工作有意者請於每晚八時後電5463759與翁先生約洽

琴行／補習社聘請　①琴行職員多名無須經驗②鋼琴導師多名全職兼職均可七級以上爲合③班導師多名懂普法優先④補習導師多名上午下午晚上全職兼職均可無須經驗⑤補習助理主任中五以上有小組補習經驗薪優歡迎現職補習導師加入★彩虹邨或蘇屋邨工作請電K272968

聘練習生　尖東洋行聘練習生F4程度負責送信投寄郵包外勤工作有機會學習打字月薪2,300起請電：③7225323梁太

補習學校誠聘　①主任：有小組補習經驗獨立處理事務薪3700起另有花紅月入可達6,000元　②導師：無需經驗有專人指導底薪3,000起另有花紅月入可達4,500元　本校遍佈九龍沙田葵涌屯門各區歡迎現職補習導師應徵電3-241788或3-258186

高薪聘什工　中環文化機構聘請什工壹名年40至55均可工作時間晚6至1時供晚膳有假期薪高請函華僑日報42箱約洽

貿易公司聘女文員　年18至25歲，中學程度或以上，中文字體端正爲合。（九龍灣工作）薪優，放公衆假期，有薪年假，醫療福利等。應徵者請連同履歷、近照、待遇要求，寄九龍中央郵箱72949號（信封背後請註明應徵之職位）。

物業管理公司急聘以下員工：

女會計：年25—30，中六或以上程度LCC高級證書能獨立處理全盤賬目具人事管理經驗優先起薪點視學歷及經驗而定。
女文員多名：年20—28中五程度LCC中級證書有部記經驗者優先考慮。
應徵者請具履歷相片聯絡電話及要求待遇寄九龍亞皆老街39—41號金山商業大廈8字樓收。

香港賽馬會·旺角區文娛康樂體育會·林百欣中心·誠聘以下職員

①助理活動幹事（男／女）：年18至25中學以上程度協助文娛康樂體育活動的組織及推廣工作對上述活動熱誠及有興趣加入社區康樂管理服務者優先。
②助理文員（女）：年18至22中學畢業懂打字部記字體端正具有關工作經驗者優先。
③保養員（男）：年18至40初中學歷體健及工作勤奮曾受工業學院學徒訓練或有工作經驗工作時間朝九晚六負責中心一般水電冷氣木工之保養維修工作。
以上職位有雙糧醫療津貼進修培訓津貼有意者請於三月八日前將履歷寄大角咀槐樹街110號秘書部蕭小姐收

私家車　司機聘二年以上駕駛經驗在港島上班工作有意請到紅磡鶴園街恆豐工廈第二期11字樓③657155黃生洽

補習社誠聘　全職或兼職（9-12,2-6,4-7）小組導師需每週返足五天薪全職2500兼職1000起旺角或九龍城區工作請電：③7801309約見

聘營業代表　文具批發商聘男性營業代表。中五程度經驗不拘有意函官塘巧明街99號巧明大廈十樓。C.D座詳履歷近照譚先生洽。

夜冷巨型酒樓用具

（全部九成新賤價出售）
二門至十門凍肉柜地柜鋼枱菜柜大帮滾水茶柜出冰機洗碗碟機柚木椅方通椅雞亦枱雀枱各類點心車大批新款燈飾一匹至三匹窗口冷氣機分體冷氣機瓷器食品禮堂龍鳳橋枱及廚房部點心部油雞部各部門用具數之不盡。保證最平。
上水新豐路140號地下至四樓（火車站對面）

夜冷大酒樓特平賣

九成新大中小冰機鋼吊柜滾水柜二四六門凍肉柜凍地柜凍菜柜大帮鋼按枱切肉機鋼洗盆大中小焗爐微波爐保暖柜閉路電視大帮鋼叠椅枱銀器龍柱龍鳳雲母龍鳳橋枱大型立體活動燈畫寫字枱七匹半至30匹三菱冷氣多部地下二樓三樓三大廚房部各種發財用具未能盡錄歡迎參觀全部大平限日沽清地址長沙灣道191—197號地廳至四樓（前金港大酒樓）（最後三天）

收購膠袋　誠購PP/PE成品包裝膠袋及手抄袋多少均可有貨請電5—468093霍記洽

出讓　項什

急聘幼稚園教師　旺角區工作需有教學經驗薪優醫療津貼供午膳電3-808286洽

會計 聘　港歷經驗會計C.P.O.要處理及信箱10180電話項計號香港將有…

夜冷高級酒樓餐廳酒吧

九成新來路四門肉食柜、風柜、菜柜、凍地柜、湯池柜、高速電茶柜、按枱布、洗盆、洗碗碟機、雪粒機、切肉機、奶昔機、打蛋機、收銀機、消毒箱、來路高速爐、炸爐、扒爐、太陽爐、微波爐、焗爐、麵包爐、大小煤氣爐、蒸箱、抽油烟系統、餐車、大批餐枱疊椅、梳化吧枱、企身百頁簾、大冷氣生財工具一律平沽歡迎參觀。
地址：銅鑼灣告士打道280號世界貿易中心38字樓（豪華戲院樓上）

夜冷電子收音機廠

大批AM／FM收音機成品半成品迷你PVC中周IC窩林原子粒喇叭DECK磨打仔磁棒礦石錫線天線電容解電阻餅仔推制撥仔鏵絲配件外殼套件全廠零件20匹日立冷氣QC網龍龍電腦樂發圖文傳真機鎖邨影印機碟式球式打字機大班椅寫字枱文件柜會議枱傢俬什物生財工具一律大平賣限日沽清。
沙田火炭黃竹洋街一號裕昌公廈13字樓J座（前力生電子廠）

夜冷大型IBM電腦系統平沽

IBM4341—L12 CENTRAL PROCESSOR IBM3830—002 STORAGE CONTROL
IBM3350—A2F DISK STORAGE UNIT IBM3333-001 STORAGE CONTROL and
DISK IBM3330-001 DISK STORAGE UNIT IBM3278—A02 DISPLAY CONSOLE
IBM2501—B02 CARD READER
上列電腦均性能良好歡迎分件式一批購買。地址：新界沙田火炭坳背灣街45—47喜利佳工業大廈13/F M室　0—6986281利發行洽

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼			北角分處信箱號碼
011	901	401	520	1004	1398	1456	1551
014	909	403	527	1007	1399	1458	1553
017	920	412	528	1015	1400	1461	1564
019	965	418	533	1021	1406	1462	1567
025	966	420	534	1024	1408	1463	1594
026	970	438	538	1026	1409	1464	1607
027	973	441	541	1028	1413	1496	1613
031	986	444	544	1029	1415	1498	1626
036	990	460	546	1030	1420		1633
042	993	459		1031	1421		1637
046	996	460		1032	1422		1638
047	997	462		1033	1423		1646
048		463		1034	1432		1647
052		485		1035	1433		
100		488		1040	1436		
387		489		1041	1437		
389		499		1044	1438		
393		503		1045	1444		
398		504		1047	1445		
392				1050	1451		
				1396	1455		

夜冷樹膠廠　大批新款巨型油壓啤細型油壓啤全部限日大平沽上葵涌圳邊街1號南華大廈1字樓近梨木道。

夜冷巨型餐廳餅店

（全部九成新賤價出售）
來路旋轉餅柜二至六門肉食柜大水出冰機炸爐煤氣煮食爐打蛋機打餡機焗爐湯池師柜水吧鋼具枱椅碗碟收銀機籠…數多不能盡錄。
上水新豐路140號地下至四樓（近火車站）

夜冷大酒樓

雙門四門凍肉柜大小冷氣機點心車外賣車磨米機不銹鋼按枱蒸籠枱雞鴨枱滑枱絲絨疊椅全新紅枱碗碟不銹鋼瓩具刀叉更快餐膠盤科學瓷碗碟牛角扇風扇燈飾傢俬什物全套茶柜氣水柜一律大平賣限日沽清
地址：石硤尾白田上邨16座地下（前白田）

華僑日報讀者　七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊　台灣旅遊·日本旅遊　韓國旅遊·泰國旅遊　星馬旅遊·菲島旅遊　每週有團出發

廉價機票服務中心　代理各地特廉機票　直接發售歡迎垂詢　專用電話 ☎：5—413083

歡迎社團工廠委託安排行程　香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

樂意國際

				廣州起		香港直飛內地	
台北 1050	北京 1398			昆明	428	北京	1448
高雄 1050	倫敦 2450			杭州	376	大連	1350
韓台 1850	羅省 5200			福州	305	南京	980
日台 1950	三藩市 2800			廈門	257	昆明	976
泰國 1580	法國 2450			桂林	342	廈門	690
菲律賓 1330	雪梨 4950			哈爾濱	735	桂林	638
東京 1950	溫哥華 3300			武漢	284	西安	1200
上海 980	多倫多 4050			南京	384	成都	1228
星加坡 2350	紐約 6200			重慶	408	海口	600
吉隆坡 2300	西雅圖 2800			天津	517	廣州	297
大阪 2520	夏威夷 3800						

遺失啟事　榮興行（亞洲）有限公司於二月二十六日遺失DOCK RECEIPT乙張號碼E.R 7102貨品1包麻棉布出口往台灣，船名ELBE MARU 34E

茲遺失　上海商業銀行存摺戶口3714-1674-0女士明啟吳慧珍

遺失

賣字畫古物　齊白石李可染吳作人…等平沽玉器電話K銀器四八大花瓶三〇六彩式…

遺失聲明

啓者：李穎珍名下恒隆有限公司股票第1181328號1,000股及認股權証1314號票面值$1,900業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人士提出要求則該等股票自動作廢無效。

股份登記處華馬城廣會核數公司啓

財團高價　不交吉樓或交…全幢或一批·大…港九均合·無…即日成交·免費估價…K 928102沙…九龍旺角洗衣街105號A地下

購不交…全幢分層·樓…交吉亦可·無…免費估價·即…出價最高·歡…中興地…3-610260 3-…

廣州中醫學院氣功…香港中國傳統…

國際時裝設計…

韻文粵…

國際電腦婚…

東方老人院　康寧護老院　廣人慈院

香港明令刊登有關法律性質之廣告指定刊物

音樂週刊

葉詠詩指揮港樂
灣仔伊館輕歌漫舞

香港管弦樂團在三月中旬為本港音樂愛好者獻上三場名為「輕歌漫舞」的音樂會，訂於三月十一日、十二日晚上八時及十三日下午三時假灣仔伊利沙伯體育館舉行。

「輕歌漫舞」由葉詠詩擔任指揮，這位年青的女指揮家近來十分活躍，繼去年十二月與世界首屈一指的圓號演奏家巴里．德維爾合作後，二月份又與倫永亮合作演出「愛樂新心聲」，大唱情歌。

……首及「升F大調第二首」、「降D大調搖籃曲」、「B小調第一號鋼琴曲作品二」夜曲作品十五」、「B曲作品五十七」等。兩場音樂的票價分為二十元、三十元及四十元三種，現已在各城市電腦售票處公開發售。

唱片選介
立伯雷士的音樂會精選
谷可應

談邱少彬新作品「霓裳舞曲」
謝恩光

在第十屆荃灣藝術節聽了一首很動聽的中樂作品，乃邱少彬之新作「霓裳舞曲」。筆者在上一期音樂週刊已有提及此曲，今再作詳細……

……寫宮女合演之舞。此段以彈撥樂器引入，很有中國傳統歡曲之風味。第四段名為「胡旋舞」，乃唐代新疆之北部的一個小國。此段……

……節奏變化多端，既有剛勁亦有柔弱的舞步。第五段「仙樂飄飄處處聞」描寫唐明太平盛世，一片歡騰爆燦的景象，全曲由是以高潮結束。

……學院、藝術中心、大會堂、太空館、通利琴行及城市電腦售票網購買。訂票電話：五─八二三〇二三〇、五─七三九五九五。

五洲琴行一年一度
鋼琴作大特賣

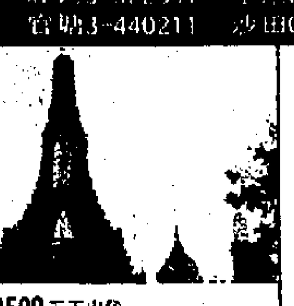
康泰旅行社

全港獨家壹仟萬圓現金保障旅遊消費者
〈規模全港最大、參加人數全港最多〉

康泰服務最週到
免費代團友購買旅遊平安保險
最高保額達港幣拾萬圓
牌照號碼：350070

總社：中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 5-240061　銅鑼灣5-778111　旺角3-322301　官塘3-440101　澳門5833333　尖沙咀3-676111　官塘3-440211　沙田0-6959933

泰國



最新行程：布吉島、仁廊溫泉八天 $3590 天天出發
清邁四天 $2560 逢二、四、日　清邁七天 $3100 逢二、四、日
清邁布吉島曼谷八天 $3790 逢日　九天 $3890 逢三、日
曼谷布吉島五天 $3090 逢三、日　七天 $3490 天天出發
布吉島四天 $2890 逢一　七岩曼谷芭堤雅七天 $2880 天天出發
曼谷芭堤雅四天 $2340 逢三　五天 $2520 天天出發
乘搭泰航747早機去、晚機返　Thai
住宿：①曼谷住最新最豪華之亞洲、文華大酒店。②芭堤雅住皇家大酒店、七岩住麗晶大酒店。③獨家住五星級仁廊溫泉大酒店。

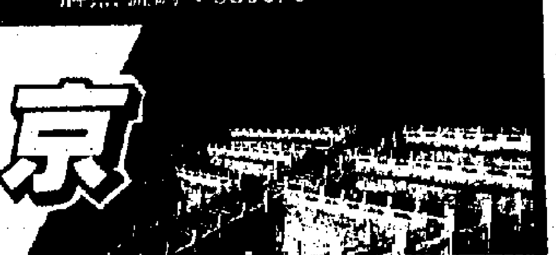
台灣

台灣環島(阿里山、墾丁、台東)
七天 $3190 逢一、三　八天 $3490 逢二、日　九天 $3790 逢一、六
高雄環島(阿里山、台中、台北)
五天 $2590 逢六　七天 $3190 逢二、四、六
台北(花蓮、高雄)四天 $2290 逢日　五天 $2590 逢六
台北(六福村)四天 $2290 逢六
乘搭華航747早機去、晚機返
特點：①增遊世界最大"小人國"、六福村野生動物園、台東、楓港、佛光山、墾丁公園。②台北──花蓮乘華航內陸機。(台証 $100元)

日本

東京廸士尼五天豪華團 $4590 逢日
日本本州七天豪華團 $5610 逢二、四、六、日
日本本州八天豪華團 $6140 逢一、三
乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港
回程可自由停留台北(只加收 $150元)
暢遊：大阪、奈良、京都、豐橋、濱名湖、富士山、箱根、東京鐵塔、摩天大樓、淺草、廸士尼樂園
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店。

北京



北京六天豪華直航團 $3290 逢三、四、六、日
保証住宿北京五星級麗都假日大酒店
北京六天超值直航團 $3090 逢三、四、六、日
保証住宿北京市內之百樂大酒店
乘搭國泰或中國民航豪華客機
北京七天豪華航空團 $2290 天天出發
①洪湖飛翔船往、直通火車返、穗京來回飛機。②保証住宿北京市內百樂大酒店或華都飯店。③廣州保証住中國酒店、白天鵝賓館、花園酒店。

全泰馬星

全泰馬星(清邁、檳城)十二天 $6000 逢四、日
泰馬星(檳城、布吉島)十一天 $5710 逢二、五、日
馬星(檳城、馬六甲)十天 $5420 逢六
泰馬星(檳城)九天 $5130 逢四、日
泰星馬(馬六甲)九天 $5130 逢一、二、三、六
泰星六天豪華團 $4280 逢一、二、三、六
乘搭國泰、泰航、華航早機出發
住宿：①新加坡住最新落成樓高73層之史丹福大酒店。②吉隆坡住明閣大酒店、檳城住檳濱大酒店。③曼谷住國賓大酒店、芭堤雅住美輪大酒店。

菲律賓

百勝灘、碧桃灣四天 $1880 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤五天 $2090 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天 $2490 天天出發
馬尼拉、宿霧五天 $2340　六天 $2540 逢二、日
乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地──碧桃灣
特點：①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

韓國日本

韓日七天豪華團 $5790 逢五
韓日八天豪華團 $6190 逢二、三、日
韓國濟州島五天 $3890 逢一
乘搭大韓747直航漢城
欣賞華克山莊 HONEY BEE 歌舞表演
暢遊：日本大阪、奈良、京都、富士山、東京鐵塔、摩天大樓、廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。
住宿：太陽城太子大酒店、江阪東急大酒店、華克山莊喜來登大酒店。

桂林

五天陽朔柳州靈渠團 $1590 天天出發
創新行程：一次過遊晒陽朔、柳州、靈渠。
香港─桂林來回乘搭中國民航豪華客機
(直航只需一小時，增加遊覽時間)
暢遊：桂林、七星岩、月牙山、靈渠、穿山岩、疊綵山、蘆笛岩、獨秀峯、陽朔、柳州。
住宿：錦桂飯店、新灕江

錦繡遊蹤　GRAND TOURS　中國民航

牌照號碼：350135

桂林五天直航團 $1590

直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝。專船遊覽漓江、陽朔。增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。
聯誼旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673
桂林錦桂飯店香港總代理

威威旅行社有限公司 3-7801271

旺角彌敦道608號總統商業大厦603室
牌照號碼NO：350019（近鼓油街口

★台北四天遊權威行程種類特多，眞正台灣專綫直接主辦，天天出發歡迎比較★

台北四天 $666　台北花蓮四天 $777　精選五天 $888　台證全套 $50

暢遊世界最大小人國，亞洲最大木栅動物園、故宮、忠烈祠、中正堂、環亞夜總會
大霸閣、燕子口、九曲洞、天祥、故宮、大理石廠、中正堂、忠烈祠、山地文化村
高雄日月潭阿里山花蓮　台北機票來回 $1000

全韓國豪華團　包單人房仮生藝宴 回程停台不另收費　四天3090五天3490七天4090
菲律賓豪華團　馬尼拉碧濤灣宿霧 碧瑤百勝灘總統府　四天1890五天2070六天2590
全泰國豪華團　芭堤雅布吉島七岩 清邁華欣占士邦島　五天2490七天2790八天3590
台北華麗酒店　直接訂房全港最平 免費接機天天出發　台北機票十酒店十接機三晚 $1370

可代安排個別團體獨立組團及三五知己、獨立行程、代理台灣各級酒店、直接簽發房券、全港最平、台灣合法百貨免按金免買貨

金暉 5-216507

牌照號碼：350004

世界各地機票及酒店

FAREX 直綫電腦訂位及訂房 CUTAS
北京：長城、蘆溝、京倫、昆崙、西苑、北京、燕京、燕翔、天壇、樂游、華都、佳麗
上海：上賓、錦江、國際、華亭
北京、上海、西安、南京、廣州至全國機票
廣州：中國、花園、東方、白天鵝、白雲、廣州
西安：金花、協和、西安、人民
天津：利順德
水晶宮
南京：金陵
杭州：望湖
訂房訂票即時覆實直接出單
台胞往大陸旅遊探親，國內親友出國機票
香港德輔道中10號通明大廈2字樓

康泰旅行社

HONG THAI TRAVEL　牌照號碼：350070
星期一至五 朝九晚七 週末逢日及公眾假期 朝九晚五

總社：中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 5-240061
分社：銅鑼灣崇光百貨公司樓上20字 5-778111
尖沙咀星光行地下商場舖位G17 3-676111
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
官塘廣場3-440222
官塘商業中心6字樓0-440101
沙田新城市廣場0-6959933
澳門5833333

美加

三月份精選：
夏威夷、洛杉磯、賭城、三藩市
9天 ~~$9890~~ $9390
1. 檀香山、洛杉磯7天 $7890 逢五、日
2. 夏威夷西岸(賭城)、溫哥華11天 $11990 逢五、日
3. 溫哥華、多倫多5/7天 $7290 逢六
乘搭中華或聯合航空

歐洲

1. 歐洲10天豪華團 $8590 逢二
暢遊：英國、法國、瑞士、意大利
2. 歐洲11天豪華團 $9390 逢五
暢遊：荷蘭、德國、瑞士、法國、英國
3. 歐洲12天豪華團 $9690 逢六
暢遊：意大利(威尼斯)、法國、瑞士、英國
4. 歐洲17天豪華團 $12690 逢五
暢遊：荷蘭、比利時、德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、英國
5. 歐洲21天豪華團 $14390 逢五
暢遊：荷蘭、比利時、德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、英國、匈牙利、南斯拉夫。
乘搭國泰747豪華客機

大觀遊 Goodie

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022

★韓國專線，多款行程，方便選擇★

天天出發（全程單人房）

4天（漢城、道高）	$3190
5天（漢城、華克山莊）	$3590
4天（漢城、俗離山）	$3190
5天（俗離山、華克山莊）	$3590
5天（慶州、釜山）	$3790
4天特惠渡假團	$3190
韓台6天	$3890

鄭重介紹全港最佳、獨一無二之新行程：
全韓國7天 $4190
(漢城、雪嶽山、慶州、釜山)
漢城、雪嶽山5天 $3590
註：雪嶽山乃韓國之第一大名山，被譽爲「東方瑞士」，是不容錯過之行程。

德威旅行社有限公司

牌照號碼：350176

上海賓館 $350

天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

百福旅遊有限公司

牌照號碼：350042

印尼豪華團

椰加達、日惹、巴里島
選乘加魯達航機遊印尼　五、六、七天 $4800起
快捷、舒適、優悠！（歡迎持CI者參加）
本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、紐旅行團、各地酒店及機票
機票部：5-250361

歐美

台北	1000	馬尼拉	850	紐約	2800
曼谷	1350	星加坡	2300	倫敦	2420
日本	1750	馬星泰	2800	德國	2420
韓國	1800	夏威夷	2100	巴黎	2420
大阪	1660	三藩市	2430	羅馬	2900
印尼	2550	洛杉磯	2430	荷蘭	2450
檳城	2200	溫哥華	3030	雪梨	3370

特快台證 $150
各地特快簽證・平機票

新達

牌照號碼：350054
5-447821　5-447301
中環李寶椿大廈801室

台北華麗大飯店

直接訂房　港九最平
機票十3晚酒店　班機任選　天天出發

印尼簽證　探親担保　場內接機　快捷妥當
台證全套　各國簽證　收費特平　保證滿意
台灣百貨日用品包賺包收包退

金門平價機票

3-7719151　牌照號碼：350843
旺角彌敦道…大廈20字

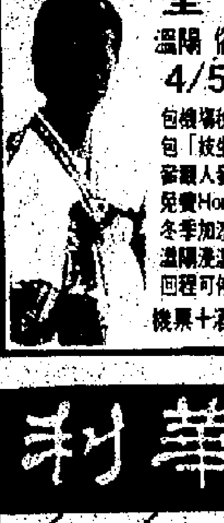
留學探親移民平票　代辦各國簽證訂房

來回		單程	
台北	$1100	三藩市	$2700
高雄	$1100	紐約	$2900
曼谷	$1300	曼谷	$850
檳城	$2600	溫哥華	$3250
東京	$2100	倫敦	$2550
大阪	$1800	雪梨	$3800
韓台	$2050	菲律賓	$850
星架坡	$2350	星架坡	$1550

特快台證全套多次 $150

一心

台証 $50



全韓國
溫陽 俗離山 濟州 慶州
4/5天 $3000
包機場稅/全程單人房
包「放生藝宴」招呼週到
參觀人參工場，88年奧運廣場
免費Honey Bee Show表演
冬季加添龍仁滑雪
溫陽澄溫泉浴舒暢又寫意
回程可停台北不另收費
機票十酒店3晚單人房 $2550

☆機票十酒店☆
(四天3晚)
─最多選擇─

台灣	$1400
泰國	$1980
日本	$2999
澳洲	$5990
星加坡	$2650
菲律賓	$1690
吉隆坡	$2650

東京・台灣
香港─台灣來回 $300
香港─東京來回 $800
無須帶任何貨物，可任擇時間

平價機票最多　銷量全港之冠

中東	2000	美國	2200
印尼	2200	澳洲	2750
檳城	2200	紐西蘭	3500
亞庇	1200	加拿大	3150
星馬	2450	南美	6000
菲律賓	850	南非	4800
桂林	248	昆明	448

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司

政府註册牌照號碼NO.350389　K320320
九龍彌敦道337號金滿樓3A座　K320841

農曆年高級旅團酒店靚行程好＊西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北機票 $999　台北花蓮四天 $777　台北四天 $666　台證全套多次 $111

特廉機票酒店即時簽發穩健妥當天天出發台灣高級百貨包收包賺免按金賺機票

韓台七天聯遊　台韓七天聯遊 $2888　韓國4/5天 $2888

利華 3-7703288　3-660206

韓國・台北・東京・曼谷　機票十酒店

超值　曼谷拜神旅行團

四天 $2340
逢星期四、五 晚機出發
全程住宿ERAWAN大酒店單人房
夜拜四面佛，暢遊水上市場鄭皇廟

歡迎旅遊人士、越南僑胞參加
越南西貢旅遊探親團
四至十一天 $5990 逢星期一出發
保證如期出發　簽證需時　請早報名
暢遊胡志明市（西貢）、堤岸、頭頓、美秀、湄公河、古志地下城、住宿五星級麗池大酒店
代運越南滙款　價高　快捷　妥當

司諾

旅遊部：3-691692
機票部：3-698008
牌照號碼：350505

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

特約代理下列各大航空公司贊助之高級旅行團

新航夏威夷假期 $4990起	新航歐洲假期遊 $9380起
日航夏威夷精華 $4295起	國泰歐洲假期遊 $12990起
聯明假期夏威夷 $4458起	聯明假期歐洲遊 $11498起
新航美洲假期遊 $5990起	英航歐洲精華遊 $12390起
聯明假期美加遊 $7898起	國泰澳紐假期遊 $7390起
西北美加精華遊 $8090起	新航澳紐假期遊 $8690起
日航天地美加遊 $6600起	澳航澳紐精華遊 $7390起
大韓美加精選遊 $5899起	聯明假期澳紐遊 $7398起
國泰加拿大假期 $6990起	文明古國之旅遊 $14580起
聯明假期加拿大 $7498起	東非之旅賞獵遊 $10980起
加航加拿大精華 $7490起	俄航東北歐之旅 $13980起

九龍…道100號…1120-1122室

榮泰旅遊

歡迎工商社團各界獨立組團專人辦理價錢優惠

代訂國內外酒店住房　代辦簽証國內外機票

張家界青岩山八天團	$1490
桂林陽朔五天航空團	$1190
北京七天豪華航空團	$2290
海南島五天直航團	$1690
泰山濟南七天航空團	$2790
華東七天豪華航空團	$2090
中山珠海富華二天團	$308

另有中國其它綫路及美加、東南亞團可供選擇

WING TAI TRAVEL CO. (Since 1973)
TEL: 3-900456　5-214247
FAX: 3-970801
總社：九龍彌敦道688號旺角中心第一期1805室　LICENCE NO. 350529

菲航假期

電話：5-263011　Licence No. 350307

馬尼拉・碧濤灣四天團
HK $1890

馬尼拉、宿霧五、六天團 $2390起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

第一

3-882121　5-8901186
3-321188　3-808080

信譽標誌

台北	$1040	倫敦	$2490	紐約	$2850
高雄	$1130	溫哥華	$3250	檳城	$2650
漢城	$1850	多倫多	$3750	三藩市/洛杉磯	$2510
東京	$1800	亞松森	$8980	墨爾本/雪梨	$2750
曼谷	$1400	上海	$390	星加坡	$2160
馬尼拉	$850	巴黎	$2510	吉隆坡	$2230

精辦國內外機票、酒店、簽證、旅團，請查詢

海港旅遊

全國各地機票價目表（香港取票）

廣州至	北京480	海口238	杭州390	西安470	昆明390
	瀋陽600	成都430	烏魯木齊800	蘭州550	青島330
	南昌230	南京360	大連610	石家庄470	貴陽265
	福州280	武漢270	廈門240	上海360	桂林220
北京至	廣州610	杭州500	西安460	桂林640	哈爾濱410
上海至	廣州490	北京460	西安520	桂林540	武漢350
南京至	廣州480	北京400	西安360	桂林480	青島370
西安至	廣州610	北京470	杭州510	桂林530	烏魯木齊690
成都至	廣州630	拉薩800	昆明400	西安330	北京610
鄭州至	廣州430	北京270	南京270	西安240	上海330

康泰

牌照號碼：350070　HONG THAI TRAVEL
中環5-240061　銅鑼灣5-778111　尖沙咀3-676111　旺角3-322301　官塘3-440222　沙田0-6959933

泰馬星

全泰馬星(清邁、檳城)十二天 $6000 逢四、日
泰馬星(檳城、布吉島)十一天 $5710 逢二、五、日
馬星(檳城、馬六甲)十天 $5420 逢六
泰馬星(檳城)九天 $5130 逢四、日
泰星馬(馬六甲)九天 $5130 逢一、二、三、六
泰星六天豪華團 $4280 逢一、二、三、六
馬星(檳城)七天 $4350 逢一、三、六
乘搭國泰、泰航、華航、新航早機出發

神洲旅遊

旅行社牌照號碼350568
─桂林市旅遊局鼎力贊助─

桂林 $1590起 五天直航豪華團

一次遍遊靈渠，柳州，陽朔。
住宿：凱悅大酒店，新灕江飯店
1月30，2月15，16，17，18，19，20，21，22

四海旅行社

IATA

特平機票前往美國　加拿大南美洲　歐洲及澳洲
3-7226112　3-7802237　5-232065　5-216148
牌照號碼350161
尖沙咀河內道3－4號世紀商厦7樓
九龍彌敦道525號寶寧大厦A座20樓
香港中環德輔道中40號通明大厦12樓

音樂週刊

中國鋼琴新秀 孔祥東赴美深造

陳遠

曾到本港獻藝的中國鋼琴新秀，曾在前年六月在莫斯科柴可夫斯基國際鋼琴賽獲第七名，去年八月在西班牙桑塔德爾國際鋼琴賽得第四名及「一年經的天才特別獎」的十九歲的孔祥東，已於一月十九日離上海自費前往美國梅百翰大學深造鋼琴。他途經日本暫在東京的母親和弟弟團聚。本來定二月一日返五日開學前到美。但日本著名鋼琴家中村 子盛情挽留，由她出面在二月五日爲孔祥東開了一個晚會。日本的銀王TAKMADO，基國際鋼琴家團伊玖磨及著名作曲家一些鋼琴家、指揮家、評論家出席。中村 子把孔祥東介紹給各位。前此的一月卅一日，中村 子已曾爲孔祥東在自己家里舉行了晚會邀來了卅多位她的最親密朋友，其中有音樂家、評論家、電台和報界的朋友，還邀來在日定居的船王包玉剛的第三個女兒。爲何中村 子對孔祥東厚愛如此呢？原來她曾是後者參加的兩屆比賽的評委。她認爲孔祥東才能很高，對他極有好感。在莫斯科賽時，她稱讚孔祥東是第一流的演奏家，並邀請他能東渡扶桑表演；孔祥東在西班牙賽進入半決賽前，她鼓勵孔祥東說：「你彈得很好，所有的人都非常歡喜你。下一輪你放開彈吧，勇敢一點把自己的個性彈出來些。」這次，她趁孔祥東在日本逗留，想藉晚會爲孔祥東的發展鋪路。中村 子扶掖我國青年鋼琴家的精神委實令人感動。

孔祥東希望能把中國的音樂及中國的鋼琴教育成果介紹到外國去並刻苦勤奮地學習別國的長處。今年六月，他將參加在美國鹽湖城舉行的GINA BACHAUER鋼琴賽。這是美國較有影響的比賽之一。上屆冠軍得主是本港在美國大學任音樂系主任的鍾威力。極盼孔祥東屆時也能名列前茅；更盼幾年之後，孔祥東能以更成熟的面貌，更廣泛的曲目跟國人見面。

孔祥東已於二月八日離日飛美。

發掘作曲精英 參予亞洲盛會

「亞洲作曲家同盟青年作曲家大獎」香港區選拔賽

香港青年作曲家必不容錯過難得機會，演出其新作並通軍亞洲作曲大賽，與各國精英互相切磋研究。

首屆「亞洲作曲家同盟青年作曲家大獎」是由香港作曲家聯會主辦，目的爲鼓勵青年作曲家創作及發掘作曲才能，以參予國際現代音樂節。是次大獎乃是本年十月在香港舉行之「國際現代音樂節」的重要一環。屆時，代表亞洲各區之青年作曲精英將攜同新作雲集香港，由國際知名作曲家組成之評判團從中挑選最優秀之作品。

香港區選拔賽現正密鑼緊鼓徵求傑出作品，參賽截止日期爲四月廿日。參賽作曲家需在三十歲以下及爲香港出生或在香港居住超過兩年，而其參賽作品必須爲六至十二分鐘以內之西洋樂器室樂合奏，並於過去三年內創作而未獲任何國際性比賽獎項。

選拔賽將於六、七月間假座香港演藝學院舉行，由該院音樂學生擔任演出。選出優勝作品代表香港區在十月間舉行的總決賽中角逐「亞洲青年作曲家大獎」。

申請表格請往香港演藝學院、香港大學、中文大學及浸會學院之音樂系索取。詳情請電三——七二二五二二五張恩照小姐。

一個嶄新的交響管樂團

周文珊

大年初四，欣賞了龍年的第一場音樂會，由新成立的香港交響管樂團指揮演出，這是一個朝氣蓬勃的樂團，葉惠康博士任音樂總監，葉詠詩任指揮，樂團是爲學習多年的學生，他們已有相當專業水平，樂團能將這批青年樂人集中，使他們的技藝繼續提高，並將美好的音樂獻給愛樂人仕。

先由銅管樂前奏黃日照指揮演奏柯普蘭的「進場曲」，熱鬧和興奮的銅管樂，揭開了音樂會的序幕，隨後奏出佛漢威廉士的「民歌組曲」，岩井直溥的「變奏曲」，法蘭克．歌菲的「小號與鼓聲」。選曲是多方面的。

接下來由團長鄭志民指揮：「飛馬」由櫛田 之共作曲，保羅泰卡尼的「我的愛人」，安達臣的「騎雪橇」、「切分鐘」、「當我到六十四歲時」，鄭先生的指揮靈活生動，加上他在每一曲演奏之前，先給觀衆介紹一下曲中所描述的意境，這樣與聽衆的距離拉近了，聽起來更有親切感，這些樂曲都是相當形象化，例如「騎雪橇」和「切分鐘」使人感覺到雪地中馬拉雪橇的曲中情，加上曲終時的冗聲馬嘶，正如身臨其境一般，「切分鐘」的鐘聲也是很富標題性的，這些短小而富聲韻的作品，對於欣賞音樂學齡不久的聽衆，是容易接受，所以聽衆反應熱烈。

葉詠詩上場指揮一曲「交響片斷」，史特堡作曲，這是一首相當新穎手法的作品，使人欣賞到不同銅管樂在不同的舞台角度，所產生的音響效果，葉小姐的指揮富於勁與力的表現，有深度和層次。

黃日照先生再次出場，以他爐火純青的手法，指揮「秋葉」，我認爲黃先生更適宜處理抒情性的作品，「號手的假日」和蘇沙的「星條旗進行曲」，實在是聽得太多了，覺得對比性不夠，「號手的假日」合作性差一點。

這樣一個嶄新的交響管樂團，在香港是大有可爲的，這些雅俗共賞的曲目，聽衆樂於接受，希望團員們多多磨煉他們的藝術技巧，我們又有另一種交響樂的享受！在此並祝賀他們的成立！

深水埗兒童合唱團 舉行週年音樂會

深水埗兒童合唱團，成立於一九八二年，爲深水埗文藝協會屬下組織之一，歷年來在文協領導，區議會贊助及各委員支持之下，取得輝煌之成就，團務發展一日千里，團員由起初之五十餘人擴展至今之一百二十人，導師五人，該團除經常性之音樂訓練及活動外，亦積極參與社區性活動，例如探訪區內老人中心，福利機構等，使歡樂歌聲傳遍區內，故深水埗居民多熟悉此一團體，並譽之爲深水埗內一小龍。踏入龍年，該團已代表深水埗在無綫電視翡翠台香港早晨節目中向全港人士拜年，並定三月五號（年十八）星期六下午三時，在中環大會堂音樂廳舉行週年音樂會。

此次演出之主題爲「春之頌」。歌曲多寄情於歡樂的春天，其中最特色的爲五十餘位小朋友合演的兒童歌劇「孩子的春天」。內容諧趣而富教育性。曲、詞均由該團音樂總監張改先生撰寫，全用粵語演唱。詞意易解，曲調美麗動人。此次首演，據張君表示，希望能引發港人對兒童音樂教育之重視。

音樂會除該團甲、乙兩團演出不同形式之歌曲外，深水埗青年合唱團亦參與獻唱；而黃棣珊中學及聖紀文小學均派出舞蹈團演出；此外更獲香港舞蹈學院之學員合演節目，更是多姿多采，百花競放，演出成功，是可預期的。

此次演出門券一律十五元，在深水埗東京街政務處有售●有意購買者可電：三六一六二一八二。查詢。

▲青年鋼琴家孔祥東參加桑塔德爾國際鋼琴賽時與鋼琴大師阿圖魯．魯賓斯坦的夫人尼拉合影。

考試怕怕

學院一派

好不容易才等到年假開始，連續個多星期的考試眞使人疲於奔命，今個兒考視唱、練耳，明天考音樂史，後天是和聲、對位、曲式的一大堆，捧著那一叠叠厚厚的課本、習題，眞不知從何讀起，暗恨自己爲甚麼平日沒有多抽點時間做好準備功夫，如果不是經常缺課；如果不是常常欠交習題；如果不是這樣晚才開始溫習；如果……

唉！算了吧，事已至此，說甚麼也來不及了，只好「盡人事」，乘腦袋還沒有變得胡塗以前多看一、兩頁書，習題是做一題算一題，至於視唱這一科，早起對著那忽兒高那忽兒低的音符拚命的練習，幾個小時下來音沒有唱準，喉頭却已經在抗議了，這點兒話也說不出來，看來要速成是不可能了，只好硬著頭皮去應考，希望有奇蹟出現。

今番考試好成績是休想了，能拿個及格已是很不錯，痛定思痛之餘來個新年大計，希望乘新年之始能夠扭轉乾坤，下學期考試再不是滿江紅。乘此新春之際向讀者拜年，祝大家在新的一年都有一個好的開始，事事如意。

唱片介紹 小提琴家林昭亮 莫札特G大調協奏曲

馬覺樂

被國際樂壇公認爲現今最佳小提琴手之一的林昭亮，在十五歲時獲獎學金往美國紐約茱莉亞音樂學院隨名師狄蕾女士深造小提琴演奏，已備受注目，兩年後贏得蘇菲亞皇后國際大賽首獎後更令他聲名大噪，順利開展他那多姿多采的演奏生涯。

林昭亮曾先後於八一及八四年兩度與港樂合作，出色的表現獲得樂評人一致讚賞。而在此之前，他已曾與多個世界頂級樂團合作，包括芝加哥、克里夫蘭、底特律、洛杉磯、紐約、費城、三藩市、巴爾的摩、侯斯頓、明尼蘇達、紐奧蘭、西茲堡、以色列、倫敦、鹿特丹、多倫多等地的樂團，而在夏季，他又活躍於各主要的音樂節，計有亞士本、荷里活露天劇場、萬寶龍、莫札特爲主、拿溫理與及史布力圖等。

在一九八一至八二年間，林昭亮不避疲倦前往中國各大城市舉行獨奏會及大師班，又以獨奏者身份與當地樂團合作。而在八三年十二月與密蘇里美國的中國鋼琴家李堅在日本舉行音樂會更引起哄動。

這位年青的小提琴大師在緊張的表演日程中，都不忘抽空錄音。他現在是著名CBS新力唱片公司旗下一名藝將，錄音不多，但都是唱片收藏家的珍品。

最近，他與英國室樂團於一九八六年灌錄的一張唱片在香港推出的「演奏莫札特G大調第三小提琴協奏曲K216及A大調第五小提琴協奏曲K219」。

莫札特的第三及第五小提琴協奏曲同是一七七五年的作品，也是較受歡迎的曲目，以傳統的「快慢快」曲式寫成，配器簡單，但對獨奏者的技巧要求却很高，可算是易奏難精的樂曲。

在莫札特的G大調協奏曲首樂章，林昭亮華樂樂段，更收放自如，恰如其份。在第二樂章的慢板，林昭亮以高度的技巧拉出動人琴音，回應長笛所吹出感情豐富的樂句，旋律流暢明快，特別在輕音處只叫聽者沉醉在這優美輕柔的音樂之中。終樂章是一首迴旋曲，主題與多個風格不同的副題互相輝映，林昭亮在這掌握了作曲者豐富靈麗的作曲技巧，以踏實、絕不誇張的演奏技巧，配合英國室樂團的穩健作風，將樂曲發揮得淋漓盡致。

莫札特的A大調協奏曲頗具創意，在首樂章由英國室樂團齊奏作開端後，是一個意料不及的慢板，林昭亮奏出樂曲節奏的和弦，其後六個小節的節奏加快，他又拉出跳躍輝煌的上向主題旋律，乾淨俐落。樂曲的另一特色是在終樂章的小步舞曲節奏的迴旋曲，其中一個樂段帶有土耳其音樂風味，而林昭亮彈奏輕快的獨奏句，增添樂曲的戲劇性。

林昭亮從不諱言他擁有的名琴對他的演奏有莫大的幫助，可是他超卓的演奏技巧也是不用置疑的，而這張唱片便是一個明證。

中國鋼琴家殷承宗 三月荃灣屯門獻技

鋼琴家殷承宗

中國傑出的年輕鋼琴家殷承宗，將於三月中假區域市政局轄下荃灣大會堂及屯門大會堂舉行兩場演奏會。

殷承宗於一九四一年出生於有「音樂之鄉」美譽的福建鼓浪嶼，七歲開始習琴，九歲在家鄉舉行平生第一場獨奏會，十二歲進入上海音樂學院附屬中學，跟隨馬思聰的妹妹馬思蓀及吳樂懿學藝。

十八歲那年參加維也納的「世界青年和平友好節」鋼琴比賽獲得金獎。之後獲派往蘇聯列寧格勒音樂學院進修；一九六二年參加「柴可夫斯基音樂比賽」贏得亞軍。一年後回國，後擔任北京中央樂團的演奏員，曾與多個世界著名樂團合作演出。

其後殷承宗應邀往蘇聯、美加、日本、東歐及東南亞等國家城市演出，贏得好評如潮。他的音樂知識淵博，演奏技巧出神入化，兼且熱情洋溢，溫馨細膩，甚獲樂迷津津樂道。

殷承宗不但是演奏家，他也是作曲家，他曾撰寫多首取材自中國傳統樂曲的作品及改編不少中國傳統樂曲，更曾試用鋼琴爲京劇伴奏。他曾與數位中國作曲家合力寫作「黃河協奏曲」。

鋼琴家尤金．利斯特於一九六二年擔任「柴可夫斯基音樂比賽」的評判，初次欣賞到殷承宗的演奏。二十五年後，他再次聽到他的演奏，讚嘆地說：「六二年時，殷承宗是個出色的鋼琴家，現在他成熟得多，令人更信服，啟離忘之處是他永遠和音樂合而爲一，渾然忘我，使我深深着迷。」而華盛頓郵報亦讚揚他是「偉大的音樂奇才。」

三月十一日（星期五）假荃灣大會堂演奏的曲目計有斯卡拉蒂奏鳴曲三首——「B小調朗高編號二六三」、「E大調朗高編號廿三」及「C大調朗高編號一〇四」，孟德爾遜的「嚴肅的變奏曲作品五十四」、斯克亞賓的「升C小調第一練習曲作品二」及「升F大調第五奏鳴曲作品五十三」、四首中國作品——「春江花月夜」、「平湖秋月」、「翻身的日子」和「三六」與及莫札特和李斯特編撰的「唐璜幻想曲」等。

翌晚的演奏會假屯門大會堂舉行，曲目除了四首中國作品和「唐璜幻想曲」外，其他作品包括海頓的「C大調奏鳴曲，霍布肯編號十六之六」、蕭邦的練習曲三首及「升F大調第二夜曲作品十五」、「B小調第一諧謔曲作品二十」及「降D大調搖籃曲作品五十七」等。

兩場音樂的票價分二十元、三十元及四十元三種，現已在各城市電腦售票處公開發售。

宣道會聖樂雙週88 八八年三月五日至十九日

基督教宣道會，將於三月五日至十九日舉辦聖樂雙週八八。在此期間內，將舉行三項大活動。計：

（一）宣道會詩班大頌唱——日期爲八八年三月五日（星期六）晚七時卅分；地點爲九龍城浸信會（阿佳老街）；領詩：羅炳良博士，指揮：凌金國女士，司琴：蕭柔媛小姐。合唱：港九宣道會各堂聖詩班。

（二）聖樂佈道會——日期爲三月十三日（星期日下午三時）；地點：九龍城浸信會；獻唱：宣道會聖頌團；指揮：譚靜芝博士。

以上（一）、（二）項活動均爲免費入場。歡迎赴會。

（三）專題講座——分四講，由黎本正、羅炳良、丘日謙及何嘉敏四位分別担任；並由希伯崙兒童合唱團示範。每專題講座之聽講費爲十五元，（十人或以上八折優待），詳情請向宣道會希伯崙堂（九龍尖沙咀柯士甸道二十號）查詢。

出版消息 梁寶耳「新樂經」已出版

本港著名樂評家梁寶耳先生著的「新樂經」已於最近出版。書中收集了近百篇精彩的樂評樂論，內容精博、簡明、有趣、多元。梁先生對古典音樂、輕音樂、流行曲等素有研究，對本港的中外樂壇盛事多有參與，評論中肯，見解獨到。

在這本通俗的音樂讀物裏，梁先生談到了一些富趣味性的問題，諸如：一些技藝精湛高居唱片銷量榜首的人物爲甚麼亦會被潮流所淘汰？爲甚麼紅伶一去樂種就會死亡？時下很多家長逐子女學鋼琴，何以能夠獲得成功的少之又少？梁先生說侯德建的「酒干倘賣無」已由紅變紫，由紫變黑而成爲過時落伍的作品，原因何在？上述種種問題，相信讀者都會感到興趣的。

本書由麒麟書業有限公司出版，每本訂價港幣二十元。

葉詠詩指揮港樂 灣仔伊館輕歌漫舞

香港管弦樂團在三月中旬爲本港音樂愛好者獻上三場名爲「輕歌漫舞」的音樂會，訂於三月十一日、十二日晚上八時及十三日下午三時假灣仔伊利沙伯體育館舉行。

「輕歌漫舞」由葉詠詩担任指揮，這位年青的女指揮家近來十分活躍，繼去年十二月與世界首屈一指的圓號演奏家巴里．德維爾合作後，二月份又與倫永亮合作演出「愛樂訴心聲」，大唱情歌。葉詠詩是近來炙手可熱的指揮家，她那充滿朝氣和活力的台風與親切可人的笑容，贏得不少青年愛戴。

葉詠詩在今場將指揮港樂演奏七個國家的舞曲，包括奧地利、俄羅斯、匈牙利、牙買加等，種類則包羅波爾加、探戈、圓舞曲、芭蕾舞曲、倫巴舞曲等，由舞池音樂以至古典舞蹈。

音樂會的門票分十元（學生票）、二十元、三十元、四十五元及六十元，現已於各城市電腦售票處有售，詢票及留座請致電五．七三九五九五。

唱片選介 立伯雷士的音樂會精選

谷可應

唱片名稱：立伯雷士音樂會精選（LIBEROCE CONCERT FAVOURITES）

唱片編號：CBS數碼唱片5－099704 22441（另有錄音帶）

作曲者：第一面有位新作曲家的作品，第二面完全是蕭邦的鋼琴作品。

伴奏樂隊：除第一面最後一首柴可夫斯基之「降B小調協奏曲」由溫拿兄弟（製片）公司管弦樂團伴奏外，其他各首均由保羅．韋士頓及其管弦樂隊担任。

發行者：C．B．S．新力唱片有限公司

第一面第一首是艾丁賽爾（ADDINGSELL）的作品「華沙協奏曲」。這位英國作曲家本來攻讀法律，但後來改變主意，在英國皇家音樂學院畢業後再到柏林及維也納去研究音樂。然後再去美國，在荷李活担任電影作主題曲，爲多部電影配音，例如莎士比亞的「馴悍記」、路易士嘉勞爾的「阿麗斯夢遊奇境記」等。他這首「華沙」鋼琴協奏曲是他的代表作。它本來也是一套影片名爲「危險的月光」中的樂曲，後來却獨立流傳開來。

第二首是巴夫（BATH）的「康和路狂想曲」（CORNISH RHAPSODY），這是一位英國作曲家兼指揮家。他也是英國音樂院的畢業生，以作輕歌劇及清唱劇出名。

第三首是C威廉士（C. WILLIAMS）的「奧爾孟謝夢」。威廉士是英國一個大姓，特別是在音樂方面，人材輩出。

第四首是挪威著名作曲家格里格。（GRIEG）的作品「A小調鋼琴協奏曲」。格里格的組曲「皮爾金」，是世界知名樂曲之一。這一首協奏曲，比較少爲人知。

第五首是羅莎（ROSZA）的「意亂情迷」協奏曲。

第六首是柴可夫斯基的「第一降B小調鋼琴協奏曲」。

第二面全是蕭邦的鋼琴作品。其中包括降A大調波蘭舞曲（英雄）作第五十三號，降D大調小步舞曲，作品第六十四號之一，即興夢幻曲，作品第六十六號，升C小調華爾滋舞曲，作品第六十四號之二，A大調波蘭舞曲（軍事）作品第四十號之一及蕭邦夢幻曲（由哥頓．羅賓遜改編）。

馳騁在中國草原 中西藝術文化交流結晶

以中

實麗金最新中國樂器演奏選輯，「奔馳在千里草原」是去年五月，實麗金特聘荷蘭兩位數碼錄音專家，攜同先進數碼錄音器材，與中國唱片總公司錄音專家於北京音樂廳，中國廣播電影電視部演奏廳內互相合作錄製。先後推出的有黃河協奏曲（四二二〇〇九），中國狂想歌（四二二〇一〇）巳深受廣大樂迷推祟的高水準製作的中國音樂。此同期的精彩製作中國樂器選輯，由中國廣播民族樂團的精英團員，分別担任演奏，實爲一張高質素的中樂演奏唱片。

中國樂器演奏選輯唱片，內容及意念都十分新鮮，所包括的九首歌曲，都富有濃厚的民間地方色彩，每首歌曲都引用了不同樂器演奏——「幸福泉」以揚琴爲主奏樂器，刻劃了河南人民開渠引水的歡樂。「一枝花」以胡琴爲主奏，爲山東民間歡曲音樂，以胡琴表現出深沉悲壯的感情。「打棗」以哨吶樂器的吹奏來表現出果園收穫時節的歡樂情景。八哥洗澡爲打擊樂，根據打溜子改編而成，描述兩隻八哥飛來洗澡的情景，陽光照耀在塔什庫爾干，原爲小提琴曲，改編曲運用了琵琶的獨特音色來描繪當地人民載歌載舞的情景。「奔馳在千里草原」爲胡琴齊奏，引用胡琴來描述牧民騎馬在草原奔馳的生動場面。「火把節戀歌以柳琴爲主奏，描寫彝族青年男女傾訴戀情，內容生動。採蓮曲以箏爲主奏樂器，讚揚了蓮花出污泥而不染的情操。山鄉用笙爲主奏表現晨曦的景像。上述的九首中國樂器演奏歌曲，內容多姿多彩，生動熱鬧，絲毫沒有半點單調感，樂迷不容錯過！

實麗金出品 編號：PHILIPS 422011（唱片、錄音帶、CD）

四場風琴演奏會 購套票特惠優待

香港演藝學院音樂學院將於三月份在音樂廳舉行四場風琴演奏會，邀請多位風琴大師担綱演出。

三月八日率先演出的將會是西門．柏斯頓。柏斯頓灌錄唱片達三十年之久，其間他已成爲英國首屈一指的合唱團指揮，並指揮過無數世界優秀的管弦樂團。一九八六年柏斯頓應邀作安德魯皇子及莎拉婚禮的音樂統籌及演奏者，令全球觸目，並掀起婚禮音樂的熱潮。

三月十五日演出的是亞瑟．威斯。威斯一直堅守教堂風琴作品這個堡壘，更難得是其創作的風琴及合唱團音樂，無論是傳統或前衛的，都廣受歡迎（其最新的著作「風琴」一書，更被「音樂時代」譽爲「智慧之言」）。

第三位風琴大師尼古拉斯．丹比爲英國及國際間聲譽顯赫的風琴演奏一場風琴音樂之外，並於廿三日下午一時十五分在演奏廳主持一免費講座，題爲「巴赫的風琴音樂」。丹比經常往來於美國與歐洲間演出，極受歡迎，並屢於CBS唱片公司名下灌錄多張唱片。他目前是皇家音樂學院教授，最近更成爲該院院士。音樂大師之一，

壓軸於三月二十九日演出的是舒朗逸。舒朗逸曾贏取過多項榮譽和獎項，而在法國巴黎國立音樂學院的一次比賽中，更深獲所有評判的讚賞，一致評爲冠軍。舒朗逸現任教於香港大學音樂系，並在香港演藝學院兼職授課。

西門．柏斯頓和尼古拉斯．丹比的風琴演奏均由演藝學院與香港電台第四台聯合主辦。另外，柏斯頓的演出由國民西敏寺銀行贊助，丹比的演出則由英國文化協會贊助。

上述各場風琴演奏會，地點均在演藝學院音樂廳，時間晚上八時正，票價四十元。凡購買四場音樂會的門票（港幣一百六十元），只需付三場的票價（港幣一百二十元），其餘一場免費。門票可於演藝學院、藝術中心、大會堂、太空館、通利琴行及城市電腦售票網購買。訂票電話：五．八二三〇二三〇、五．七三九五九五。

訪問首席女次高音 李冰女士

本刊記者李雅妤

李冰女士

早上跟李冰女士約好在九龍酒店的咖啡座見面，我早來沒事，正坐著無聊之際，忽聞得一副清脆悅耳的聲音在跟我打招呼，抬頭一望，只見李冰女士笑意盈盈的站在跟前，一頭短髮帶出爽朗的性格，身旁站著的，一臉學者風範的正是李牧師——李女士嘴邊常掛著的好伴兒。我忙不迭招呼坐下，傾談間只覺李女士爲人隨和，兼且平易近人，很有傳統中國女性的風範。

李冰女士原籍廣西桂林，五十年代偕母來港，師隨胡然、趙梅伯習聲樂。一九六二年遠赴倫敦皇家音樂學院學習聲樂，後再赴德國研究德國藝術歌曲演唱法，一九六五年返港後任教於中文大學音樂系迄今，爲音樂界培育了不少英才。

七七年間以華人女中音到倫敦一間音樂廳首演，得倫敦泰晤士報甚高的評價。衆人都會認爲這是一個好的開始，然而李女士認爲自己是一個傳統的中國女性，在事業和家庭面前，她選擇了後者，情願放下演出事業，一心一意組織幸福家庭。

灌錄個人唱片，推廣藝術歌曲

談到時下音樂方面，李女士謂值得欣賞藝術歌曲的人雖然不少，但比例上是不如流行歌曲。她推廣藝術歌曲亦不遺餘力，正如她新近灌錄的個人唱片「李冰歷代詩詞新唱」就是以中國古代詩詞爲主體，內中如詩經的「桃之夭夭」，唐、宋詩人白居易的「花非花」、李後主的「醉恨」和李清照的「聲聲慢」等，都是既美而又典雅的詩句，皆書至爲推崇。又有林聲翕、黃友棣、曾葉發、黃自、黃永熙等作品，都是現今樂壇上的知名人物，加上李冰女士圓潤的音色、細膩的感情演繹，更是值得一聽。

唱片構思兩年

在唱片構思方面，李女士謂兩年前已有這方面的構思，因爲在教學的時候，常發覺學生在練習外文歌曲的時候有一定困難，但當接觸中國歌曲的時候則很容易投入，又受民族使命的感染，認爲中國人應多了解中國詩詞，自己既是中國人，演唱起來就更親切了。

李冰謂：「唱片公司對是次的灌錄十分重視，特從德國聘得一流技師來港負責技術，初只有唱片和盒帶面世，現唱片公司正準備再製錄鐳射唱片，可見中國藝術歌曲仍有一定支持者的。」

誨人不倦，桃李滿門

李冰謂教學是她的興趣，能夠與人分享音樂便是她的最大快樂，在教學二十多年中，籌劃六十多個音樂會，她謂：「要懂得欣賞藝術歌曲，其實並不怎麼難，只要肯多花點時間，多留心便可以了。」

在今天的社會裏，雖然流行歌曲成爲一股氣候般的充斥著社會上的每一階層，但藝術歌曲作爲正統音樂的一類仍然沒不少的支持者，而且隨著音樂文化水平的提高，更多人會認識文藝作品，不同年齡、不同階層的人士已有不同的感受，所以藝術歌曲一類是歷久常新的。

談邱少彬新作品「霓裳舞曲」

謝恩光

在第十屆荃灣藝術節聽了一首很動聽的中樂作品，乃邱少彬之新作「霓裳舞曲」。筆者在上一期音樂週刊已有提及此曲，今再作詳細介紹。聽此曲，就如同到大唐盛世，見到宮中歌舞昇平之樂。

此曲由「散序」及其餘五個段落組成。「散序」之副題爲「驪宮高處入青雲」，描寫皇宮那種高不可攀，平民不易親近之氣氛。此段用上很多敲擊樂器，增加了皇宮那富麗堂皇之氣勢。第一段之標題是「天生麗質難自棄」，描寫楊貴妃「春寒賜浴華清池，溫泉水滑洗凝脂」之景，及楊貴妃跟着跳出的獨舞。此段樂曲用上不協和音階做水聲的效果；琵琶的「推拉」等虛音作裝飾。第二段「雲鬢花顏金步搖」描寫唐明皇出場及與楊貴妃共跳的雙人舞。作者巧妙的對位手法呈現了唐明皇與楊貴妃翩翩起舞，互相穿插之美妙一幕。第三段題名爲「緩歌漫舞凝絲竹」，寫宮女合演之羣舞。此段以傳統樂器引入，很有中國傳統戲曲之風。第四段名爲「胡旋舞」，胡旋乃唐代新疆北部的一個小國。此段之節奏變化多端，既有剛勁亦有柔弱的舞步。第五段「仙樂風飄處處聞」描寫唐明太平盛世，到處燦爛輝煌的景象。全曲由是以高潮結束。

樂壇短波

三藩市頌聲合唱團

由香港市政局主辦的三藩市頌聲合唱團「輕彈淺唱動君懷」音樂會，將於本年三月一日（星期二）晚八時在香港大會堂劇院舉行。票價分四十及五十元。

該團爲一個演唱文藝復興時期歌曲的組合。成員包括麥愛倫（女高音），何家珊（女低音）、丁仲誠（男高音）、宋清樂（男低音）及以魯特琴或古提琴伴奏之黎宗歧。

八八年三月六日下午三時，本港音樂統籌處將假荃灣大會堂演奏廳舉行導師樂團及導師中樂團演奏會。

音統處之導師樂團及導師中樂團，曾爲音樂教育而多次前往學校、工廠、公園、遊樂場等地舉行「音樂播萬千」。聽衆人數，至今已達二百五十萬。

波蘭樂團演出日期改正

上期本刊標題有誤，現特更正如下：荃灣大會堂三月十二日（星期六）沙田大會堂三月十三日（星期日）謹向讀者致歉。

歌曲創作及歌唱大賽

由本港匠心製作公司主辦之「音樂頌愛詠吾家」歌曲創作及歌唱大賽將於三月三日（星期四）晚八時假九龍窩打老道大專會堂舉行，票價分：六十元及四十元。

鋼琴作大特賣 五洲琴行一年一度

五洲其昌 穩步擴張 德寶波雲 備受讚揚

一元復始，萬丈更新。五洲琴行今人於戊辰年之始，秉承一貫作風，以眞誠推廣音樂，服務社會。五洲琴行除了推廣優質產品外，其音樂課程亦受到家長及學生之信賴，九間支行的學生人數超過二千餘，尤以學習鋼琴課程者爲最多。究其原因由：五洲琴行擁有超樂烈博士帶領一班音樂資深的老師，又得名鋼琴家饒餘蔭碩士爲顧問。琴室除空氣調節隔音外，還使用西德註冊榮獲九大國家性獎項之TREBEL鋼琴及英國KINS BERG金鑽鋼琴，每月定期調音。每年在二至三月把琴室用過或曾經租賃的鋼琴作大特賣；即保障了琴室的琴新淨及音準外，現以特別優惠價格推出，由三千八百八十元起至一萬八千八百元正，另有二手鋼琴出售由一千八百元起。曾經租賃的鋼琴除了大特賣外，仍然享有新琴之十年保用，全年保養及免息分期成分三十六期等服務，可眞是選購人仕的一大喜訊了。

五洲琴行以進展中謀穩健，靈活中求實際，由於作風好而代理之產品質素高，故得廣大知音者的支持，徑不得其業務得以蒸蒸日上，而其代理之美國琴王BALDWIN波雲、西德註冊TREBEL德寶及英國之KINSBERG金鑽鋼琴，不但能推廣至世界各地並深入港、九、澳每一個階層，也實有其充分的因由。

附圖爲五洲琴行總代理之琴王波雲鋼琴

第七張第四頁 日三十
泰國
最新行程：布吉島、仁廊溫泉
清邁四天$2580 清邁布吉島曼谷八天$3790 曼谷布吉島五天$3090 布吉島四天$2890 曼谷芭堤雅四天$2340
乘搭泰航747早機去
全泰馬星(清邁、檳城)十二 泰馬星(檳城、布吉島)十一 馬星(檳城、馬六甲)十天 泰馬星(檳城)九天$5130 泰星馬(馬六甲)九天$5130 泰星六天豪華團$4280
錦繡遊
桂林五
直接由香港出發
桂林錦桂飯店
金暉 5-2
世界各地機票
北京、上海、西安、南京、廣州
訂房訂票即時獲實直接
上海賓館$
天天接受訂房
辦理國內外簽証
代訂世界各地酒店
全韓國 4/5天$300
利華
曼谷拜
四天$2
逢星期四、五 晚
全程住宿ERAWAN大
夜拜四面佛．暢遊水上
3 882121 3 321188 傳譽標誌
台北$1040 高雄$1130 漢城$1850 東京$1600 曼谷$1400 馬尼拉$850
精辦國內外機票、酒店、簽證

航訊

依美利空運潘世平表示
速遞形式已起變化
服務範圍擴至空運
購必達速遞公司速遞業務加強

（本報記者胡嘉豐報導）依美利空運公司營業經理潘世平指出，隨着本港速遞公司對美國獨立清關經紀依賴程度降低，本港速遞公司已有能力打進空運市場，令速遞業的形式有了轉變。

潘世平接受本報記者訪問時指出，速遞業在發展初期，接受付運物品，以文件及少量貨物為主，如採用正式進口清關程序將貨品運往美國，就要向當地清關經紀支付清關費用，若付運大量多種類貨品，單在經紀費方面，已不合化算。到了後期，速遞公司聘請本身清關經紀，處理貨物清關工作，減低成本開支，速遞業始能加強發展。

本港速遞業人士亦認為，速遞業的形式正在改變，涉及的範圍日益擴大，曾經有航空公司及貨運公司，試圖聯手對付速遞公司，但由於速遞公司擁有龐大運送網絡，若要對付一間速遞公司，就有必要全部航空公司及貨運公司攜手合作，實際上可行性甚低。

潘世平又指出，雖然依美利在數年前才在本港開展速遞業務，但該公司是全球最早為客戶提供上門交收付運貨品服務的速遞公司，依美利可算是速遞業的鼻祖。

對於經營速遞業的竅門，潘世平說為主要在擁有完善的網絡，就以該公司為例，公司業務每年皆有明顯增長，究其原因，是該公司擁有完美的速遞網絡，他們在歐洲、澳洲及亞洲各地皆設有辦事處，而在其發源地美國，辦事處更遍及國內的五十個州。

潘世平續稱，擁有本身的清關代理是有效經營速遞公司的必要條件，客戶將貨品付運後，就無須理會各項海關課稅文件上的繁複手續，公司的清關代理部門將為客戶辦理一切工作。

潘氏又表示，依美利採用的EMCON電腦系統，將付運貨物的行蹤，從收貨，入倉到付運及轉運，每一項過程都有詳細紀錄。

談及依美利今年的發展，潘世平指出，依美利自收購必達速遞公司後，該公司在速遞業務方面，將進一步加強發展，預料今年收益增幅將達百份之二百五十。

中摩托車業現轉機
去年出口大幅增長
生產量七十七萬五千輛

（特訊）一度在大陸市場滯銷的摩托車業在一九八七年出現轉機，全年生產摩托車七十七萬五千輛。

中國摩托車業權威人士王立三透露，中國摩托車業用外匯大量進口整車和散件組裝摩托車的時代已經基本結束。

摩托車業在中國始於五十年代，在八十年代得到迅速發展，由於一九八五、一九八六兩年，內地共進口摩托車四十萬輛，致使國產摩托車滯銷，積壓各種摩托車十三萬五千輛。

目前，中國摩托車已有九種車型銷往香港、新加坡及歐洲、美洲、非洲等廿四個國家和地區，一九八七年外銷量為二萬八千三百輛，出口額為一千二百八十萬美元。

儘管對摩托車在中國的發展前途還存在不同看法，但摩托車業界人士對此仍持樂觀態度。

有關人士認為，由商品經濟蓬勃發展的信息時代，摩托車對傳遞信息、促進交流起着其它交通工具不可替代的作用。在中國，自行車、摩托車、汽車並存的陸路交通結構已成為必然發展趨勢。目前中國摩托車社會保有量約四百萬輛，千人保有率為四輛，遠低於世界平均水平。

旅遊信箱
冬季遊南韓的裝備

劉吉良先生：

你持本港簽發的英籍護照，到南韓是無需簽證的，只要你購有雙程機票，便隨時可以起行。

現時的南韓已是冬季，經常會落雪，氣溫比香港低十幾度，你應該帶備足夠的衣服，筆者有幾點建議，你大可以作為參考。

一、帶備一件保暖的外衣，最好是羽絨大褸，取其輕便，保暖及防水發層的優點，另外因為南韓接待遊客的室內設施，均有暖氣，入屋脫去外衣是必須的，否則會熱出汗，你自問是大汗之人，羊毛底衫之類最好少穿，最緊要是外衣要保暖。

二、穿備兩對質地較佳的羊毛襪，因為你去南韓可能分分鐘要踏雪地，羊毛襪可以保暖雙腳，不可不備；另外手套也是必須的。

三、帶備的相機最好不是全電子控制的一種，因為遇上寒冷的天氣，電子控制的相機會隨時「死火」；另外太陽眼鏡也應帶備。

因你是首次遊南韓，建議你還是參加旅行團較為保險。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一一號華僑日報」旅遊信箱。

寶中鐵路將動工
全綫電氣化長五百公里

（特訊）為開發中國西北地區的經濟，最近國家決定今年內動工修建橫貫陝、甘、寧三省區的寶（雞）中（衛）鐵路。寶中鐵路東起隴海鐵路號鎮站，經陝西的千陽、隴縣，甘肅的華亭縣安口鎮、平涼市及寧夏的固原、同心等縣，在中衛縣境內的俞家灣跨黃河與包蘭鐵路的鎮羅堡站接軌，全長近五百公里。根據科學論證及西北路網規劃，國家決定這條鐵路採用電力機車，一務實現電氣化。

天津市增程控電話
年底將達十萬餘門

（特訊）天津市郵電管理局一位官員稱，今年該市又有五萬門程控電話交換機可開通使用。到年底，程控電話總容量將達到十萬餘門，覆蓋面擴展到整個市區。

截至去年底，天津市已開通五萬餘門市內程控電話交換機，市區中心和北部用戶可裝上程控電話。今年再新建、擴建一批電話局，安裝程控電話交換機，重點在市區的東、南、西部，從五月起可陸續開通進網，屆時，裝電話難、打電話難的局面將全面緩解。

目前，天津可與國內三百三十八個城市和三十九個國家和地區直撥通話，今年長途程控電話交換機將由一千線增加到二千五百線，長途直撥電話用戶可大幅度增長。

隨着程控電話覆蓋面的擴大，圖文傳真、微機聯網、信息檢索等先進通訊手段，也將在該市得到相應的發展。

據悉，今年天津市電信建設將達到第七個五年計劃期間的高峯，規模空前，投資總額為一億五千萬元。

英國國會議員到港
訪問國際貨櫃碼頭

（特訊）三位英國國會議員於八八年本月二十五日造訪和記黃埔集團屬下的香港國際貨櫃碼頭有限公司。

他們是英國國會香港事務小組布力克爵士，副主席馬偉祺博士及其夫人，與及國會議員貝斯。陪同參觀者為香港海事處處長許堅信。

香港國際貨櫃碼頭總經理——公司策劃彭禮新及總經理——碼頭事務范略接待各到訪嘉賓，並引領衆人參觀四號碼頭貨櫃堆場及貨櫃碼頭的電腦系統操作示範，亦同時向到訪嘉賓介紹六號碼頭興建程工。該碼頭首個泊位將於本年中投入服務。

萬里樂集團宣佈
營業額增二成四
港首間酒店如期開幕

（特訊）萬里樂酒店集團宣佈，該集團八七年度之營業額超過五百億港元（六十五億二千二百二十萬美元）較八六年增加百分之二十四。年中之淨收入較去年增加百分之十六達港幣十七億（二億二千三百萬美元），而每股盈利也增加百分之十九，至超過港幣十三元。

該集團亦同時證實，他們在亞洲的首間酒店香港萬里樂酒店，亦將按原定計劃在今年十一月開幕。

萬里樂集團主席兼總裁JW萬里樂表示，該集團的三大業務，包括酒店住宿服務，合約食品服務及餐廳的利潤都告上升，其中尤以酒店住宿服務的利潤最高。他指出，此業績主要因集團在各方面的業務皆有極佳表現及能保持業內翹楚地位，而另一外在因素就是良好的整體經濟。

他又稱，在過去四年來，萬里樂集團的營業額及盈利已增加一倍，而股東所持股票的回報率更可維持於百分之二十以上。

香港萬里樂酒店市務董事馬偉德表示，JW萬里樂會積極參予在香港建設一家五星級酒店的計劃，因為萬里樂是典型的美國企業，並對香港擁有特別興趣。

萬里樂一直以來都是美國獲利最豐的酒店集團，並被「商務旅行新聞」雜誌選為美國最佳酒店公司。

圖：車廂移交儀式

亞洲地區 天氣預測

澳門	有雨	氣溫十七度至十九度
台北	雷暴	氣溫十五度至廿一度
漢城	有雨	氣溫負二度至七度
東京	大晴	氣溫三度至十度
馬尼拉	多雲	氣溫廿一度至卅三度
曼谷	薄霧	氣溫廿七度至卅三度
吉隆坡	大晴	氣溫廿四度至卅五度
新加坡	大晴	氣溫廿六度至卅三度
廣州	雷暴	氣溫十二度至十五度
上海	有雨	氣溫六度至七度
北京	有雪	氣溫負四度至負一度
杭州	大陰	氣溫三度至五度
天津	小雪	氣溫負四度至一度
西安	小雪	氣溫負四度至零度
雪梨	雷暴	氣溫廿一度至廿六度

七號碼頭花落誰家
船公司盡訴心中情

本報記者 海君

（特稿）雖然七號貨櫃碼頭的投標在四月才開標，但航運界人士對於花落誰家，已提出不少意見。

由於現時的貨櫃船運業受到很多因素影響，變得前景不太明朗。但在以往及現在，無論是貨櫃船運業好景與否，本港的貨櫃碼頭公司每年都將貨櫃處理費提高，加價已經是例行公事，只不過是加多與加少的問題而已。

所以本港絕大多數的貨櫃船公司都認為，未來的七號貨櫃碼頭，最好不要由現時的貨櫃碼頭公司投得，否則貨櫃處理費就可能「步步高陞」。

有很多船公司都覺得，現時本港各貨櫃碼頭經營者的貨櫃處理費，實在太高，船公司的收入卻沒有太大的增長，運費的增幅遠遠不及貨櫃處理費那麼大，長此下去，船公司的收益越來越少，更有航商表示，在將來他們可能變相替貨櫃碼頭「打工」。

七號貨櫃碼頭的投標，本港三大貨櫃碼頭經營者——現代貨箱碼頭，國際貨櫃碼頭和海陸聯運，都分別以合作或單獨的方式參與競投。

至於招商局集團參與競投，航運界認為該集團是有需要取得一個貨櫃碼頭，因為近年來中國對外貿易大增，再加上香港與內地的貨運關係日趨緊密，所以中資的招商局取得的貨量越來越大，對於貨櫃碼頭的需要確實十分適切的。

有人認為招商局取得七號碼頭，對於本港將來的繁榮安定有很大保證，因為投資貨櫃碼頭金額龐大，據估計一般投標者所提出的標價，大多數會達到二十億港元的水平。這個投資實在太大，回本期可能長達十年八年，或甚至以上，但本港卻有一九九七年問題存在，所以作出如此大投資，就必須十分小心，招商局參與競投，不難被人看作「中資托市」。

要維持本港繁榮穩定作用，招商局這個投資，不失一定作用，但不及全球最大的貨櫃船公司——台灣長榮海運。因為七號碼頭如果由長榮海運投得，該公司就會動用巨額資金進行投資，以現時本港越來越接近一九九七來看，台灣方面能夠作出龐大投資，對於港人肯定起強大振奮人心的作用，其他公司一定繼續會放心投資。

如果長榮海運不能中標，但能夠由港資或外資機構投得，亦不失為一件美事。

美總統新座駕機
本年底投入服務

（特訊）美國總統的新專機——波音七四七——二〇〇B，預定於今年十一月首次送到根總統從華盛頓回老家聖巴巴拉渡感恩節。而另一架同樣的專機將於一九八九年五月投入使用。

新的波音七四七——二〇〇B專機將用來替換一九七二年以來使用的波音七〇七專機的，它可載機組人員二十三名，乘客八十名，原來的七〇七專機只能載機組人員十名，乘客五十名。據白宮軍事辦公室透露，專機上設有總統的生活和工作區、會議室和新聞發佈場所等，它還設有小型醫療設備和機組人員休息室等。專機上裝備着辦公和秘密通訊設施，能預防核爆炸的電磁波干擾等。

新專機從華盛頓可能直飛到東京，並可以在空中加油，而原來的波音七〇七專機必須中途停留和加油。

為了適應兩架新的總統專機，華盛頓附近的安德魯空軍基地要建造新的大型機庫。據報導，這兩架專機和機庫耗資達三點九一億美元。

火車車廂運抵本港

（特訊）都城嘉慕（METRO CAMMELL LTD.）乃九廣鐵路及地下鐵路火車車廂的主要承建商，為九廣鐵路訂購的二十五個車廂的最後一個，由英國付運抵港後，於本月中將九廣鐵路車廂移交。自從地下鐵路於一九七九年開始經營，都城嘉慕為地下鐵路運送六百三十多個車廂，合共八百八十個。在一項移交儀式中，都城嘉慕有限公司的本地董事JOHN COOK……

輪船電話

公司	電話
日郵	H二九五五四一
招商局	H四三四八六一
中央	H二五七〇九一
東宇	H四四四一三六
利達	H八二五八二一
遠行	K七二一三一一
百保利	K七三二〇二二三
國光	K七二二四八六八
懋裕	H七三一八二八
怡和	H八四三九二〇九
天祥	K七二一七三二三
東海	H二二六三七四
太古	H二六四三一一
港興	H四四三三四五
太平	H二二六二七四
山下	H二九五五〇一
偉特	H四一一八八三
渣華	H四五五六三三
海柏	H五九二九四六
華海	H四三三三六六

NYK LINE
總代理：日本郵船（香港）有限公司
香港海富中心．第一座卅一樓　電話：5-295541

航綫	船名	開航日期	直航
地中海及紅海	CONCORD JINBA	3月3日	地中海各埠
	ALMA	3月5日	紅海埠：達打、亞卡巴、吉布地、亞撒、荷地打、蘇丹港、亞丁。
	CONCORD DAISEN	3月13日	
	VEGA	3月13日	
	VINCENZIA	3月15日	
	LARKSPUR	3月16日	
達打 全貨櫃船	KOWLOON BAY	3月1日	直航達打，亞卡巴
	BENAVON	3月9日	
東菲	TRIDENT ARROW	3月12日	蒙巴沙，達巴斯撒拉姆，
南菲	OSAKA MARU	3月6日	德班、開普敦、伊利沙白港。
	HAYAKAWA MARU	3月24日	
印巴	SEAMASTER I	3月9日	可倫坡，孟買，喀拉蚩。
吉大港	TWIN FLOWER	3月11日	吉大港，加爾各答

T. S. K. LINE
香港至椰加達（全貨櫃服務）
往：星加坡、椰加達、泗水。（祇收貨櫃貨）
CONTINENT 2月27日開行
KABUKI 3月12日開行
CONTINENT 3月26日開行
KABUKI 4月9日開行
澳門代理：日發船務有限公司
澳門南灣街時代商業中心1802室　電話：593866（三線）

入口船期表

今日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
漢江	HANGANG GLORY	下午1時	釜山	B	東宇
桂林	KWEI LIN	上午8時	紐西蘭	A	太古
立雄	UNI MASTER	上午6時	台灣	A29	利達
海和號	HAEWOOD FRONTIER	上午11.30	釜山	西區	港興
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	上午8時	釜山	A	海來
利安娜	LEONA	上午11時	釜山	西區	港興
立山	LISHAN	上午10時	天津	招商局碼頭	招商局
萬春	WANCHUN	日間	台灣	B	大榮
新華十號	XINHUA 10	上午4時	曼谷	B	三寶
明新	MING SUN	上午4時	美國	國際橋	華海
琥珀	KRITI AMBER	上午	台灣	A	渣華
海皇石榴	NEP.GARNET	下午3時	美國	國際橋	港恒
九龍灣	KOWLOON BAY	下午	高雄	現代橋	太古
明樂	MING PLEASURE	下午	台灣	國際橋	華海
金明	GEMINI MOON	上午6時	印尼	B	五洋
馬蘭	MALAN	上午7.30	海口	油麻地	招商局
海勇	HAI YONG	上午	台中	西區	永裕
華意	WAH YEE	下午6時	曼谷	西區	珠江
東富	DURIAN KING	下午5時	日本	B	金高
渣華漢城	NL SEOUL	中午	新加坡	A	渣華
祖安威	JOVIAN BRIGHT	上午8時	日本	B	三利
泰來	TAILAI	中午	高雄	永裕	永裕
東京丸	TOKYO MARU	上午3時	美國	現代橋	大三
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	上午5時	台灣	現代橋	新興

明日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
世界之獅	WORD LION		新加坡	海陸橋	海陸
昌信丸	SIBERIA MARU		台灣	西區	威高
天躍	TIAN YUE	下午9時	天津	B	輝騰
運豐	YUN FENG	上午10時	大連	B	華夏
亞洲雅士	ASIA ACE		高雄	現代橋	日郵
鱷魚勝利	ALLIGATOR TRIUMPH		美國	現代橋	大三
海皇綠玉	NEP.BERYL		基隆	國際橋	港恒
珍珠帆	PEARL REEFER		新加坡	現代橋	實隆
托爾斯締	PROF.TOVSTYKH		歐洲	國際橋	華林
東方大使	ORT.AMBASSADOR		台灣	國際橋	港郵
高華	GOWA		新加坡	A	太平
亞洲之星	ASIAN STAR		日本	B	三利
海隆	HAI LONG		基隆	西區	永裕
汀江	TING JIANG		上海	吉列島	輝騰
東江	TONG CHIANG		高雄	油麻地	永裕
星加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	上午8時	新加坡	海陸橋	怡和
美娜	MAWLAMYAING		仰光	B	新興
蘇獻	SUQI		南通	現代橋	華廈
協和仁霸	CONCORD JINBA		基隆	A	日郵
柏京	PACKING	上午1時	日本	現代橋	馬士基
雨花	YU HUA	下午	張家港	B	招商局
	OKUNOZE	上午	馬尼拉	國際橋	港恒
	LIANHUASHAN	下午10時	大連	B	華運

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
蘇葛夫	KHUD.ZHUKOV	日本	二日	華林
金寶島	CAMPBELL ISLAND	美國	二日	香島
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	二日	振盛行
馬士基神戶	MAERSK KOBE	新加坡	二日	馬士基
上海	SHANGHAI	上海	二日	招商局
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	二日	永裕
建恒勇士	KH CHIVARLY	台灣	二日	保威
泰國紅寶	THAI TURTIM	曼谷	二日	港郵
富航	FORTUNE CLIPPER	日本	二日	中央
亞洲迅航	SD ASIA	基隆	二日	實隆
浙鵬	ZHEPENG	溫州	二日	招商局
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	二日	永裕
東方太子	ORT PRINCE	釜山	二日	港興
五達家	WULIANDUAN	青島	二日	華廈
國新	AURIGA	台灣	三日	緯利
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	三日	港興
碧波達	GLOBE EMERALD	日本	三日	山下
海通	OCEANIA EXPRESS	新畿內亞	三日	怡和
榮峯	GLORIA PEAK	新加坡	三日	大三
海王	HAI WANG	高雄	三日	永裕
東方迅航	SD ORIENT	馬尼拉	三日	實隆
查爾斯角	CAPE CHARLES	美國	三日	日郵
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	美國	三日	馬士基
國隆	KUO LUNG	台灣	三日	緯利
三江	SAN JIANG	上海	三日	輝騰
南江	NAMGANG GLORY	釜山基隆	三日	東宇
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	青島	三日	華夏
阿爾馬	ALMA	日本	三日	大三
先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	三日	太古
國新	AURIGA	台灣	三日	緯利
新綠洲	NEW OASIS	基隆	三日	大三
利邦力加	NIPPONICA	基隆	三日	天祥
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	三日	港興
東方探險家	ORT.EXPLORER	美國	三日	港郵
日京丸	HIDAKA MARU	美國	三日	中央
中華瑞群	R.R. RATNA	印尼高雄	三日	港郵
實嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	高雄	三日	遂初
松城	SONG CHENG	澳洲	三日	遠運
永安	YONGAN	福州	三日	華運
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	三日	總統
嘉發	JIAFA	廈門	三日	華運
力士星	REX STAR	釜山	四日	東發
	VILLE DE NEPTUNE	地中海	四日	偉特
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	四日	港郵
百保譚	BARBER TAMPA	新加坡	四日	百保利
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	四日	東宇
和平東南	HP DONGNAM	釜山	四日	港興
皖吉	WANJI	蕪湖	四日	輝騰
海恩	HAI IN	基隆	四日	永裕
海利	HAI LIH	台中	四日	永裕
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡	四日	馬士基
瑪連娜	SL.MARINER	美國	四日	海陸
馬士基東京	MAERSK TOKYO	美國	四日	馬士基
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	高雄	四日	港恒
聖胡安	SAN JUAN	新加坡	四日	太古
基亞華列	KIA WALEED	新加坡	四日	怡和
柯米卡布	AL MIRQAB	台灣	四日	怡和
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	美國	四日	馬士基
馬士基賓都	MAERSK PINTO	馬尼拉	四日	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	高雄	四日	馬士基
金華	KING HWA	高雄	四日	永裕
昌欣	MIRZAM	台灣	四日	威高
加利亞	SD.GALLIA	日本	四日	實隆
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	美國	四日	川崎
光榮	NATIONAL PRIDE	釜山	四日	海豐
長華	EVER GIANT	美國	四日	利達
茱蘭地亞	JUTLANDIA	日本	四日	實隆
北鳳	BEI FENG	大連	四日	金輪
惠華	HUI HUA	曼谷	四日	珠江
駿山	JUNSHAN	上海	四日	招商局
澳江	AOJIANG	寧波	四日	招商局
安國	ANKUO	天津	五日	招商局
翡翠	EMERALD	日本	五日	美邦
明星	MING STAR	歐洲	五日	華海
易津	TRADE RELISH	天津	五日	輝騰
大阪丸	OSAKA MARU	基隆	五日	大三
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	五日	新興
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	五日	日郵
信賴	ALS RELIANCE	基隆	五日	亞聯
天龍	TIAN LONG	天津	五日	輝騰
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	五日	保威
翡翠	EMERALD	日本	五日	美邦
江戶	SD.EDO	歐洲	五日	實隆
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	南美	五日	天祥
威利威	WILLIS WAVE	沙巴	五日	國光
大阪丸	OSAKA MARU	基隆	五日	大三
威順	WISUN	印尼	五日	聯航

出口船期表

今日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	下午	釜山	油麻地	東發
阿康卡瓜	ACONCAGUA	下午	台灣	A35	渣華
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	上午5時	洛杉磯紐約	現代橋	新興
海裔三號	NAUTILUS TERTIO	下午	印尼	B16	亞利來
再來	YESTERDAY ONCE MORE	下午	新加坡巴生	A38	山下
利安娜	LEONA	下午	新加坡	西區	港興
佛力斯美國	FLEX AMERICA	下午	馬尼拉	現代橋	怡和
漢江	HANGANG GLORY	下午	釜山	B	東宇
海和號	HAEWOO FRONTIER	下午	釜山	西區	港興
國利二號	KUO LIE 2	下午	高雄	油麻地	永裕
雅打馬士基	TRAHDR MAERSK	上午10時	歐洲	現代橋	馬士基
長勁	EVER LINKING	上午	台灣	國際橋	利達
長洋	EVER OCEAN	下午	地中海	A15	利達
馬蘭	MALAN	下午	廣州	油麻地	招商局
明新	MING SUN	下午	洛杉磯紐約	國際橋	華海
利來穎	NL.DELFT	上午9時	釜山	國際橋	實隆
澈玉泉	SHUYU QUAN	下午	青島	A6	華廈
倫敦橋	TOWER BRIDGE	下午	西北太平洋	現代橋	川崎
立雄	UNI MASTER	下午	曼谷	A29	利達
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	下午	地中海	現代橋	新興
萬春	WAN CHUN	下午	高雄日本	B	大榮

明日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
海皇石榴	NEP.GARNET		美國東加拿大	國際橋	港恒
星加坡勝利	SINGAPORE SENATO	下午	美國	海陸橋	怡和
明樂	MING PLEASURE		歐洲	國際橋	華德
九灣龍	KOWLOON BAY	下午	英國歐洲	現代橋	太古
托爾斯締	PROF.TOVSTYKH		歐洲	國際橋	華林
桂林	KWEILIN		新西蘭	A	太古
珍珠帆	PEARL REEFER		荊利曼特	現代橋	實隆
祖安威	JOVIAN BRIGHT		新加坡巴生	B	三利
	OKUNOZE		馬尼拉	現代橋	百保利
世界之獅	WORLD LION		新加坡	海陸橋	海陸
萬利怡美利	MANOLOEVERETT		新加坡	A	海來
東富	DURIAN KING		新加坡巴生	B	金高
亞洲雅士	ASIA ACE		馬尼拉宿務	現代橋	日郵
柏京	PACKING	下午1時	新加坡曼谷巴生庇能印尼	現代橋	馬士基
琥珀	KRITI AMBER		南美	A	渣華
昌信丸	SIBERIA MARU		基隆	西區	威高
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油麻地	永裕

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	二日	大三
愛國者	SL PATRIOT	西北太平洋紐約	三日	海陸
日京丸	HIDAKA MARU	西北太平洋	三日	中央
查斯角爾	CAPE CHARLES	紐約	三日	日郵
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	加州紐約	三日	馬士基
東方探險家	ORT EXPLORER	西南太平洋紐約	三日	港郵
海通	OCEANIA EXPRESS	關島	三日	怡和
金寶島	CAMPBELL ISLAND	加州	三日	香島
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	四日	海豐
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	四日	利達
長華	EVER GIANT	美國西岸	四日	利達
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加州紐約	四日	馬士基
格蘭總統	PRES GRANT	西北太平洋紐約	四日	總統
明傑	MING PROMINENCE	洛杉磯三藩市	五日	華海
百保譚	BARBER TAMPA	西北太平洋紐約	五日	百保利
瑪連娜	SL MARINER	西北太平洋紐約	五日	海陸
馬士基東京	MAERSK TOKYO	西北太平洋紐約	五日	馬士基
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約	五日	川崎
喜峯口	XI FENG KU	美國東加拿大	五日	招商局
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋紐約	六日	總統
冰川	HIKAWA 2	洛杉磯	六日	日郵
歐洲綫				
協和仁霸	CONCORD JINBA	地中海	三日	日郵
海皇鑽石	NEP DIAMOND	地中海	四日	港恒
加利亞	SD GALLIA	地中海	四日	實隆
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	四日	實隆
阿爾馬	ALMA	歐洲	五日	大三
澳洲綫				
蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	澳洲	二日	華林
通運	OCEANIA EXPRESS	新幾內亞南太平洋島	三日	怡和
實嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	四日	遂初
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	四日	太古
印·巴·中東綫				
東方太子	ORT. PRINCE	孟買	三日	港興
美娜	MAWLAMYAING	仰光	四日	新興
格蘭總統	PRES.GRANT	阿拉伯灣	四日	總統
新綠洲	NEW OASIA	阿拉伯灣	四日	大三
加利亞	SD.GALLIA	紅海	四日	實隆
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	五日	怡和
谷城	GU CHENG	阿拉伯灣	五日	招商局
阿爾馬	ALMA	紅海	五日	大三
東南亞綫				
大力士	HERCULES	新加坡	一日	海聯
沙高利五號	NO.5 SANGKULIRANG	印尼	二日	亞利來
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	二日	三寶
泰國紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	二日	港郵
華意	WAH YEE	曼谷	二日	珠江
山宮五號	SUN KUNG 5	印尼	二日	實輝
郁江	YU JIANG	馬尼拉	三日	招商局
海昇	MARINE SHINE	曼谷	三日	永裕
南江	NAMGANG GLORY	雅加達新加坡巴生	三日	東宇
多沙灣	SANDYZ BAY	曼谷	三日	海陸
富航	PORTUNE CLIPPER	新加坡巴生	三日	中央
海皇綠玉	NEP BERYL	新加坡	三日	港恒
東方皇子	ORT. PRINCE	新加坡	三日	港興
國隆	KUO LUNG	新加坡曼谷	三日	緯利
海皇鑽石	NEP DIAMOND	新加坡	四日	川崎
金明	GEMINI MOON	印尼	四日	五洋
國新	AURIGA	曼谷	四日	緯利
碧波	GLORY EMERALD	新加坡	四日	山下
美上美	BOON KRONE 2	曼谷	四日	振盛行
內地·台灣·日本·釜山綫				
銀河	YIN HE	新港北京	一日	招商局
萬春	WAN CHUN	高雄基隆日本	一日	大榮
潮白河	CHAO BAI HE	新港北京	一日	招商局
銀河	YIN HE	新港北京	一日	招商局
閩海224	MIN HAI 224	泉州	二日	華閩
崇安	CHONG AN	福州	二日	華運
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	基隆日本	二日	保威
東江	TONG CHIANG	高雄	二日	永裕
馬士基神戶	MAERSK KOBE	日本	二日	馬士基
東方大使	ORT AMBASSADOR	高雄基隆日本	二日	港郵
高華	GOWA	高雄基隆日本	二日	太平
通洋	MILD OCEAN	上海	二日	輝騰
海興	HAI XING	上海	二日	招商局
天躍	TIAN YUE	天津	二日	華潤
運豐	YUN FENG	大連	三日	華夏
海皇綠玉	NEP.BERYL	高雄基隆	三日	港恒
華盈	HUA YING	張家港	三日	明華
萬泉河	WAN QUAN HE	日本	三日	招商局
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	三日	永裕
昌欣	MIRZAM	台灣	四日	威高
美那	MAWLAMYLANG	日本	四日	新興
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	五日	東宇
翡翠	EMERALD	日本	五日	美邦
和平東南	HP DONGNAM	釜山	五日	港興
力士星	REX STAR	釜山	五日	東發
非洲綫				
崧山	ZHONG SHAN	西非	一日	華述
渣華范達民	NL.DAN DIEMEN	西非	三日	渣華
信賴	ALS RELIANCE	南非	五日	亞聯
大阪丸	OSAKA MARU	南非	六日	大三